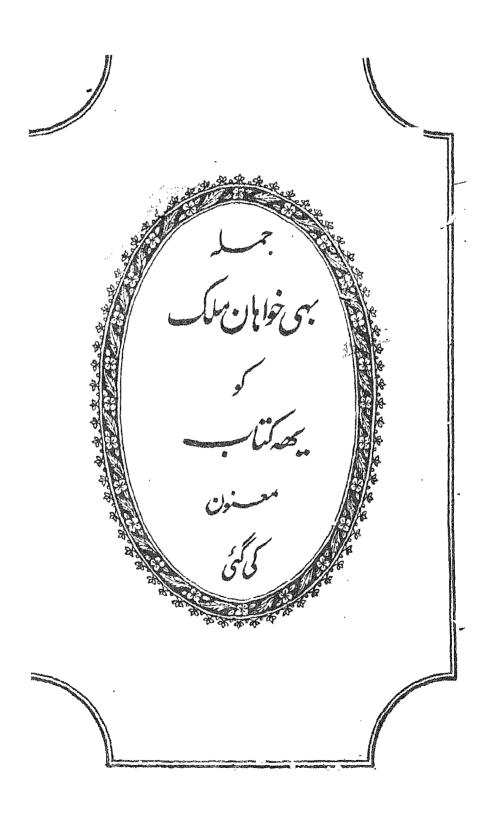
بندوستان كي شول نديي ملي وما لي حالت كا تشهورا ومول كي سوائح عرى 3-9K-01-46 0006 (5) 1), Well مصنف کتاب انگرین ایندانشها (انگریزی-اردو) مهندوستول فارد چند وازم اینشین طرین مودرن (انگرنری) مسألل فانون دهرم ساروهم وعاروغيره



( white join) in the البرك فوا في ما دامنه واكبر كرحمد ابرن كي خالت لعليمور ابيريل-دامير المستنكر - سورواس - دمفحه والسحام الك المهاقل-مندوستان كيالت تديم-مانسى تىن مەرسان لما ئوڭلۇرى ۋىرغازول بىين-ٔ وید ون کارها منه- اوسینشهر-استونیون کارها منه-اتها سو<sup>ن</sup> سلمانون كاءهن جها گريسك عهدين شامجمان شاهجمان كازمارد- راماين- مهامهارت - مرى رنيش جرمهاراج كي كي وقت كي علات كوه نور - كاسكيمات ثنا جهان كوفت عفلت مندوسان كي وافق الخ (سفرات ١٩٦٧) ايين-، ويمند مل كُنْع مُكُونْنا لِينْ لِمِنْ واس- زبان ارووكي لالها والم المد وسنان مروا كوان اور بوون إسرائش ورا وسكى حالت اورْنكر، زمييه اورْنكستريميه ارا مها کورج سے عہد میرہ سیرہ تو کوان سابو یا نیون کا تملہ كالتنطاط ملطنت واونيك زمب كاخبرو فتنا وتبلطت اورا وسكية شيالا تناسع في ومديريام شد وشاري - إحمار شوكمه يوه واحاون كايكه بوزمات مبين مرسب المعتقية وموملكم المقلميك، والركواتم وع (تعقيد علم إستار و ١٨ مكامسا) المستريج سلطنة المنازال المطنة على الماسي مندوستان بوده مسية وا كانتستام سلطت يغلبه كازوال سين والفحتا مأتوا نسيتم ريم سال نوت كي مله رئ كه و راحه مرباجيت -المسارة المرسمدوسان مغون ولهوا كموف الري مون أوسيناً ف شنكر آعيار سيرج جهال مبند و كون كرج الت امر اون کی انتدار دسیدادی سے دامی کے دلیثین و اہلیدائی مدوراهائون كمانيروقت من مندولون كازوال اءر ا مەمئون كى مزېرى ئارروانى بىكەون كى تىدا فى حالىت -وس كالمراج ( المحراد الماسية المراد ا المادان رشميت سنگردسفيه ١٩٥٠ سنه ٢٢٢ ماس) مساته الم منه وسنما مسل أون كوري رما شان الم المجام والان كرزون كم وقت يري ملانون كشروع على إرئ يسلى نؤكل كؤمت كاحرابية يبنه دون ( في بنيا و واستنهي الكونشا الكرزيي بيوربياك وكون بُومِنظ الله وَن مَكِيزان مِن - مَرْمِي صِلْ يَكُون الله وَكَامُمُدُ ًة بهندوسشان مين وخل ب<sub>ه</sub> يوريكيل - انگر زي- ابل فوانس-الاناخ بيارير كورونا كاسه به ساپرستر كميتن جي . و وياران اي انگرزی خلطاری دیاشدار -( - . 2 . 6 - m 4 1 1 2 ma) المسائم بندوسان فمانون كترفيخ وجراوج بن بالعصا وتجم سيندوك ستنان ال-(١) أنظام سطمانون كئ عالت فمبل لآاكبر- راحمه لوط رمل اكبركا مكي شفال

للك تروم كوتينب كورنست أف الريا يؤاكوننك رمعل سوشل ونرمهى حالت اورا وسكي صلاح يمند وكون كى حالىت موجورە زواتى تفرقە سىنيالات قاسىركى ترقى د || سول بىروس- ىبنىدوستانيون كى تتظامى لياقت – ا وس كُنْ مَا يُح كمامة بينية سك قبيردا ورأن سكم تنابج-ومیسی راستین مهما دار گریکواله شرو ده کی وانج عمری - دلیسی مندورُن كي ايس قوم كسطح يرموسكتي الإسلاانون رياستون کی عام حالت رم ) کاشتکارون ورزميزارو المي حالت مندونسبت أراضي كاشتكارون كي عالت كى سوشل حالت مېندو ئون كى مېند عام خيالات كانتيجية مین بتری کا دربید-رعایاک ویر زوایج روزگا را ورا ویی المندوكون كي سوسل و نمهي عالت كي صلاح كي نسبت يندحال كي مهاته كون كاخيال موامي ويانندسرستي تي ترقى - يورب ورا مرمكير كي تخارت كي كيفيت تعليمال مهاراج - ایشور میدر و و پاساگر- مها دنوگو نیدا نا دے او اوس کے تنابج - ہندوستان مرتبعلیم کاشروع اوائس كى النت موجوده - غير لكون كى ليم سيد تقالم تعليماك مشربيراه جي الاياري-افاتدكاب رصفيه ٢٧ سيد ١٠٠٠ كس) بعفر نقصانات تعليم إخلاقي مسلمانونين فيليم والت تعليم وان

هند وستان کی مالت اسوقت وه سهند کرجو دوختلف کتر بیون ک شرق وغرفي خميالات كيميل كالثربه ببواسية كرمنحه لف مذسب ومارت سكے لوگ وقتًا وْ قتَّا تبلسون وكانگراسيون وكانفرنشيون مين جمع بوكراني حالت كودرست كريد في آنا ده بهوكت بين ا دربه آما دگی رفته رفته انگریزی دا نون سیسعوام مین بی سیسینه لگی سیے لیکن بقابلیدانگرنری ، دلیسی زبانون مین اقت مها محامه ما لیم ترب کرچس سے لوگ میعماوم کرسکیر کاصلاح صيحة طراقية آيا بوإن ترمم درواجول كوقطعًا حيورك سي ما ادتكو لورسي بورس قايم كر سے با او نیمن سے حرف و ہہی قائم رکھنے سے جومنا سب وقعت ہون ہو سکما ہے اسی صورت مین اگرسیان کی ملکی دهموشل واخلاقی صالت پیشروع سے انیرتک نظر فانی کہیا دی درناريخي وا فغالت سيه سيروكهلايا حيا وسي كماسمين وقتًا فوقتًا كميا تغيروتبدل موسه اور میون ہوسے نواوس سے غالبًا اصلاح کے طریقے کو ہدوسلے کی ہتدوستان کا ببان کامتان رسبااسوقت نامکن ہے ماتو وہ آگے ٹرمر گاما یہ بیتے ہٹے گا آگے ٹرہنے ين بى اوسكى بترى نظرة تى سے سيتي بيت بين نين واسلفيهان كى حالت موجوده وسايقه كم سائته ويكرم زب مكون كى حالت كابى مقابله كركي سيه وكما المرسي ماون ملكون مين وقتاً فوقتًا اصلاح كم كياكمياط بقية اختيار كيُّ مُنْ اوربيان بركون طية

انتهار مهوسف حامهين اسي وصدركتاب ناظرين كي خدمت مين ميش كي حب اتي ہیر ، مشل دیگرکشپ تاریخ کے محص ٹرائیون اور راحائون اور ما دشا ہون کے ایک دوسری بآت اور بخت پرسٹینے اور اُس سے اور سے کا وکر نہیں ہے بلکہ ہرایک رمانہ کے موگون کی حالت اُسکے روز مرہ کے برتا ک<sup>ی</sup>۔ او سکے خرالات و طرلقہ تو دوماش وا دیک*ا گوئین*ٹ تا السبب يرا شرنك ويدوكمال ن كى كوست شى كى كئى ب اوربرابرسيدى ييش نظريكما كياسه كرست اوروبهم ركماتك حلف سيزماندسا بقدمين كسقدرتر في وببيودى مهوفی اوران که مرموسکتی ہے۔ اس کماسیکے تین حصے مین ۔ اول جصد ویدون کے وقت سے مسلما نون کے مددوم مساما نون کے زمانہ کا۔ اور حصہ سوم میں گوزمشرط اُلگات کے سيلح حصديين تين بإب بين بآب اول مربه بندوستان كي حالت قديم سے پانچیسورس قبل اُڑمسیترنگ دکھلا فی گئی ہے۔ سیزماندوریدون اورآمرسیون وراتهاسون کامتا که حسبین بیان کے لوگ این سادہ مزاجی اور را سست بازی کی دجہ سے مثل دیوتا وُن کے گئے جائے تھے اوسوقت کے مہت سے رسم ور واج اب تک بهارے میان باقی بین اوروه مهین لبط سکتے۔ اوسوقت کے آرب لوگ دنیا کی تمام قومون سے زما دہ مہذب تھے بعض لوگ خیال کرنے طہن وہ محضر کا شند کا رہی ہے۔ گرشا سرون سے یہ بات غلط آبت ہوئی ہے۔ ذات کی تفزیق او نمین بمتهی لوگ اینے بنر پایت سے ہی بیم *بریم ک*وشتری یا دلشر لة ستته تركه بيايش سته الله من بيلية من ثري آزادي تني وسوفت بجاي

الهاس كرور ديوتا ون كساس ديونات ترسيسب امك يرسينورك نابع ته يدوه زمانه تهاكم رشى سنب كى آخاكوابنى مى أتما جائے تقے اور اوس سے آجكل كے ہندوستانيون كوسبق لينة سنه ضرور فأنده مهوكا - بيرا تمرتهوين كا زمانه آيا اوراوس مين جوحالت سوسا مكتي كم منوحي وراورشيون كبيان كي سبه وه راماين اور مها بهارت سي صحيح ہے ہیں وولون کتا ہیں گیمارے رستہیون کیجسالی دماغی کے مفوتہ میں اور راما کئیں مين -رامريستيا كتشمن- مهنومان وغيره كيما ورمهامها رت مين- ميستشر كرشن هم-ارُحِن وغیرہ کی سوائے عمرلوین سے با یاجا آسہے کہ کتنے سیجے اور و ہ صلینے والے لوگ ہے اورا گراس رمانہ میں ہی اونکی تقالی کیجیا وسے توملک کی ہما لیسے اچمی مہوجاوے اس لحاظ سے ہینے اون مها تماکون کے حبون حریراورخیالا خودا و سکے الفاظین دکہلانے کی کوئشش کی ہے۔ وہ سا دگی جو دیدن کے زمانہین تهی اوسوقت ندرہی ہتی گر ہریہی ان لوگوں کوٹما هرخیا بیات کے ساکھ اسپنے فراکض کا پوراخیال تها رشیون کے ایدلشون کم وبیش عمل ہوتا تھا۔ اور وہ انکو دہرم کے را ستذیر حبب و مركب لكت مت حلات ربيت مت - باب و ومهن برمهون كزمانه كانه رس قبل ارمسیوے سندھ ع تک کا ذکر ہے۔ س میں میرہ مبکوان کے جبیون حریثر وامیرسٹیون سے بیرد کممالا پاکسیا ہے کہ اون کا انبیر لیش راصل وبهی تناجو سری کرسشن جی وغیره کانتا - اورلوگون کاانگوناستک خیال کرنا غلط اس زماند مدر آحدانشوک کی سلطنت کی مفیدی اور و ما ای دغیرہ کی تخرمایت سے ظاہرہے۔ کہ رعاما میں کسقدرا من وا مان اور ترقی انتظام کس علیٰ درصہریمونے گئے ہتے ۔اشوک کے زمانہ کا انتظام ملکی وحنگی اوراوسکے اسکا

بِ فَيْ كَا كُومُنْكُ كُلُومُ مُنْكِ مِنْ الرَّبِمِ - لَهُ الْكُلِّبِ قِدْرَمُ احْتَ كَ مَا كُفُرُوكُ ہے کا کہ حال کے لوگ اس سے قائدہ اوٹہما سکیں۔ اسی باب بابن تبینیوں کے بعر وہے اوا ه نارمهون کے روال اورماک مدینے لگا۔ لیے جانم کیا 'بی تاکر ہ سپتے۔ باب موم برمدن سان برنسانہ ، کا برنین سیسے اورا وس معین مهند وستیا ن کی حالست کو پیونڈ ہو یں پر کے نہ وال بریتهی وکمہ لاکا بە ئابتەكياڭيا - بەركىسىت كارچارىيىچى مهاراج كى كوستىشون سىيەم نىدوندىهىپ نے کیسے زور برا اوسوفت میں بریمنون اور اور لوگون مین علم گھنے: اور ملک نیجے گریے لگا بالكر مكر ما حبيت حصيصه راجأنون سن اوسكه زياده گرنے نه دیا جنها کندا وسنگے وربار کا کھے۔ تذکر ہ کرکو وسك نورترون بعنى سنتسكرت كي نوطر الماع ون وسائمنس كي حباسية والون كالترميكا ئے باوگار ہے گاکچہ وکرکہا گیا ہے۔اس رماندمین جونسیا فرکہ صین سے تہدوا مین آسینی اونکی تخریرات سیمعلوه به تاسیه که اتناگرستهٔ ریسی بیرماک کسیا سر بنرو مدر وقت کوسنسکریت نانگون سے پہان کے لوگون کی تمالت بخر فی ظاآ ہوتی ہے اور مایا جا تا ہے کہ بریمبنون کا ظاہر عوام میں جہالت کی ترقی۔عام اعلیٰ خیالات فہ رفتہ بہند وکون کے زوال سے باعث ہوئے ناہم یہ قوم مسوقت میں ہی بالکل گری ہو تەتىپى- اوراگراوس مىين تىفاق باتھى رىتىنا تواونىرىپ مان <sup>يا</sup> دىگىر قومىن كىھبى قالبو يافىنەنە ھەوتىين -باب جيمارم سي باب في سترك مبلمانون ك زماندكي مفيت ولهلاني كني بهد--باب چیارمرس سنناع سی سنز ۱۵۶ تک مینی سلمانون کی عملاری کے ابتدار مین ىيى بىيان كىيا كىياسىپ كەدە . ، ھەيرىن تىك ملك برانياز يادە تسلطىنىيى جىياسىكے . اوكى تىلداك ون دیلی کے قرب وجوالہ کیا جدا در ریاستون میں جو دکن دو مگر ممالک میں قائم ہو مگین

لنكر بايراسه عام تما كرتسه بيك من المن كرتي من سماياتون كي وزنط مين بي بهندوون بت وخل بتها بسکر. إنتظام گورنمنط عمرٌ ما با قاعده منین بها کل گونمنه ط جنگی بته سیول بزمنت مبت كمرتهي - تاناع ملك مين كسيقدرتم ريت اورمهبو دى تتى - اورا بن تبطوطه و مازكولو ما فرغیرلکون کے بیمانیرآسائے وہ ب<sub>ن</sub>ما لکی شمادایی اور رونق کی تعربعی<sup>ن</sup> کرتے ہین تروؤن مین واقی تفزقے و حیالت و ضالات فاس بہتائرہ گئر ہے۔ اورلوگ اینے لى نەپىپ كوبالكل بىول كئے تھے۔ گرملک د كون میں تسرى دا ما نوج احار پ نے نبرگال مین سری جبیتن دیو نے تمبیتی مین توکارام ورآم واس نے شمالی مہندوشان میں گرونانک وکبروغیرہ سے لوگوں کو اصلی ندمیب کی طرف راغب کرسنے کی اور وات کی قسياور دنگرفروعات مسياك كركاصلي وبرم كو دكملاني كومشش كي-اسي زماندي يوري ملك اورسيد بين جيكن نا تقرحي كامندر سباياكميا اوراسمين كماية يبيني كي وه قبدكمد جو *چند دون مین اور مقامات پرغمه ما تعمی دور کرے بی*نابت کمیا کم پاکسیافی پاسلی *بندو د* هره ب ينج من لآمِ يتها يون واكبر- كازهان ٢٣١ه ايوسيه ١٩٠٤ عن كأبيان كيا كيا بي بآبر- بهايون كم وقت مین که فی خاص بات الیسی نمین بهونی سیم کردس سے ملک کی صالت را زمرہ - نگر شفیر آما مان بين وه أتر ظام ملك كرحسكا بقيبه ابتك موجود ي كمياكميا-اكبر كازمانه مترا إشوكه وبكرم كي من وستان كي اربخ من مهي شديا وكار رميكا- او يسكه وقت من مي كولراسان رابر بهو فی متین به گرنا همراکبره سه اکیمیدان حنگ مین کامیتاب هوا - ولسیا هی اینی سول گوزنسط مین بی تها اس کامراسیب میدنها که است میشدودن بی دکیجه فی کریکه او مان سی 🎚

برطر ہاراونکہ اپنی ریاست کا کیا ہے مخالف کے م قدرابوالفضل ونسضى وضائحا نان دغيره كي بهوتي تتي دلسيي يي نودرال مآن كي ي يتي-سشايداگروه زيا وه وصد تك زنده ريبتا- تؤوه تمام ملك كواكم لیک<sub>ند. ا</sub>ب مبی اسکے انتظام کا خاص *کرطریعیت، وصول ما ل گذاری کا اثر* ماقی ہے ورگوبع بوگ او سکے خلافت کراد سکوتاریخ سنے من روس میره جاکه وی ہے کو حبون نے اس ملک کی پیتری کی طری کو سندش کی۔ ے اکبرکی سلطنت میں جوحالت ملک کی ہتی اوائے درمارے حیند شہو رلوگو ان کی سوار تخوی ک م<u>ق رطرحت کے ساتھ دینی مناسب خیال ک</u>ر گئی۔ بششم من هنايج سے شناع تک جوحالت ملک کی جہا نگروشا ہجمان اوراورتگ ز ، وقنت میں ہو دئی دنسی مورخو ن اور بوروپ سے مسافرون کی تخر رایت سے افذ کر <u>س</u>ے ملاقی گئی ہے جہانگیراورشاہجمان کے وقت مین ملک کی حالت اکبر کے عہد سے مستقدر أركني تتي فكر سيسي كدبعد كومهو وكي ونسيي نهيين بتهي يست اجهما ن مهبت باخبر بإوشاه تصا-اوسكو ابنى رعاما كيے مسابحة محبت بهى تهى وروه خود مهبت ساكام اسپنے آپ كرماتها - ىپس و ه خراسان م جوانسکے جانت ینون کے وقت میں وئر! ویکے وقت میں کمتر تهیں اُسکی عمارات مشل ج و قلعے دہلی وغیرہ مہینے ہے کے لئے یا در ہنگے اورادسکی اُن عاریوں اور دربار کی شہ وشوكت اورا وسيكي خزانه كى د ولت كاس باب مين حارحت كے سائفہ ذكر \_ وسك حيانت يره إورنك زرب وكه وقت مين سلطنت غايدات عووج كي صارفي مرکاز وال بهیمنشروع بهوگهایه اسکی وحدا و زنگ زمیب کا تفصب مذمهی اورسندوسک ما تھ زیاد تی اوکسی را عتبار نہ کرنا نتها - اسی زیاد تی کی وجہ سے مهندو منعلون سے ا-

نحده موسكنے كەمبرودان كەردكارنە بوسے سىلكى كى حالىت تبارەتنى يېتجار پنے کام کی اُجرت نہیں ملتی نتی تواوَ کلوا۔ باطراشاندار دربارا مك طري فوج ك ن کے اور مربعہ کرجو سیلے حیوثی سی قوم تھی سراوٹھانے لگو۔ بات مفتحہ میرا يحوكانطون كا درخت اورنگ زميب نشا كايانتنا اوسكاميا عنقرب أسك صنيوا مَا يَرا ـ اوراو و سِرشَمال سے نا در شاہ واحمد شاہ دابدا لی دغیرہ او سرح نور ہتے اوو ہرنجا سے سکہ او ہرخو دمغلون کے وزیر وصولوں نے اونکو انسود زُانگی بادشا م<sub>ی</sub>ت رفته رفته مراسے نام ره گئی- اور پیلے سیدون کی بیرور پیٹون کی میپ نكرمزيون كى دست تكرم و فى-اورآ تحرما د شاه خاندان مغلبه كالتكر نزون كا قسيرى بهو رتكون میں وا۔ اسوقت میں انتظام گوزمنٹ برلے نام رہ کہا تھا۔ زیر دست كا قالوه لية ىتاتجارت وصنعت مبت كمره گئي تني مصرف جهان يركه مقامي حاكم إحييه مو. و ہان مرکبه پر وقت متنی - ما وسٹ ایان دہلی <u>سے تسکیر ما قی سب ن</u>وار مین غرق منتے -رعایا کی حالت کی مطلق سرِوا ہندین تھی اورا۔ ابنا تام وقت وروسيربا وكرت ست يهي باعث مسلمانون كي تبا بي كابهوا-تهم مین مربه شون و سکهون کی تفیریت و رح کی کئی شیره - اس مین ۱۹۳۲

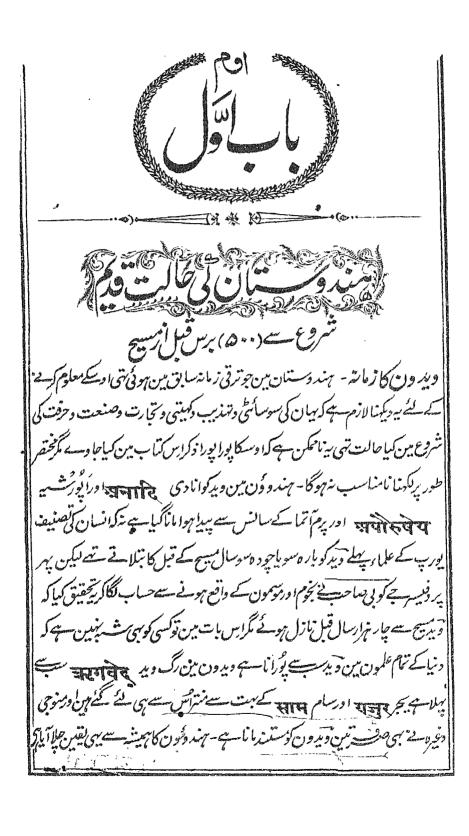
المائع المائر والمائع المائع المائع المائع والمائع پیونکہ وہ شرعرف بڑامیا ور ملکے طرا ماٹرا ور شیعیف حزاج سا کرنٹا۔ اور بہت و ستان کے لوگ ما محقدا وسكونجييل زماندسك ترسيسة ومبيون مين زيار ليو برنوار يسكته مهن سيواجي علىداوسك عانسترن سلة الكماعت كروم بيشر كالفيدري كالمرس شهر رمونی فانمیم کی اوروہ نہ صرف ملک کے حاکمہ ہو گئے گیا رزگ اوس ہے بچی خالف - مرسم ول من بعض بيتوالهي مرسا مرمر والمعين والمربوسي اوراو مون ساخ ہندُون سکے نیا سنے طرابقے گورٹنٹ ہے اکو ہم زندہ کرویا۔ گرافغاق بانہی او جسہ بدیے اوٰمکو تنوزسه عزهمه مين بحراديا وانكرنه فالوافيتهم وستكثر سكهون كي حياسته سته ظام زواآ له ان لوگون میسه امانون - اینشره ع مین کنید کیسطار کنا وراونهون ساند سر جوا مردي اور استعلال كي سائداؤكه برواشت كها موستاقبول كي اورويي رجه والاست المناسب المستان الم اینی جوامردی اوراماقت سے بنی سے میں سے معمد اور دیا کا لحرارا بنی سان بهابهي إونكانا مهمبت وقعت كيما كترلياج أاسب اوكي بوائح يري صراحسة ہے۔ مانقرو کہلاتی متاسب جنیال کی گئی ہے۔ الما اوراوس كا عروج وکہ لاکر میزامت کمیا گیا ہے کہ مطرح سے پور پوکٹ آجوا نیا اور فرانس کے لوگون م غالسية كرانكلستنان كرجهان ستهاول حني رلوگ محفرتي رت كي غرص سيمنېرو، مين أست من سنة من رفته رفته كسطرح مركل مكاسه كاصالهم بوكريا ورو وكويم نبط قائيم كي كدهوية عاد ا در سلمان دونون قام کرنے میں قاصر سے ستے۔ اس کاطراسسب انگلتان

ست که اگر مهی سیجیے نہ مہننا اوراو سیکیم وطعنوں گا انکی را . نگر ناخلان حال کو مبقا بلها <u>سک</u>ے که انگر نرون سنے پورسیا کی دیگر قومون بریہان س<sup>ک</sup> لی ا دنگی گوزشت کے میرصیفیہ کے قامیم ہونگی تاریخ سے زما و ہ ترفا مُرہی ہوگا۔ اِسلنے شنتر کی کئی ہے۔ انگریزی حکوست کا آنا يال كها جانا ہے۔ أسوفت لآر فكل ميوسنے سول سروس كى تنخواہ بڑ ہاكرا وسكو مايوا يا. وارن به طنيًا بن يونس وعداله تين ونورو مال قاميم سكني-لارود ت دوامی کمیا آلار ولهم پینایگ کے وقت مین ہندوستانیوں کو انتظام ملک وعدالتون من جمدے ویئے مگئے طامس صاح ب نے مدراس کا درالمفنسٹر جماحسے مبیر کا بندولست ياً لاردو الهاوي صاحب كے وقت مين ركو ، ولاد وسيع تعمارت مركاري قالميم لاروكنيك كي وقت مير ي ١٥ ١٨ وكا عدر سوااور ادنمون سن ابني رحم دلى س تهانبون کوتهای سے کا ماس<u>یک کا میں ہندو</u>س ملكه مقطر كالهششة كرجس من بمياكمي رعايا كوسلطنت انكرنزي كي ديكررعا ما كوموافق سمها كيا دراو في حقوق ولي بي قائم كئه كئه صارى موا ميرضا بطه دلوا في و داری وال کل ملک کے لئے نبائے کے الاقعموصاحب کے وقت مس بإسبهندوستان كمنتصل بياصول قرار دباكسا كدوه أكرنزي كومنتط مين عموّاشا نْهُ وَمِن - لَارْ وَلِين كَوْرَمَا تَدْمِين كَاكِمِ عَظْمِينَ قَصِيرِهِ مِنْ كَالْقَعْبُ للرُّورين صاحب كے وقت مِن مِندومستانيون كو

\_ کے گئے یا وکا رہے گا۔ لا يشه به بهندو مشانبون کوملازمت سرکارمین زما ده یجه یی ہو آتیشنا کی انگرس قامیم ہوتی تاکہ کو رکمت طریر رعایا کے شیالات یورسے بورسے **بروو**سكىين- كونسل داخىعان قانون بن بزر دېتنانى مېدندرىيدانىخاب كىمقىرىر تعاملات مل<sub>ى برس</sub>والات كرسنے كى اجازت وى گئى۔ اسوقت لار وكرزن وزرصف في يمنظ كي العملاح كي الوست في الرئست التي كما شنه المثل ورشی کولیس ارکست کمیش و غیرہ کے جاری کی ہیں۔ اور کو جنوی سان 19 یو بارتاج لوشى با دشا واليدورة مهفتم بهوا-اس درباركي نظيمهي وسكينه ما ستنف میں بندائی ہتی اس ملک کی تما مرعایا ور وسائے با دستاہ کی حان دما ل کو ایک زیا ن هوكروعا وى اوراوسكى كوريمننط كى حيرمنا فى اب انگرنرى كورنمنط زيان يريسة كا و قائم ہے اور تام مندوستانی اسکے قیا مرکے شواست کا رہیں۔ اوس س ملک نے ت ترقی کی *ورکر ر*ما ہے ۔لیس ملک کی حالت اس گوزنسنظ مین کیا ہے اورکہ یا ہو<sup>قی</sup> ہے۔کسی قدر در جست ساکھ یا ہوسیم میں وکہلا فی گئی ہے۔ حصہ تظام كوزسن مين بوم كورشن وكوزسن تاف أمايا ولوكل كوزسن وكورشنك صابع إحت كي تمي مع اوريه فلا مركما كما يس كم يهند وستانيون كوا على عهده ملت كي سوقت لها تنگ کننی میش ہے ۔ اور حبید مشہ <sub>ور م</sub>یران مثمل مسرسالار حبیاً ہے ومسرقی ۔ ما وہورا کو وَاَ اخ عمری سیے ہندوستانیوں کی استظامی دیا قت نابت کی گئی ہے۔ اسی مقلَّ : بهندوستاني رماستون اوراو - تك انتظام كي تفسيت سان كريك سها رام كريك أرام وده ل سوائع عرى سے يو وكم لله على الكر وس لائق مون تو وه إي را من الكيا على

ليام كرسكيتنېد ، جصمه (۲۷) مين كانتتكارون وزميندارون كي هالت موجود داورښدولميت واقى كالنست فتلف بنيالات وكالتذكارونكي بهتري كورديه بيان كي كليمين وكسلاياكبيا يتحازنا فكالفلاس ورتبابي شب تك وورنهو كي حبب تك كدده خو دايتي أربضي كي بياوا نَ كَي كُوسْتُ وَ بِهُرِن كُم حنده البين كارخارُ جات وتجارت وصنعت وحرفت كي حالا وحوده كوالكليند وجرمتي المركيه حبايان سيدمقا بليكرك يزنابت كباكيا سيركيحب كأ ک کیا۔ بن می بورپ کے سائمنس کا اورا فائدہ اٹنکا کرمیشے قار روپیہ سے بزر بعید کلوں کے لی اشیار صرورت کی ولیسی ہی کفرت کے ساتھ اورا زلان قیمت رزمہ پراکھیا وہا کی ملاکت وتبابهيء ورنهين بوسكتار آكحاس باب مين بهندوستان اوربورب اورا هوكميك يحب مشهورتم إرون كاكه حبافلاس مستشروت كوبهو سيخيا ورايني وولت كورفاه عامهن لكامايي ذَكَر كها لكياست - حصد (م) مين تعليم حال اورا وسك ستا بيح كى بابت بخور كما يُكها يسب - اوراوسكو ما تكيم بندو وسلانو كي را فيطريقيدا وراورب اورا مركمه وجايات سمي طريقه يتعليم يح طريقية مقالا کرکے بنابت کیا گیا ہے کوہتا کہ اُس سے ضعف سیمرود ماغ وعقام یوندہ ہی کج نقل دورنده و بنار المتعلم ما فتتر في نسين كرسكير ، كيورب محين شهور عقلا وقلام و یالات ہی ہمانیہ درج کئے گئے ہوں وراون نقصون کے دورکز مکا طریقیہ تبارایا گریا ہے (۵) مین ماک کی سیشل و مذہبی حالت و کہلائی گئی ہے لفظ میندو کی و ویسمیا ورمیندول کی عام حالت اوراونکی تباہی کے باعسف ات کی تحدید گر خیالات فاسد کی ترقی واصول مزيرب لسن ماواقىفىيت ومسلمالون كى تبابهي كمر باعت فالنكابي افخز قوم وتعليم سے نفرت فوت ظام سمئے مجتے ہن اور حر طریقیہ سے کہ بہرسب خرامیان رفع ہوسکتی ہن وہ مختصر طور یہ ئیا گیا ہے اسوقت تمام اصلاح کی نباعمو کا سوشل رفیارہ ہے اور جن امور پرالیے الیوملک

ت مسيكررام رام موس راس - بالوكتينسية بيندريس سوامي وما تنايسرموتي سوامي ووكيانند مهادلو كووندرانا وسء وبهامجي مالابارى ونبيرة غق الريسة بين و داس خونس و وكملآ گئے ہیں کر بہرخاص وعامراونے تحو کرکے اپنی سوسا کینی کی جالت کو فروعات سنت اِک کریں ہے۔ وروم مرکوتر با دروه رشبه حواوسکے بزرگون کو مهذرب قومو ان مین حاصل تها حاصل کرین الورجاب كدوه اسين برركون رفي كريف بين أنكى اولاديمي أنبيرولسا بي في كرسه اس كتاب مين شروع سے آخر مگ بستند كي اول اور صنف كا وا تي تير بر بري كام س ا! ايك آج اوره اسال كريو صديين فجسان المان و مؤسا سندون من ناك كريون سار مثركيه اوراد رسيه اورم مروسال مسكي بهرسته مستع ويسوار المرب اورساء اورد من مسته كورساد والمرس لك كي محديثهم ورواجون برخو كريسانا وراسني يدان سك ما واديب وفال سف كولورب علم إورساد فلاسف فكرم وصال كم سمائيرمتها بكرسية مندجو وبالأستان حداير وبربوسيه وووريد یکے کئے ہیں۔اورانسکا یہ ا<sup>ر</sup> عیناں ہو گیا ہے کہ آگریم پروشان تر ڈی کریسکیا ہے۔ تو وہ صرف بطريقية من المائية الم اصل كرفي من طريعيد مال كوطرافية سابق كساقة حسيان فرورت دفع وسد مكويت لهصنف كعض خيالات سي كريجوطك كي تعالمة موحوده اوراسكي بيرتري تسبيساس لتاب مین بیان کئے گئے ہن سے مکواتفاق نہ ہولیکن اگر بدیاں کے رکون کو بہتری ه در التي سوچيخ اورا ونير عل کرست کي س کتاب سته که پرې په د سلے کی تومصنف کي کی محنت كوسود مندخيال كراكاب



چیبے دنیا کا اغاز نہیں ہے اوسی طرح ویدون کی ہی انتیا رہنیں ہے ، ورجو جو کرم<sup>ج</sup> ہی حسب نفس کے پہلی شریلی سیری میں نے وہ ہی کرم اوستن فدر کے اس شریقی میں ہی ہن یت بیون کے نام اور جو جوسشتی و بیرون مین کہی گئی ہیںا ور ہزنیلوق کی بسویت اور کیم ایشوری و برکے شبدون سے ہی بنائے ہیں پرلی 1100 میں بیسب جے روب بهنة بين اورششي كخطورمين بيزطا هربوجانة مبين جيب كهروسم كح علامات أش وسم مین ظاہر ہو کرآ خرمین قنا ہم وجانے ہیں اور ہیر وقت برطا ہر : و نے ہین وسی ہی حالت شرطی کے خلورا ورفنا کی ہی برصا الصلہ بشن العظم المان العظم العقاد وغیرہ دایونا اور متنفس كح كرم ورومهم برا برطا هراور نناح وسنة نسبته بهبن بيتي دحويسهم كرمث بليني ويدحود منيالييني رشرشي كخطهورا ورفئا كوشبلا ناستهجا نا دى سنة -رس بار ه بین ک<sup>و</sup>نترون کاسال که کب مقرر هوا اورکس نے مفرکسیا ورکونسامنترکس رشی لو الااختلات المرسكة مي مرست المعلم اوروس مها اوركيان المعلم کی اصلی غرض (لکش) ہے ہیں کوئی فرق نہیں ہوسکنا و یدایشور کاعلم باطنی ہے اور هِرْمُنْيُه گربه ١١٤ ١٩١١) وغيره كوجواليشور كى طرف ويدون كافطور مواا ور جس کا ذکرشاسترون مین سبے وہ به بتلا تا ہے کہ جن برشندون اور جماتما ُون نے لینے نمیان اور تربی<u>ہ سے</u> نمشر درش کی شکتی صال کی وہ نمترا و مکوسا دہی کے ذریعہ سے حال ہو تی۔ ابس سلنے اگر سیکهاها و سے که فلان رشنی کو فلان منترکا درشن فلان وقت مین بهوا تو مهوسکتا هیے لیکین ہویہ کوشا کہ وہ گیاں لینے علم حقوا و مشترمین سنجہ ا دس رشنی سے سیشرف مہوا ہیجا ہوگا۔ ولى طور برار نوت الله المناسب المسالة المعالم الما المعالم الما الموجود كوبي لفظ ظام ركوت مين كيكن ويدكي فقيدا وراء تهد وولون ربيته وينها البيني واحي من ورائكا

ا بیس کا تعلق بهی د وامی به د ریوتا و شعیره کی خنبی سنرسلیان بهن و هسب شبرک مانته بهونے مین ور وید ون سے یا یاجا قاسیح کرنشیون نے پہلی سوکرت <del>ایوں</del> بیعنی تنپ اور بچارکے ذریعیہ سے بانی اللہ بعنی کلام کوٹر بہونٹراا ورا وسکونتِ جانا اور ناہ ا ورر و پ کے سمان <del>۱۱۱۱ اینی برا بر ہوئے سے</del> گورشرطی برا بر ہوتے رہے تا ہم شابلینی و بیر کے نمٹنیتا المام المام المام کو سیمعلوم کیا۔ تو بیرون مین رگ و بیرسٹ سے فيورا ناا ورطراسها وسمين ايك تراراشانيس سوكت مهه اور دس مندل مين بيد سوکت ون رشیون کے کھے ہوئے ہین کہ خبکوا وہ نترون کا درش ہوا شاسترمین بہ بات برا برکھی گئی ہے کہ رمثنی مترون کے دیکھنے والے تھے اُن کے کرنموالے نہیں ہے ا وروياس جي كانام ويدوياس ١١٦٠ المان وتبهرسي مواكدا وننون في ويدون کی ترتبیب دی-رگ وید کے ایک ایک سوکت مین تبین سے لیکرسول واٹر آوگئی منتر ہوتے ہین اور بہت ساحصداس ویرکا گاتیری काय ہے جندمین سے کیجہ حصالی شیر ममुस्स व्येष्ट माना (रार्वें क्र म्यून क्रिक क्रिक क्रानुस्स بلابهاشيه ويدبيب بين تترح كيجمنا ناحكن مهيجيا تؤرك ويدبيب يحيستن يرمائن چې براشيب مواشيس جو ويجيا نگرين جو د بروين صدى غييسرى مين سائتيا <u>چاره جي</u> د كيانها-رگ و پر كيشغلق سامرو په بهي شيل كهاجا ناج استهجا وس مين سواي چيتير رجاؤن كياتى سبدك ويست لى كئى بين يسام ويدأ وكانيون عدى كاطف ِيكَوْن مِن كَا بِإِمَا ٱلسنةِ أَمِين مِنْدر وسوا ونتياس بَنْ رَبِينَ ا وران كحرد و <u>حصم كئة كشين</u> رك ويدكيانخ شاكراكس المني شاكل المن المناس واسكل المناس المناسكال المناس ساتكهابني المهاسين المواجعة الموافرة المواجعة المعالمة المرية المواجعة المحاكمة

وتمى क्रीयुमी اورماناین गणायनी يجرويدك وتوصف بن شوكل يجويد मुक्त यन्वेद ہے। ور کوش بچرو بدمین سنگتا संहिना اور بایمن वास्नण دونون بهاگہین اس ويدى ببت سى شاكها بين اون مين سيكسب مده متيانى मेजायनी واجسنیئی अनमने اب تک ملتی این شوکل پیرو پر کے جالنیں درسای ہین-سام و میسوم مگی سین تعلق بسیج بجرو بدمین کل مگیون کی بدیری سیم- بیجرو بدیسکمنت رگ و ب<u>د سے بہت کچمہ ملتے ہوئے ہی</u>ں مگرفرق بھی کہیں کہیں ہیں ہے ۔ چونہا و بیا تہرو و بید न्यण के रेट्माय के रे الوحاش وبهار دون كاعلاج وغيره شاس بهن اسكى د وشاكها بهين بيلا د به प्यानाि اور شونک <del>۱۹۹۸ اس</del>ین سانت سوتمیس سوکت بهن اوراون مین جیه نبرار نشر بهن اور ارخین مسیمیاره نسورگ و بدمین مسیم مسئم کئیے دمین اس و بیرکوکسی شی سفے پرمان ما ناہج سى نەنىين- بېروبىرىكەماتتەائپ ويىر ھەھى سىجەرگ دىدكااپ دىدا يوروپىر كندم واكب وميري في الماسة اورا تمرد ومير كاتنتر فيهم شاستركب ويدي مرويد كا براهم ن بهاك الك الكسيح اور آخر مين اونيت ديهاگ ب – وبيرك مكينه كارواج بيلياز ما منهير تهنين تهابلكه كور و وشت الم المواجع ليني كور و سلەسسىيىنەلىيىنە ھىلآتاتا- يورىپە كىمورخون كاخيال يوكەمەندۇشان مین مکینه کاروا خسیم سد (۲۰۰۰) برس میله نبین نها- پیلے برمهی القالة حروف الکیے عاتے تھے اوسی سے دیوناگری حروف کیسمیں اب سنسکرت اور سندی کہی جاتی

<u>ے بحکے دہیں۔ بہوح بتیرا ور ناطب کے بتون پر لکھنے کارواج برارجاری ت</u> ہی حرو ت کہو دے حاتے ہے کا غذکا رواج سلمانون کے زمارہ سے ہوا ہر سیا ہی سے نوکدا رقام سے ناٹرمین جیسیر کوکہی حاتی تہین اور مین **نے شکام ٹی**رتھا اوٹریپ مو برس *نک کی بیسی کتا بین دیکهی این- ۱ و رین<mark>ڈوکتی</mark>سرمین نانیے کی طری بل*ری تخدیون بربعیرا نی سنسکرت مکهی ہو ٹی ابھی بدری ماہتہ جی کی جا ترا مین دمکہی ہے۔ وَبِدُونِ سِيهِ اجْهِي طِرح سِيهِ ظَا سِهِ رَبِوْناسِيح كَرِ بِهَارِكِ بِزِرْكُونِ فِي اوسِ ،وقت م كَرْبَيْ رَكِ تر قی کی تهی میکی<u>س مولرصاحات اورعقلا دیو</u> ریب آریون کوص<u>ت ک</u>رینی کرمنے والا <u>کہتے ہ</u>ن ے میں فقط آر میداس مابت کو تبلا اسے مگر مید درست نہیں ہے آر سے معنی شريشط مېن وراسمين كو ئى شەبىنىن مەدسىكى كەجسوقت آرىيدگوگ ينجاب مىڭ كاما دېرو<u>گە</u> تىم. نەھە<u>ف ك</u>انشىت زىين كى باكمە و رقىنون كى بىت نىرقى بېو ئى نتى- علا د ەبىل**دىن كے ك**رول<del>ىم</del> بري ميتي كركام مين آق تيكنون سه يا في دياما تا تها كرشي كرسه كرجيدا بربيط لهة بن اوره بنجاب من اب تك عارى مي كهيت سنج عاقة تنه نهر من عاري تمين كهبتون كي حفاظت لوگ اوسي طرح كيتے نتج بطبيعة احبكل كيتے ہم كمينتي كرنيوا اون كا دلوثا پوشن الله الله الوگ گو وین جریسے و نسته ہی لیجائے منے جلیے احکل لیجا**تے ہن و**ا دن بهرگو<sup>کو</sup> بین حیا کرشا مرکوا و ن کو والیس لاتے تھے <del>ترقی</del>یہ کا فرض لبینا ا ورسو د دمی**نا** برا مطاب<sup>ی</sup> تهاخر مد فروضت استسار کابسی رواج برابر با پاچا ماسے رگ و مدمین ایک حکمه برکها شیمی ایک شخص مهت سی چیز کوسیلے ته واری فیمیت پر بیٹیا ہے اوز میرخریدار کے پاس حاکز بیچنے سے انکارکرتا ۔ ہے اور زیا د قعیمت مانگیا ہے مگروہ اوس قیمیت سے جو پہلے قرار ہائی تنہاس عذر بركه چنرز ما ده دندس ب زياده قبيت دينے سے انكازکر تاسېخواه قبيت كم مهوخواقيمية

ب هوچوقسیت مقرم پوکئی و ه بهی قایم ربهگی – است یارکی قسمیت بدر نویر کرانج الوفت مے دیجاتی ہتی ہمت سے رشی کہتے ہیں کہم کوسوسونشک ہے ہے ہا کہ <del>آتا ہے۔</del> ملی حس سے سکو ٹارواج یا باجا ناسہے دن سکون کو جیسے کہ لوگ انجل روپیویں- انٹرفیون کے ہار متبوا کر <u>گل</u>ے میں <mark>وبالتے ہیں و لیسے</mark> ہی و ہ لوگ ہی ڈالتے تھے بیس لفظ نشک کے دونو دیمعنی ہیں۔ سكة اورمالاا وسوقت مين سوناا ورمولتني اوراك 🚙 دولت كے ذریعي گنے عباتی تھے جهازون کابهی رگ ویدمین برا برذکرسیم چنانچه کهاسیم کشیم اشون! <u>صی</u>سے که ایک مرده آدمی اپنی د ولت کوحه پرها تاسیم ولیسے ہی تھنے بهوجیو ہے۔ کوسمندر میں حبوطر دیا اور ا وسکے دوست نے اوسکواشو کون کے ذریعہ سے کالا بیان پراشو کے معنی جہازیا ناکوسیجے جاتے ہیں ور سے استیہ الم الم الم المجموع الم الله کو پر دارچیزون سے جنس رائن بهت تیزی کے ساتر چلیتی تعین سمندر کے د وسرے کنارہ پر تبین رہتوں مین کہ <u>ختک</u> سوسو بهدا ورجد جد موروس ت ليك و ومرى مجديه كاحب من ورورس الترسوار موركا بني نا وُكوسمندرك بيچ مين ليجابت مهن-حب مهمندر كي جيو تي برسوار مهوت مهن ور جب ہم اوس حبوسک پرحبوسکتے مین توسو کہی ہوتے ہیں<sup>، ہے</sup>۔ وس زما نہیں کہشتی نبانبوالے ا ور طربهٔ کی ا و روستی مباسلے واسلے ا و رہیے ہما ت کرنیواسلے ا و رویات کیا اِسے واسلے اور ا ورسو دسلینه والے اور میشد ور برا برموجو دیشے ا ورسو داگرون کا برایر نذکرہ ایک عظیم پرکهاگمیاسنه کداندر ه<del>ی چ</del> سب سو د لین دالون مسے ا درسب تخارون سے آر کرہے بہا تون اور مبیرون کا بھی برا برزُوکرہے آرے وسوئی وجاتو و گانسون کا بھی نذکرہ یا یا عاتاه برسه برسه برسان وو د تنه رتها تسات بسون کے موت نے يسومن سك جرك بهون زره مكتر بهني شهر يا ون مين كرك اوريم بريسون ك

لمط پینیز کارواج نها- قلعه ورشهرایسے مضبوط شے کها و نکولوسے کے شهرورا ج ئون سے تشبیہ دیگئی۔مکانون کی دیوارین بتہر کی نبتی تہیں۔ راہاؤن کے بیان ہزار نهزار کهمه به کیم کا نون میری سبهائمین هو تی تهمین - اسی وقت مین رنشیون نے وہ رحاکمن مید. اِ وروه برهم و دَیا کا پرچار کها که حواس ملک کی د ولت ایری سے وید کا م<sub>ی</sub>منترخواه اسک ہرا مکی دیونا کی نے ما نوحبکا اوسین و کرسیج خوا ہ ایک پرسپتیر کے او میاسنا کی لے مانواٹ رشنيون كے گيان اور تپ کونخو بي ظاہر کر ٽاسہے که حبکوا وس کا درشن ہوا۔ مذھرف مرد بلکے عورتین ہی اوس زما نہمین عهذب ہوتی تهین مفکسلی صاحب نگاستان کے بڑے فلاسفر کا قول ہے کہ وید ون کے زمانہ کے مہند ولیلسے عاندارا ورجوا نمروشتے کہ دیونا کون كابى آزادى كے ساتشەتقابلەكرنے كے قابل تھے برسم حريبي على عابدرايوارواج تهاشا دی کی زیم حواد سوقت مین رائج تهی دلیل اس بات کی سیم که عورت اورمرد دونون ایسی عرمین شا دی کرتے ہے کہ حب وہ اولا د کولیورے طور پر پرورش کرسیکے قابل ہون-عورت و مرد مین بجایسے غلام وا قا کے تعلق کے برا بری و محبت کا بہو نا تھا رگ و مرمین جو و کرسوریا المالی کی شادی کاکیا گیا ہے اوس سے بخرین لعبت ہے کہ کیسا اُزا دی و بهبو دی کاز! مهٔ تهاشو هرعورت <u>سه ک</u>وتها سیم که بین تیرا یا تنه میکرتابهون که تومیرسه भावची (राष्ट्रीमा प्राचीमा प्राचिमा प्राचीमा विकास نے شیکے جمکو دیا ہے کہ تومیرے گرکی الک مورات میں سے کہ تواس عورت لونیک، فالکرییمیری خوشی کی ساہتی ہوگی اورمحبت کے سا<sup>ن</sup>ہت*یمیری ف*نل می<del>ن رس</del>ائی جسوقت عورت و دا بهوتی تتی توا وس سیم اوسکا باب کرتا ہے کہ تم و و نون عبرا نہ ہوالسان کی پوری عمر مایچو سینیون بو تون کے ساتند خوشنی خوشنی ر برو - تو "دس مبلیون کی مان برو <u>اپنیے گ</u>

کی را نی ہوکرر ہ- پیرشو برعورت سے کہتا ہے کہ تیرآا نا جارے بیان کے سب لوگو ل وا वान् हार्य हार्य कामारिक्वा निर्मा के प्रमानिक हो है। اور دیشطری کی سخم مین رستنه محبت کامضبوط کرین یتعلیم کی سقدرتر قی تهی که نوگ بلاص<u>ت</u> روپیدوضائع کرنے تنذرستی بارہ برس سیحیتیس برس<sup>ش</sup> ک<sup>ی</sup> کوروکل مین ر کرو آید ٹر سیتے تھے راحاؤن کی سبہاؤن میں علم کی ٹری قدر ہوتی تئی جیسے رہمن لایق هوت تنه وليسه مي راجابي لايق موت تهجنك ١٩٦٦ ا وراجات شرو١٦١٦٠ وغیرہ کے قصہ حوا و مینینشدون میں موجو دہین و ۃ نابت کرتے ہین کہ و ؔ دیا کی تر تی جیئر لوٹ میں برسم نون سنه كم نهين نتى ملك بعض ما لتون مين زيار و نهنى اورهبيا كه جها ند وك اومنيت بر कोपनिवद ۏ١ ٿ کي تمير حض بيداليش مزيخه مزمين تني لوگ ليني گن اور کرم سيم بريمن ياچينهي يا وسيش ہوتے تبے۔ چنانخیا یک عبر میں کہا گیا ہے گئم سی تحتلف خیالوں کے ہی نسان کے طبائع اوراً زا دی ختلف ہیں بہتمن بوعاکرانے والے کی فکرمین ہمن برام ہوئے نے تاکر کی ملاش مین این اور بریمار کی فکرمین این-مین رهائن کها مهون میرا با پ بیدسید میری مان اطا پہیستی ہے ہم سب دولت کے لئے خما کف فتیم کے کا کرتے ہیں'۔ رگ ویہین پنج میں पंचस्ति। وربینج کشنی کا ذکر موجو دہے اور پنج جن سے پانچ قومین آربہ یو گون کی مراد بينجني تورواسا (المه المعلى) الورسين درجوري يرو- يورو- عرف إورش **سوکت مین کما گریاسیه که براهمٔن بور وش ک**اموکه بعنی منهه راحن بینی چینری اوسکی د و نواهمین

وُمین ُونِشِ اِسکی را نین تهین ورشو درا و<del>سک</del>ے پائون <u>سے پیدا ہوا ہوا وسکے پیعنی ست</u>ے کہ ما کی کے حیار حصے متعہ ایک اون لوگون کا حبکا کا میرسزماییر ہا نا یک کرنا کرانا تها۔ اوه جوحا کم ہونے نئے تنبیر ہے کا شنگارا ورتجارا ورج ہے مزد وربیب لوگ شعارٌ مَا يرم آثما كے انگ بعبی بدن كے حصہ قرار دئے گئے نہے بیزبین تها كہشچنے سے بریمن باز و سعے چشری را نون سعے ٹیمیش اور پائون سعی شو در تکلے کہائے یسینے مین سکہری نکہری کی تمیز زمین تھی برہمن حیتہ روین کے ہاننہ کی میں ہو ٹی چیزین برابر کھاتے تھے اور سوسائنٹی کی حاکت ایسی آزادی کی تھی کیجسمین سجاے فروعات کے اصلیٰ صوافع ہم ىرزيا دەلحاظ كىياگىياتھا دراس بات كوكىبى نظرانداز نهين كىياجا نا تىكاردىم كابرنا كود**ل**سے بهونا جاسبے نذر خص ضابطه عمرى سے - رمشيون كوايشوركے رشي كا با قاعده حليا يسوج ا ورحیا ند کی حرکت کامعتین ہرو ناموسمو ن کالینے وقت پرا نامخو بی معلوم تهاا ور و سےاسی نیم ورت ہے کام سے کتے تھے رت کے معنی بعد کوسٹ یعنی داستی کے ہو گئے۔ اصلیعنی رت کے قاعدہ یالستہنا۔ ونیاکے تین حصِّیعنی پرتهوی (एएकी) نترکش स्वर्ग استان مانے حاتے نئے وَیدِ من اگر صورج اوشمس علی واکنی و وا یو وغیرہ الگ لگ دیوٹا شاركئه حان في ته مگرشي كته بين كايك بهي ست كو وير اهه بين علمار بهبت. طربقون سے کتے ہر بعض وسکواگئی بعض یم सम بعض ماتر سنون नातार کتے ہیں آد تتیه دیو <del>۱۱۱ به ۱۱۱۰ ک</del>وتمام دیو تا گون وانسان و هرچیز کا بوسهم یا هو کی و مروا وآسمان نسانتهایک ماناگیانتها و رایشور کونه <del>هن</del> و بیزنائون کا دیوتا بلکسب <del>ترسیخ مندرشامل ر</del>نبولا کهاگیاہے پورپ کے بعض علمار کا بینجال ہے کہ و بدمین آیا۔ ہی دنیو ناکوایک وقت مین

ابيها ماناكهايسيح كركوبا وهسيسي اعلى هيجه وردوسرك وقنت مين وسكونجلا ورديوناكون کے ایک اناگیا ہے پیخیال غلط سے رشی ہر دیونا کی حالت سے بخو بی واقف شعے او ويدون مين بإبريا ياجأ ناسيج كهسب ديوتاا بكب لينيوركة نابع سنصاورا وكأقبام ضدرفآ اتها۔ ویدون مین دبوتا ک<sup>و</sup>ن کیشبیانسان کیسی مانی گئی میں کمین می*ں میشاسنرکارو*ن میں اختلا ف<u>ىسىم</u> كەپىصورنىن خىيالى مېن يا دانقى- كو دۇگو ئى عقلار جىيىنىچىمىنى <del>(1911) ۋ</del> وغىرد ا ۋىك خیالی کتیم بهن کوئی کوئی جمیسیه بهگوان شنکر (پهرینه) اونکو دافعی ماسنته بهن اوراٌ نهون نے میز ابت کیا ہے کہ نمترون سے دیزنا'ون کی جسم و نامہی ظاہر ہونا سے اورا و سکی مجس هونے سے اونکو رہم و دیا کا اوم کا بہر اور رفتہ رفتہ موکش ہی سکتی سپیےکسی دلیر نا کاٹ يامورتئ نهين نهى البشورسك مورثى كالزكبياؤكرستياسواسيره درسكه باقئ سبب دلواانسان کے بدرگارا ورجان و مال کے محافظ و ترقی وسینے والے ست کے د وست دہرم کے محافظ شمار کئے عاتے تنے۔ ان کے ابو سبنے والے اونکی دھنی کے البع موت نے نئے گیا۔ ت نەص**ىنە** دىۋناسى خوش بوتەتتە ئىكىرىشىرى كۆ قاعدے بىي پلىت كەتتى نتى ، بىرمىنىتىلىل د بدِّ ناشار کے عالے شریعی ترکہ وسو ہے گیارہ رو در بیری بارہ آد تبد ہے ہوں ہے ہیں۔ يرطاني अज्ञापित اوروشط كار (वहारकार) آف وسويرين- وي उँ अनि त प्रें अनल पें सिवजा प्रें से से (कर्म) आ एक्यान में क्षेत्र होन्। वेर्ड (ममास) विकास अन्या) मंबक र्रं हे अपराक्ता र्रं प्रिक की दी अपि की उ र्ष्यर क्षेत्रा अराष्ट्रभे अर्ट्याकाष्ठ के महेरवर क्षेत्र (नद्या) हिंदी पूर्वा है अर्था भी किया है। विवर्तान एक पूर्वा है।

वरूण एं विधाना १०० (धाना) है। (भगा) हैं। सिवना) के (उरुक्तम) हिंगुर्ग (स्वक्त) हिंभिन) हैं। ږن مين کهيين کهيين فرق هبي تبلا ياجا ناستې<sup>-</sup> اميکن حها بهارت وغيره مين سيدي نام<u>ه ملترمين</u> ۱ وہبیاتم درشتی سے بیسب کیب برہم میں دخل ہیں جیائخپر باگولگ جی بر بدار منیک اُونچنیا मंनिस्स नंदी वायु शुर एक्वी प्रकार वासु । क्षेत्र वासु भूते विस् हिंदी) रस्पी काहिता निर्म करी हैं। होंदी साहिता निर्म (नस्त) ہی میں اور یہ وسو آسو عبہ سے کہلاتے ہیں کہ وہ مہی شرطی کی فائم کھنے والح मूर्य के मिन्स्य اور الم ज्ञानान्स वर्षि के किन्स्य اور التما किनिस्य اور التما كميار مهون رو د ري جي مين كيونكرجب يسيم سنة كلجات وين توياس كه نوگ رو د ن ارتے ہین (رو<u>ن مکتے ہین</u>) بار ہون <u>حمینے</u> بارہ آ دیتہ ہن کیونکہ وہ ہرا مک بیئز کو لیتے مو ئے ایک دورے سے پیچے آتے ہیں استن تینون स्नन पन ایعنی کرج اندرہے اوريك (पन्न) برطايتي मनापित به إن تيليس ديونا كون كوبري رشيون يخيرك دية ما ؤن مين داخل كميا ـــيم و ه چهد ديونا - اكنى - وايو - برتهوى - آجيته - انتركش بن إن چهه کوبهی تبین مین دالل کمیاسیے وه نبین بیرمین کهتو ۱۳۶۷) بهوه : भव: سوه (स्व: ية تين دويين دفل مريعيني إن क्याण اوريوكن माण (اسكولورب كعلما، ف سیر (Matten) إنّ اور فورس - Force) کها ہے سکی بیر دونون بى ابك الينى بان كے اغرر دفل بين اور بران ہى برهمنہ علق ہے-وى كلاايو وليونسن (Evolution) يعني يام كاجو لورب بن سوقة دريا فت مړواسې ښون کونځو بې معلوم تها کيونکدايك حکمته پريه کها گيا سې کرحو کجيه سېه و

وس مست نکل ہے لعنی ہرشیطی ایک فطور سے اوس ہے ستے تها ندانسے تها مذدن قها مذرا ت تهی *تب صف ایک* سے ہی سب کی پیالیش ہے اور اسی مین قیام اور فناسے -يروش سوكت مهوه وربرندئير كهبر المهوا وربرندي كالمبدية الموكت وغيرو سي يايجاتا ہے کہ اوس زما ندمین وراط او باستازیا د ہ ترہتے اورا بیشور کوروح ا درگئبت کواٹسکامیم انتے ہے ہرندئیگر مہرسوکت میں رشی کہتے ہیں کہ وہ ہی زمین اورآسمان کا کھنے والا ہے وہ کبل (طاقت) اور بیان (حبان) کا دینے والاسہے اوسی کے حکم من سب دیو ماجلے این وه بی بوت کا الک عیم امرت بهی اوسی کی جما یا ہے وه بهی سب مگبت کا جوعیشا سيداوسي كي بيار سيم تدر- اور ندماين بين وسي كي بيدوشا باجوي التا التي سيداوسي نے زمین وآسمان سورگ ا ورانترکش کواپنی اپنی جگهه پرجمار کهاسهے و ۵ ہبی دیو تا کُون کا د آپ ہے اور کو فئی نہیں ہے (رگ ویدمنٹر ل اسوکت ۱۲۱) پروش سوکت مین کهتا گیاہے کہ بور وش ہی بیسے ہو کھے تها یاہے یا ہو گا وہ ہی مرتز ( जाम नान ) كامالك إسب حكمت اوسكاديك بأو जान يعنى بأون سهم ياقي تين بإدبيني بإئون سسے وہ اپنی مهامین قائم سے اسکاح پر سے میں تشرون سے ہی ایک اليشور كئ وبايسنايا في حابتي ہے۔حوما گتے اورسوتے دورسسے دورحانے والاسہ جو द्वित्त प्रश्ति प्रश्ति म् । १९१ प्रतान प्रश्ति प्रदेश हुन । १९१ प्रतान प्रश्ति प्रदेश हुन । لى بغير*كو ئى كاېنىين بروسك*نا جۇڭەزىشەتنا ەرجال ورآينىدە كو دېارن كرنىوا لاسىپە-جىس مىن

.گ - سامز- یج - داخل مین جرسب مین بیره یا چواسیجه و ه جارا دل شده منکلب چو وای ایشور کے کون جوسکتا ہے ( بجرو لیرومهای ۴ سانتسرالفایته ۲) ایسی پرومدیکا ۴۰۰ ا د بای ایشا واس वास्य اومینشدید - ایشورسی جو د نیا کی پیدایش پروش موکنت وغیره مین بیان کی ک<sup>ک</sup>ئی ہے و *ه رشوکی کرم ۱*۹۹۹ کو تبلا تی ہے اور بروش <del>۱۹۹۷</del> يعنى برماتما كے بزارسر بڑارانگرمین ور بزاریا ون ہرنے وُ وہ ہِن تمام كائٹا ت میں ویا ہے۔ जाप رہا ہے اور ہیر ہی اوس سے دس وگل ریہ ہے اورا وسکا ایک یا دینے تمام کائمات ہے اور تبین حصر سوارگ ہے۔ مین امرت سے لیسے کہنے سے مید مراد۔ کرتمام کائنات کے ہر ذرہ ذرہ در مین ایشور موجود ہے تاہم وہ اوس سے برے ہے اور ا پنی مهمان مین آپ ہی فائیر سے کمیا و نیا کے تمام فلاسفا ورسائین کی حوتر قی اس قت کر ہوئی ہے وہ رشیوں کے اس خال سے بڑ کی سیکٹی ہے؟ رشی عاقلون سے کتے ہیں کہ لینے من سے بوحیو کہ و 'ہ کہان ہے اور مطرح سے و چکت کو قالم رکتا ہے و وہی ہارا ما تا پیٹا ا ور بالین کونے والا بدہا تا ہے و و ہر جگہہ سرموجو دہمی ہ<del>ر ش</del>نے کومانتا ہے ریوتا کون کوالگ لگ نام وتیا ہے اوسی کی طرف سب جاتے ہیں جوزمین سے کاش سے دیوتا کون کے رہنے کے استہانون سے پرے ہواوسین بیتمام برشطی داخل ہے اوسکو تم نہین یا سکتے وہ جوتمہارے یا س ہے۔ اس سے زیادہ نڈکسی شاستہ نے کہا نہ کہے گابشیوں کے دِن او بدینٹو ن گوسنگر ورشر کرکون سیج جسکالوک اور برلوک بزر مدر سرے نے زیر وستان کی حالت طبعی تجیلے زمانتین میں ہی ہو م<u>گرا در سا</u> کک است المناهج يعنى تقلى هالت بهيشر يستصاوم في رسي اور دام كي-رشى كت بين كيفير لوك كاخيال كرك ومام مقدرت بواوسكوما سينك كونيك

مد د کرے میا د ولت مبتل رته کے بیتیون کے جانتی ہیر تی رستی سبے کبھی ایک شخص کے باس ہی د وسرے کے یشراب خواری عور تون کے پاس زیادہ مبٹینا - قمار ہازی جو بی ولیسی ہی ٹربری گنی جاتی ٹیس میں کے اجکل رشنی کہتے ہیں کہ دیو نامنش ہوں ہو ہو ہے پاپ کو ېږوقت د<u>يکهت</u>ے مېن پس سے نابت *ټوگا که مېند دېس*تان مين قانون نسان ک<sup>و</sup> ب<sup>ا</sup>ئی سسے ر و کنے کے لئے بڑا نہیں ما ٹاگیا تها بلکگیان اور ایشور کاخوت ہی ٹرے مانے گئے تھے دان بین تنپ کا وه زور تها که حبر بسے پاپ کبهی طره نهین سکتا تمارشی دنیا کوست پر ہی قایم انتے تھے ست ہی زمین کو فائم رکہتا ہے نیم 🗝 🗝 سے ہی سورج اپنی جگھر آپھان مین قایم سپے ا ورست ا دسنیم برنی الم بہے کہ حوسوا رگ کوبھی قایم رکھنا سپے ایک حجامہ یا 🚓 اورستِ برم تما کے تیج سے پیدا ہوئی۔ بیعالیت سنگہنا ہماگہ संहिता) م کی دکھائی گئی اب او پیٹ ہاگ سے ہید دیکھا یاجا وگیاکہ رہے ہ امنسان كى مببودئى آخت كاكس طرح يرسبيه لا استددكه لما ديا -ا وسنیشد- اومپیشدون کی تعدا دمین مبت فرق ہے سیکن سری شنگراعیا بیچی نے اپنی कर कें केन रेप्ट देश प्राधिक भाष्य कारिक भाष्य कें برشن (प्रक्त) أنترك मुएडक مانتروك माएडक्प التربية (प्रक्त) التيرية कोर्षानको दें जूरहरारापे १०० (रो कान्द्रीम्प) १०० (तेचेप) وركيترى بهمن मेंचेपी ब्राह्मण اورجابال जावाल ارمينت ون كوستندانا بح ا ورون کو نهین ما نا سہے اس گئے ہرمہی نهین کا اتنحاب کرنیگے ہت سے اوسینٹ جبّواحبُکل ما نے حاتے مہیں وہ پورائے نہیں مہین نداون میں وہ اعلیٰ دیدہ کے نیالات ہو لیراسے ا ومنیتشدون مین مهن و حو د مهن نه ا و منککه نفظون مین و ۵ با اغت.ا به رفعها حنه، ی بهست

ا دی میں سینحتاف فرقوں کے تا کُیر کرشیکے لئے بنائے گئے ہیں بہت سونم**ں نوشوگی** नारका वनीन ّ نه نیک اجد سکے بهی سینے ہمو سفّے معلوم ہموستے ہیں - تیوّرا نیا وسینشدون میں حوکمیاں و، ا وبایسناستها وسکو د ویت وا د بون مان तारियों ہے ۔ دریت مین اوراد وست اولو الله الله المي او وويت من كوينواسي نيكن سب وسينشدون كامطاب بخرايك ( دوینهٔ برسمه अद्विताय ब्रह्म مین بهی برهمه بهون توهیر کو دنی و رحیزها ننه کونهین ره نبی سب برمان برمه په و ککس و بدک. माण-मनय-नोतिक् जार رسب کواپنی انما مین د کیناسها و سکومو ه ا ورشوک کهان آنم ویت आतमांचन ليني سايي شوك و المه الله المعالية الماسة سيمي المام ونيشدون كالمطلب الم (स्यूल) سے استول ہے جور ستہ ہے اورجس سے برسی اغروان नात्मवान بعنى حيتاسيح بدبهي ومينشدون كاحها واكبيسب اس برمه و د یا کے پراپتی بیسے ا دم کاربین کودکہلائی گئی ہے کہ خبکوسنسا رہے بوراو بڑگ ہو حکوسو ایک کے بہوگوں کی ہی برواہ نہ جو تو مآیا تیا اور گورو کی سیوا میں رہی اور جو د د نون <sup>با</sup>رگو زامینی موگر. ا ورموکسته کواچهی طرح سسے دمکی کرموکسته کے مارک کومهای فتهارکرن ا دراوس مدیکے پاسٹے کی کوشنشر کرین کھبکا کیبنی ماش نہیں ہو ناجر نہ ختمتا ہے مذخراہو چونهاری موجو دسبی هو نبیته ب<del>ه ایمان</del> سیما ورجو نه بودیسی ملنا <del>سیم زبه یک مان</del>امتر برسب سے بارج برے کا سے بینے سے شاشداور سے کوسا و دہاں رکھنے سے

ورا وسی کا ہور ہےنے سے ملتا ہے۔ آتما کا شریر رتبہ ہے اورا ندریان وس رنتہ کے نهور ہے ہیں من اور گھوڑون کی لگام سے تو دہی وسکا ماسکنے والاسے اگریو دہی ساوہ ہا مهوا و رمن عنبه بط مهو نوا ندریان ترسی راست مین بنین طرینگی ا و رراحبه کومنه از مقضو دیر بيونيا دينگىرىشى كيت بين كه ومهوها كوبرىموت अस्नान كور وكى سبوايين عائوا ور ایتی اتماکوها نویه راسته چیرے کی د بار برطینے سے بھی کٹھن ہے اس براگر حلیو کے تواس یر کو با و گئے جو ست راسیرش-روپ رس گند ہ سے بینی حواسر خمسہ سے برے ہے اوسکو ۔ اجان کر مبی موت کے متنہ سے چیو ط سکو گے۔ تمہا را اتما نمتمارے یہی اندر ہے اوس کو يا في كى كئے اور کار نہر كو دہمنوش اور جيواتنا المها الله كوتير بنا و - اوياسنا سے اس تيركو تيركروا وربرمهدكوا ينالكش معيه يعفنشانه بناكرتن مي المله المينف برعمروة هوها وُحبس مین بیدا کاش در بر تهوی ا درمن درسب اندر ما رفعنی حواسر خسد پروئی مودئی مین دسکویهی ایک اتماحا بوا ورسب با نون کوچپور و دیمی امرت (حیات ابدی) پرگائین بيسب ناطيان ليريكم بهوفي بن جيسے رشد كے بيبيد مين أرست وه مبى تها رسے اندريسے ا وسی کے بہت سے روپ سروحات میں اپنے دل میں اوسکا دہیا ن کروا و سکے حاست سے تام عقد سے صل ہوجا وینگے، ورجیسے که ندیان سمندر مین جا کرملجا تی میں وربہ او کا نام وب الگ نهین رستا ایسیمها وس تماین لین بعنی دال برو نے سے پیریه تا مروئیم نىتېمېرن كا بندىين ئېيگا بلكەسە دانناكو پايت جو كرسردانما جەجبا كەكھے! بيراتما باليخ كوشون فاؤه المتاج المست البيالة م كالهواسبية بليبية للوارمبان سيدن بأبخ شُون بي الله على पारा परा (جسمظامري) يران مي पारा परा (وه طاقت ج بسم كوحركست درتي سيئ منوعي بساحه المخاسبس) وكبان مي اختار اغفا

مندمی معروب معروبی است اتماکوایسے الگ ویکھو چسے مسائک پے ہی سے ہوسکتا ہے تپ ہی برہم ہے اور تپ کے معنی تنریر کا ہے بلکر کیان ہے جن رمشیون کو اتما کا درشن ہوا وہ وام دیو کی طرح کتے ہے کے پیخرے سے چوط گئے ہم کواب بینسار مبذین کا کار بنین مو گاہم نے حوجا ننا متاجان لبا بہم و نہ دہن ہونا ولا دسی نثر سنسار کے بہلے برسے کامون ہے بنہ سم کواسِ بات کا سوج سے کہ ہم نے فلان کام کیا یا ہنیوں کیا ہم فوسب کو ایناآتمایهی دیکیتے ہم" لیسے ہی لوگ سب یا پون اور دکھون کو د و رکرے برہم روسپ <u>ته</u>ے۔ اور حوائن کے ایدلیثون ریاب ہی <u>جلتے ہی</u>ن و ہ بھی بریم روپ ہموجاتے ہن وہ برہے حبیباکدا وینیت دون مین کہاگیا ہے ابہئی ہیں ہیں وہ بینے اللہ ہیں۔ نەجراتىيى نە مرتىي سېچەنىنىشوك سېچەا نىدىسى تانىدىسىچ جوا نىدكە برىتەدى كى براسى -بطكراحا كون كويا تيرون كويا كندهرون كويا وبوناكون كويا وككراحا ندركويا برسيتي मुद्धस्पति يا پرهايتي كوحال نهين بهوتا وه اوس عارف كوحال به جوشروترى -अव्यानका (वार्य) भी भूग अकामकत ( क्षेंका) चलाविय الیسے بیا ہوا ہو) ہو ہیہ ہی برسم و دیا کابس ہے اسی کے لئے بڑے بڑے ویوٹا یون کے پاس جانے تھے راہے برطے راحاراج حیوار کرئن میں اونکی سبوا کر۔ اسی کے لئے اندر نے تربہا جی کی ایکسوایک برس کا سیواکی اسی کے لئے نار د ون ویدا ورسب شاسنر مله کریسی ایناغ و رحبه طرکرسننت کمیارجی کی سبوا کی سیکوسری ک جى حمالي فى بريم حريد ركه كركه و الكرس شى سديا يا دسى كالفي الله جنك لوا پناسب راج सकेस्व دان کمیا و برتبری باگدیه ولک گی استری نفسب دولت کم

ون کے اوپر وار دیا ہیں برہم و دیا ہے جو کش جماراج نے ارجن کوسکہ لائی اوراوسکا ورا مہنکار دورکرکے لینے دہرم کی طرف داغب کیا اسی کی بد ِ لِطَّا ہُی میں دبوتا ؑ و*ن کے سے کرم کرکے ہیر*لو دِیشِشر کو دہرما ورگبان اور و براگ کاا ویلیش میااسی رہم و دیا کے اور ایسے الیسے راحا جیسے وکرما دیتہ جیتیے تھے اور سیہی رہم و دیا ہم کا س نے پورٹ کے عاقلون سے جیسے شوین ہارجرمنی میں ورا مرسن ا مرمکی میں سے کہلوایا یے کو ونسان کی موث زندگی کوبٹانے والی اس سے زیا د ہزنمین ہے۔ بی<sub>ری م</sub>ندوشان بی د ولت لاز وال سے میرہی اسکی بہبو دی کا باعث ہوگی اورصیبیت میں کام آ ونگی۔ ون كا ژمانه-شروتی كے بعداسمرتی 📊 🚓 بین نفظاسمرتی كے لغوی ىيە بېن كەمىرشىيون <del>بىلى الىرى كى طرفت</del> ويدىكى مطلىپ يېغور<sup>گ</sup> اس سىھ يەنطا بېر موتا ہے کے حوسمرتمان ویدسے با ہر مہن و ہ غیر ستند بہن اب میں سے متنواسم تی جو وید کر الکڑ سيسے اول ہے ایسکے بعدا وراسم تبایان تو ساتوک ہو ہے ایس ہیں اپنے کا व्यास र् ! दारीत ने विसिष् के र्वादद्वा रेष्ट्र याञ्चवलवः ग्रेरि सत्तन ए.इ.स. १० प्रक्षाः (राजसी ! नामसार है विषा के कात्यायन ए ए दस्त के रोवेय करें رت संख ساك यम द समर्वत اوراتونس अपन द समर्वत पदम पुरागा مين كهاسپه ليكن اس مين كوئي شاك نمير، به كامنه وغه ٥٠ ميا ذك اسمرتیان ہمین و ہ النسان کی زندؓ ئی کوشندہ کرکے موکش دی کا سسدیا اِ سنہ دکھیا۔تھ ہز

حو و بیرون مین کهاگیا<u>۔ ہے</u> د ہرم کی حوصالت اون میں سبان کی کمئی ہے اوس م ا درقوم د و نون کی ټېرې ټر تی سېه دېرم کے معنی بېن که جوسب کو د مارت کو سے پیکها گیاہہے کہ اگر تم وہم کو حیوثر و آگے تو وہ تہیں مارطوالینگاا گرنتم وسکی حفاظت کروگ غاظست کر گالیس دهرم کومت چیور و سامیر بستیخص نے دہرم کی تعربین اس سے بڑر کر ہمیں کی اسمرتی کا رون کا بہ قول ہے گئست ہی دہرم سے حبست رحلیا ہج ده د مېرم رچلپتا ہے''- با ربار يہ ہى آوا زمسنائى دىتى ہے کد مېرم سے ہى اسلوک اور برلوکہ ىين مېو دى ېوتى سىچە د ولىت ا ورا ولا د دېرم كے تابع بېن ك چۇتخص بىچا يېزا بېچ كەيد دنیا مین عرصهٔ مک زنر ه رمهون او سے دہرم برصلیا حیاسیئے و بدیکا پڑیہنا تنب گیان ل<sup>ا</sup>ندریو سناناا ورگور وکی سیوا۔سب کی سیو دی کاسیب تبلائے گئے کو قا پوہن کرنا کسبی کو نہر ہیں برورتی सन्ति अधिक प्राप्त اینی یکی کرنے سے انسان کو دیوتا کون کار تبر ملتا ہوتیورتی निवृत्ति بینی سب کامون کوچیور کر دسیان کرنے سے دنیا سے نجات لتی ہے۔ جو تھ لینے دل کومفندوط کرکے شیج ا ورجو ط کی طرف غور کر ناہیے اور لینے مین سب کوا ورسب مبین کینیے کو دیکہتا ہے'' وہ ا دہرم کینے *کرسکتا ہے۔* ب دیو تاآتھاہی ہرلی *درسب* کا آتما ہی میں قبا<u>م س</u>ے و ہی سب کو لینے لینے کامین لگا ناہے جو سب کا مال <u>سے وہ جو ک</u> سے ہبی جہوٹا ہے اور ٹریسے سسے ہی ٹراسہے وہ برکاش سروپ سہے اورا بین تجلی من کہیے ہی رہتا ہے اور حبیبے کہ خوا سب میں کنسان حو داسینے آپ دنیار حیکرا وسکو لینے ۔ ہے دیسے سی میآ تما آپ دنیا رحیکہ لینے تنہیل وس مسے علیحدہ دیکہنا سیحسبے سیمائسکا علیحدہ کرنے سے ہی جا ناحا تا ہے کہ وہ ہی برم پرش ہے اوسی کو کو تی اگنی۔ کو تی منو-کو گی يطبتي - كوئى اندر- كوئى بران - كوئى برب برهم كتة بين ك- اوسى سيسب كائنات كا

طهور سبع اوسی بر کائنات کاپیدا ہوناا ور فنامونانخصر ہے'۔ سیہی ستر بون کاسار بلف يمنوسمرقى وغيره سب اسمرتبان بورانے و ہرم سوتر ون بربنا نئ گئی ہم جرشنا سقدر زبارہ سحرتبون سنصيا ياجا تاسب كه برمهن حربتهرى سأومش ورشعو درسطه علاوه بهياورذاتين چوتنین ذاتون اور شو درون کے میل سے پیدا ہوئی وجو د تنہیں جیسے کے سوت (<del>177</del>) गिरिक सागास वर्रिक हिस्स वर्षिक वर्षिक वर्षिक मागास می*ن بین اوس زمانهٔ مین بهنین ستهمنوجی کتتے* مین کرمیمن شو درا و رشو در میم میگو ہے اوہنوں نے کمان مابن کی وہ قبیر حواہیے ہمیں رکہی تھی۔ گئوتم جی کننے ہن کہ میمن وس جیتری یا وئیش سے سامتہ جواپنا کوم آتا ہوکہ اسکتا ہے الطکعین کی شادی کی عمر مین سحرّة ون ميرانحتلاف<u>ة ب</u>ميريك كثراسم تى كارون كامطلب بال بداه <u>سع</u> برگر بنهين! ياجا ما عورتون کی، شکرفنے کا بار بار حکم ہے اورا و نکابتی بیت کمنا توساری ہے کہاگیا ہے ا وربيكها كياسيح كنورتون كولينه خا وندكى خذمت كرف سے "بر كركو ئى دبرم نہيں سے مرد ون سکے لئے منوجی نے چونلیل ورتعیش کے درمیان شادی کر الکہا سیے اسمتر بون مین <u> کے طریقے ایسے اچھ کھے گئے ہن ک</u>وہ اب ہبی کا آبر مر*ہوسک*یا ہین اورسیسے آخر میں گیان کو ہی فضل رکھا ہے۔ انمین منوس<sub>م</sub>تی اُسن ما نہ کی سرسائنگی کی جمعلی عالت كونبلاتى بسير سركنا لى ور أبهاسون كازماند-شرق ها واسرق المهاج كعبداتهاس بن بيان محا تهاسون اورا ورحكهه كيما "نهاسون مين سه فرق ميم كرو ه صرف قصد يم منين بين بلك

صف او پیش بهین کرتے بلکے جہاتما ُون سے جیون حریر ون سے اوککوٹا بٹ **کرتے ہ**ر را ما ہیں۔ را ماین تمام د نباکے اتہ اسون میں سہے بورا نی سہے بورپ کے علما راوسک و برس قبل مسیح کے تبلاتے ہین کوئی سرہی کہتے ہین کہ وہ رومایک ماتر (خیالی ہے) ہی ہی ورا وس سے صف آربون کا لنکا مین حانا ثابت کرنے کامطلے - یہ بالکا غلط ہو۔ را باین ایک اتبهاس سیع جسکو والمیک جی نها اج نے راح چندرجی کے زمانہ میں بنا یا مین راما ة ما ركو ترتبايگ كاكت مين كيل من مين كوفي شِك بنيين كدرا ماين مها بهارت <u>سه ميل</u> کی ہے کیونکہ ہما بہارت مین رامجندرجی کا ذکر آیا ہے۔ را آین مین بو دہشٹر۔ کشن وغیرہ کاکهین د کرنهین آیا ہے آماین میں حیبس نزاراشلوک ہیں اورا وسکی عبارت ایسی لیسر کا ہے ککسی کا ویہ معالم نے اتباک اوسکی بابری نمین کی- والمیک جی سے ھیسے انچیندرجی نتے ویسے سی اومکو د کہلا ما سبے اوس کا اوتر کا ٹٹر پیچیجے کا بنا یا ہوامعلوم ہوتا ہے۔ اوس زما مذکے لوگ کرحنکا وکر آباین مین ہے کیسے دہر مراتما تھے رامجندر فی بحسن کی ہے۔ والمیاک جی نار دی سے دیجتے ہیں کہ دنیا میں ایسا کونسائنص ہے جرسہ خصلتون والالراطا فنورا وركبنيه وهرم كوحانينه والالينه فرضون سصه واقفب سيج بولنه والالينے كے موسفَّه كو كرنبوا لا باكنره عا د تون والاسب لوگون كى مهبودى مين كوش كرف والا-عالم إورسب كأم كرنيكة قابل خولصورت لينه ول كوقا بومين كنكف والاغصر وضبط ارتيوا لاابيارعب قايم ركينه والا بيدعيب ديونا ون كويتي ال<sup>و</sup>ا في مين خوف ديينه والام و نار دى ك كهاكه اليساكر وايك شخص مين برو في مشكل برن ليكن سيسب مرى العجندرجي مين وجودته - ومتقل الاسع - برسع بهادر - اینارعب فامر کنے والے متعقل مزاج

ین به ساینے فرمن ہستے وا فعت فیصیر سه شرنمیان - رشمنون کو مار نوا۔ لنے والے - اپنی یات برقائم کرسنے وا م بویدون اورشامتهون کے حاشنے والے - دم نور ویابعنی فریسیاہ گری مین مکتا – مردنیا کے بیابسے سب کو مکیسان دیکہتے والے سنٹورہ مثنل پرسٹ نوکے ہ رمیر بینل موت کے خوفناک میتل زمین *کے سب کو ب*ر دانشت کرنیوا سانے ہوئے مہیں. والمبيك جي في اون كي ان سيخصلتور كوايني كنّاب مير : نا مت كر دكها باست مس مچندری فے لینے باب کے حکم کے موافق راج جہوٹرا تواون کی طبیعت ذیا نہ بگر ٹی اور ِ تَکے حِیرہ کی رونق ویسی ہی رہی اورمبنسکر اپنے مان ما ب سے یہ کہا کہ میں س دنیامین طلب كاغلام مهوكر مهنانهين هاجه تنامجهكوا ون رمشيور كبطرح سصصا فوكة وسيحه دمرم جینے ہے بہر کھیں ہی نے اونکوب نے کچین کھیا یا مگروہ اپنی برنٹ سے نہ ہے اور نجآبال رشی فے اون سے بیکها کہ تم نے حولینے با ہے وعدہ کیا تها و ہُ کے ساہتہ فے جوںب دیا کہ میں نے حواون سنے وعدہ کیا نتاا دسکو لوہمہ یاموہ بالکیان بسے منبین توڑونگا مین ست کو ہی انتر یا می حانتا ہون ا ورسیجے آؤ بیون نے *ې ستيکا پوچيا ونها يا ہے ست د هرم اور پا کرما ورسپ مخلوق پ*ړ د يا کړ نا انهي بات کهنا د وحاتی ( بیهمنون میتربون- ونیشون) کی بوتیا کیا بین سوارگ لی سیٹر ہیں۔ ہے او مکی زندگی ہیج اور دہرم کا مؤرنہ ہے ایسا نما یرش ہند وستنان میں کو دئی مان حی بل با کرم است اور بجار کی مورتی تهی- او نکاجس <del>۱۷۱</del> سایت مین حیار ا هرا ورتمام مهند وستان مین ا و کمی بوجاج و بی اس بات کونیا بت کرتی ہے کہ

وہنون نے باینے مالکسکے کامرسن کسیا پراکرم دکہلایا وہ جیسے ملی ستھے ویسے ہی یا بی ہی ہے جو بہا دری او ہنون سے ستیاجی کے ڈہو ٹڈنے اور رآون کے ساتنہ لڑائی مین د کهاا دی و هسب کومعام سیے نسکیر او سنگے گیا ن کا لوگون کو بورا بوراعار نبین سیے حب لنَجَا مِينِ هَا كِرِيكِ بِي آون كِو ديكِها توارِ كَى خونصبورتى- استنقلال-طاقت اور دبرم<sub>و</sub> كو كهكرمهت تعجب كياه وركها كاكرا بسمين أثناياب نهونا توسيره يوتاؤن يربهي حكومت كرماامهُون فے تربی سنجہ گی سے را ون سے سے کہا کہ تم نے لینے دہرم کانٹیجہ تو ہالیا لیکن ا ب مکولینے وهرم كابني نتيج ضرور مليكائم في حواد هرم كمايه و همهار سيسب د مرم كومنا ديكا تم لينه ا دېږم کوچهپور د توسوگرلوا ا ورانگ وغیره کی بهی سه بهی حالت تهی بهیرکون که پسکنا سهے که میرلوگ ہرت جی نے حس طرح لینے پائے مہوئے رائے کو ہمیٹر ویا ویلینے بڑے مہائی کی طرف اسکی حفاظیت کی وسکا نمویه تماه د نیا کے اتہا سون مین کمپین نمین مثیا د وسراکونسا ایسا بها کی ہوا ہے کہ حب نے صرفیف پرا ئی کی محب ت کبو ہمہ سے حکومت ا درآ رام کو جہوط کر ملاکسی مطلب کے بنوباس اختيار كبيابيصرف كجبس جي كابهي كام تهاا بسلئهُ والمبيك بي كابير كهناكه دامجيندرجي سا سيج بوسلنے والا ليجيمن حي حبيبا د ورا نرليش- أوربه بت جي سا د پر مراتما کو ئي نهين ميوامالکا سيج سیتناجی کا پٹی برشہ مہند وستنان کی عور تون کے مئے ہمایتہ سے صرب لیتنا ہے اُنہوں۔ بنرار وتنكليفين سهمين افتتبن وثهائين ليكين لينيزنيا وندكوسي ابنيا وبوتا مأناا ورسجيته يهيه بهي خیال کماکہ حاسبے امیر ہو باغ میب عورت کے لئے اوسکا خا و ندیہی اوسکا دلو نا اور پرمگتی مصیبت کی مالت کو دکدلا با توستیاجی نے بیری کهاکی ایس مصیبت زده و کون حاب راج

، ہین میرا دل ون مین ایسے نگا ہوا ہے ج स्तान्या سيسوكنيان منیتی दमपनि کانل ( नल ) سے تمان کورتون نے و کہ مین ہی لینے شوہرون ت برقائم رمین ویسے ہی مین ہی آنچندری کے ساتند برتو نگی جب لنکا میتاجی کورامچندرجی کے باس لا۔ مے کھا کُٹین ایسی ہنین ہون صبیا کو آپ مجہارخیا ل ميرااعتبا ركرين محبكوهمولى عورتون سانه حانين أكرم سيضميرا ہے تواس شک کو حبور و واگر حیامین نے مجبور مہوکر د و ہوا کے ہی ابع تہا کہ بہت سے لوگ ابس بات مین شہر کرتے ہن کراگر وبرم رحلين تودنيا كاكأ بنجل سكے گاچنا م شنانئ ورا یک ر ، ہو ہی اوس برا کیس عالم انگریز نے میر کہا کہ اگر حیابہ بات سیج ہے کہ رامجندرجی کی مصالیکن سرکاری نوکری شاملیگی اس کا جواب بیرسی دیا گیا ک شانیون کے لئے رامچے روی مطرح ر د سرم کا یا لن کرنا نوکس پرلوکسه د و نون کوسو د <del>بار دیگا</del>ا ورسر کاری نوکری مین بهی سیم کی پیو<u>ث</u> قدر ہوتی ہے ہے ہی آخر مین کامیاب ہوتا ہے جبوٹے لوگ جاہے تہوڑے دن کرفرغ

، اورعه رسك فاجرر كنف بنی استری سے آ د ہا مانگا کیا اِس بات سے بیظا ہرنہیں ہو تا ک<u>ے لیسے</u> آومیوں ۔ نے ہی اس ملک کو قائم رکھا ہے۔ ووسرے ملکے لوگ اس ست کی قدر زمیرے ا نِنا نَجِيدَ آهَ رَكِيسَكَ ايك عالم ف سركيش حيندركي موائخ عمري طِيرَ كمر ميدلكها كُرُا حبر مرفيش حيند را گرج ت کی بیروی کرنے میں طب بہا در تہے انکر بہفر کے معمولی لوگوں کی نظرون میں یا تو وهبيوقو فى سيےفضول حار كرتے ہتے ماہ ونكوبا پ كاحبولماخوت تتأكيونكھا ہےكتناہى ئیں اونہوں نے ست کے بالن کرنے سے کما یا ہوںکین وہ سب اوس بایسے حوکہ انہو<del>ں</del> ا بنی بات رکھنے کے لئے کمیا ٹاش ہو گمیا اومنون نے کینے آپ کو اورا بنی بی بی اورار کے وا ون کے داجبی حق سے محروم کر کے ایک ایسا ٹرایا پ کمیا کھیں سے وہ یا گاجٹ انہایا قدخاندمن سکینے کے لابق تھ مفر کے لوگون کاخون صرف اس مات کے خیال کرمے ئى جۇش كەا ناسىپەكدا دىنە دىسەلىينى بى بى كوجىيىنچە كابرا بىيارى گەنە ھەكىيامېندولوگ <del>جيا تى</del> اس بات پتیمب کرین مگریم کو توا و نکی کارر وا دی مذصرف تعجب نگیز ہے ملکا ند ہون کی سی م مونی ہے جن اوگون کے لیسے موٹے خیالات ہیں اگروہ ست اور تمالگ کو دنیا نے آرام کے او پر قربان کردین توکیا تعجیبے ہندوستان کے ستِ اور وہرم کی ظمت وه کیسے عان سکتے ہرا فسوس حرف اثنا ہی ہے کہ لیسے خیالات بہان سے لوگون میں بی پیدا ہونے لگی ہن وروہ اپنے ہیان کے یورانے عالمون کو بیوقوف اور بورانے فیشن کا مرووغون بوقصات بين برفقينا كدسكة بين كمهندوستان كي ديني اوردنيوى

ر ہو دی حب ہی ہوسکتی ہے جبکہ بیان کے لوگ را میندرجی اورا ورا و کارون۔ ا ور و هرم کی تقلید کرین میرخیال کرنا که اب کلجگ بین ست حبک کی با تون کی *تقلید کین* ہے غلط ہے۔ شاسترا ورر وزمّرہ کا بچر بید دونون اس بات کے شا ہر ہیں کہ بڑے کا مون لونه بپورلنا اور او کلی برای سے جیٹم دیشی کرعانا ہی گلج سے جب ان برسے کامون کے جوڑ دینے کی خوام شن دل مین جو تی ہے تواوسی وقت و وآیر موجا تا ہے اور جباس خوام شر يموا فق حليف كى كوشش برقى سے تو تربيا بروم الاسب اورحب برسے كامون كوجمورو يا ت ِعبَّ ہوگیا اوراب ہی سٹ پرشون کے گئے جوستِ اور دہرم پر علیتے ہیں ست والمبيكى حى سخ پيست نابت بهة ناسېے كه وس زمانه مين ملكسب بين كىسىي د هرم اور د ولت کی ترقی *ہی ہتی۔ اس مین کچہ شاءی می*الغد ہبی ہوتا ہم *اصلیت مین فرق بنی*ن-والميكى حى كحقة مين كداجو دمهيا راحبه وشرت كا دارالخلافت باره يوحن لمبياا وردس بوحرججًرا **ښاه وس من تری ځری څرکین بنی بهو ځئېتین ور د و کا نون مین پرطرچ کا مال موحو د مېټا تها د و**ر وتورسك ملكون كحسو واكروبان آت ستع عورتون كبواسط تماشه كهرباغيه وغيره شهرمين چار د ن**طرن بنه موینهٔ متبه بریم جب**ت ایندری د نفسر کش ) د و اینه د م مربطنه والے بہتے اور کو دئی ناستاک باحبوط انہیں ہماسب عورت مرد دہ مربیطیتے ہے اور کو دی م وتوكهيا بإسليفه وهرم سنصد فافل بنهين بتزائه كودئ ايسا تهاكة جوسليفه راحب سك سانته محبت نا رکهتام و - آنکا کی حالت اور بهنی محبیب تنی حب بهنومان حی نے اوسکو دکیرہا تو بہت تعجب أكميا وربهيكه ككرميشهروبو تائدن سيربهي نهين جنيا حاسكنا وبإن ييالي تصباح ويدشيسهم عاقمتم لآون مح محلون میر عیش وعشرت کے وہ سامان کر جوا حکل بایٹ جائے ہین

ا جاا ور برها مین المیسی محبت تهی که حب برناحیا م<sup>ا</sup> تواینی تمام رها یا کی راسے لی۔عور تبین مہی وس ز سے بیعلوم ہوتا ہے کہشا دی شخسے سنی کی رسم نہیں نہی لوگر للا كميكرن ا ورا ندرجيت و ه لينه و برم سع پوري طرح وا قف شهر - را همچندري كاراج ہے اوس میں کو ڈی دکھی نہیں نہا۔ وقت پر بارش ہوتی تھی۔زمین میں علیو يدا موّنا تهاروگ نهين شهرا ورسب فارغ البال تنه – را تها س جها بهارت *سبح بهندو*ر الىيى منين سېھىجوا وس مىن نەم داسىمىن كو دىشكە بىنىن كەاس كتاب مىن بر فوقتًا بعد مین ثنا م کهایگیا ہے گرتہ وٹے بنورسے فیعلوم ہوسکتا ہے کہون ملا يا كميات اوركونسا اصلى بيحاليكن ينيجيه كح نشامل كئهُ مهوئهُ ص کی علومات ہوتی ہیں۔ مهما بهارت کے مضمون کی تین تنہ ہین ہیلی تنب آٹیہ ہزارا ٹھریسو اشلوکون کی ہے اورا و نکے بارے مین بابس جی کہتے ہیں کہ اِن اشالو کون کو میں ہا تا مون ورشك مهل فأتاب فج فلهنا مكن يحانتا مويانتا مويراشك ملیا شلوک بین د وسری نته چیبیس نزارا شلوکون کی ہے کرجنین نهابهار بغيركها نيون كمح كهي كنئ سبح تعيسري تندايك لاكهدا شلوكون كى ب كرفراجكاج سے مشہورہے ۔ ہری ونش پرب جونها بہار شاکاا مک بعدمين لكهاكميا يرنمين معلوم بهؤناكر صاببارت جوسبس بزارا شبكوك ايك ، هو دی گرانِ ایک لاکه داشلو کون کا دَکر چهتی و پایخوین صدی عیسوی کی دان نیرون

गूर्य क्राञ्चलायन गृह्मस्य ग्रं بون مین بسیر فواع واقسام کی کهانیان مین که حن سسته اوس زمانه کی حالبت پوری بوری وم ہروسکتی ہے۔ کا کتاب کامطلب شعبیدہ اورعیارت سلیس ہے اور بیہی بیایس جی مے طرز کلام کی خوبی ہے۔ ہرا کی قصہ سے وہرم گیان اور ویراگ سکتی وغیرہ دکولانے کا اورد ہرم اتمام وقی تمین راجریاتی ع<del>راء عراد عربی کے قصہ سے بیبی ب</del>تا ہے کہ واہشات साविकी राष्ट्रिय वस्त्र राष्ट्रिय नता وسنت वस्त्र ورساور अ مے قصہ میر دکھلاتے ہین کہا وس زمانہ کی عورتین لینے شوہرون کی کیسی حیان ثنا رتہ ہیں۔ مار *کنٹری رشی पार्कारोडय کا وشنوی کے بیبیٹ مین بیزاا ورا دسکی عد*نہ یا نا اس بات *کا* فلا برزناسه كرمشتى والم يعنى دنياكي كوتي حديثين ب و برم و ياد العالم العالم سے میںعلوم ہوتا ہے کہ اوس زما ندمین شو در ہی برہمنون کوگیان دیتے ہے۔ रूट मावद्गीता न्यां कंप्यं भीता स्वीता स्वीता रे حېبيشم ريب ۱۹۳۰ مين سې بېيشه سے انسان کی مېږدې کا ذريعية بونی وشانتي پر मेल्स धर्म ८०० है। आपदधर्म ८०० है। राजधर्म ८०० छ। हर् کھے گئے ہین اونکی را برکسی او رگر نہتہ مین او بیرلیش <del>اوغ عربی</del> نئین نتا ۔ سوکش و م**رم ہ**ے وككرشنكراعيار بدجي سفرايني مباشيكهي الوكيتنا المها المهاجية مين سكوت كيتاكي سدلإست ف لطانی کے مرسے ہوئے کہا درون کو گنگاجی سنے کا نکرزیزہ آ دمیوں کے ساہتہ ماہ کرسلوک

باسم را دیا وس سے بیظا ہر ہوتا ہے کہ رہنج اور فسا دموت کے بعد جاتے رہنے ہ بزار ون آ دمیون کویه بایخون و بدموکش کا دیتے والا ہواہیے - بیاس می کا قول ہے وید ون اور را ماین اور قهما بهمارت مین هری های شرق مین تیمین ورا خزمین که ئئى ہے۔سارى مها بهارت كاخلاصه بايس بى نے جاراشلوكون مين كها ہے او بهے که نېزارون ما تا پتاا *ورسسکولون استری*ا وربو ترهم <u>نے ا</u>س سنسار مین دیکیجه اورببت م آتے جاتے رہیں گئے ہزارون موقعے خشی کے اورسیکرٹون خوف کے حام ہوں کے لئے روزاتے رہتے ہیں مکی عقل کے لئے نہیں۔ میں ہاتھ اوٹھا کرکتنا ہون میکر ہوئی نہیں تنظ له دهرم سے ہی اُر ته لعینی د ولدت اور کام تعنی آسالیش ملتی ہی وہرم برکھیوں نہیں <u>جانتے توا</u>ثر سے۔ خوفسے ۔ لالے سے ۔ یا موت کے خوفسے ہی دہرم کومت جوڑو دہرم ہی نت ہے سُكرة و كرميم شندين سبة جَرِيم شدر بها بهاسك ما وسكى وجر ليف حسوم بيشارتين ربها-(حمابهارت سورگ آرومن ریب او بهیای ۵-اشلوک ۲۰ تا ۱۲) بیری مهابهارت کی با وتری سب ا وراسمین د هر مرکماین ا ور و براگ کاتمام خلاصهٔ وجو د سبع بیاس می کا قول م مان سے کا دوست ہے اورسب کی بہو دی کے گئے تن من دہرن سے بوجو دہے وه بهی د هر م کومانتا سے حبتحص تکسی سے اورتا ہے شکوئی اوس سے اورتا ہے جوانسان *ی طرف*سے ، ٰں سے زبان سے یا فعل سے میراخیال نہیں رّنا وہ ہی پینیار ہتا ہے - دہماین س شرك مطالعه سے خيرات سے سے بو النے سے نبی نظر كھنے سے سيد ہے سيتے رتا وسيري اس كمات كى احتياط ركف سعا ورحبت البندرى بروف ساندى لرتا الم يا پ كُنْدًا ب سب حوارشين بوري بوجاني بين اوركيان كي ترقي موكر برم ميمات ب- عما ويرون كاسارست بهي ست كاسار دم (ميني فسركشي) دم كادان- دان كاتب -

تپ کا نیاگ - تبایگ کا سکه به مشکه کا سورگ ا در سورگ کا نرگن برهم بها نوسته مطله لمہ وار ہرا کیب یحیلیگن کے نہ ہونے سے میلا فضول ہے اگر وان ہ توجية ایندری ہونا فضول ہے اگر تب بنین ہے تو دان فضول ہے اسی سد سے میں شطر بیستے۔ ارجن وغیرہ نے دلوتا کون کا مرتبہ بایا۔ میں شطرد ہرم راج اور وہرم کے پوترکملاتے تھے اور وہ دہرم کے اتنے یا بندہے کٹری صیبت مین سی جگرا مکی عورت ا در بهائمیون نے بہت کجیم کھا یا ورکہا کہ اپنے گئے ہوئے راج کو اپنی قوتِ بار و سے کیون نهير جهين كيتية توا وہنون نے جواب دياكہ مين د ہرم پرخو دغرصنی سے نه مير جاتيا مہوں ملبكہ وید کی تقلب کرکے سعبون کی طرح سے بسر کرنا ہوں میری عادت میں ہی دہرم ہے۔ جو تحض ہم وکسی طلب ذاقی کی غرض سے کرناہیے وہ *دہرم کوبیتیا ہے دہرم سے سورگ ملسکتا*ہے اگرچه دېږم نه بهو تو د نيا د وب حا و سے کسی کې موکش په مهوسي حا نور و ن کی مانندر <del>سين</del> کمین علمو تی نهین شیسیع- د ولتمندکو ئی نه مهو-اگرتب بریم جرییه- و مد کا طیرمها-یگ -دان۔اورنیک برتا کو فضول ہون توا و بھا کونے والاا مرکبہی منہ ہوا ور دنیا کاٹھکا نیزہے اسلئے وہرم کی جوٹرا ویوتا ہے کہبی حفارت نذکر و ہیرجب کیش 🛪 🕳 نے پیرٹیٹر سکے حیار ون بهائیون کواس و تهدست ماردالاکه و ه اوسکے سوالون کا جواب جو د میرم کے او بر تصنبين ديسكة وييشطرن اونكايوا يواحواب ديكرا ونكوزنده كإلاا ورصب أخرمين مكيثو نے پوجہا ک*یسکہ کو*ن مایا سبے یقعیے خبر کہا بات ہے۔ راستہ کونسا سبے اور قصہ کہا۔ تويد ہشطر في حواب دياكة تجفف مويت يا چينے دن بي سائي كرمين ساگ يات يكاوے گرکسی کا قرصندار با دست نگونه <sub>ک</sub>ه و تو و ه بهی سُوکهی ہے۔ رات دن لوگ مرتبے ہیں مگر ا قی سب سیجته م<sub>ی</sub>ن که مهم به بی تهنین مرتبیگه به مهم تعجیج عقلمندا در میک تبس استه تبلین

ے موہ کے کڑا کومین جسکے بنیجے سورج کی آگ جلتی۔ ات دن جبکے ایند ہن ہیں اور معہینے اور موسم حس کی کرچی ہیں کا ل بنسان کو بکا آ۔ ہے ہیرکمیش نے یوجیا کا نسان بڑم ن ریالیش سے ہوتا ہے یا و مدیمے بڑ ہے۔ سے یا و مرکامطلب سیجنے سے یا آحار (نیک حلنی) سسے تورا حب نے جواب دیا کہ انسان ريمن مدانش ما و مدسح مرسنه ما و مديح مطلب شجف سيهنين بهو ما مرف لينه آجا، سے ہی ہوتا ہے اس لئے لینے حیال حلن کو گرطنے نہ د وحب کا آعیار نہیں مگڑا وہ خود ہی نین گرایگا -اگر طریسنے بڑ ہانے واسانے یا شاستر کو عاشنے والے ہی فربی عا دمین افتار رین توا دنگومورکه مبی کهنا چاسیئے تتبخص لینے دہرم کو بوراکرنا ہے وہ ہی پیڈت ہے- بڑم ہے جارون وید ہی جانے اگرا و سکے آجار درست ہنون تو وہ شو درسے ہی برترہے خوخص وزاگنی بهوتر کرنا ہے جوجمیت بیدری ہے وہ ہی بریمن ہے پیرحب اکمیش نے پریشم سے برما شکنے کو کہا توا وس نے بیرہی برمائنگا کرمین ہمینہ خوام شن نفنیا نی اوراللج اورغصہ کو جیتون ور دان ورتنیا ورست کاعادی رجو ن ( ون برب دهبای ۱۳۱۳ و ۱۸ ۱۳) بهابهارت كے آخر مین الدر بو وستظرك لئے سورك مین لیجاف كو بیان لیكرائے قو وه صف اوس وقت حافے بر راصنی ہوئے کر حب وہ کتا جوا و نکے ساہر تها وہ نہی حاق اوركهاكهين خوت زوه يأسكيت زوه ياجوهان بجانے كے لئے ميرسے ياس مناه كوآمارم وسكوكمهي نهين جيوزتا سهي ميارس يشهسه عهد جلأا ناسهه بهرحب مدين شطركوسورك مبن كتيج لکے تولینے بہائیون اورعورت کو نرک بعنی دوزخ مین دوکھی دیکھکرا و تکے بغیروہان جانے سے انکارکیا۔ مہند وستنان کے لوگون کو دہرم کی مثال میں سے زیادہ اورکیا ملسکتی ہوا بيراب ذرا دية ما كون كے برت والح اوس طرب كور و يبليشم تيامها الماما كى طوت

فیال کروکہ کیسے عالی عمت اورعالی وماغ لوگ تھے کہ حضوری نے راج حیور دیاںکر! پنے ع وندج والراب بابیکی آرام کمواسط نمام عربهم حاری رسینے کاعمد کیا اور حب کورونبش مین لو**ئی م**ر و بنرردا وراون کی مان ست و قی نے اون سے اصرار کے سا تنہ کو اکیشا دی کرکے راج كرو تواوىنون نے جواب ديا كەيىن تىنون كوكون كاراج داوتا كۈن كاراج اورحوكچماس-ىبى زياد ە مېوچپوژ وونگا مگرست پر قايم رېمۇنگا بېرىتىوى يېنگىندە چې چېراينى درو س تىچا بناروپ -سورج اينى روشنى-جاندا ينى تهندک- تسمان اينى خىلو. دهرم زاج سليفه دهرم كوحيور وين كين مين سليف ست كوكمبري نهين جهيؤر وسكا يبيشري كوبهه تعلوم تهاً که کوروغلطی پریهن ورا وهنون نے وقتًا فوقاً در بو دسن ور دہرت اِنشط کو مرابرهمجها بإا ورمرت وقت بهى دربو دمهن كوباينلزو ون مصصله كرسنة كى برابيت كى مليكر حبر کانمک کها یا نها اوسکے کامرمین کمی نهین کی اورحب پیرششر متبیار جه پیرا کی ایس سکے او ارطیع**ے سے**منع کیا توا وہنون نے حواب دیا کہانسان اپنی غرض کا غلام ہے غرض کسی کی غلام نمیں سبے برسپیج سے کر تیجے کورون نے غرض سے باندہ لیاہے ہمراو مہون۔ ون تک لڑائی مین ٹری بداوری وکھلاکرسرشے یا المعتقاب العنی تیرون سے ب برآرام کها ۱ ورحب یا بی کی خوام ش ہوئی اور لوگ با بی لیکرد وٹرسے تو کہا کہ میجی مولی آدمیو مے آرام کی تواہش نہیں ہے آرجن زمین سے تیرمار کریا بی نکالے جنا نجیا تھی ہے اونکے مے پرحوبا پی زمین سن*ے تیرہار کر نکا*لا وہ پیا۔ اوس زمانہ مین سورج وکشنا بین *تھے اسکا* ومنون <u>منه</u> شری<sub>د ۱۲</sub>۲۲ نهین جپوطراا در پرشهٔ طروغیره کو د هرم اورکمیان کا و ۱۵ و می<sup>ای</sup>ش ت نهین کرامیشم استواج भाव राज کوکون تهین جانت ایسااستوتر 📑 🚮 کسی زان مین نهاین ملیگا و ه کرشن جی کوانیا برم دنیو تا ا 🚣 تیج

در کرشن تی مهنم بیشیمری کی بوری قدر کرتے *شنے کر*شن جی کھتے ہیں کہ تم دی<sub>ق</sub> تا <sup>ن</sup>و**ن کو ب**لیعل د بیسکته هرو رمنیا کی حالت سستم بخو بی دا قعت هونم دهرم سیسمندر هرو تخراج کو جهوطر کر مربهم عاری رہے ایسا کون ہے حوطا قت اور دسرم مین تنہا رامتفا بلہ کرسکے ہم ن**ت**نینون لوگ میر کمسی کوہنین م<sup>ھ</sup>نا کرح تیرون کے بستر برآرام کرے اپنی تب کے زور سے موت کو جبیت کے جو کمچیہ علرونیا میں باقی ہے وہ تہارے ساتنہ مفقور ہوما ویگا اسلئے ایٹا سہ دنیا برطام کروتر بهنشم می نے بیلے پرشر کو نیصیحت کی کدرا حا و ن کا پرم دہرم اپنی طاقت بْرِيا نا اورست برحلياسے دہرم کالٹ تساب ہی ہو کی غصہ کومبیّے۔ سیج بولو-الضا کرو قصورمعات کرو - د وسرے کی عورت پر میزنظر نہ ڈا او - نیک برنا کو رکھو ۔ حکامون کو چهوطره - لینتے پیا حلین کا نهیشفیال رکهو- میسی حیارون آشرمون کا دہرم ہے وہ کام منہ کر و کرحس سے د وسرون کو فائد ہ ندہیو سینچے شہ وہ کا حرکر دکیجیں سے خو دسترمندہ مہونا کیے وه کام کروکر حب سے دنیا وُغنی د و نون مین بہتری ہو ۔ حوانسان آرام سے رہنا چاہیے و سکومان سنے کہ نیک کا مرمین ہمین لگارسے بڑے آدمی و ہی ہیں کہ حواجے کا مرمین لکے سیتے ہیں۔ بیشمن کو گرفتسمیت کا ہما منگرتے ہیں د وسرون کا مذتو ہمت اعتبارکیا ہی مناسستے نہیں اعتباری ۔ بہت اعتبار کرنے سے دکھیا وریے اعتباری سے ڈر ر از این از از از از از از دان اور و میر کا طیر مهما اور تب اور ست اور از از اور از اور ست اور از اور ست اور ا انیک برنا و می ماک کرتے ہیں۔ ا نسان کورہا ہے کے کہ بہتنہ نبایب خیالات ول مین لا وسے کیونکر عبیبی دل مین خوام ش ا دِنْهتی پیجے دلیبی ہی عقل ہروہا تی سیے طمع ا ورحمول سے نقصان ہی نقصان ہے ایس م بیشه آن مسکناره کرو- فربب - تومنی - بطینتی - اور خواخوری - اگر شب بیرسیم می تاریخ تاریخ تاریخ

سے دنیا کو کو کئی فائد ہ نہیں بہونتیا انسان کے لیے نفس کشی سے زیا د ہلیون موّما اورهاکتاسیجه و ه هی د نیامین ٔ رام سے گذار ٔ ناسهج ا وسکایی دل خوش رتب جسے سے کسی ونقصان نبین مہونتیا ۔جوبزرگون کی خدمت کرتا ہے رحمد لی کو کام من لاتا تی قلید کرتا ہے۔ ونیا کی برائی بہلائی سے بے تعلق ہے و مرفینس میتا ورسیے۔ ایسے شخص کوند حبک مین حاب نے سے کوئی فائد ہ ہونہ گہرمین رہنے سے کوئی نقصان ہے حیان ہے و ہہی ترمہ ہے وہ ہی بین ہے موکش کا ذریعہ صرف تیاک ہی ترشنا رسوس) سے ہی تا مرد و کہ میرہ ناہے انسان دنیا کے کو اہو سیشن بل کے کو نشیہ بالنے کو لیئے یں کر طرح طرح کے یا پ کرتا ہے ںیکن اون پایون کے نتیجہ سے جؤ کلیف ہوتی ہو وہ <u>برون اوسی کوسهنی طروق ہے۔ دنیا میں جوانسان مبتلا ہے وہ کبچڑ میں پینسے ہوئے مبہج</u> ہاتھے کے ما ننڈ دکھی ہے تیاگ (ترک) سے ہی آرام ہے جس رشنا کوکہ اُنے کے آدمی نہیں جہوٹ<sub>ر مسکت</sub>ے اوسکے جبوٹر نے ہی می<sup>ن</sup> سکہ ہے جب انسان منہ خو رکسی سے خوف کہاما ہے نہ، وس سے کو فی ڈر ٹاسپے جب او سکے دل سے تمام پایپ حانے سُتھتے ہیں حب و کسی کے ساتہ خیال مین ہی ً بازئی نہیں کریا تب ہی ا وسکوریتم ہاسکتا ہے۔عاقل سب برمین قعام کرتے ہیں۔ بہج میں فیام ہنین کرتے اخیر مین قیام کرنا ہی مسکہ ہے بہجمیر تودکہ ہی دکہ سے جونہایت درجہ کے خارج ارعقل باچ فقل کی صدیسے گذر کئے ہن وہ ہی

سب دکھی ہن بینے ہیاکہ عارف کا مل جوعقل کے مین جا ملا سجوا و راسکوا و رکیمیه نظر نهبرت آنا وه منی سوکهی به بیا وه شوکهی بهجیسکو و نیا کے خیالات کوفر ہے ہی علامات ایس و نباسے گذرجا تا ہے کال سب کو کہا تا ہے بیرجو کا ل کو ب رہما نڈ دافل ہے حرضال کے حیطہ سے ہا ہر۔ مے نیکن دہرم سدا مکیسان رستہا-رببیش<sub>ق</sub>ری نے کرنشن حی کی استو ہی گی ا ور*حسبر کو حموظ ہے کی* احبازت ما مگی اسپرکرنشن نے یہ ہی کہاکہ تہاری تمام نے نرگی میں ایک بہی فقص نظر نہیں آیا تم ارکتاری رشی کے ے فا بومین ہے۔ سیجروہ یا نگرو کون۔ دِراستی ہی ٹری طاقت ہے۔ دہرم آتما وُر<sup>د</sup>، کی سپوکر وُخاموش ہو گئے اور سے بران کہنتیجا ورجون جو جسیم کے ہرا مکے حص ﺎﻥ ﻣﻴﻦ ﺍﻥ صبيبا ٱڝاربيكو ئى نهيين مواانكى نيك تصنيحة نيرته وراساعلى كروتو فائده مرو· ش ج جهاراج ي غطيت كو كون بيان كرس بتنور کا انشر (حصد)مانے جاتے ہیں مگر کرشن کو توخو دہگوں سی سکتھ ہیں۔ ان کے

عصرون بقه مهي الكوخود مبكون - يوكيشور - برم ميروش ناراين كهاسب - اسكفان وتسكيمني لعفون سنخه احسان فراموش - لبيني الكب كالبرخواه - فريبي اور وعايا بنبلا ياسج ورزمائهٔ حال کے شاعرون نے اونکواوباش کرد کھا یا ہے لیس سے کیمنا مناسب ہے ا ونکا بصلی جبیون حر ترکیا سیم تاکہ و ہ غلطانهنی حوالی کے بارے مین ہو ڈی و جب سے اس ملك كوبهت نقصان بهوِنتماہ وحور موحا وے سرى كرشن جى كى سوانے عربى ہما ہمارت र्णं हेर्ये अगवन न्येष हितवंशा क्षेत्र विषापुरासा एर्वे नहतं वेव ने شنوران مین مجین کے زمانہ کا زیادہ تر وکرسے اور نہتی ولش۔ ہاگوت۔ اورا مرهم وئی ورت وغیره مین جو <u>قص</u>مین و ه بهی زیاد ه تر بال بسلانینی مجین کے ہی ہیں جو جو *کارنمایان کدسری کرشن حی نے مهاب*هارت کے زماینہ مین کے او ٹیمان کرا ہوں میں بیٹ تہوڑا نذکرہ ہے مگرعوام مین تمقا باہما ہارت کے جاگوت وغیرہ زیادہ را نی اقی ہن اور حوکیمه تصفی کدا ون مین مباین کئے گئے ہین اونکو ہیج مانکرد سرم کی بنا را ونہین برقائد کم براتی ہے مباگوت کی شیرین کلامی مین کوئی شاک ہیں بھگنتی رسل و سیئے انداز اغط سے "سکیا"۔ گراوسکی و ه ماریخی وقعت حوصا مبارت کی سهیه نهین میوسکتی نه رباگوت کامیسنده کمسی پیوز. مین وه بهوسکتاه چوجها مبارت کا تها سهها بها رت مین جویدا لی خیاله ت برج د دیا کی هین و *ه مبا گوت مین نهین هین جها بها ریش کا مع*نف ا د وبیت وادی تنها وسک<sub>ی</sub> او پایسنا ورا ط او پاسسنانتی بهاگوت کی او پاسسنا زیاد ه ترورا شه او پاسنانهین ہے بندا دس کا مرج منت بعِرا بوراا دویت سینتی همولی آدمیون کے لئے مباگویت میں کتا ہے بہت ہف سے مگر میرخیال کرنا کا آسمین سری کرشن جی کی موانج عمری توا رینجی تلور بریدیان کی کئی سے خلط

ہے بہاکو ت وغیرہ بین بہی رمی کرشن کے حالات مین بہت سافرق ہے جوقصتے کرمری رشن جی کے بال بسلا سے مہا گوت میں ہین وہ و وشٹ و گیران مین منین ہین مثلًا وستر ہر رہا کا قصہ نہ ہری ونش میں ہے نہ ونٹ نو گران مین را دیا جہرہ کے نام کا تو حما ہمارت प्रसपंचा وروستناوروستناور المائي سين مين مين المائي سياكوت كراس سيني وبهائ रास पंचा العلاية بين وقت بين وه ومشنو رُان مين التف مفصل منيين بين بها گوت مين را دياحي کا نا مصرف ایک حکمه آیا ہے سیکن برہم وئی ورت مین تواس مار ہ بین مجمیع عجبیب قصیم بن ایسامعا<sub>ه</sub>م بوتا ہے کہ ان صنّفون نے سری رشن جی سے اُن صالات کو جو <u>سیلے مختصر</u>طور ہ -تعه اپنی شاعری کے زور سے بہت زیا وہ طربا ویا! ورلوگ اوکلونٹیا ماننے لگے ایسکے لید <sub>ور دا</sub>س وغیره نه این فلر یکی زور سید انگواور پهی سنځ نیځه رنگ. د سنځ بهان کا لاصلبت تناءى مين جينيب كري ورا وكمي وقعت كاست رسين سي كمط كني عواه براوسكا بهت عبراا ثرج واسبے تعض لوگ ان لیلا وُن کا دہمیا تمک ارتشہ کرتے مہن وہ کہتے ہیں کہ اگر رہیشورسے مناجاتے ہو توسب تعلقات کوقطع کے لیسے ملوصیے گو بیان کرشن سکین جاہے بیالیلائیں اوسیا تک خیال سے ہی لکہی گئی ہون مگر میر ہی اون سے بہت غلطافنمي مهو دي وراد ماكن كريش كے مها نے سے بہت كيمه اب ملك بين ماك كيا مكراب وه وقت آگیا ہے کہ اِن ہاتون برغور کرکے سیج کو سیجا ورجبوٹ کو عبوسٹ دکھلا یاجا وے اٹسی این به بهاری میبو دی سهدا و رسم و وسکو تحقه طورست و کهلات بین مری ارش کو وستشنرجی کا او تارما ناسپه سبها پرب سنه بپیله اون کا زیاده و کرنهین هرون آتنا ہے کہ اوبہوں نے در ویدی کے سومیسرمین اُتن راحا کون کوجو کہ اوسکو ماینڈو کون سے پیورائے کو دوٹرسے میں و یا ورکہا کہ حب ان سرم نون فے (یا پٹر و سرم س کے روپ

ہے تو تم کیون ارکتے ہوا ہسکے سیجیے حب یہ لإياا ورحب يرسنسط في لج سويك على على كراحيا ما توكر شن حي سيعيد المان كومالراحسويك مين كرنين حيسسنة بيهمنون وه اس بات کی دسل مین کدا و کیسیم حیدانگوکیسا تیاث تنج او کتنا باشتنج ستیم ـ یّستال ۲۹۲۹۱۹۱ سے سری کرشن می که نزمت کی تو سیر ہی کها که اگرا س نے یوتنا کوہارا يده ورستهم بياً مشوكومارا بإشكث كوگراه يا ياكو به دمن كوايك بفته كك يك وكلى ئے رکھا اور ہبت ساناج کھا یا تو کو نساتھے۔ ہے ہیرکشن تواحسان فراموش ا ہیٹے بدخاہ ہے اس سے لینے اتل وا ماکٹسر کومارٹوالا جاستدہ اس ہے بور برکہرکر نمین اطاکہ میہ توراج دروسی (مالک کا برخواہ ) سبے یہ کرشن کی ط ب دیکہ کہ بدیولاً اُنجیکوشم مبين في كَدُورُوكُمني مُوكَحِبكا واكدان سِبْحِين وبيكا تها بياه الايششيال ين بيهي كهاكه يو عیاش ما مجلن ہے اگر بیر ہائین کرشن مین ہوتین توکسا شمشال اسیسے موقع پر کے لعنب ت سے نفضان ہو تھا تیوالون کوما رکراوسٹی خفانطت کی وہ شروع ہے ہی بڑے بيكارى شنه جيانچة حميسا ونهون سنه كوير دسن كوا فأبها ياا و بگوا لون سنه دس باشانجج کے کہاکہ تم واپوتا ہو پاگند ہرب ہویا آ وی پورش ہو توا و ضون نے بیا ہی جوا بار باکہ اگر تم کو

سے شرم نہیں ہے اور تا تج کمراحیا حاستے ہو ٹوٹھ کو اس بات -ہے کرمین کون ہون آگر تم جمعے بحبت کرتے ہو تو لینے بہائیو ن کیطرہ حیا نومین ب مهون مذ و ا نوجون نه کمیش مهون مین تهمارا د وس ه نه خیال کرو (وشنو تران ادبهای ۱۳- انسلوک ۱۰ و۱۱ و۱۷) وت وران میں راس میلا کے بارے مین سیلکہا ہے کہ سری کشن حی شرد کی شو ہاوتی رات کو دیکی کرمبت خوش ہوئے ا ورسری ملرام ہی کے سا تہ کا ناشروع کمیاا وس ملیجی آواز ۔ لوسنا کو میان وس مقام رچہان وہ نتے جائی اُنین ورطن طرح کے گائے گانے تاروع کئے کو بئ تو کرشن کوشن کھ کر ہی رہ گئی۔ کو بئی شرم سے ان کے باس مبیریا گئی۔ کو بئی اپنے کہ مین ہی کرشن کا دہیان کرنے لگی۔ کو ڈئی اون کے خیال میں ڈوب گئی۔اسی طرح وہ رات ىرى كىشىن جىنے راس مىن تبا دئ - اگرچىچى بىما بىمارت مىن اس راس كىلا كاقطى*چى د*كرىنين ہے تاہم وت و ٹیران مین ہی فصدایسا نہیں ہے کے حب سے کرشن کی وقعت بین کھیے قرق علاو ها زین حب سری کرشن بند را بن مین ترخ تنب ا ونکی عمربار ه برس سے زما د ه نه ننی نو کیسے اِن نام با قبر کا ہو تا اور بیرگور و کے گھرر ہ کر برہم پڑیے رکونا محکن تیج ہے۔سری کرنشن میں شروع سے ہی ٹراا نکسار تھا۔جنا مخیجب کعنس کو مار کرنسیدیو دیو کی لمرآفے تواوہنون نے بیکہا کہ مین نے بہدت سا وقت بیٹرا مکی خدمت کے صرف کیا۔ مُرميرايقين سپه که حو وقت گورو - بريمن- مان - ما پ کی خدمت مين صف کيا جا نا هم وه ضابيج نهبين بهوتا با قي سب رايكان جا تا ہے۔ بيرحب اون <u>سيمتم را كاراج لينے كوكماً</u> ِ اِکمیا توا وس کاخبال نیکوک اوگرسین کورا حبنها با اور سیکها کریم آگیے فرما نبردار مین آپ کے عکم کیتمیل کرنیگے۔ ہم آزا وی سیند حبکل کے رہنے والون کوراج سے کمیا کا مرمی اِن با تول

تصحون که پسکتا ہے کہ کرمشن می مین وہ مابتین حوشاء ون سنہ بلاسمہ ہے <sup>سیمی</sup>ے آگی <sup>ن</sup> وحوولتنين أكر كرشن حي مين اعلى درحيه كحاوصاف شرمو ۔ لانق آدمی اون کی وقعت منکرتے لیمبیشم ہی کہتے ہیں کرمین نے بڑ گون کی ہی مت کی مسیح اورا ون سیم کیشن کی تحرلف اور ٹرا ٹی ہی سنی سے مین کرنشن ہی کی سے تنبین رّنا ملکا سوحہہ سے رّنا ہون کدا ہ کہ ت<sup>ن</sup>ا عرد نیا ہے منيك أدمى بويسجته بهين وروه صسيبي مشكه مشينه واسله بهن جيبيه ويدون ببن اكنبي موتر जायदी हां के अधिन हो न ون مين مندر - آيي क्रा का مين آدية कारिव्स ببالرون مين مي ون مین گروزگه سنته بیاب برن دیسیه بی نمامرد نیا بین آگے پیمیے اویٹی نیجو سری هے ہین کرنشن جی ہی تمام تناو ق کے مالاک ہین و ہ سی مگبت کے گورو والانتيين موا وه اينحالضاف يندفج ستنجها وربليغه مناويز ون تكب كومهيا أكروه فغب كرستنه السالي ورو تسيف شيد جيب المؤراج سياني سس حوالمردى كي أخهار مين عقاد و كي صليب مين ديه مرا و رشاسته كيا يجيب ۾ سيسيميا ۾ معاصقا

ب غریبون اور بکیبیون کی مد دکریے مین کرشن کی برا برکو نئی تهیین ہوا مہارا بت ہونا ہے آگر د ہرم کا سارگیا ن ہے نوکرشن کا ساگیا ہی کوئی نہیر مع مِكُوت كَيتا كا ہرِنفط كرشن كو دكها تاسىج <sup>م</sup>ها بهارت بين عُكْبه چگهه برجوا و بدیش اوہون . کئے وہ او ککی صفائی قلب کے شاہر ہن او کا سدم نت بیر تہا کہ اگر ہیگیا نی کو کچیہ کر ناضرو کڑ ناہم اوسکو دنیا کے فائد ہ کے لئے اپنا کا مرکا ضروری ہے انسان کو کام سے کہبی فراغت نهین پهوسکتی اگرا وسکوسیچی بهبو دی کی خواه شهر سپ تونشکا مرکزم ا ورایکانت کی میکتی اورکمیان سے اتماکوسب میں ورسسکولینے اتما میں دیکھے۔ اگرگونئ سیک که کرم سے زیا د ه کو قئ حیب برہے تومین اوسکوچ بو ما بیجتما ہون کام کرنے سے ہی د بی تا وُن کی جبت هو دی سبے سد جون کوسورگ و بد کے ٹیر سپنے اور تب اور کرم سے متباہ ی دہرمار نتہا ورکام کے لیے تمام عاقل کرم کرتے ہین مکین د ہرم کے تابع ارتہا ورکام کو کرنامنا ہے ظامری چیزون کے چیوٹر نے سے موکش نہیں ملتی بلکھب ول سے تیاگ (ترک) ہوتا ہے تب ہی مسکتی ہے جو آرام کہ با ہر کی جیزون کے جو طریعے سے دنیا می<del>ن بینسے ہوئے لوگو</del> و هر تا هے وہ مهارے رشمنون کو م<del>رو دو حر</del>فون میں موت اور تبین میں بریم ہے تھم <del>ایم ہ</del> مین وت ا در نرمم مه<del>ری ۱۹۱۹</del> مین برهم ہے بریم اورموت و ولون انسان کے اندر ہر قون موجو دہن دو یون مین ہروقت اطائی رہتی ہے لیسے انسان کو کرجس نے قم کا خیال حیوا دياسيه تام دنيا كے راج كرمے سے ہى كچيفصان نہين بوپونچيا جوانسان كھ جنگل مين مركبر بہل کہ آنا ہے اگر دنیا کی چیزون کی تحبت اوس کے دل شے دو رہنین ہو تی ہے تو وہ ہم شا وت کے منہ مین ہی رہتا ہے۔ تمام شامشرون کا فلاصہ بیسے کو نیک بڑا کو سے ہی برہم ملسکتا ہے تہارا ڈِسمن تہارے اندرموجو دہے وہ تکودکہا تی تہیں دیتاائس کے جنیے

مے ہی جبتیا عاسکتا ہے یہ وہمن من (نفس) ہے اسکوجیتوا سکے جنینے ہے جبکو و نیا کی وقعت اور بے قعتی کاخیال نہیں ہے جو تکایف آ رام وت زندگر ہے حسکی نظرمین د وست اور وشمن با برہمین ومحض وقت کا متنظرہے <del>اپنے</del> موطا ورقایم ہے و ہی موکش یا ویگا'۔ نصیسے سری کرشن جی کے مقو-یر ہی وہ خو دہبی تھے۔ کور و کون کی سبہامین جب در تیو د من سنے اون کو قسیر کر اجا تو مالکل رند څرسے اور پزسکر کہا کہ میرلوگ آگرمیرے ساتھ کو بی زیاد تی کرنا تیا ستے ہن تو مین وْكُوابِي سِزا دليكِمّا بِيونِ لِيكِنْ تُحِكُوالِيسا كِنامناسب فبين -لي**بون كەمىجەبىرىيناڭ**تناز ورھلاسنے مىن يەلىپاتمام زورحايالىيىن مجەنگواكىيلا نەحبانىن-بېرحبە ارحبن *کے سارتی بنکرر نت*ہ ہانکا تو اڑا ئی کے بیچ مین ارجن کے گہوٹیے سے کمگلوا وسے اورآپ سے کرنے ملکے کر گُویا و ہء رتون مین پرنتے ہیں عار ونظرف سے تیرون کی بوجیا رچورہی تتی وشمن جلد کرنے ہتے گر کرشن جی کے دلمین ڈرکھان تنا، جگ<u>ا</u>لوا دکیختر پر گئی ور گاند هاری سنے او نکوننا پ دیا و یکها کرتم ہی اس تام نسا د<del>-</del> ب ملكة شقطة گرنته السالنين كم ہے اگر تم ماستھے تواسکور وک سيحينس ربس بعب يسلينه تمامرخا ندان ور دوستون كانا ش د بكومكر مروسكه أوارش مواسريرا بركو في البياننير ، بسبيه حويقية ونما ندان كا ناش كريسك بياجي طرح مسع حبأتنامهون مكرمين خورهبيا وسيكشروع كريبة كيكوشش كرباج دون تعريف يهد

لیا پ دیکرمیرسے کام مین میری مد د کی بیر حب ب*یرم شطرسے راح بایکر کشن کی استو*قی کی *او* كهاكداً بيكے اقبال سے بچھراج ملكيا توا وہنون نے يجہ حواب مذ د ماكبونكدا وسوقت دمهان مین تبحه و رحب پیش طرسه بهت پوخیا نوا و نهون نے مہنسکر میرکها کر بهیشم میراد مهان کرر ما تهاا ورمین نهی او کے درہیا ہے می*ن مصروف تھا جب* پانٹر وسنش کا ناش ہونے کوتھا و موت تها ما अस्म بين استر अस्म سي جلا يواابي لمينو يعالم كالزكا مرا مہوا پیدیا مہوا توکرشن حی سنے ل<sup>ط</sup>کے کی مان سے کہا کہ تم فکر منہ کر ومین **نے** کہبی مذا**ق سے** بهی حبورط خمین بولا نه که بهی ا<sup>ی</sup>ا تی مین خبه موطرا – اگر و هرم اور رسمن محبک**ر میاریسے بهن اور** ت ا ور دېږممېرسداند رموجو دېږي ټولز کاجئ او شخه چنا يخه لوکا فوراچي او شها ا وروېي راحب پرسجیت ہوا۔ مہگرت گیتا مین سری رُشن جی کا مذصصنے او پریش سے ملکہ وسکا ہر لفظ بيرتبلا ناسپه که و ه کينه سته ۱ ور کون شهه و ه کوت مېن کړها بل محمکوانسان سيخته مېن میری صلیت سے وافعت نهیں مین سب کا اتما ہوں حوکھیست وراست نظام را و ر پوشیده سے و هسب مین هی هون سین هی دنیا کے قائم کھنے گوگاک گاگے۔ میں ج وبرم كونقضان بيونجيات يحبنم ليكروبهم كواز سرنوقائيم كرديتا مهون سين سي عام دنيا كورقيا ہون مگراوسیں جو نتین ہو نامحیکو تبینون لوک مین کو دئے کا مرکزا یا مطلب **حال کرنایا قی نتین ج** ہم میں دنیا کے فائم کنے کو لینے کا مے سے غافل ہنیں بہون میں ہی او تکو بومیراہجن کرتے مېن *موکش د*یتا مهو ن تېمینه میرایی د مهیان کرومجه مین بهی د**ل ک**گا وُ-می**ری بهی پوعاکروس** و ہرمون کو جیوٹر کرمیرے پاس آؤ۔ مین تم سے اقرار کرنا ہون کہ تم جمیسین ملحا کو سکے نہیان پر تفظ <del>مین س</del>ے سری کشن اپنے جسم اور اسم سے مراد نہیں <u>کینے س</u>ے بلکہ رہم۔ بایر ما آماسے اونكى مرادبتى اورا ونتكايه سدد بنت ثهاكه عارف كالل جين اينى آثما كوحبان لبيااوس مين ور

یشور مین کو وُکی میزنیین رہتا و ه ایشوروپ ہی ہوجا تاہی*ے -کرشن حی* کی اخیرو<sup>ق</sup> بهوفی وس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ دنیا کی حالت سے کیسے ماخہ شہرا ومکہ لموم تها که سمارا د نیاستے جلے حاسنے کا زما نڈاگیا ہے اورحس کا م کے سائے ہم آسنے وه پورا بوگیاسیدا ب جلنا حیاسینهٔ اوسوقت مین یا و و ون م<del>اه عاله مین شراب</del> خواری ورز نا کاری بهت طره گئی تهی حیا نیجه پر بها س مین حبا کرسب بد و منشی اسیمین ارهم ورجب داروک نے آگر کہا کیسب یا د و مرکئے تو کرش سنے مطلق انسوس نہ کیاا ور پھکا مین حاکرایک ورخت کے نیجے لیٹ گئے وہان برحب و وسما دہمی مین ہے تواہاین کیا نے ہرن عائکرا و منکے پا<sup>ک</sup>ون میں تیرمارا مگرکرشن حی تو لینے آتما بین کے ہور ہ<u>ے ت</u>ے تیر ملکتے ہے جسم کوچھو طرکر اپنے سیٹے روپ مین جاملے ۔ ریکرشن کی خیز ند سی موانے عمری سیے جو کہ حما اہا آ مین یا کی جاتی ہے اگراہس پرہیان کے لوگ عور کر بن تو کرشن ہیگوان ہی ہیں اس بات کو بالکل سچ با وین گے۔ ہندوستان کی کیاتمام دنیا کی تواریخ مین ایساکو ڈی شخص نہیں ہواکہ وحود مون ہے او تاریاطیے لوگ ہوئے ہن وہ ایک و دن ہے کو ڈئی علم مین کو ڈئی وراِگ بین کو ڈئی ہبا دری مین کو ڈئی گیان مین ا ورکو کی عقل من طرا ہولیکن سب ا وحدا ف کرشن جی سی میں ۔ تھے۔ ایس یا ہم انتہین لکریث ہے برم بورش کہوجا ہے مبکوان کہ رسب ہیں۔ ہے۔ جن لوگون نے اُن کے ۔ د مدمشون کی تفلمبد کی سب او کلی دنیا او عقبی مین بندی بود کی سدنه انگوینه کارس لتئے چو د نمیا وی کاموں میں بالکل مینیا ہوا ہو دنیبی ہی کا یا مدست نیا نیٹیپیئہ ابنگل میں سینہ والسلے تنیا کی سنتیاسی کے سلئے و د د و نون کو پرم مدیریونی دینی ہے کرنٹن جی جہ اس بن پور نباكى ستجه با برسته و دسب كا حركت موسة أذا إسان سنحته مكرول سنه يو بسارة ما زك شجه

بیه بهی و ونکی زندگی کامطلب تها - اگر مهند وستهان اونکی مایکزه زیترگی کو اینے مرنظر ر چ<sup>یا</sup> تو ۱ و س کی همبو دی مین کونی شک نهین سیے خاص وعام کی ترقی *ہو کرملک* جد راماین اور مهایهارت کے زمانون میں ملک کی حالت کومقابلہ کرنے سے تابت ہوتا ہے *مہا ہمارت کے وقت مین دہرما ورست مین بھ*ا بلدرا ماین *کے حرور کمی ہوگئی تھی ل*اماین ، وقت مین من<u>ه انت</u>ف شهریته مذا وننی آبادی تهی ندار بیالوگ <u>ایسے پسیلے</u> ہو۔ جیسے کہ حما ہمارت کے وقت میں ہتھے تاہم حما بہارت کے زما ندمین ہی ست بہت تھا ورملک کی و دلت توبهت سی طریکی ننی - راج بیر شطری سبها کاجو و کرسبها برب بین آیا ہے، وسے نظا ہر ہوتا ہے کہ ملک کتنا مالدار تها۔ ویا یس جی کے کلام مین مکن ہو کہ کج شاءی میالغه به تا ہم ملک کی حالت کے نهایت درحه بریرونق دارمو نے مین کو کی شنبنین ر ہے۔ دیاس جی جمال ہے کتے ہن کدا حب میر شطر کی سبھا بین سونے کے کھمید لگے ہوئے تھے وه یا نیمزار بابشت کے بنے اوس مین ایک تالاب بلور کا ایسا بنا بہوا تماکہ ویکیفے والون لو دہوکہ ہوتا تہاکہ آیا زمین ہے یا یا تی اور لوگ اوسکو خالی مگہ سمج*یکر گر طبی*تے تھے اللی ہزار نا تک برمن کردنگی خدمت کے لیے نتیں تنبی داسیان مقررتمیں۔ راحیہ میر شطرکے بہان وزبه برحن کرتے تھے ا ورائنکے سوای دس نیزارا وربریمن کہا ما کھاتے تھے ا ورحب س باحكتے تنے توسٹ کربتیا تها را حبہ میان دہر کے ڈہیر ہرسے وجوا ہروں سے محصر مین آتے ہے۔ ہمتی کہوٹے اونط کیڑے اور سومے کا تو کیے ٹیکا ناہی کٹیں تہا۔ پیشٹر كا دارانسلطنت تمامرونيا كافلاصه تها د رخيرت كي بيجالت بتري دمها را في در د بيري حبيباً ب اند ہے۔ اور نے ۔ انگر کے کہانمین کیتے تھے ہوجن نمین کرتی تمین (سہار آئے ہ

و وسكوملك كي تمام آمدينا و رخرج ا ورحساست يوري واقتفيت نني كو دئي نؤكر وبابست كااب ىنىيىن تۇلكەتبىكى ھالىت سىھ وەپىجىنى بولوگ ساپنە دېرىم كرم را بركر قەننىچ نىچ مەلگىك برا برىكئەھا 3 تھے۔ پر سنظر کرشن وغیرہ صبح مہی استشان سند ہمایا گئی ہوتر وغیرہ کرسکے ۔وزم ہے کا عربین ثه موقع تهے بغیرد یو تا ؤن اور بیمنون او اُنتیبہ تیون کو بوسے کو نی تحض بہوشنی لرَّمَا تِهَا لِوَا كَمِيونِ مِينِ لُوكَ لِيصِدِ لِيهِ كَيْرُكِ وَرْبِيهِ رِمْيَا جِائِكَ لِنْهُ وَك مین ڈیرسے - خینے اوسی سیاق سند ٹرِنے شہے جیسے کہ اُجکل ٹریے قے مبن ہما ہمارت کی او د لوگ پرسیب سے ما ماجب آنا ہے کہ دیو دہن کے نشکر بین کوکشتیہ میں سیاڑا ون نرارون خریرے ہے اور وہ پانچ بوحن تک جبیلا ہوا تہا اورا وس میں برشم کے کہا ہے بینیکا سامان ور پرشم کے کا گیراو را تظامرکی ہے والے وجو دیتے لوگ اوست کے زرہ کبتراور سو مے کنگزل بینتے تھے۔ یہ مین پیدل ہا تنی گہؤیے ہوتے تھے۔ تیر کمان۔ تلوارین۔ توہین - برمیی۔ ہانے وغیرہ ننا رکام من آتے نئے۔ فن سیا ڈگری ٹیری تزقی پرتها- نوگ ہاتہ ہون پر- رہتون پر -گهوڑ ون پراشتے تہے۔اشکہ ون من پہ واٹے لیے نى بولاجاتا تها جيك لُراحكِ عن ونهون مين بولانها ناسبه او فيتلفف رائدا بني ايني سياه كي ور دی اورنشا نات تمینے کے لئے نتا ہے کہتے ننجہ یا جباہ گ قبل اٹلیا کے ایس من آرائی مجرقاعد سب مفرَّر کراییاً کرتے سنے بنیا پند تها جا رہنا مین بینیا عد ہونا فار دہوا نہاکہ الرجرکی دمی ېټيانيسين لڙين اورا گه يو وانخو يي لواکن پيطه عيا وين ٽوکو دلي هزاحمت کاييسه پرجيس سه موتنا تهما وه اوسی سواری کی ننجر بسید او تا تهما ما تهی والا ما نهی واسط سیندا و ریاده میبادید. ورسوارسوارست كونى لطشن والا- ووسسبت يركيا يك بلاطالاع وفي حمكة كرّا تها ملكه لوگ لينے نامع و مينش تبلاكراناف تے بار بردا رون ياسواري سے ہاكنے وال<sup>ن</sup>

باج سجامين والون بركو كى بحارنبين كرّاتها إطائى مين جييسه بها در ون كى گرج سنها ئى دبتی تهی دیسے ہی اون کے زبورون اور تنہیارون کی کیاستے چکا پیوندہ آتی تھی تیرانداز ب غاص فن تهابها نتك كه تيرمار كرزمين سه يا في نكا كنته ست*ره خيا يخ*دار من <u>ت ليخ</u> تير يهبشيم ي كے لئے مان كُنگا بيدا كركے اون كويا بى ملايا (بهيشم بريب ادبهياء ١٢٣١) سیاه گری میرتعلیم مایت تصلیکه گهوطرون کو با سنگنه اوران کنجزم بے رہے ایسے تعلیم مایتے ہے کہ وہ ا دہرعا فلون میں بخ یا وین ۱ و در پرتشمنون کے بیچین جا کر ببیر شرک کٹ مرنن وربسی تعسلیم که مرد ون کو دو تی تهی رسی ہی عور تون کو ہبی ہو تی ہتی جنیا نے کہتنی نے راحبہ میں شنط کو بیپغام ہیجا کہوہ و قت جسكے ملئے چتری کی عورت او کا جنتی ہے اسبا گیا ہے کچہ کا رنا مان کرو۔ یرومیکارواج رتها چنا نخیرگند داری وغیره را نیان سبهامین اکر راج سے کامون مین شوره دیتی تهین مونتی وتری - در وبدی وغیرہ کے وکر سینے سے معلوم ہوتا ہے کہ شادی مین صغرت کا ن تها-سونمبر برا بربهة ما تها- بريمن بينا زور *د كهلامنه لگه ينه مگرهيتري ا*ون مو بنيح كبهي مندين ماننته تهجه رشى اور قومون كوا وس حقارت كي نكا وسيحس لەرىم نىجىدىدىن دىكىيىنى ئىگەتلىن دىكىتە ئەتەپ - ئىيان مەلم كى ھاسپەكىيىن بون را بغظیم به قی متی رمتنو و روی برمهزون کو برجم و دیا سکهلات تستیم چیانچه ون پرسبا درسای ٥٠٧ نفات ١١٧ مبن ايك فضائع أيك بريمن كو درم وغيره مديقا يردى وشي س مات كالمتمان كبينة كرآيا را صبابني رعايا جينصفا بذهكومت كوينة بيبن ماينبين احبائونكى سبهاؤن ين ما كان سعة ما يت لفت إلى سانته أن كم ملك يم عالات دريا فت كرف منه

در مرکے قصور و <sub>ن</sub> کے نظا ہر کرنے مین کہی نہیں ہوگئے <del>۔ تب</del>ے م د وینا رنشیون کاخاص کام نها- راحبرا وررعا پامین طری محبت نتی- راحباً بیس من وطنے سے مگرا بنی رعا یا مِنصفا نہ حکومت کرتے ہے سمندری سفرتسے ہنیں ، بہامہا ہوار<sup>ہ</sup> مين ناردي وغيره رشيون كاسمندرسه حاتا بإياجا تاسع إورشوست ديب प्रेनतराप لرحیان نار دجی گئے نتیے احجا طلمی کہلانا ہے (موکش دہرم ا دہریای ۳۲۹)۔ اور بر دحبکولیسین ی (Caspian Sea) کفته این در اورب مین م بارت مین ہے۔کہانے بینے کی و ہ قیدین جوائٹ ہیں تہیں تہیں و وُج ینی ریمن-جیتری-وئیش ایک د وسرے کے ہاتنہ کا بکا ہولہوحن کہانے تھے۔ نوساشن برب دومهایی ۱۳۵) گوشت کها نار واتها مگروه لوگ حوگیان ا ورتب کیطین راغب مهوق ته گوشت کوچهوار دینته تیج تراب خواری بست کرنهی - دان - یُن . الن بعینی غلدا ورکنوا ورزمین وغیره کا دان طراسجهاها با تهاگئو دا مکی جهاشامشرون ہے۔ تنزاد مہون من صرف وہ لوگ بلائے جاتے ہے جوا بنی لیا قت سے هور مهون حوسامان شراقه مهون مین اب دیاجا تاسیج و بسیایی اوسوقت مین هبی دیا جا ْنا تها مُركنیق آ دمیور کولوگ بڑے بڑے برت کرنے تبی بعض بعض بنتی اہکے مہ تھے تیرمتہ جا ترا کا رواج برا برتہا۔ کیشکر۔ پر ہاگ۔ کو کشنشہ- ہرد وار۔ وسكوكنكا وواركهته تصكيلاش وغيره ترسه برسية تبرتهد مان حباسة بالبيالي مرتو سے مشابہت دیجا تی تئی گنگاجی کا نهائق طِرا نهاا ورمها بهارت مین بیری کهاگیا ہج . کورشعتیر<sup>-</sup> نیشکا مین این منان کرنے سے سب یا ب و وُر ہوجا تے ہیں گرد کلی صفا دی عظراتير تندركها كياتها- ديوتاكون كمندر تونهين تهي كرشيوي- وشنوجي ورسورج

لی دوجا ہوتی ہتی۔ دوا دشی کے برت کا طراحها کم تھا اور ہرمہیندا جی کی دیوجا کی حاتی تهی دا نوشاس پرب دههای ۱۰۹) اورسب حمام ہی یا پاجاتا ہے کہ دہرم کا برّنا کواصلی ہو تا تھا مذربا بن وربرا پر میرکھا گیا ہے کہ لینے دہرا لبهاینی زبان <u>سے طا ہرر</u>ے کرویہ دیو تا <sup>و</sup>نکی اوحا کا فیجر کروگور و و**ن کی س**یوا کرومگرکبهایم ىت كروا ورىمىشانيا يرلوك شد بإرسے كاخيال ركهو-ت ان کی بورا دنی تاریخ - اس ملک کی حالت قدیم کا مختصر بیان حوا دیا سے نابت ہو گاکہ ہیان سیلسلہ دارتر قی اور تبدیلی ہو ئی۔ یور ر لوگون کا بیخیال ہے کہ ہند وستان مین کو دئی نارخ ہی ہنیں ہے جوکیمہ ہے وہ قص ہا نی ہے گرشاسترون سے بیٹمیال غلط <sup>ث</sup>ابت ہو تا سیج بہان کے لوگ بیش*یک ج* چہوٹی باتون کوا وسرتفصیں ہے۔ ساتھ جیسے کہ اور ملکون کے لوگ لکتنے تہے نہیں، مکہتے تهے مگر ہیان کی تهذیب کا سال اوار درجہ بدرجہ ترقی یا نا اور ہیرورجہ بدرجہ کمکٹنا برا پر بإياحا تاسبح مهند وسنساركوانا دى مانتة مهن اوراكن كحقق بيروقت اورحوتش شاستر علوم ہوتا ہے کہ اونکو دنیا کی حالت کا بمقابلہ اور قومون کے کتنا پورا علم تھا اوراون۔ ترایجبت کیمیغ فی اسطونوی Astronomy و جیولوی الاطونوی وغیرہ سے درست پائے گئے ہن- شاشرون مین طار حاک لینی ست حاک -د وایر-ا و رکلجاً قایم کئے گئے مین اور شروع تقسیر وقت اس طرح پرہے کہ نیدرہ میش निमेष (باك مارنا) كي ايك كاشا - العقام الين كالششاكي ايك كلا माइने ايك مهورت كايك دن رات कला نسیں دن رات کا ایک عمینه- باره حیینے کا ایک سال ہوتا ہے سال کے د و <u>حص</u>

اوسکی صبح اور شاه بعنی سند بها دُن کے حیثتیں سنو برس کا تریتا حیوبین شوگرس کا د ... بار ه مورس کاکلیگ مبوتا ہے۔ ایک نهرارهگ کاایک ون رہما کا بہوتا۔ و دا تنی میں او نکی را ت ہوتی ہے و ن مین تو دنیا کا خلورا ور رات میں لے لیننی فنا ہوتی ہے۔ بپرد نکے شرق میں خلورا ور رات مین فنا ہوتی ہے اسطرے پر بید د نیامنل حکیے سے جاتی رہتی ہے۔ یہ باتین خیالی نمین مین ملکه عارفون کے تتج مد سے صلی نامت ہو دئی ہن ست حاً۔ مین سالج گ ت فلغ البال عارسو برس کی عمر کر ہوتے ہیں تپ (ریاضت) ہی ٹرا ما نا حا آیا ہی- دہرم مح چارون بایون برا برموتے ہین ترتیا مین حب دہرم ایک حصہ کم ہوحیا تا ہم توع تین سورس ں رہجاتی ہجا ور کماین (علم باطنی) برزیادہ توصر ہوتی ہے۔ بہرد دا پرمین جب ہرم کے واو حصے ہے ہین توغرد وسو برس کی رہ حاتی ہے اور گی اور بوجا یا ط ہی ٹر بر مانے حاتی بيركلخك مين حب عمر كالمجيرتهمكا فانهين ربتهاا وروهرم كاحرف ايك حصديبي باقبي يتها-تودان ہی ٹربی چیزگنی عاقی ہے سے ست حبک مین لوگ ایک برہم مین ہی نششہ و دهرم کی حرفت مائل کرنے کو بہت سسے مهما تما پیدا ہونے ہیں اور ویدوں کی تقسیم ور رنِ اَشرم کے دہرم قابم کرتے اون بربل کراتے ہین دوا پرمین مدا و بہی گڑننے سکتے ہین تقومن وكومين تنبين ماسم كلحيك مبن سدست حبك

<u>ایسے حہاتما گو</u>ن میں حنہوں نے لینے دلکوجیت لیا جوتپ اور ویدمین نشر ار کھتے ہیں د کہا تئی ٹاپنے ہیں۔ بیھالت میکون کے مهابهارت کی بیشر مرب کے اوم بیای ۱۰ - اور وکش د ہرم کے ادہمیای ۲ سا۲ و ۱۰ سا۲ مین کهی گئی۔ سبے اگر آیسبی حالمت کو انگریزی تورخون کے لیا ظ<u>ے سے</u> ہبی دیکہا حا وے توش<sup>وع</sup> سوسائٹی کا ک<sup>ے</sup> حب آربیالوگ کور**و** ہنجال ولنٹس (پنجاب اورا وسکے باس کے ملک) مین آئے تبح<sup>ست</sup> حاک ہوسکتا ہے دس مین مهی ده تب ا در بهم کمیان جوا دسینشد ون مین دکها با گیا ہے بورا رائیج نها- نگرا ور پهرته و ځيه سخه سکيل ست اور د هرم بو پاتها پهرو ميدون کی تقسيم اورسوتر کارون ورراماين كي تستيف كازماية ترتيا بهوااوسى زماية كے قريب منو وغيرہ مهاتما بهى بهونے بيرد وايرمين جب دہرم کی اور بہی کمی ہو گئی توسری کشن جی سے او تاربیا اور مهابهارت ہو تی اوس سک بعدیندرہ مو مایسولیسو بیس قبل ازمیر کلیگ آیا۔ مہندو کون سے خیال سے بموحیا ہے کلکے كاببلاچر بعنی پايُون ہے - يو رب كے مورخون كا بيتيال ہے كەرا لاین كې تصنيف نس رِس قبل زمین مهو نئی اور مها بهارت بهی ماینچ<sub>و</sub>ین صدی قبل زمینی مین ککهی گرشاسترو سے بیخیال درست ہنیں یا پاچا تا- وہ را ماین کا ترتیا میں اورجها بھارت کو دوا پر کے آ مین ہونا برا بر تبلاتے ہیں اوران دونون تهاسون کی عبارت اور صامین کے مقابل ا نے سے تا بت ہوتا ہے کشاستروں کا کہنا درست ہے را ماین میں جما ہمارت کے کستیخص یا واقعه کا ذرا بهی ذکرنهین سیجه اورمها بهارت مین رامچیْدرجی وغیره کی کنهمه یوری دی دونیٔ ہے را ماین مین وہ دقیق کے دہرم باشاستر کے جو تھا ہمارت هن *تمین بهر بسی حهابهارت ورا ماین ایک زمایهٔ کی تن*یین پرسکتین- برخلاف اس تنارون کی گردش کے لحاظ سے حما ہارت سولہوین صدی قبل زمیسے ہوئی اوراوسکا

ذكريانني नागीन كاشتهاادبياي वागीन بين بواورمانني بارمون یا تیر ہوین صدی قبل اسے ہوئے کا آبین کا ذکر ما پنی رشی نے مہنین کریا اسلئے را ماین ضرور مهابهارت سے پہلے کی ہے مگرا وس کی ٹہیکت ناریخ کا پتد شاسترون سے نہیں لگتابس مغرق مورخون کامیرکهٔ اکه مهندوستان کے لوگون کی تمذیب جیمہ ہزار برس وزیا دہ کی تمن ہے ورست معلوم نہیں ہوتا بعض مہندوستا فی مورخون کا بھی بیٹیال نہاکنہ ایہارت ۱۹ برس قبل ازمیسے ہم 1- اکتوبر کا سا اکتوبر تک ہموئی اور اُن کے بعد کلیگ شروع ہموکز ۲۰۱۰سو رس کے رہاب ووایرہے ( دیکیو وی گوہال ٹیرکی کالولوی آف ایندشین تا نثریا) ا پیرا میک مث به کی بات سهر اورشاسته ون سیست<sup>ش</sup>ا بت نهین <sub>دو</sub> تی تا هم مینی شروع سیم پاینسو برس قبل ازمییج زمانهٔ قدیم قائم کرکے ملک کی حالت جوا وس وقت مین نهی دکهملانی کی پشش کی سیجات جرکیفیت بیان کی حاویگی اوس مین مته درستان اور بورپ کے مورخون کی تاریخون مین ختلاف ہونامکن ہے مگرملک کی جالت مین زیا دہ تراختلات



بالسورس فالنمسيخ ناف هعليوي بده میگواری - مها بهایت کے بعد مبند دستان کی حالت بگری گئی ورون برن خرابی انظمی-جهالت مین ترقی اور دهرم مین کمی بهونی مختلف مذم بسبه حاری بهو گئے بهم تون كازوربهبت شره كميا مگروه بهى دم كانترك كهرب كرسب مين گراصليت سيبخير بهو كخ بیر مالت قریب ایک نم إرسال کے رہی ہیر مدہ مبکوان سیے سے یانسوسال قبل کیلاوستو میں بیاہوئے اور اُن کے ذریعے وہم نیزندہ ہوا۔ بدہ مکوان حن کا نام سرارت م این این است برس قبل زمیسی را حبیشتر مهو دن سے گرمین سید بهورئے را فی مشود وال سے اونکی شا دی ہو دئی ۲۹۔ برس کی عربک اوہنون نے کیے نہیں کیا اورائن کے باپنے وسرخيال يسيح كصبيا حوتشبيون يغ كهاتها ميجه وكرنه جليط حاوين اونكوايك باغ مين مند رکہا مگرا دہنوں نے با زار میں ہیلے ایک بوطرہے آ دمی کو بیرا یک بیمار کو بیرایک لاش کوا ور آخرمین کیک سا د مهو کو دمکه که دنیا کی حالت کومعلوم کیا اور پیضال کرکے که بیمان رسوای دکھ لے سکہ ہندیں ہے ایک رات اپنی عورت ا وراط کے کو حیوط کر جنگل کی را ہ لی- سب-

رو و مل <del>در این کردنگ</del>ل مین ها کرچه برس تا شوكهه كركانثا هوكميائس بربهي ونكي طبيعيت كوسكون ينهجواا ويا ونهون نشحكها فابينا بهرتنه وع ں برا و <u>نک</u>ے یا بخور نیشش جہ پڑر <del>کے گئے گرسد ہارتہ جی اسی الاش میں کے کہ مجھ</del>ے رکش کا داستہ کسی طرح سے ملے چنا ب<sub>خی</sub>ا وہنون نے گیا مین حاکزایک درخت کے <u>نبیج</u> جوبع ن کے نام سے نام دنیا میں بشہور ہوا بہرتے کیا اوزختاعت فشم کے خیالات ک - ترمین مار <del>۱۱۱۸-</del> بعنی قاتل کی فوج بریان کی گئی ہے ول سے شہاکر دس کے بعد کمیان اور بار 6 کہنشہین و ویہ ورشنی <del>کا दिखह कि</del> حال کی مگروہ اس گجر تصفه اور بحارمین سی بینی کسیم اورا گلے روز سب ان کے ول سے تمام ورا ه مذيلااب مين سفي وسكو ياليا باريا جنم لينا ورمر نا يُراحُ وكور دا في سبحا فنها ومسكة كهمية توارد كومياحيت نروان مين بهيونحكياا ورثام غوام شات دل سعه د ور هوگشیر ، مین سفه عارجهٔ ون کواسلی یا یا (۱) تحلیف (۲) وسکارفع کرنا ( c c ) رفع کرنے کا ذراجہ – ( c ) بیبالیش – رین خواہش ماحلع باعث تکانیف ہے (۱۲) وہ بزراعیگیاں کے بفتر ہوسکتی ہے۔ رہم ) اور وہ گیان خواہ شاہ سے وثور کرنے سے ملسکا '' اسر کیارہ کو ماہ کیا کے وہ گیا سے بنارس می*ں آئے اور و ہان برا* نیا مذمہ عدام میں بیابی نا شر<sup>وع</sup> کیا ہیں۔ و لکے مقلّم

ے تبے ہر رفتہ رفتہ بہت طرہ گئے بہت سے راحامتل بمبسار کے اور ک غلد مہو گئے ۔ تبیس ربس م*اک* او ہمنون نے بیہی کا حرکیا اور دوسروں کو فائد ہ ہیو نیائے ىر كومارىنے كائمونە دكها يا-انسى رىس كى ع ناك وەابس دىيا بىن رىپےاورآخر مین لینے شمیشون سے بیکہ ک<sup>ا</sup>ر سب چیزون کوفنا ہے خود لینے موکش کو لینے آپ ھانا رو'' نرون کو برایت ہوئے او کے بعدا و نکے مذہب کی زعد ترقی ہو ئی اور وہ ہندوستا مین بہت بہال-بت سے مرہ مزہر کے راحا طریعے طاقتور ہوئے اوراب ہی مرقی شاک سيمعلوم ہواہہے کا کا لنسان میں سے تیرہ فیصدی ہندوا ورساڑہے یارہ فیصدی سلمان ا و رحالیس فیصدی مرہ ندہ ہے لوگ ہن - میرہ ہگو ان کو لوگ ناستک کھتے ہن گر سری کرنشن ا در نبره هبگوان د و بون ایشورکے اقرار شاسترون مین <u>کھے گئے ہی</u>ن ہیراونکی ىدىيانت سرى كرنشن كى سەيانىتون سىھ كىيىھ الىگ بېۋىكتى تىپى دىسى مايەد अमपाद ، اور ت وستربره ندبب كى كما بون سے يا ياجا تا ہے كه واستا असम كا ثامش ہى موکش کا دروازه ہے اور نروان وہ بیرہے کہ حماح خواہشات فیا ہو کرسکھ وکھوکیسان مهوها وین- اورانسان لینه آپ مین قیام پذیر بهوکر جنم مرن سے حبوط خیاوے - بیر ہی ا و پرلیش مری کرشن جی کابهی تها- نبره بهگوان کتے مین کداینی کونسش بربهروسه کرکے خو د ا پنی موکش کو د ہونڈ و واسنا <del>اا اہا۔</del> یعنی تواہشات کے رہنے کا نام ہی دھرہے نها کا ناش مبی *سکه هیچه بیرهی سد ماینت او نبیشد و ن کابهی سیه (۱) نیک عقی*د (۱) نیک اده (۲) نیک کلام (۲) نیک کام (۵) نیک معاش (۲) نیک لوشش ( ۷ ) نیک دلی (۸ ) نیک عیا د ت - بیری آللیز شرین مگره به بگوان نیم لوتبلائین و *ه کتنے ہین که نسب مخ*لوق مکیسان ہین اور موکش کا درواز *ه سیکے کئے کملا* 

ینے کی مایٹرے تب اورکرم کا نڈمین *بینسنے کی صرور*ت عاقل- حابل- و ولتمند غريب - سبكوموكش ملسكتي سبخ" كماسري كرش. ہے بلکہ جیسے سری کشو، اس ملک کے او و مل ونیسے ہی مدہ ملکوان ہی آئے۔ ونیا کی تمام ماریخ مین کو ٹالیسارا صربہوا کہ جس نے جوانی مین کل ّرام- راج - بہوی - بحیر کوصو<u>ت ر</u>ونیا کے فائدہ کے لئے چیوٹرکر برسون ریاضت لی۔ بہیک مانگی۔ اورمخلوق کواپنی نصیحتون سے جگایا۔ تمبرہ مذہبے کوگ تنروع سے ہی با ہرحاکا و ربوگو ن کوا وسکامعتقد نباتے ہے۔جس وقت ٹبرہ ہگوان نے اپنا تیر ہیںلاناشرقع کیا توا ونکا پہیلا کام ساٹھہ آ ہمیون کواپنا مذہب پہیلانے کے لئے روانہ کرناتہا وہنون نے اس کا م کے حیار طریقہ تبلائے (۱) کیچے لوگون کی عبت (۲) دہرم کا سننا د ۱۲ ) حوباتین سنی حا وین اون رغور کرنا- ( ۴ ) نیکی کوعمل مین لا نا- او مهون <u>نه خ</u>یندگوگ<sup>ان</sup> کا بیر فرض مقرر کیا کہ وہ با ہر صاکر دیگر فنو مون کو ایرلیش کر بن۔ بریم نون نے توا بنا دہر مصرف وطاتيون हिना निया كوبى تلايا ملين تره مهكوان في اينا نرب صوف برى ہی میں ہمین ملکہ منیج قومون ا ورغیر ملاکتے لوگون میں ہی ہیلا یا۔ اِن کے مٰد ہب میں ایک ، بیری نتی که مهینه مین د و مرتبه لوگ لینه گن بهون کے اقرار کرنیکو صبح ہوا کہتے مرہم هم قبل زمیسے مین <sup>ع</sup>بر ه مهگوان کی و فات کے اجداً شکم دِ • ۵ م حیلہ راحگرہ کے ز بیب ایسٹری گوہیا میں انکی ہوا بتون کو حمیع اپنے کے لئے جمع ہوئے انہوں سے و تکے تین طریعے حصے کئے (۱) وہ ما تین جو نگرہ میگوان نے اپنی ششون سے کہید (۱) قوا عدنفسر کمشی (سن طریقه مراست سیسی مین ملیکا <del>این آبا کا</del> بینی تین مجموعه ما بوج ہون کی ہمونے اسکو او دمون کی سلی کونسل کھتے ہن ہے ایک صدی کے بعدان

-गरिंगः बेसाली مین بیا ہو گئے ہے طے گئے۔ ہیر تو د مہون کے و وختلف ت سی چمونی چمونی ریانتین ایک د وسرے کی فالق كاسكاوس كمقابركرت كاس كاس نے کوتیا رہیں۔ مگر راحہ تو رس نے نتیس بڑار ساد۔ سے اور کامفا بارکیا۔سکندر کی فوج سیایس نزار تھی مگرایس وجہۃ یے رہرکیط میں بہینس گئے اوراوس کے ہا تھی آ گئے مذیر ہے مکٹرر کی فتیم وبإن سيه سكندرسورا ون ماك آيا مگر تو يكذا وسكي فوج آگے نهين طربهنا ڇارمتي نهي وه حماً سے واپسر ہوطے گیا سکندر کے حلہ کا ہندوستان برصف رہیا ترہموا کہ اوس۔ راحا وُن کے ساتنہ اتحا دکر لیا اور بونا فی فوج شہرون میں تعییات کی۔اور کھریشہ آماد سکھ ا وس *کے بشکریین ایک شخص حیّند رگییت تهاکی حو*لینے ملکستے ہماگ کر نونا نیون میں جا بلا وس نے نوٹیرون کی مد دسے مگدہ ویش مین بیٹا راج قائم کمیا وربعد کواوسکی اولاد وس البح كوبهت برم بارسكندر كے ہم آبہون نے اوس زمانہ مین ملک كی حالت بہت بهمايي كوكح ساريوو اجهی بیان کی ہے پیٹرتون اور کمیا نیون کی کثرنت تھی سکندر نے ایکر سے کرچنہوں نے انس کے پاس آنے سے انکار کیا تھا سکتے کوہیجا اوسر ہنے دمکہا کہ مندرہ رمی شهرسته و میل با بر د بهوی مین نشک بیشیم مین ا وادی کمرست بین ا ورکه مرست این سكين، وابنى عكر كوننين جيورة ايك سا دېروست كرميكا نام كلا نوس تهاسكندرك

وی نے گفتگو کر فی جا ہی گرا وس نے اوسکو ہبت لاپر وائی۔ ا دہونے اوسکو مرا بہلا کہ کرکہ اگد تو کیون اتناغ ورکر ناسیے غیرملکون کے لوگوں ک برِّنا وُكُر ناجِائِيةُ سكندرت اوسكولية سابتدليجان يربهت اصرار جوا بدیا کہ بین ایسے ہی اچا ہون اس صبح کے قایم کھنے کوج کی حال سبئے وہ مسد ب بیچیوٹ جا ویگاتومیرے گلے سے طبری بلاملیکی اس ساوہوکا نام نترنس تهابېرسكندرىغ كلانوس كوليف سانته جايخ كوكها اور و ه راضي پوگيالىكىر باست مین طاکر جار م وگیا اور حیّا بناکراً گمیر حمالگه اسکندر نے اوسکی طربی عزت کی اورجب وہ حیّا بین علنے کو کما تورہبت سا زرنقد وغیرہ، وسکو دیا کرحوا وس نے لوگون کو با بنط دیا۔ اورخوشی خوشی گاتا مهوا جیّا مین جا کهبسیم هوگیا - اوس وقت مین بهی اس ملک منین ایسے ایسے اُر » درخت موج دیتے کہ خبکے نیجے دس دس نزارسا و مور ہا کہتے ہے سہند و کو کلی بها دری کے یونا فی بہت ماح ہن لوگ جید حیہ فٹ لمبے نیرنگاتے ہے اورانکے کہ وٹروکی ثنالیگی ا ورا و نکی شهرسواری کا یونانیون بربهبت اثر بهوا-اییوژ ورس سه معرم م*رملی* اتناہے کہ دریا می بہآیں کے بایس بیندر ہسوشہر ہتھے ا ون مین ایک کوس کے حلقہ سے لو**ئی کم ن**ہ تھا۔چندرگریت کے لشکر مین حاپر لاکمہ ا دمی *کستنے ش*ے اور انتظام کی مینخوبی تہی کہ درم <u>سعة زيا</u> د وكسي روزنقصان نه مهوتا تها- راحبه زمين كي بيدا واركانح يمول بقد رامك رم عام طور برلیتیا تها کهیتون کی آبیاشی وطریقه انصاف وشرکون و میشونکی نگرانی ن كے مقدم كرتے ہتے۔ نشا ديون مين روپيديلينے يا دينے كا رواج نهين تهاسويم بی رسم برا برحاری تهی و مهوتی ۱ درحا در کی پوشاک تهی۔ بیان کےعلم ریاضی کی کسی شهرت ننی که فلیساغورس بونان کامشهور ریاضی دان بهان سنت سی ریاضی سیکه اگیاتها —

بروخه وتسربونان كامشهو مورخ مهند وكؤن كوا ورسب قومون كيمقا بايهين بنايت و ہے سکندرکے تہوڑے عصہ بعدا مکیا بلجی ہونان کا جوجیدر گیبت کے در بارمین آیا وسكانام ليس تحنية Megasthenes تناوه بيان النساسي و الفياليس ، ربا- و و کهنا سپه کهٔ اُس ملک مین کیک سوالتاره ریاستین مبن بعضے بعضے گا نون غدم بالكل خودنخارېن وروه اينا أتنظام غود كرتے *بين* – ، ندبر دبش مین که حرحبنو بی مهند وسته ن مین آبا د مو میکی پایس بهت سے گا نون وزمیر فصیلارشهرمین - گرات بین ایک شهر تری تجارت کی مگریدے - پرمیول حواب بمبئی ہے ورسبلون (جبکا نام امریه نی سنگرت کتابون مین ہے) طری تجارت کی حکمہ ہین ۔ دریا وُن اور نهرون کے ذریعہ سے ہانی کهیٹنون مین دیاجا تا ہے شرکون اور خنگلون اور كاشت كى نگرانى بخو يى بروتى سے لوگ آرام سے نهايت ساده طريقة سے گذرا و فات ارتے ہیں۔ شراب پینے کارواج نہیں ہے۔ میاول کی خوراک بہت ہے۔ قانونی عا ہر و ن مین کو ئی پیر گی نہیں ہو تی۔ مقدا ت کم ہوتے ہیں۔ لوگ ایک و *و مر* پر بہروسہ کرتے ہین اور معا بدے تحریری نہیں ہوتے نذائ پر گوا ہیان کرائی جاتی ہن م کا نات ۱ ور مال کی حفاظت کرنے کی صرورت نہیں ٹرنی۔ راسنی اور نیکی کی مقاملہ کا سے زيادہ قدر ہوتی ہے حوریان ہبت کم ہوتی ہیں قانون سب زبابی ہے-زمین ٹری زخیر ہے ملکے مبت سے حصہ مین سال میں آبیاشی سے د وقصلین را برہوتی ہین موسیات وہیں مکبڑت پیدا ہوتے ہیں راحب لوگ انسین لرطتے ہیں گر کمیتوں کو نہیں اوحاراتے۔ و زختون کو کا شیته بهن کاشته کار و ن کی را برحفاظت کیجا، تی ہیں - ملک میں قبیما بنین ہو آما ستان کی ساخت کی چزین فینشیا abe orvec نواکندر بیرمین جاک

رُی قیمت برمکتی ہیں بہان کے لوگ صنعت وحرفت مین طیسے ہوسنسیار ہیں او لوگون <u>سے ح</u>وصاف ہوا بین رہین اورصاف یا نی پئین سرین توقع ہوسکتی ہے۔ زمیر ہ سے چنٹم کی دیا شاسونا سطیا ندی مدویا۔ نانبا حبست وغیرہ مکثرت نیکلتے ہن اورائے سے تنبار وغیرہ بینتے ہن لوگ اچے کیڑے اور اچے زبور بیننے کے شوقدین مین کیڑون بین نے سکے تارون کا کام اوٹرمیتی جوا ہر جوظے ہوتے میں نہایت بار یک مل کے کیڑے نپرمپول بنے ہوئے ہوتے ہن لوگ بینتے ہین میرون کے ہیجیے اُن کے نوکر حتیری گاگا <u> چلتے ہن کیمال تین سو برس قبل ا</u>ئسیے کا ہے۔ حانشوک-ایسکدمده و مین سو برس نک مده مزبهب تمام شمالی بهند مین بری ترقی پرر ور معافرا ازمینه کے ذہب راحیا شوک والی گرھ دہمار مدہ مذہب کا طرارا صربہوا۔ راحالشو چندرگیبت کا یوتاتها وه (۰۰۰ ۴ ۲) مبره پوجاریون کوروزکها نا دتیا تهااو را وسکواینی فلم و مین بهت سے عباوت فیا نه بنواسنے کی وحمہ سے اوسکی ریاست کو وہمیارون کی ریاست كمت تع اسى سے مكدہ دلش كا نام بهآر مواا وس نے بڑہ مذہ ہے لئے بہت كھ كيا ورا وسکو مہت کیجہ تفویت دی اسکوا وس سنے پانچ چیزون کے ذریعیہ سے کیا۔ (۱) مربی لونسل حمی*ج کرسے سسے* (۲) میرہ مذہب کے اصول تیمرون ریکمیدوانے سے (۳) اوسکی باکنرگی ب**رِنظرئِسکننے کے لئے ایک**۔شاہی دفترقا کی کرسے سے (ہم) اپدیشکون کے ذریعبہسے ول میلانے سے (۵) مرہ نرس کے احدول و قواعد کی ایک ستن کی ب بنانے سے معربی اقبل زمیسے میں طینہ میں اوس نے ایک ٹری (تعییری) کونسل جمع کی اور اسِ مین ایک خرازسش دمی نشاش ستے 🗀 وس زما ندمیر بعض ّ ومیون نے میرہ مذہب کی <u>ہے وی سسے اپنی ایون کو مگرہ ہلکوان کے ایریش تبلانا شروع کیا تما اس کونسل نے اون</u>

ب با تون مین اصلاح کی۔ راج اشوک کے وقت میں مرہ نرمب کا اور جرج ہوا۔ اس راحب نے منافع قبل اُرسیج <u>سے سات</u> کی اوشاہرت کی اورا وس کی *سلطنت بنیب*ال کشمیر-سوات ورقرب وحواركے ملکون و مفالتنان مین کوه مہند وکش مک اورسندہ وملوحیتان بهى ابس وسيع سلطنت كے طرز حكومت برغور كرنے سے معلوم ہو گاكہ بہتدومستان مین وس وقت کسیسی *تهذریب تهی- راحبر* با لکل خو د ننحار تها ۱ ور مهرشنیه او سر<u>سے ح</u>کم <mark>کے</mark> البع ہتی۔ شا ہی کم لوگون کوایک صدر د فتر کے ذریعہ سے معلوم ہوتے تھے کوچیکے نائے جمو<sup>ّ</sup> شا ہزادے یاشاہی رشتہ دارہوتے ہے - ان فسرون میں سے ایک شکیسلامین کہ موضلع را ولینڈی میں شاہ دہری کے قربید دریافت ہوا ہے رہتا تہا ا<u>سک</u>ے تحت میں وه تمام ملک نتاکه حرستلج کےمغرب مین مهند وکش کستے۔ دوسرا اوجین میں رہتا تها۔ سِكُ تحت مين تمام غربي مهدوستان تهالينه باليكي وقت مين الشوك خو د إس صدير لان نها- تىپيازنا ئىب جېسورنگرى مىن رىتها نها در د ەجنو بى حصە يرحكون تهمامىفتوح ملكر ه ك ايك يوتها نا مُع قررتها وروه توسلي مين ربتها تها جوكه غالبًا إلى كل جو كده كهلانا ہے۔ راحد ما تی کے قرب وحوار کے ملک ناکیون کے تحت مین نہیں سکے او کا انتظام خودراحبر آتا تها۔شاہی نائبون کے نیچے رقبرک ہے جاکہ ہزارون رعایا پرحکمان تبے ا ون کے نیچے پرولٹاک <del>अदे शुक्त</del> لینی افسرطع تبجانا عام طور برجاماتر अहासा كنت ته ومرم كى نگرا بى كے لئے جوا فسر ہوتے ہے انكو د مرم جما ما ترکیتے ہتے۔ اُن کا فرض نتا کہ راحہ کے رعا یا اُ ور ٹوئن وغیرہ لوگوں میں دم مرم مپیلا وین- رعا یا *کے آرا م کا لحاظ رکہی*ین نامناسب قبید باینزا کی شکایت کو د<sup>م</sup>ورکرین- اگر

و فی قبیری ضعیف لعمر ہو با اوس کیسی ٹرسے خاندان کے یا سکنے کا بوہ مہر ہوا ورا وس کو ىسى كا حك<sub>ى م</sub>ېوچيكا مهو تو و ه اوسكومعا فى دلوا ئيين -شاېمى خيارت بقىيەركرىن يـ عور تو ن كح نگرانی کے نئے خاص فسر ہوتے تھے۔ رہنا مرافسرخاص فسیسلع کے م مُرْحِوَنَكُ او نَتِكَ فِرَا لَصْوِم قَرْنِين شِّصَاسِ لَئِهُ صَرْدِ را ون مين جِمَاكَطِيبٌ بموسنة كا احتمال تها. حالوزون کوناحائز طور برماری بانکلیف نسینے اور بیٹے کے مان باسے کشاخی کرنے کی سنرا دینا بهی انہین کا کام تها انتظام حنگی کی اور بہ عجبیب کیفیت تهی۔ سیا ہے پاموار دونون تے تھے تاکہ زور کا ہا تنہ بڑنے مسوار ون سکے یا س دوبہالیم دیتے تېے گرىپاچ ون كےمقابلەيىن اونكى دېلىين چيو نىڭ يېو تى تەيىن وەگەپۋرون بېيە كاللى كىتے تھے نہ وہا نڈلگاتے تھے بلکہ اون کے مثنہ برایک گول چیز بیل کے چیڑے کی سبین لوہے لى*كىلىد داندر كونگى ہو ئى ہو قى تہيں لگاتے ت*ے گھۋے <u>سے م</u>ئندمین ایک کیل دیجا ہی تهی ا ورا تومین را مرلکتی تنی حبس وقت سوار راس کونکمینچیا تها توا وسر کسل سے گوط اِگرکہ جا آبا تهاكيوندا وسكرو وكيلين حينے لگتى تہيں۔ راحبہ کے پاس جہلند لاکہ بیا دے تنہیں ہزارسوارا ورتو خاریا تنی علاوہ رہتون کے تھے سِ تمام فوج کا انتظام تبیش خصون کے سیر دنہا ورا ونکی جہیج اعتیں تہیں اور ہرایک کے علق فوج کاایک حصدم و تا تها (۱) فوج کوکیا حصه (۲) رسار و بار بر داری وغیره کامع باحدوالوں سائیسون کارگرون اورگھسیارون کے (سو) بیارہ ہ فوج کا حصہ (۲۸) وارون کا حصه (۵) اطافی کے رہون کا حصہ (۲) ہا تہبون کا مصد چیبوقت متبیارون کا کام نہیں ہوتا تھا تو و ہسلے خانہ میں کہ رہے کہاتے تھے۔گہوٹرو نے وریا تہیون کے لئے طبل مقررت ہے۔ کوچ کیوقت مبل رہون کو کھینچتے ہتے نا کہ ہوڑے نہ تھا۔ حا دین -

بررنته من د د ما عار گهورسه برا بر را برخونته حا-ه د وارائع والعروق تحشابی رند مین جار کهور که و قت تنه بر التی ع فیلیان کے تین سیا ہی ہوتے تے۔ ہرمیا وہ کے پاس ایک کمان اوسکے قد ہے اوسکو وہ زمین پر رکھہ کر ہائیین یا تُون سے دیا تا نہا اور تاری کوخور يرحموطرنا نها- تيرقرب نين گر كے لمبا ہوتا نهاا ورو ہ اس زورسے حاتا سے كا وسكود ا سے ہیں روکنامشکل تهاسیا ہی کے بائین ہا تہہ مین بیل کی کھال کی کسی ڈوہال ہو تی تہی۔ سکے سے یا سربہالا ہی ہو تا تھا گر تلوارسے پایس ہو تی تھی اوسکا پہل طورا ہو تا تھ ه صرف تین م انته لمبی بروتی نتی اوسکو وه صرف سخت حرورت کمیوقت ستعال کریے ، نهر من حاری تهیر . اور کا مشتکار ون کواون سیسے ٹنہیک ٹیمیک یا بی دیاجا آ ن مین چو بتیر شدایده مین کهو داگیا اوس سے معلوم ہوا که کاشیا وار کے حاکم ہے: چکم کیعمیل مین نهرین اور مل گرنار کے مصنوع جیبل سے یا بی لینے کی لئے بنامین مالگذاری حمیح کرنے کے افسرعلینی و مقرر تھے اور سیہی زیا دو ترا مد دی کا صیفہ تہاتگا مزمین رامه کی تہ بعضون کا قول ہے کہ کا شتہ مکار وں کو پیدا وار کا حرف لچے ملتا نتما بعض کھتے ہن کہ و ہ لیے سرکا رمین دیتے تھے علا و ہ اوسکے او نکو اور بھی کیجہہ دیٹا بیٹر تا تھا۔شہرماً پلی تیم له جو دارا لحلافة نها دریای گنگ وسون 🔐 کیمیل برحنو بی کمناره برا وس حکیمه تها که مان احکل بیشهٔ در ب<del>انگی پور</del> واقع بین-در پای سون اب د وسری طرف بهوکرها تا هما و بے کنگامین دینا پورمین ملح آباہے مگر نورا نی دہارا بہی علوم ہوتی ہے۔ میشہرا کیے چوک طول مین ۵میل ورعض مین <del>با</del> امیل تها اوسکی حمیار دیواڑی لکڑی کی بنی ہو ڈ*ی تیجس ای*ن ے ہے اِسکے عیار ونطرت کی سری گری خندق تھی وراندر

شوک نے باہر کی حیار دلیواری حوے کی بنوائی اور بہت سی متیر کی عمار تبین ایسی لیسی باد وائین که ان کو لوگ بعد مین دیوّ ناوُن کی نبا دیّ مهو دی*ٔ کفنه سکّه- اس شهر کا بهت* صه باینکے پورکے بنیجے دیا ہوا تکلاہہے اور حینہ علاتون کے اب بہی نش ہین اور حینہ ملکہون پر کہو دنے <u>سے ب</u>یر ہی معلوم ہوا ہے کہ بیزنا بی مسافرون-عت متیلا ڈی تھی وہ بچیج ہے۔ اس وسیع شہر کا انتظام شل فوج کے انتظام کے ت ڈمیون کے سپر دنتہا اورا و نکی ہی ونسی ہی جیہ عاعتین بنیا د*نگ گئی ت*ہیں۔ یہلی *کے متعلق* شعت اور کاریگرون کا انتظام دوسری کے ذمہ پر دبسیون کے سے اور کھانے پیلے کا نتظام- بیاربر دسیون کو د دائی دیجاتی تنی اوراگر د ه مرجائے ہے توا دیکو دفن کرادیا حاتا تها ا وٰرا وَ مَكِي حاِ مُدا د ون كانتظام مركار كرتی تهی اور حوکجیه آ ۰. بی موتی تهی و ۱۵ و کیلے ورثا ، کومپونیا دیتے ہے نمیسری کومہ پیالیشل ورموت کا لکہنا تهاچوننی کو دمہتجارت کا ہتمام تہا। ورنا پ اوروزن کی نگرانی کرتے ہتے کہتے ہین کراس زمانہ میں ہرا کی۔ موسم کی چیزمناسب وقت برعام اشتهار کے ذراعیہ۔ سے بیچی حابتی ہی اوقیمیتیں مقررتهیں حو بيويارى كەلكىسىن يا دەجىزون مىن تىجارت كرناچا تېتا تىما دسكو دوگنامىحصول دىيالىرتا تىما پامنچوین کےمتعلق کارخا مذحابت کا نتظام تهاا و را و کمی بنا دئی ہو دئی چنرمنے اسی طرح سے بکتی تهین خطرے اربا هر کی آئی مهوئین ۔ چیٹی کے متعلق تمام فروخت شدہ چیزون مرجِصول جمع کرنا نها۔اہس۔سے بیچنے کی سزاموت نہی حیندرگسیت کا قانون فوحداری بہت سخت تہ ا شوک نے اسمبین حیند ترمیات کبین سحب راه بزنسکا رکوحیا ما متنا تواگر کو کی شخص ایس استه محاند دچورشی مصطلحده کروایا حاتا تها آجانا نها توا وسکوموت کی منزاد بچاتی تهی اگرکسی کارگیرسکے ہاشہ باانکہ کونقصان ہونجا یاجا تا تہ آلومجرم کوموت کی رزامتی تہی۔ آگرکسی کے

ورمسي عضو كونقصان ببونجيا ياجاتنا تها تواليها كرمن والمساح كا ومبى عضوا وروايان ما بته كإمر عبآنا تهاجو ڈٹی گواہی دینے کی ہزامین ہا تہ یا ُون کی اونگلبیان کا ٹیجا تی تمین لیعض لعض جرائم كى مزامرموندوا ناتتى حبكولوگ سيت براخيال كيت نفه جرملطنت كداشوك كم چند رسیت سے می اوسکی وسعت سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ صبیا کامل انتظام فوج کا برو نخات کے تملد و کنے کے لئے تھا ولیا ہی کامل ندرو نی انتظام ہی تھا۔ باٹملی ہو تر ا بکٹ ٹری با دشا ہت کا تین نسل کاک دارالخلافہ رہا اور گوا حبکل سے مہذ با منطر بقے وہان یرجاری نبین تبحه مگر ہیرہی اشوک نے کا بل ور گرنآر مین کہ جو وہان سے ایک ایک نمال ميل سے زياء ہ دُور تھے اپنی حکومت چلائی۔ وہ آننا طاقتور تھا کہ اپنی سلطنت میں کینے عہ جکوئیت کے نوین سال میں اٹرائی سند کر دی اور سرحد کی جو ٹری خیکی قومین تہیں اون په <sup>نېر</sup> د باري سيه حکومت کې <del>بېت سي ځارتين بنوائين او راين</del>ي قلم**رومين پو گونکو پرېېزگا** ر**ي و** نيا جليني سكها في اوسك احكام حبر شرى لا قون يركنده كئے تھے سير تتے -ر ۱ ) کو دی حابوز کراسن یا یک کئے گئے ذہبے نہ کیا حا وے - ( ۲ ) انسانو کی ورحیوانون کے لئے و وافا فیمقر مہون ور درخت و کوئین طرکون پر سبائے ماوین (۱۲) پانچ برس مین ایک د فهرسب لوگ لینه گذا مهون کا انلمار کرمین ا ور میره ندمهی اصول شته کئے حاویں۔ دہم ) زمانہ سابت وحال کا مقابلہ کیاجا وے تاکہ لوگ راحہ کی حکومت میں خوشی سے بساو قات کرین۔ (۵) میرہ ندس کے وعظ کرنیوالے غیرملکون من حاوین ، ورغیر قومون کو اوسکامقلد منا وین- (۷) رعا یا کے حیال حلین کے نگران افسرقر رہوت ( ۷ ) سب پر میرطنا ہرکمیاجا وے کہ متر مہائے کیاہے اورسب لوگ برا برمین (۸ )سائی راحا ُون کی آراه طلبی کا راصبه حال کی پاکیزه عا د تون سے مقابلہ کیا حادے۔ ( ٩ ) نیکی خوشی اورا وس بهبیو دئی آنز کا کیجسکو را حبرحاستها سیمنفا بله کمپاجا وے (۱۱ ) و وسرون کو د ہرم برحلا ٹاہی *سے ٹری خی*رات خیال کی جا وسے۔ (۱۲۷) ناسٹ کو ن ے - بیداحکام خورہ لاٹھون برکندہ کئے گئے تھے جنائجہ وہلی میرٹھر۔ الآبادِ۔ رام لوپر وا-ساینچی وغیره مین اب بهی میدلانهٔ بین موجر دهین لعبض احکام سیارون پرههی کهو د وانځ کنځ شخه اونمین سیمشه بازگیمی مین جو پشا درسسے حیالسرمیل پیج منسیراضلع <del>ہزارہ</del> بیخاب مین کانسی مین جو بندر ہی<del>ں من</del>صورتی ہیاڑ سے سے سو بارا ضلع ما نەمىن جېمىيئى كے قرمى<u>ت</u> كوه گرنارمىن جوخلىيى نېگال ب<sub>ىر</sub>وا قعىت بىرە ونىيشورىين جو صلع کٹک مین ہے اور جئوگڑہ مدراس مین موجو دہنے اوس وقت میں سنگترا شی کی یر می ترقی تهی اور و ه سامان آسالیش <sub>جو</sub>مغلون کے وقت مین موجو دیتها سب موبو د تها لكرى كاكا مرمهت خوبصورتي كے ساتھ كماجا تا تماا و إقالتي ايسى ہو نى نتى كە كوپاچىزمنگە سے بول رہی ہے راحباشوک جالیس برس حکومت کرنے سامل اقبل اسے مرا سکتے ہیں کدا وس سے سلینے مرتے وقت تمام راج رہر مار بہہ بُرم ون کی عباعت کوئین کر دیا اور يرکها که مین اندر کے سورگ یا برہما کے لوک مین رہنا نہیں میا ہتا نہ برا ہیں جا ہ جنتمت کہ چوشل گنگا کی لہرکے آتی حاتی رہتی ہے حیابتا ہو ن مین توا و سر کینسے کئے کا خواشگار نون کوجبکورشی گرا ماننے بیلے آئے ہیں تجہ وہ ہبد دی درکارے کے احس پن کبھی کی ماحم كاشوك روارزاف انظامة التانقاب كالكيا) ا وس زما منہ میں زمان براکرت جوسنہ کرٹ اور یا ٹی کے بیچے میں نتنی بو لی جاتی تنی ۔ لعض ناتکون مین جربراکرت زبان لمتی سه و ه بالی سید بست نجیمشا بهت کهتی سهاسی

بت زبان سے ہندی زبان بنی ہے ٹرب آ دمی ہمیتہ سنگرت بولنے تھے بالی یا پراکزت عوام مین را کیج نهی۔ تمام مورخون کوحبهون سے ایس بارسے میں نخفیقات کی ہے اتفاق ہے کہ بہند وستان کے لوگون سے خو د لینے حر وف ایجا د کئے کسی فرقوم سے لکہنا نہیں سکیما میر و وہ مثنا ہوائن حر و فون کے بہے کہ حن میں اب سنسکرت اور ناگری کھی جاتی ہے۔ لوو وراجاؤن کا اشوک کے بعد مگدہ دلیش کی شان شوکت جاتی رہی اوراند پرریش کے راجا و ن کوفروغ ہواا ورساط سے حارسورس مکسا و نکا اہر ہا۔ اس راج كوشوراشك كت يه - جواب سورت به - اندم كعدوشنوبان سع يا ياجاً ما سب كه ابهير- گردا بلاس- شاك - بوّن - يؤسار -موند - مووّن وغيره رام حنوبی مهند وستنان مین بهونے مشالی مند وستنان میں راحبرکنسک ۸۵ برس لوبرمیج كه بهواا ورا وسكاراج كابل سے يار قندا ور اگره ا ور تحرات تك تها- اسى زمارة كے قربيب مندوستان بریونان و توران و کا بل ورقنه ارک لوگون ف حمله کمیا مگرکوئی اوریته ا و تحکم الات کا نهین ملتا اتنامعلوم هو ناسهے که علا و و بگرا جبیت بچے سمت ورشالیوا من بشا کھے کے گیبت نام سے ہی ایک سمت حاری تھا۔ سیسمت گیبت راحا ون فیجلاط ااور و ہسنینیسوی سے ۱۹ سرمنها کرنے سے معلوم ہوسکتا ہے۔ اِن راحا ُون کی نا*ر کخ سکون سے معلوم ہو* فئے ہے اورالہ آیا دمین جوا شوک کی لاط ہے اوس سے بیر یتہ لگتا ہے کہ بیلوگ بنی ایک مزند کل مند وستنان کے راحبہ تنے اور سورس کا ا و نکی حکومت رہی۔ ا وس زما نہ بین ملک۔ مین طربی تحیارت تھی د و د وسو ملاحون کی حماز ستان سے دومرے ملکون کوجائے شے اور ملاح سورج وجا ندا ورستارون

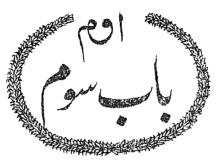
كى گردىش سىھى حباز ون كوحلاتے ہے۔ بریمن سو دا گرسوما ترا۔ حبا وا - اورحسن كا ىپوسىنچے۔ خا وامين بہندو مذہب حارى تها جنائچہ وہائ كنيش۔ دُرگا۔شو۔ وغيرہ كی شاداب تتاجيها كاب بهانگ وليش بعين مشرقي مهاركا دازالخلافت جيبايتها -كيا بالكر و**بران ہوگئی تھی۔ گر ماطلی یو تربعی ملیہ** نہبت آبا د تھا۔ وہان پر نبر ہرو نکار نہ جاترا کے میلہ مین سپیر ملب کر کتاری میری دمهوم و مهم سه سه و تی تنی ا ورکوگ مور تون پر با را ورمپول - توحیان نبره پیدا مونے نتے بانکلر ویان <sup>د</sup>ر گیانها اوکش گ مین ہی حبان وہ مرے ہے مہرت ہتوری آبادی رنگئی تنی بازار ون مین کوٹر ہین کا واج بهبت تها- متهرایین درمایے دونون طرف میره مذمهر بچے سنگها اوبعنی مندر ہے کہ جنمیں تین نزار بوعاری سبتے ہے لوگون کے اویر راحبہ کی طرفسے کو ڈی زیا دقی ماجھول لينے ميں بنتى نمين ہونى تتى- ملازمون كى ننخواہ يورى يورى دسيا تى تتى إحاؤن كيطرف سے دان بیٹرگرری مو کی لوحون پر دیئے کا تے نئے اور ٹیسٹ ٹیسٹ آدمی بودہ مُزہب ولار ( वहार) يعتى أشرم بناكرا و كل تعلق زمين كرديته تيم سيمالت فان بأن چین سے ایک مسافر کی نخر ای<del>ت حوست م</del>یسیوی مین ہند دستان مین آیا معلوم ہو کی ہج ( للاخطه کروکتاب مسطرر ومیش حیٰدر دت گئ تهذمیب قدیم مهند وستان با بششم) – مذبهب کو برابر ترقی هو تی رهی اوراسوقت بهی بهیان یرا و کی ۴ ۲۰ ۴ سا ۱۳ مقلد مربو بین مدارا ورشجارتك ميشندمهن لومنيو آإيس مهن طيا تنفاق مستهدا ورا ونكي نبيات کی کو فی صدینین ہے ۔ بہت سے خوبصورت جبین من ریا بسنا تنہ سے پہاڑیے بنگال -

كالهميا وار-يا لي ل ما مذ - أبو- وغيره مبن اب بهي موجو د هين ور هر پرسيسته مين ايك مة ىندران نوگون كاحرورملىگا- وىشىنوى مىندو ئون كوائىكى خلاف كەبىر . كەبىر مېختى تىغ ورکہیں پنین اولعض بورانون من بدلکہا ہے کہنتوالے ہانتہ سے سامنے صلے ہ جين ممنذرمين نه حا وُ - نعيض حگه اور وشنوی مهنده وُن اورجينون مين رو في اوربيشي بويل يه بعض حكريهمين- ابس فرقه كي شروع ناريخ مين بسبت اختلا في يحقلا ويورپ انك پہلے ہارہ و بن صدی میں سیے قبل کا تنہین مانتے تھے گریر وفلیسری کو بی نے میڈنا بت کیا ہے کا بین بشامنتہ ہے جسمہ بی فلل ارمیسے مین منا پاگیا اور ماپنجویں صدی عیسوی میں وہ شا تنوين إيا- خو دعبن لوگ ليفي مذمب كومبره مذبه عنظ كانتلاقيمن وراس مين <sup>ئ</sup>ە ئى شەرىنىين <u>سە</u> كەرىگىمىرى مېين فرقەا شۈك كىيوقت مىن يىنى تىپىرى مىدى قىل ازسىيە يوجا نهٰا۔ نَہُ ہِ مْرسکے لوگون کا قول ہے کہ نُبر ہ کہگوان کو پاینسونٹیالییں برس قبل اُرسیجا ورہاکی جین<sub>یو</sub>ن کے دِنوَاکو یا نسومیتیں برس قبل اُرمی<u>یج نروان میر ملا او رحبین شا</u>سترون کے موحب و و مره مهون کورواوراون سے ملے موت تے جینوں کے بیان و قريب ا ذننا ہي ٿراشامتر ہے جبياا ورمندو ُون مين و ننگ گر ننټر بهي بوران کهلاتے ہين चत्रवंशी दें जाम्राहाय दें के उत्तर हैं जार के जारि दर्गे का و غیره گوردن اور سد ما نت اور آگم موجود ہیں۔ آگمون ورسد ہانتونکی وہی وقعت ہوکہ جواور ہند و وُن کے بیان وبیر کی۔ علاوہ اُ گم اورسد ہانتوں کے اُن کے بیا ن گیارہ انگر و بینی آخار انگ - سوترکرت انگ -استهان انگ وغیره جین اوران کے رای اخلاق وطریقهٔ برنا وُ ور ماصنت وستر مبی تیریته اُنگرون کے وقالیون برسو تروغیر<sup>م</sup> موجو د مهین- بیدلوگ و و فرفن مین فتسم این ایک شویت آمبر <del>۱۹۹۸ ۱۹۹۸ و دسر ک</del>

ر ( <del>Giles)</del> لعنی ایک وه جوکی<sup>رے پینن</sup>تہ ہن ور د وسرے وه حوکی<sup>ر</sup> . بیه و و بون فر<u>ت</u>ے و میرون کونهین مانتے ہذا و نکوالیشورکر*ت کھتے* ہم ىتە ہون كوكەجنون <u>نے لينے تربیعے</u> سار ہى يا بى ديوتا وُن <u>سسے ہي ٹرانتجہ</u>م - تان مین او نمین ذات کی تفرلق *- پیجیشا*لی مهندوستهان مین وه سه ایک قوم کے اور پیشتر وعیش ہوتے ہیں اُنکے مندر ون میں بڑیا وہ لینے وا۔ ہوتے ہن ونکو ہو حبک <del>۱۱ ماریک</del> ہیں جینیون کی ہبت سی ترمی<sup>ق</sup> ہی ہین ک<sup>ر</sup> جوا ور ہندو وُن کی اور شاد ہی عمی مین سواسی و پیشتر بولنے کے باقتی سب کام وسیاسے ہی کیا حاً ناہیے جیسے کدا ورہند و وُن مین- علاو ہشویت آمبرا ور دیکمبرون سے حبیبیون مین ایک متی ہوتے ہین کہ حوضیات پرگذرا و قات کرتے ہن اور د وسرے شاوک لإحنكوعوام الناس مراوكى كت بين - يتى منهّ كحدما منح كيّاا با ندست مين ورليف مامة جمارً و رکھتے ہمن ناکھ جا پورمنّہ مین نہ چلے تیا وین یا بیٹیننے سے نہ مرحا وین وہ ا بینے <sup>با</sup>ل ا وکھاڑتنے ہیں اور بڑے بڑے برت کرتے ہیں جش اعتصابی ایک ایک جمینۃ کا ىنىين كهاتے- شاوك لوگ معمولى مېند ۇون كا سابرّنا ئۇكرتے بېن مگرو ەيتىيون كوپىڅىراّ ٔ دیتے ہین! فرصرف لینے تیر تندا نکرون کو ہی استے ہین یہ تیر ہتدا نکروہ لوگ ہوئے ہین نے اپنی تپ سے نروان پدر کو با یا ایسے چوبنیش بن موٹے ہیں گراس دقت अस्तरे हिम्सीम् क्रियान क्रियान क्रियान है। असे मेर्या के असे मेरियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान تیرېتدا نکر کی زیا د ۵ تر پوعا دو تی ہی- مها بیزجی کیل کے راحبہ کے بیان بیدا موٹے اُک لے باپنے اوٹکا نام بردہمان ﴿ अधुमान رکھا تہا اونہون نے نیشود ہارا نی سکے س شادى كى دوراطهائىيى<del>ن م</del>ى مى مى عرمين سنياس نساية - تيبه برست كك دونهون في موق بالن لرسح سما دہی لگا دئی ہیر مختلف مقا مات پر سکئے اور طبری ربایضت کی اور کئلیف وظها دئی نوبرس کے بعدا وہنون نے اپنامون برت بعنی (زبان سندرکہنا) توطرا ا ورک<sup>و</sup>تشمی<sub>ک</sub>ی م عاکرستنهی ما بئی مبرتنب سائنسه ماره برس کا تها ا دراسبین ا و منون نے بیندره دن-چة مين كك بنين كها ياه وتكاطرامقوله بيهي تماكيجيوبتنا जीवद्धत्या كمبي مذكروميني ـــتا ُو- چِنانچِواب بهی حبین د هرم کا بهی طرامقوله سهے که اینسا المنظلة يعنى كسى كوازار نه بيونچا ئاېى طراد مېرم سے باقى او نىگى خيالات اورېرتا ۇ وە ہى سەكەج ئره مهگوان کے نتبے او بنون نے بہنت سے <u>چیلے کئے</u> اور صنلع مہار اورا لوآبا د - اور لنوشمبی ا وررآج گره مین اینامت بهبیلا ما بهر*جه حرکوحه و کر ز*وان مدِکو برای*ت مویخ-*وه ونياكا كو نى لاز وال فا ورطلق نبين مائة تهدينه يران ١١١٠١ سعليده كو في جيواتما كهنغ تهے اوئكامقوله تهاكە صرف جبولعيني بران اوراجيولعيني مار"ه ہمی ختاعت صور تون كو اختیار کرتے ہیں ہن د و بون کو فنا نہیں۔صورت ا ورحالت پلیط سکتی ہے مگر ماقت ا وربران مهمیشة قامیر کست مین سوای فاص حالتون کے کرحمان کو فی خاص بران جسم کا تا يع مذرسېه - انکي مت مين موکش وه سېه که حومير ه مهگوان کا نروان بعني حسيم مين منانا اورآ واکون سے حیوشا۔ و ہ انسان کا اسطرح کے کرمون سے کی جنبین جا رطرے کے کیتے اور حارطرے کے بڑے ہیں۔ علیجہ و مہونا ہی بہبو دی کا ماعت کتے میں جینیوں كى بيان يايخ مها وارتا महावानी بين يني طب كلام بن ( 1 )كسيكوا يْدا مُدْبِيونيا نا-(٢) سيج بوليًا- (٣) ايما مذاري كا برّما وكرنا- (٨) ما كدامن رسمنا- (۵) ونيا كي خواهشات چوورنا- او نیکے بیان فیاضی-ساده دلی- مَدعہب کی تقلب اور تنب - برجا مبسے دہرما ورصبے- زبان ا در دل کو قابو مین رکہنا بہتین کڑی قبیدین مانی گئی ہیں میدلوگ

بعض موقعون برخاصکر رسانتہ کے جارمہینون مین کک - سنبرتر کاری زمین کے اندر سے محلنے والی نیآنات ہنیں کہائے کیڑے میں جیانکر مانی سینتے ہیں۔ صابن تیمل وال وغیره کااستعال نهین کرتے اور معبرغ وسبافتاب کے رائے کو کھا نانہیں کھانے اُٹ کی سەم دۇكى مورتيان يوگ كےكسى آسن سے دہميان لگائے ہو دُينا ئى جا قى ہر خاصر ماينا ت<sup>ى ج</sup> ورمهابيري كياوررشب ديوى असमदेव اونيم الهتمي كي ثبري انتاله إسنت يحمي د لوالی اور بها و ون کاحمید رسید یاک بهوت بین اون سیم انسو اور رته حاترا طری شان وشوکت سے ہوتی ہیں زیا ہ ہ تر سالوگ مغربی اور حبنو بی مہند وسستان میں <del>کسیتے</del> ہن گرکار ومنٹل کے کمنارہ برہی یا نے صابتے ہن ابکاء ون گیار ہوین صدی عیسوی مین بهبت بهوا اور حنوبی مهند وستان مین او کے بذیرے کو ٹی کو ٹی راحبرہی ہوئے۔ بیگوه ریمشنگرآهاریدی سے از کی مت کوسیت بهنگی نیائی تعاب<del>ی الدن برا</del> کمکرکهندن لیاسهم گرو هنجیده مجت حوا و نهون ننه کی ہے ہیان ربکہنی ضروری نہیں۔ ہے صرف ليوكهنا كا في ہوگاكه و هېنيون كى اس بات كو كه دنيا كاكو ئى بيدا كرنے والانهين سے يا پران سے الگ۔ کو فی جیواتما نہیں سے یا ہرا کی۔جسم میں اُلگ الگ جیواتما ہجاور هرکے گھٹنے طربینے کے ساتھہ و ہ گھٹٹا ٹرمتیا رہنا ہے جا پڑطو رکھٹڈن کرسکتے مہن

~ (0000) +0 + ( (0000)



ہے نیکیں بعید کو جو بوران ہینے اون مین توعلا وہ ایمضمون کے اور یسی ب قصی ختلف مذہبون کی نائید میں لکھے گئے ان میں اٹھارہ مہا گوران من . पद्म भूत पद्म एंग्रहम विष्णु ग्रीहर्म प्रीहर्म भविष्य क्ष्यं अपिन ७० मार्करोडय ७०० नारद १०० भागवन भाग स्कन्द गंदी बाराह की लिंग कि ब्रह्मवैवर्त न्त्र कर् न्नसाएड रें। ११११) (गरुड़) रें मतस्य कर्म १९४ वामन ن حایر لا کهدا شلوک ہن ا درا نکی وحبتسمیہ بیکهی گئی ہے کہ حب بو اِ ن کے برجاجی مهن وه برمهم توران حسبمین و شنوجی کی کتها سهے وہ و شنو بوران۔ مين ميرم کلب کا ذکرسے وه پيرم پوران حبين شيوحي کی کتها سے وه شيو پوران. مین ملوتی کی کتها ہے وہ مما گوت - جونار دحی کا کہا ہواہے وہ نار و -جوہار کنڈی ما همواسېه ده مارکنندی -حواگنی کا کها هواسېه و ه اگنی نوی آن که اړ نا هے بهی ت ا ور توپرا نون کی نبی سبعه- ان مین و نیا کے خلورا و رفنا کا حال را حاؤن ۱ ور وتارون کی تواریخ نختاع فشم کے دہرمون کے مسائیں بیجبٹ کی گئی ہے بعض مین اریخ۔حبغرا فید حکمت نخوم وغیرہ کا بہتی مذکرہ سبے سکین سب پُورا بون کے آخر میرا، دُوتِ بهيعض لوگ ان كوخض قصدكها في تمجه كنيخي گاه سند و مكيتنه مهر بينيغ. زگو بورا بورا مانتے ہین گرمنز وکلی کل باتین ماننے کے قابل مین مذکل نظارِ ندا زکر ہے کے ، كَ عَلَيْكَ اللَّهُ مِي كَتْ مِن بِيرُولِ فِي اللَّهِ اللَّاعِينَ إِلَى عَلَمْهِ اللَّهِ اللَّهِ وَمُولًا طبایع کے توگون کے لئے ہیں ور دراتیل وہ ایشورکے ایک روپ یا حالت کو دکھلاتے ہین لوگ جزو کوکل خیال کرے حمیگڑا کرتے ہیں او بشیو۔ وشنو ۔ برہا۔ کرشن۔ رو ورومر

وعليحده عليجده ديوتاسيم كمرا كيك ايك كوبو حيته مهن وره وسرون كى حقارت كرت بهن سے ملک میں اختلافات مذہبی ہوئے اوراسی کا نتیجہ و ہ گراہبی اور نقاق کرم ے غیر قومون کے ہا ہتہ میں حملا گھیا ہمواعوا مرا نما سل بن سب بورا مؤن کو بہایس ج<sub>و</sub>کا بنايا ہواسبحتے ہن مگر بیخیال غلطہ ہے۔ بہآس جی ختاف کتا یون مین ختلف ویونا کون کی ىىر. تېرىين كېيىن نەرىت نېيىن كەسكىتەتىچە ماكە بېرىۋران خىتاعنە وقىۋن يېرىخىتلىف لوگون ذیبای*ں ی کے نام سے بنائے۔انگر نری مورخون کا بیخی*ال ہے کدان کی تصنیف پاینسو رس بعيرسيم كي شروع جو وي كماين ميضيال بهي درست معلوم نهين مرو تاكيو فكربعض بوران صرور مکرماجیت کے زما ندمین موج دیتے ا مرسنگہ کی صب نے امرکوش ملکمااور حو مکرماجیت دربار مین رہتا تها یو ران کے و ہ ہی بایخون لکش تبا تاسیے جو وشنو کوران مین <del>لک</del>یہ ہیں اور وشنو پوران کی تخریر کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بی ان سے بیلا اور سب ين ستند اور شنكر آمياريدي مهاراج في اسى كاحوالداين مهاشدين ديا ج-رى مربباكوت جربت بيني اورسلمانون كآن كاست كيم سب لورانون سے ياده بري عاتى م اوسكولوپ ديو वापदेव بنگال كايك يندت في لكما د حد مكر ما جريت - ٥٤ رس قبل أرسيح راحد مكر ما جميت مهندوستان مين ويسيرى فر صير المراد ون رشير لما اون من اورشار لي من Charle Magne في المراد الم نس من ورا لفرملیا عظم اُنگلتنان مین ا وراشوک میرنهون مین کوئی بهندوا بسانهین بُوا ون کے نام سے نا وا قیف ہوان کاسمت ا تباک جارہی ہے ا ورکتہا سرت ساگرا ور نگہاس تنسی وغیرہ کے قصے اب ہی برابر ٹریسے حاقے ہن انگرزی

ه برس پیلے کا ہے حبیر سے نا بت ہوتا سے کہ کر باجیت ۹ ۵ سرقها ازمسیو ہوئے کیکن انگر زمور حون کا بیخیال ہے کہ وہیٹی صدی عیسوی میں ہو۔ موج**وال**ىيىرغىييوى مەبىيمت قايم موا گرجەپرسو برس <u>بىل</u>ە كاڭۋالاگىيا-مون ئوسىير جىبن ما فركه ما سبح كه مكر ما جميت راحبر شلاوت كے بعد مواجس سے بإنسواتسي عيسوي مو. ہن کلہن کشمیرکامورخ مکرماجبیت کو کمنٹاک سے تنیس راحانون کے بعد تبلا ہا سپرجبر سے پورٹ کے مورغون کاخیال ہے کہ وہ پانچوین یا چیٹی صدی عبیہ وی میں ہو دئی اوسنگ وارامیر۔ واروحی اور کا لیداس جو مکرباجیت کے نور تنون میں شہورتھے او ککی نسبت لبی انگرن*ری مورخون سنے کہ*ا ہو کہ وہ سب پایخوین یا جبٹی صدی میں ہوئے گر*ھا ہے ک*ھ **جو مگرماجسیت جبیبارامبرم ندوستان مین بعید پزشششرا ورا شوک کے نهین مواا وس** وہ کام کئے جوہ پیشہ کے لئے مشہور رہن گے جو ترقی علم کی اوس کے وقت میں ہوئی وسی مندوؤن من بينيين بهوئي اوسكي نسبت فرست ملكتاب أعبر كرماجيت ازقوم بوار ىو د ونيك بنا دى وحكايات وروايات كرميان بهنو دبطريق انسايه نذكور وشهر است بيتوا بمعلوم كرد ونوبيتي راحه مكرماجيت دعجنفوان سنساب سالها ورلساس فقيرسياحت أكثر ملكت بانقرائموده لود ورياضات ثناقه دبيهميت إيشان كشيده وجيرسال عرش يبخا وهبيه مروش آسانی قدم دربا د گوسیاً گری گذاشت و نبا براَ نکه حکمت از لی مدان تعلق بو د که او ىبرولىت عظلى رسىيە ەفلىق لىدا زېچاك خلام ۇستمرا يان جفا بىينىدىخات يا بىندروزىروزگارش ورم بدرجه ترقی کرد ۵ دراندک فرصت تام ملک نهروا له و ما لو ه بحیطهٔ تصرف درآور دوبساط عدل و دا وگسترده وساییچیترا مسان برسرسکه نیبر تنهرو دیا را نگنده مبزعی درعدل معی تبقدم رسانيد كيتقناطيس إزسرميزب أبهن رضاست وكهربا وست تصرف از دامن كاه كوتاه

ش دا قع می شد بخلل و فتو رصیع حوین روزر دمشن بر ومعلوم میکشت و ما ملوک بمنو دهی و درمنزل خو دېجزگوزهٔ گلی وحصیرندانشتی وملده اوجسر-<sup>در</sup> عهداوآ ماد شد وقلعُه و بإربنا نهاه وحبت سكونت اختيار كرد وتبخاية مها كال حراوصيسا برمهنان وجوگساین را فطیفهمقر کر د و دران نتخانهٔ ساکن گردانیده بعبا دت اشارت فرم واكثرا وقات خولیش را صرمت بیستش خلق و سیتش خالق می بمنو د وایل همزاغتیقا د وا فرمز ا و در د فا ترشبت می نمایند و ناحالت تحریراین مطورکه احد بكرها يحيت معاحراً وشيرنوده است وبعضع بإنندكهم عمدشا بهيورنوده وبآخ عمدش بهن نام زمینداری از وکن بروسے خروج نمو د وکنار دریای نر مداح فیرج سکرس ب افروختن ْ آخرالا مرسالباس ، غالب گشته کرماجین بقبل برنسید و درماب چن وجين ايام دولتش روايت بسيا راست وجين بهيج كدامراز ان شمنو درعقل فنبول كنذ ، ما لو ه خراب بو د ه حا کرعا دل د صاحب جو دی نداشت به - راحه کر ماجست قومربوا رسیصیتها و وس کی نیک بنیا دی کی چکا بیتین اور روایتین ہندو ئوں میں بطور قصہ کہا تی کے مشہور ہن کہتے ہیں کہ ایک سامي کي- فقه ور مي صحبت سر-رمان-ما ته عبادت كرّا نها-حب تي نش برس كي محركومهونجا توغيب-

چونکه خدا کاحکم بوینی تها- با د شاهی کومپوئیگیا! ورخلق المد کوخطالمون کے پنجه ىر وزىر قى كەستى تەتۋىرى بىي مەت مىن ماك تەروا مات سے ہرشہرو دبارے آدسیون پر لینے اح نے لوہبے کوا ور کہرمانے گرماس کوکہیں نیزا جہوٹر دیا۔ مہند و ُون کا اعتقا لت اہل د نیا سے طربهی م<sub>ا</sub>و بی تی حرکجیدا و سکے دل مین گذر تا ہو بہوخلو ات کو حوکچیرا بنی رعبیت کے حق مین سوحیا صبح کور وزر رمشن کی طرح ظلام پروجا حالانکہ با دشاہ تھا گری<sup>ع</sup>یت کے ساتھہ را درا نہسلوک ک<sup>ر</sup> تا تھا۔ گہیین سوای مٹے *کے* لو<del>ٹ</del>ے ورظیا دی کے اور کیجہ نذرکہ تا تھا۔ اوس نے شہراً وقبین کوآیا دکر کے اپنا دارانسلطنت بنایا ، ورقلعهٔ وَبِار کی بنیا درکهی ملکاتسمبر به کونت بهی اختیار کی- حما کال کا مندرا و<del>حبین م</del>ن مناک بریمن ورخوگیون کے وظیفے مفرکر دیئے اورا ون کوا وسی بتنی نہ مین رکہاا ورحکم دید ما کہ ا دنت آلهی میرم شغول رهو- ایناتنام دقت یا توخلق البد کی خدمترگذاری یا غالق کی تیش مین صرف کرتا- مهند وا می راحه کا البااعتیقا در کفتے ہیں اوعجبیب وغزیم ببت بمان كرتے مهن اوسكى وفات سے امک بر من هر کرک ای وقتر ن درج کرلیاہے اس کتاب کی تھ ہی*تا کس ھانا پیج ی گذریکیے مہن گرسن*دوؤن کے ٣٢٢ کا مکرمی گذراسیه - آر دنسر کا ماحست کا مهمعند تهاا ولعضرا قوال پ شاہ یورکا ہم عجد ہواا وسکی سلطنت کے اخیبرزما مذہبین تسالیا ہیں، دکر ، کے ایک فے اوس چنلہ کمیا۔ دریا ہی تر مدا کے کنارہ بیرد و نون بشکرون مین اطاقی ہ سألما من غالب آیا اور بکره جیت قتل مهوا- او سکے عهد کی روایتین بہت ہیں۔ چونک سی کو بہی قتل قبول نہین کرتی ایسلئے و ہربیان پرنیین لکہی گئین۔ بعا

حت کے مدت وراز تک ملک مالوہ خراب رہا اور کو ڈی حا کم منصف فع مناشر ونقره وفرندورن اارفداغا فأرسن لینی ضداسے غافل مهوحاند کا نام دنیا ہے نه که مال و دولت اور حور و بجون کا م و ن طوسین کے مین کا ایک ورسا فرج ۲۲۹ یوسے همالہ یو کا مین رہا۔ اسکی توبرات اوسوقت مین بھانکی حالت کا بخوبی پتہ ملتا ہے خیا نخیہ وہ مکہت ہے ک<sup>ور ن</sup>گر ہار" حبلا لے ّما و کا دارالحلا فہ ٹروآ ما دشہر تنما اوسکا رقبہ جارمیل ہماا وروہان برغلا یو بیات بهت بیدا ہوتے تتے لوگون کے فراح سا دہ تھے او منین ایا نداری بہت تهی کا ندیار" کرچیکواب قبنه پاریکت بهن وبسیاآ با د تو نتیین تها مگرونان برمهندو گون ندر وج و تب وہاں کے بوک ٹرینے لکنے کے بہت شوقیں ہتے۔ کابل مین چواوس زمانه مین اُودیان <sup>به</sup> کهلانا تها بوده نرسب رایج تهاکشمیرکارقسه چوده سوس تهااو وسکی را حبد با فی و با نی میل لمیی ا درا کیب میل حوری تهی و بان سریهی غلدا درمیو میجات ا و تے'۔ شتررو' یعنے شیلے کے باس کا ملک پڑا مالدار تھا وہان کے لوگ ك رنشيم ك كرك بينت نف مته اك كر د نواح كا ملك ايك

صلقدمین تها ا وروہان کے لوگ ٹیکیا ورعلم کے قدر دان نتھے۔مندر وری میں رنگ بڑگ عوابرات سے حراسے ہوئے جنگسے کے ہوئے سے برطات یا ہے کا رحو بی کا م کے نظرائتے ہتے اوراً گر کی خوسٹ بڑمکتی تھی۔ میولوں کی سرشا ہوتی تہی ا ورحاندا ورسورج نہی خوشبو دار ڈیجو ئین سے حیب حاتے تھے ہر د وار میں اکم طرامندرنها کهجهان برهزار وناً دمی روزاً ننه شته - کمایون ا و گژوال مین عورتونکارام تها- وبلي وقنوح مهند و وُن كي تهذريكي مركز تهے- قنوح كيركان كوبيج كهلا ناتها- طرا ورت شہرت*تا ہرطرف ہ*یولون کے درخت مگبورکے ما نند <del>حیکتے ہوئے آ</del>الا ثے ماولی<sup>ان</sup> بنى ہوئى شين ننهرمين تحارت كاسا مان بهت جمع تما لوگ خوشحال تنے۔ يہن بهول وغل مكثرت ہوتے تنے - لوگ ایما ندارا ورسیحے تے - رنگ بزگکے خوبصورت وشا ندار ليرث بينقے تھے وہ علم دوست اورسفر کے شوقین تھے اور مذہبی ما بتون رہیب بحث تھے۔ الدَّا با دلینی ٹر دلیگ مین حات ہی اسٹ نان کوحا ہتے ہتے اورا کیے مٹر کی ہوجیہ ہوتی تہی- تبنارس ہندو گون کا ٹِرامقا مرتبا دہان کے لوگ بڑے مالداریتھے۔مکانات ن وشوکت کے میں ہو گئے۔ مومند ر ٹرسے ثنا ندار کر جنس طرسے ٹر یرمیج ا وربتیرا ورلگری کی کنده کی <sub>ناج</sub> دلی باره در یان بنی بهو دئی تهیین موجو دیشهه ای<sup>ان</sup> مهیشور ى مورت سوفت اونخي تهي او إيسامعلوم بوتا نها كهٌ ويا با تين كريبي بيح مكده ديش مديغل ہت ہوتا تھا۔ کمیامین اوس درخت کے باس کرحمان گئوتم برہ کوسا دہی ہوئی تہا یک سندر حيفصيلون كابنا هوا ثناا وسكى ديوارين سدننزلي تهيين ورا ونبين بهابيت خوبصورت کا مزنقاشی کا بنا یا گیا تها گئونتم به ره کی مور فی سوسهٔ ۱ ورها ندی کی دّ بلی بیونی و بان کردی تهی و ہاں۔ سے ہون ٹوسیناکٹ راہے گری میں ہو تا ہ<del>وا نگ</del>ندا میں ہیونیا وہان رایک طراو دیالہ

ر یونیورسی) نتهاکه هسمین بزار ون آدمی شری لیاقت وفضیات کے موجو و تھے۔ زیونیورسی) نتهاکه هسمین بزار ون آدمی شری لیاقت وفضیات کے موجو و تھے لوگ ا دب کرتے تنج ا ورا ونکورات دن فلاسف<sub>ی</sub> کے پیچید<sub>ی</sub> معا ملات بریح<del>ی</del>ث. مير بلت<sub>ى ل</sub>نهي- بوڙيء وحوان ولڙ<u>ڪ</u>سب ان مباحثات ميرم شغول *يستي*-ے کی مد دکرنے تھے اور اُن لوگون کی حوبحت مین پورسے طور میشر کمیے تہمین تی بقدری ہوتی ہتی اوروہ وہان سے نثرم کے مارے بہاگ حامے تھے اُس ، مین تمام ملکون سے لوگ تعلیم ہانے یا نام پیدا کریے: اور بلینے شکوک رفع کرنیکے لئے آتے كەلوگ نكندا كىدرىدى نام سے ہىءزت ياننے تھے- پېر ہون توسيناك بهارا ورنبكال كے شهرون ورزرخيز ملك كو د مكيتا ہو آاساما وركا مروپ دليش مين بهونجا سے مغربی سنگال مرگریا وربهرا قرابسید مین گراا ڈرنسیدا وس زمانہ مین میربوکی مٹری عکمہ تهی حبکنا تهہ ی کامندرا وسوقت کاک و ہان نہیں بنا تهاا وس سے تہوڑے وگور ے چرتز نام کی ایک بندرگاہ تنی کہ جہان سے سو داگر دور دراز ملکون کوجائے ہے ا ندبر دنش کا رفته باره مول تها ا ورا وس کا دارا لخلاقهٔ اشها که ندرتها محوکن ا در مارا شبط دیش کی زمین بهبت زرخیزا ورلوگ مالدار نبخ - ن<del>بر و</del>یچ اورکچیه مین دگور وراز بے مکون سے مال تا تھا کچہ مین سیکڑون گہرا یک ایک کروٹرر وہیے کی تینیت سے <del>تھ</del> د ور درا زے شہرون کی بیداِ وار وہان پرجمع ہوتی ہتی۔ مآلوہ کی نسبت مہون ٹوسینگ کی ہے کہ ہند وستان مین د وحکم علم کے لئے مشہور ہن ایک آلو ہ اور ووسرا مگرہ ہ - اوسکی ا سے مین ہیان کے لوگ قدر تی طور پر راستہازا و بصدق دل تھے و ہ کہتا ہے کہ روہ کے معاملات میں <sup>دو</sup> ہوکہ اور فرمیب ان میں بنین سیج انصافت مین میں ہیں بیٹر م<sup>و</sup> باری کو کام میں لائے ہیں طریب عاقبت اندیش دنیا کی خواہشات سے مترا ہیں معاملات میں غایاد مین دیتے اوراینے اقرارا ورہات کے سیتے ہن مردون کی بوشاک اوس زمانہ ہر. بهی دشهوتی وحایدرا ورپورتون کی دنتیوتی او را وظربهنی هموتی متی- سرون رِلوگ مکت. كلے مين سوسفا ورمهرون كے كفتے بينت تن التيم وسن كے كيرے اوراشي پنه كا به رواج تها پیشه پیدگو بلای رنشیمرگو کا وشی ا ورسن کوکشون کیتے ستجه شمالی مهند وستان مین جبان سردی زیا د ه هو تی تهی لوگ مدن سے چیٹیا جواکیٹرا پیننتے ہے۔صفائی کیطر<sup>ن</sup> بڑی قوحبہ تہی۔سب نناکرکھا ناکھانے تبے لکڑی اورمٹی کے برنز کھانیکے بعد ہینیا*۔* فے۔ میا ندی ۔ لوسے ۔ تانیے کے برتن کہانے کے بعد استے حاتی ہے ورکها نیکے بعدسب دانتون کوصاف کرتے اور ہاتر پیمنر دیموتے ہے۔شہرون کی فصيلين وردر وارسه ابنيطون اوركهيرون كح ہوتے ہے برج لگري اور باينس كم بنيے ت لوگون کے مکا نون پرچیپاورکہ پرلیبن ٔ دالی حاتی تتین دیوار ون کی لیانی گورسے موتی نتی۔شهرون کی گلبیان تنگ اور ما زار میلےرہتے ہے د و نون طرف د و کانین ہو تی تیر اور ہرد وکان بزیشان مینینه کالکهاجا نا تها۔ قصاب میملی ا نیوالے۔ منگی وغیرہ شہرکے بته شهر- پایخ تسم کاعلم البج تها شبدو دیا مها انتها به و (مرف دیخو) شایده یا शिल्प विद्या (अर्वः र्यः ) न्य्रेयः १ १ चिका त्राविद्या १ वर्षे क्रांच्य पृद्ध ن) اورادبها يتم وديا अध्यात्मविद्या با المامغي المارويد الم تے ہے اوک تیس ریس کی میرین بنی تعلیم *ختر کے گور و دک*شنا دیگر گھرآنے ہے حیاول - دہی۔ مکهن سر کڑھ ۔شکر شیل و ختاف جسس کی محملی و گوشت و فرخملف م کی شرابین رائع تهین گر شیدے آدمیون میں لوگ شراب کم پینے ستھ غربیون میں توام کا ج ٰ ہی نہ تھا سونا-جیا ندی۔ تا نبا بیتیل کی کا نبین۔موتی اومنِحتارہ جسے ہمیرے و

اِ ۋا طاتبے۔ شخارت عام طور برمال کے میں۔ ہوتی تنی۔سکہ تجارت میں کم کام میں آتا تھا لیک میں بہت سے جیو تے جیو لئے راحبہ تھے إطائبان اكذبهو قى تتين مكر وتنحض كرفتحياب بهؤناتها وه مغلوب كوته طرار چهوژ دنیا نها ۱ وراطائیون سفے زیا د ه تبایسی اور بربادی رعایا کی بنین بروتی تنبی-اس-نظا ہر ہو گاکدا وسوقت مین ہی با وجو دگریے کے ملک کتنی ہترحالت مین ترا اگر علمی ترقی کی خورکهاها وست دمعلوم بوگاکه وسیک بعد بیروسی ترقی بنین برونی - چرک م رت مهر او وشهورا ورستنز كمت كى تابين جويلى صدى عيسوى من لهی کمئیر اون سے نابت موناہے کہ مہندوسرجری Materia Medica المعتقر عين المراية والمنافرة المساء ىينى ۋاص دومات دوروشنى بويى Botany كىينى كارنى ئات مىن كىيى كاراتى ا ون کوجرای مین ایک سوشائنیس اوزارمعلوم ہے اونئین کی مٹیرایمٹر کیا بیزنانیون سے وسلمانون فيسكهي ورخليفه المامون منحه وقت مين سنسكرت طب كاترجمهع عي مين وأ رياضي من آرير بربط علا العالمة المجد عن والعلم عيسوى مين يا المي تيرمين موكن زمين كالينے نحور كے گر د گهومنااسكامجيم رقبها ورسورج ا ورحایندگر من كی صلی وجهد د كهلانی वृहत्- पर्वाप्त पंचिसद्वान के हुं वागहमीर् प्राप्त साहता كام ي كي مين للى كمي اور بريم كيت अदत गुरू न्त्रस्परिताडाल द्रामहान हर्ने हार करा है। ون مين علم مينت وحاينه وسورج ण है रिभास्करा चार्य के प्रेंग्य का अपी हैं। का भारत का अपी के सारकरा चार्य مديانت شرومني सिद्धांन िषारीमारी الجبري لعين جبرتفا للم

وأسك المتنب الله الموسين الماستنب اوراسك تر ہوین واٹھار ہوین صدی مک ہی بورپ مین کا کنیں ہوسکے کا کہدا ۔ - كا نام يليته مبي ركه ونبش ا ورشكنتلا وغيره يا د آحات هريابسيا شاع آج *ب*ك काव्य र्गेंग्यू भारवी ८० न्त्रमर्सिद्ध है। क्रिक्टी क्रिक्ट हिन्से का अपनित्र हैं ہے اوس نے گیا مین مربعون کا وہ شہور مندرجوا ب تک موجود ہی بنایاتها رسی زما من*مین پنج تننترکہ جوبعبد کوفارسی مین نوشیر*وان کے وقت میں آنواس<sup>ی</sup>سلی کے نام سے زحمه مهوالکهاگیا – اوس وقت مین مرنه وا ورثیره مذمهب د و نون حباری ستهه ا ورا بک مسه کوئی نخالفت نهیر بهی-را حبر شالی وا من نے جو مٹین کا راحہ تها محلے عبیسوی مین شاکها قائد کمیا اور وه اب تک رایج ہے۔ شکرآجار میرچی جمارا جربیرشنگرآغار میرجی نها راج هویځا و بنون سفه و ه خرابیان جو ہب مین میل گئی تہیں دور کیں ور ویدون کے سدیانت کو ہیر قائم کیا۔ انگریزمورخ انکو مکراجیت کے بعد تبلاتے ہین مگرسند و ٹون کے خیال کے موا'فق وہ' مین وفات با ئی اس حسا سے ہند و کہتے ہیں کہ اوہنون نے 24 ہ د دی خمی شاکھے مہم ۱۸ مین لکها گیامعلوم ہوئی۔اس کا غذمین شنے کوماراج کی لونے عمری ریجوارنگهی مهو نی سهے - گرنور سپه ، کے علماشنکر کی پیدائش ۵۵۰ پیلیسوی مین ا وران کی منا علیسوی مین قامیرکرت مهن بشنگر اتجار سیحی ملک مالا بار مین وضع کلاری

مین بیالیموسے کئے اون کے والدین رہمن ہے اون کی بیدالشر کیوفت هور بین اورلوگ کفتے ہین کہ وہ شیوجی کا و تاریخے مین کوئی شند پہنین ہے کہ آٹھون نے شرقع میں ہی ٹری ترقی کی اُ مکی ا وٰ کا یگیولویت بعنی حبنیوکیا ساتت برس کی عمرمین لینے گالون کے گور و کے با س سے اور ہیر نوبرس کی عمیین سنیاسی ہو کر گو نبدآ جار ر کے کنارہ پرام کنٹ میں رہتے ہے آگرہ دیا ٹریہی وہان سے بدرک آتہ नद्गिका स्त्रम هورمېن تىيارىكىئے يعنى مار 0 مار 10 ومېنت دون پرتىر بوان گىتيا چودېوان شاررك विष्णु सहस्रनामः بات كيرًا بماشير सनत सुजात गीताभाष्य بنات كيرًا بماشير ا وہنون نے بڑے زورسے بیٹا بٹ کیا ہے کہ ایک دنیا کی بیایش و قبایم اور فنا کا باعث ہے اوسکو ہی حابنے اور اوسکی ہی عیاد<sup>ت</sup> پرتمام وید ون کاخانمه بها ورانسانی زندگی کامطلب حال موحا تا بهے تو پیراون کو क्षेत्रणसनारं १०१० कर्स १०१० ने जान ہے وہ کتے ہین کہ رہم کی دوحالتین ہیں ایک

التدنجث كركحاينا نرمهب قايمركياا وركمار وم كم مندر حبكو تبر برون -ائے اور حارم میں میں جوتی مٹھہ अतिमा برری اسکے بیاس اور کور دس مٹھہ اسا مین ورشرنگیری مشهه <del>آ آه نیو</del> حبنوبی مهندوستان میلی ورت د وار کا مین قایم <u>گئ</u>ے منجلها بنکے صرف شرنگیری ا ورشار <sub>دی</sub>ا موجو د ہبین جو تی مشهد کی باب مقالم بن ہے گرا وس نام کے گا بؤن میں شنکرا عیار میرجی کے بز موجود مین پیندوکمیشه مین جو بدری نامته سعے گیار ومیل اسطرف مشكرآ حياربيجي كابنا ياجوامندراب بهى قابم يهاور مدرى ناته جي كي مور في أنهون نار دکتارسے بھالکر قایم کی تھی نتین نے اوس مندر کوحال مین دیکہ آجیہ یہ ساکھیے ہے حیار ونط برف ہی برفسے توڑی سی د تو رمین برری نا تنہ اپوری آبا دہے مندر (۰۰۸) برس کا بنام ون مین تمام شهرا ورمندر برفسے دیک حاتے ہن نیجے کنگا برے زور وشور کے یشور کی قدرت کاعجب تماشہ ہے کہ در ما کے اویر قدرتی ل برٹ کا میلون تک منجا تاہے- اوریک یک<sup>و</sup>ون فٹ مڈرا برت کا بہاڑ ہوجا تاہے نی<u>چے گ</u>نگا تی ہے۔ جوتشی مٹہ من جوہر سنگرجی کی مورث ہے اور کا ایکر ر وایت ہے کتب بالکل گرمبا و گیا تو ہیرا سنتیری نامتہ کا بندم ہند و ٔ ون مین دنسی ہنی خطیعہ ہے جبیسی کھ تگیناں تہ جی کی ملکہ لوگ اس نتع مېن کنونکه په زمين رمنسون کې نتي صد سرته وايک أَ آمَاجِ ٱسمان سے مابتین کرتے ہوئے ہمالیہ کی رقے ہے ڈیکے وہوئے بیاڑ کُنگاجی کا دورشور

بربهلون فبشبو دار درختون کے حنگل کہدین درخت کا نام ونشان ہی نہیر کہدر، ط چوٹزا کرھس پر پہلینے مین حان کا ہر وقت خوف رہتا ہے یہ ہی اس سرزمیر ہے جو لوگ کہ ہیان سر د نیا ہے سی آپ کرنے کو آتے تھے آپ کو اس ۔ ن ل کتی تھی ہیا بن پر بنی نارد - و آیس - سر*ی ک*رشن و تحیرہ ہے آ کر تب کہا ۔ ن کا اشرمهماین برمبی تها ۱ ور د و بیار نزما راین کے نام سے اتباک شهور مین - اور گو بدری الته مین شنکوشه دوجو د نهین ہے گرشنکر کا نام برکه دومه کی زبان ریبی اور رہگا ئام شنکرمشه موجود سے لیکن وسکا وہ زور و ترنگیری مشہ کا ہے ہے شنگا کھیار ریجی ہے بیسب کام ۳ سرس کی عمریک کمیا اور ہیرمان سرو و رمیر جا ر پینے جسم کودپیوٹر دیا -ا ونکی بہاشیون ور کلام کا نیک ا ٹرا تبک بہند وستان مین قام جَ ا وررس گااُن سا فلاسفراب مك نهين ميواا ورتوريب كيعض عقلار كيت مين كملطفتي أ فلاطون اوكيينط وغيره ببي اون عالى خيالات كوحواً منون في ظاهر كي منين مهو غيك \_ و کون کی عالت کشنگرا در مکرم کے بعد مرند و کون میں گوخو د ختی ای تهوری بہت رہی گر لاخِردت بین کونی رقی علی نهین ہو دئی۔ تاہم دسوین صدی مک مہند وستان میں ری ٹری عمارتیں منتی رہن اور آتہ اور قنوج و دیگرمقا مات پر وہ بڑے بڑ۔ نظرات کو دمکیکہ ہم آج تک متحیر ہوتے ہیں تعمیر ہوئے۔ اسی زمانہ میں رہے ئے تیرہتہ جا تراا ورروپید کا واٹ ٹی مندرون کے لئے قام ہوااور مذہب حرف اسی کا ے ہمو *سکے ہر جیز برہمن*ون کو د واسی وجرب<u>ہ سے</u> بریمن بھی ج<u>ے پہلے اپ پنے</u> تب اورگیان سے اور لوگوں کے رہنما ہے گرفتا رطمع ہو گڑا بنی اصلی حالت سے گرکئے او علیسے کا ورسپ لوگوں نے اپنی عقل وتمیز زہی اورسوشل آبا دی کو برمہنو ں کے ہانتہ میں جیوگر

نے تنیئر گرالیا توہیر بہمن بہع قل و تمیز<u>سے</u> خالی اورخیالات فا و رہے ہا تہ میں جانبکا نہیں مبوا۔ ناٹکو <sub>ن</sub>ے یا یاجا تا ہے کہ <del>نے 9</del> ہو تا ي ځرېنه کلهته ټهين راگ اور باحا ۱ و زقاشي اورمصورې کمينه نهيون- شهرون من *ځړي* ستنان كى عقل د فعنىيلىت وخولصورتى و دولىن جودتهى سامهو كارا ورسو داگر نهاجن حويلا مين بسته شريتيم وحوام ارفيقيمتي اسيا نگی<sup>د</sup> و کا نون مین مو حو د نها-بیو بار بهبت مهوتا نها ۱ ور رومیه کی سفند ا فراط نهی کهو*گراه*ا<sup>ن</sup> ور ما د نشا ہون کاک کو قرض دیتے ہے ہو ہریون کی د و کا نون میں ہوتی۔ ہرے۔ ما قوت لعل - موسَّكُ مكِتْرت ملتَّ ہے - گندہی زعفران وشک بیٹے ہے صنہ ل ورا وچیرو<sup>ی</sup> كاعطائكالنة تنه وہان كے ساخت كى چنرىن لغبار اور بورپ مين عاتى تہيں اور يورپے ا با د شاه اون کتیجب کرتے ہے جینا نجہ ہند درستان کے کرشیمی کیڑے ا ورکمخواب پورپ کے بادشا ہشارلی میں کے دربار میں کبئیں فلیفہ ہار ون رشسید کے بیان نہی ہیاں کی جیزون بازارونا ورگلیون مین حمیو دخی تری د و کانین کیژسه اورشها می وغیره کی تهین اور لوگ دن بهرخوشی خوشی زنده دلی کے ساہته بیر تیسے - کا لیارس وربہاروی وغیره شاء دن کی تصنیفات سے معلوم ہوتا ہے کہ وس وقت مین ہی قمار مازی شرابخواری تهی مگرکشت نهین نتی – برید آدمیون کے مکان کا صدر در واز و بهت او مخاہو تا اتہاا ور کی قشش کاری کیجاتی تنی در وازه پرمهول ور باراشکائے حا۔ اور دىلېزىما ف مور خېركى دا تى تتى - يىلىمىي كانات كى كوار بازار كى طرف كى كوركى ے صحن میں گاڑ ہی کموٹرے بیل ہانتی رہتے ہے۔ ہانتیوں کو کھی اور جا ول

ہے کو ملتا تھا تئیسہ ہے صحربین مالک مرکان کی مرد انی نشست ہو تی تھی گیرمیان وہ - يوستصححة مين ماج كا نا هوّا نها- يا يخوين مين كها نا يكا ماجا نا نها-مین کاریگریستنے سرتھے۔ساتوین میں عابوریائے حابتے ہتے اور آمٹوین میں مالک مکان کا زنا مذہوّنا نتما مکلوں کے بیٹے باغ ہوّنا نتما۔شہرکے با ہرامیروں کے باغ اور م کا نات ہوئے تبے لوگ میلون کی محمولیون میں سوار ہونے ہے ٹرے آومیو تکے رتبوت مین گهوط به جو توبانے تھے غلامون کی خرمیہ فروخت را برحاری ہتی۔ مرحیہ کٹاک ناحا سے حبکوشو درک راحبہ سے چیٹے صدی مسیوس لکھایا یاجا آسے کہ رہما- وشنوین نے تبے ٹر ہروی کوخفارت سے دیکہا جا کا تھا۔منوسم تی کےمطابق انصاف ہو عدالتون من راحبہ کے خوفتے انضاف میں قصور ہوتا تنا جنا کیڈا یکہ ماة بسنت سبنا پرعاشق تها اوسی پرراح بکاسالا بهی عاشق تها اوس-باغ مین بهانسی دلوا تهار و دّت پیقل کا الزام لگا پایحبس وقت که تقدمه عدالت مین آیا توحا کم عدالت: وس روز دوس مقدمه **کوفیس کرنانهین علیستنا تنا مگر مرعی نے بیرکهاک**ر می<del>را</del>ج الا ہوناً گرتم مقدمہ نذکر و سے توا پنی نؤکری کہو بیٹیو گئے۔ بیچارہ حاکم سے فٹر کر ی روزمقدمه کے لیا اور حارو دیشا کوطلب کیا عدالت میں مرعی رام ن زعر رصا کم اور کوا مهون کوخوب دیم کا تا را - حب جیارو د ت آیا تو و و عدالت کو ہے کہ ' بہان رہبت لوگ فکر کے در ما میں ڈ وہے ہوئے ہیں اس در ما کی کے وکیل ہن اور نختار و ہ خوار خابور میں جو موت کے قاصہ نگرلوگون کاخون <u>پیت</u>ے ہین عدالت کے سیاہی وہ کوٹریان ہمن جو جمال سے لیکرا و ہ او دہرگر تی ہیں مخبروہ سکتے ہیں جو لینے شکاری<sup>ت</sup>اک لگائے بیٹیے ہیں ندی کاکنارہ مبکر

نصاف كمناح ينئي نهايت يهسكني كحكهه يه اورهار ونطرف جونخوارظالم بي نظرآت مين"- عيار و وت كوها كم عدالت مازم نهير سجمتا تهامًّ رعی و موسکو دیمکا تا تها- بهبر کو توال شهرکه حویدعی کے تابیج تها ایک بیان کماگیا عدالت مین لا یا وس زیور کوعورت کی مان مصشناخت کرا ماگیا مگراوس بین کمیا تا ہم مدعی رمشته دارسے جوا وسکے تابع تها کهتا ہے که ( لکه والسی ها ورسرت ته دارم وبسامی لکه اما بهرجار و دت سے زبر دستی اقدال کرایا گیا ورا وسکو منراے موت کا حکم ویا۔ جار و د ت کومقتل میں مے گئے ہین که اس عرصہ بین بناجومری نمین نتی آموجو د مودئی- اس برلوگون سفے سرعی کو مار نا حیا کا مگرهار و قا فحا وسكومعا منكرديا وس وقت مين حاكم عدالت برمهن ورمير شته داركايستهه كرهبكه رمیشط کایسته کہتے ہے ، وقت ہے عدالت کی زبان راکرت تھی درعام کارردائی تھی مین کی جاتی تئی۔المسعودی ایک مورخ حوکتھ 9 پیسے ی من فوت ہوا کہتا ہے ک براس يرمنزكرت بن اسوحبه سع كدا وس سع عقل بريد ده ليرحا باستهما و زويهن تنگه موحوا تا سے اگر کو فی راحبرشراب میتیا ہے تو وہ گدی سے اوتار دیاجا تا ہے گیا رہوین لمان مورخ الأ درسي مبندو يُون كي نسبت لكهنا م كُنْ بهندوا يني ملت ما*ت كى ط*وت ماً مل مهرني و كرمهبي مليني اقعال من انصافىي . " . گذر نهمين كرية أنكى ماف مین سین شهرت کال کی ہے کہ لوگ ہر جہا رطرفسے اُن کے ملک مهوت هربين وراسي سلعهٔ اوز کا ملک رونق بريسته ا ورا ونکی جهالمه نشرقع الحال سع "ايکر دومرامسلمان مورخ البرونی حوُمجمو وغرنوی کے ساتھ سہند وستان مین آیا وہ کہتا ہے۔ ئىنىدوگوىت پرسىت كى حاتے ہن مگرېرت<sub>ا ،</sub> پرستى عوام الماس مىن سىسى عقلا دىرىنمان <del>ب</del> وه توایک ضرا کوحیکی ابتدارا و را نتهاتهین ہے جواپنی مرحنی سے جوحیا ہے کر تاہم جو فاکرطلو ہے جو دانای کل ہے جو سار کمیں موجو د ہے زند گی خشتا ہے جکومت کرتا ہے اور حفاظت (ٓ تاہیے جواپنی باہوشا ہی مین زالا ہے حبکی شاہت کسی چنرسے زمین ہو کتی ہے مِين اُسي زما مذہبن بنارس <u>گيشک</u>ر-تهانيشر-سومنا بته- اور هرد دا روغيرهٔ شنهر تبيرت<u>ه ش</u>جه اُر الحکنارون برٹرے بڑے تالا ہاکہ حنکو دیکہ کرمیت ہوتی تھی بنے ہوئے ہے سورج کی ورتی ملّتآن مین وشنوجی کی تهانیشهرمن شیولنگ سومناته مین بوج عات ہے۔ ہولی بنسا کہی زعلاا یکا دشی۔ حنم کمٹمی- نورا ترون کی شٹمی ونومی- دبیا لی- ۱ ورشعیر اتری ٹریسے تنہولی تیے يربنه ودنتر بوسلنه كياحازت نهين نهى - تېرخصل يني آمد بی که تين حصه ( نا تها ا يک ص بعدا دائيگی محاصل سرکاری کے جمعے رکھتا تنا ایک حصہ تخارت مین لگا ما تھا اور باقتی کیانشکٹ میں سے دھیدفیرات مین خرچ کرنا تها باقی لینے کام مین لگا نا بھا یشادیمین صغیر سنی کارواج شروع ہوگیا تنا۔ بیو گان کی د و بارہ شا دی نہیں ہوتی نتی رسم ستی عاری نتی لوگ علیحہ والمیموا كها ناكهاتے تھے - وتہو تی ا ورحا درا ا ورمیرز ٹی پیننے كا رواج تها لوگ گهوڑون برملاز مرح واربهوت ته وا منى طوت كمرك كمّا را نرست ته - قنوح كرجو يهك شراشهرتها برا وموكما اتها-بربایک متهرا- بنارس-اوجبین- دلار- نهانیشر-جالندم برمیر شه وغیره مشهوری ىقدەت بىي موقى تىچى دىوى دورىشىغانە تۇرىي داغلى كىڭ جائى تىچى گرزمانى عرضيان بهي ليجاتي متين سنراد يغ مين نهايت رحم كماحا تأتها- برهمن مجرمون تحسا تهدمت زمی کیجاتی متی شلاً اگر کوئی برهمین دوسری ذات کے آدمی کو مار ڈالٹا تنا توا وسکو کھر برت اور

برات د در پوجا کرنے کی منزا دیجا تی تتی ۔ قتل بریمن ۔ گائ کا مارنا - شراب مینا۔ زنا کاری عرم سمحه حاتية تب- مندو و نكوسُلاششر تقا بعني كربويٌ ميشن now ito son عنا معنا معنا و من ن فے وریافت کیامعلیم تها و هزمین کو ساینے تحور رگهو شنے , قومون برِفایق شتهها وس زما مزمین و رقومین ایک يْ رَبْهِ رِ , حِرت بِرندو ہِي بَرُ ، سِكتے تھے اون كے نقصون يُوسى البرو بئ-ہے کہ اپنکے بہان علما دب اورسائینس من کچیہ نہ کچہ ایسی باتیں ضرور ملی وقی بین کرجنکاعلیحدہ کرنا ہمت مشکل ہوتا ہے جالاک آ دمی منتر ۔ جنتر ۔ جوتش۔ وغیرہ سے عوام کو ٹنگتے ہیں ہند وتمام دنیا سے علیجہ ۱۵ ورا ور قومون کی حالت سے بالکل را ورملکون کے توگون کے سانتہ بالکل ہدر دی نہ کے بنے والے ہن وہ دوس و کوئی چیزجا ونکوآتی ہے نہین نبلاتے بیا نتک کرا کی۔ ذات کے لوگ پیاعگرانی ذات دینتے۔ ہند و وُن کے نزدیک سوای اونکے مکانکے دنیا می<sup>ج</sup> وسل ن سبے سواسی ا ذکمی قوم کے اور کو ڈی فوم نہیں سوای ا و نگی کتا بون کیے جوعلم وجود د وسراعلم نهیں اگریہ ہی لوگ اور ملکون میں جا دیں ورا ور قومون سکے ساتہ ملیں ؟ و البے کونا واندلش ندرہوں کے ائن کے بڑگ لیسے کونا واندلشر ہندر ہیں۔ مهند ويون كازوال وس وقت هوا كرحب سيئة عاقراً لمك سيمفقود موشكئ تصخيالات فاسدة مارمكي برطرت ی تهی- برسمن سیکنے گئے ہے کہ جو ترسمن نمیں ہے و ہشو درسے اور لعاوركسي كوشاستومليب يابك وبيت لعني جننئو يبننه كاا دم كارنهين سنيمسج و پرس لورکچہ ع صد بعید تک ہند وست ان کے حما زنیلیج قارس سنے عرب کے کنارہ

تدرك كنارك كنار حضايم كيميه ورروج مير كشتيان علتي تهين او ی و ولیج برگال سے ساترا کے جزرہ تک جماز ماتی کاروا ے کے لوگ جزیرہ حافج ہ کے سانتہ ٹبری تجارت کتھتے ہے اور وہاں پر مزید وُ ولا فى اينى تجارت كالينشان جيوطراكدا ون كا قائم كما بهواسمت جميع سے ۵ ے رائج سیحا ورحاً و ہ کی نرمہی کما ہیں ایک دلسی زبان میں جوسعنہ ک<sup>ات سے</sup> تىلىسىخەلكى كىئى يېن- ومان پرىېندو ئون كى گورىمنىڭ جو وېوين صدى غىيسومى ئاسھارى رہی۔چوہتی صدی مین قاوہ کے الاح بہندو ترمیکے مقلہ ہے جریرہ یا کی مین اب تاکہ ہندواً ما دوہن۔ گرحب سیمنون نے بیکنانٹروع کردیا کے سمندری سفے سے آدمی نا پاک ہوجا ناہیے اورکلی کسین مندری سفرمنع ہے تو مہندہ کو نکی تحارت لازمی طور پر رفتہ فیت ا وربیر با نکا هاتی رسی- بیانتک که مار کو یولو . Marco Polo جو التیاری اوروا کو دیگا . Vascodegama و الایس بوری کا انون شان کی کا رتخارت مورلفنے و کے لوگوں کے باہر میں دمکری تسیار ہمان۔ رو دی کاکیرا ملس جهدینط - رشمی کیرا - نیل - زنگ -مصالحه- شکر-بهرسه - م و مات وغیرہ غیرملکوری کوحائے تنے مگرزما نہ کے انتقلاب سے کیٹے اوبا – رئیجہ ا دویات غرملکون سے بیان رآنے نگے ہن اور بجاسے بیان کے توکون جماز ہو نیکے کل تحارت سمندری غیر قومون کے پاس حلی کئی۔ بیا تفاق ماہمی کے مذر ہے او نفاق كے شرب كانتيج بے كام كا يك بعددوسرى غيرقوم فع مندو كو أدبا يا- الم اون ہے اون بی برشیون کے بڑا پ کو کڑھبکی مدولت گرتے ہوئے میں سرلوگ اپنی ہا دری

ا ورلیا قت اور قومون کے مقابلہ مین برا بر دکھلاتے سے اور حبنہون نے اون کو دیکھایا اون میں برتا وہ اونکی تعریف ہی رہتے سے ۔ اگر مہند و لینے بزرگون کے مائند دو گوراندیش ام ہوقے اور بیند ندیم با ورسوسائٹی کو فروغا استے وقتاً فو قتاً پاک کرتے ہے ہے توا وکلی وہ تناہی جو بعد کو ہوئی فالبًا نہو ہی گر گھٹے گھٹے ہیں ان کو گون نے اپنی تهذیب کانشان ہر قوم چیس سے آن کاسابقہ ٹیا کہ دبیش برا بر جی ان کو گون نے اپنی تهذیب کانشان ہر قوم چیس سے آن کاسابقہ ٹیا کہ دبیش برا بر چیوڑاا وربست سی قومون سے بجا سے لینے کے زیادہ و دیا۔ اب سہند و گون کے راج پر پر وہ گر تا ہے اور سلما نون کی حکومت کا پر دہ او ٹرتیا ہے اوس زمانہ میں جو تاشہ بھائے کوئی دہ اور تا بہ مین درکہائی جا ویگی۔



قت بال تهار پاست تهی تعبیریگو بند بهیا عل کے شرقی ومتوسط حصد میں حنگلی لوگ ت مالوه تهی ورایک جنوب مین تین ٹری ریاستین عبیرا- ببجل يا - تهين- ٻن سب رياستون مين غبرملك محي حملة ورون كام نفا بليكريخ كا زورما قي ١١ ورانكي بقدا دا تني كمثرتني كها ونهكا فتيح كرناب يتمشكل تهاا ولا كما يك فتع حوجاتي تهي تواور ى موجو د تهين بسير سلطنت اسلام كوا كبرسے بيلے كل مند وستان مين كبهي فروغ نهير سوا ہندوؤوں کی جکومت ملکے ہ - پر برا برجاری رہی وکر<del>س</del> مین مهی مهند و راحبا و نکوخراج دیتے ہے اور دربارشا ہی مین ایکھی جیسجے ہے لیکین فیروغ مہی وسير كمنظراء مكربا إسكى بعدنهي بندوكون فع بيرملك نياتسلط قائم كرناشروع كسيا ورحبوب مرسطي-راجيونا ينست ماجيوت اورشال شرق لما نون برغالب، *آسنهٔ اوج*سوقت که نگر نرون سے اس ملک پرتسلط کها و دخر سے ہندو ٔون کے ہاتہ مین حابے والا تهاا بسلئے حوساسلہ که ترقی وننزلی کا بھلوبا وا يىن باين كمايكيا ب وه بى اب بهى قايم رهمكا-تان مین پیلےزمانہ کے مقابلہ مین توہر ہات مین کمی ہوگئی تبی مگز ہر ہبی ملک ناعت مین بالکار گرا ہوا نہین تها - مثلاً حس *وقت کے م*ننلہ ــتـان برِحاكما يتر مالدار و ن كى عور تون <u>ـــع ٔ لين</u>ے زبورنگيه لا كرا ورغړيون کا تکراطِ انگیسن روہیہ ویاحبس دقت کروہ ایشا ورک تها توبتیس ہزارگہ کو گون ہے اوس کامقا بلہ ننگے سرننگے یا بُون کیا تہا نیشر گرکوہ • دمنا تهه کی لطانی سین و سکوآسانی بست کامیا بی نبین مهو دئی اور او سکے سترہ حمکون کاخ نینتیمه هواکه و ه ایک مندر باشهر کو نوط کرملاگیا بهند وستان را و سکے آنے کا زیادہاڑ

يشر يمنقام ريهندو كون كي طافسة شكست هو تى لىكين حونكه و تلى اور قنوح -میا بی مهو تی۔ قنوجی کے راحہ سے ایک اشومُریّہ ہیگ کمیاا وراوسمیں برتہی راج کو بېرد كى گئى- مگرو ه اېس مات كو گوارا نكرسكا- دوسى وقد ومير अध्यय إواا ورفعوج كراص يرتبي راج كيمورتي ناکر *در دازہ پرکٹری کر دی راج گ*نیاں ہے اوس برصورت مور تی کے گلے میں جے ما ل<del>ا</del> وال بی بيننى راج فررًا وسكو وبان سے لين كمورے ريسوار كراكر في ايا- ابس يفنوج والون لمانون کی مدد کسکرد بلی برحملہ کرایا ور دونون راجون کی تیا ہی ہوئی۔ محریخوری سے یر نهی را مرکوشکست دی اورا وسکی را فی بها دری کے سانتہ جتیا میں حل مری - بہرم ایس من قن جریملیکهایتو و بان سے را طهور حبیتر لوین نے ملک جپوٹر کرد ریای سندہ کے مشرقی کمنارہ پر تين قايركين - برتهي راج را ميد مسكر جوعيا نذكوني कवि كي يتدى سے بہای تاسیے۔ ظاہر ہو تاہے کہ سلمانوں کو پیلے شکہ نا زعد کی وجر سے مهندوتها ه بوفئے حجر غوری نبارس و گوالیار سے آگے نہیں مر نده کے دوآب سے گنگا کے دوآب کا اپنی حکومت قایم کی غلام علجیون کے وقت میں ہی ہیرہی صال رہا اورعلاءا لدین خلی کے حلمین حوجتی<sup>ا طر</sup> سی<del>ل سال ع</del>امین ن نے ٹری ہاوری دکھلائی۔ کتے ہین کدرا میہ بیری نے ہمیر سنگالن کا کر كى بېڭى يىيىتى <u>سەكە</u>چوا ينى خولصور قى اورلىيا قىت مېن خىرك<sup>ىلى</sup>تىل يىنى تىنا دى كى علارالدىي خلى ك ش تنی که بدینی کوهال کرے مگرحیب وہ کاملیا سپانو وا توا وس نے صرف ایک

اكتفاكيا اوراس بات يرراضي بهوا كه شيته مين ومسكاعكس ديكه يبط سيابخه ود يهمرامهيون كےسانتہ دال ہواا ور پرینی کو د مکہ کروالیس آیا مگرا و۔ ہی اوسکا اعتبارکرکے قلعہ کے باہر حایا آیا وروہان برعلا دالدین ہے اوسکو مکڑ کر قرید کرلیا ا ا وسکی را و ڈی کے لئے تیمنی کے ملنے کی شرط کی جیائے بڑے ماج تنہ کے ب بامندی علاءالدین کے بیان عابے کی ظاہر کی نگر کناکے دوسرواری<u>نی لینے ج</u>یا گوری *وا* وسطيهتييج بآول كحسالة يمشوره كركحايسا أتتظام كمايك حبس سصندا وسيكم نناكث ناموس ن فرق وسے اور مذراح کی حان جا و سے علاء الدین کو ختیوط والون نے کہلا ہیں کا جسوفت و ہ<mark>چتوط کی کہائی۔سے ہے ط</mark>ے جا ویگا توا وسی وقت پیمنی اوسکے یا س ہبیر سےا ونگی مگراش کے را و <u>سسک</u>ے رشبہ کے مطا**بق لو**تٹریان ورسہیا ہیان اورا ورعورتین حوا وس سسے آخری ملآقات رْناحِیا ہتی ہین جما ونیکی خیا نیز سانت سو ڈولیان ما دشا ہ کے لشکر میں گئیں۔ اُت میں سسے ، اجبوت بها درسوارتهاا ورخيره يسل ابيموت بطورة ولي رداراك باهمه يتصحب وه لشكرمين بهو پنجي ا ور دوليان رکه ري گئين نو ميمني ا والسيطنوم کی آخری ملاقات کے لئے صرف آ د و گھنشہ دیاگیا۔ اس ع صدس کچہ راجبوت ڈولیان کب واليسر **آئے مگرراح کورس وہاں سے اوٹرالائے۔ باقی کچی**ٹ ولیان میمنی کے ساتھ وہلی <del>جا</del> د و**بان تُحْمِرُكُنيرن-نلاءالد**ين كواتني ديركي ملاقات يبِث به مهواكه اتنے بهي مين وه س راجبوت ووليون سن ككارانشة اورا بني حبان دينے كومستعديہ و كئے - علاءالدين-وايك كتك كرم محكئه راحبههم يتصحيحه وسالمرفله يبين بهيؤنجكيا أكروا تاهها دركة حبنون في ليغيراحدا ورراني كيء ت اورمان بحايف كابطرا اوثها ياتهاسب كش اورعلارالدين كوومان مصبمنا يراسية تيوط كاحلاليهامشهور سبه كاوسكى لوط-

ہشمردلائی حاتی ہے۔ <del>کہت</del>ے ہن کہ سار سی تین دفعہ حتی ين كي معرد لا ويجها تى سىچە - ئيزمنى كاقصدما ابتك كهيلاعأنا ا ناکے بارہ بلٹون میں سیحیث ہو کی کے پیلے کوا مِیٹیا تین تین دن تک راج کرکے چوتھے دن م فی گیارہ لوسکے اس طرح سے مرکئے صوف راجدا ورا کہ لهاكاب مت توطر كے لئے حان دیتا ہوں خالخےاور ن برارون تورنس معد میزمنی کے کا-ہون دنیا مین حلیکر فاک ہوگئین ۔ آا ناک کیها و کسی کی نظرا وس حکهه راب که غور كبيونت مين دل مرتبم لمانون من مهندوستان مين الكذار<u>ي ك</u>ا نبے کا سکاتے اندی کے سکتا کی قبیت پاوسی طبع سے میسکہ فلہ جا توں نے قارس مرجاری کئے شبے عاری کیا گرغیر ملکۃ ائتكاركميا تعامر بيويار مبند وهوكمياا ورباه بشاه كوا بنأ محصول مجود ی اوشاہ کے حمد مین گنگا م نا کے بیج کے ملک

عکیہ دس گنابعض حکمہ بسر گنام یا یا گیا۔ کاشتہ کا رہماگ کیے اور تمام ملک می*ن وری* ہونے مگر اور گانون کے گانون ویزان ہوگئے۔ مختفلق نے آ دمیون کاشکا کہاور کا آ . شتكارون كوايك اكهاره مين مب*رك ك*مثل حيوالون محة قتل كميا اسكى بعبر قبوج مين قتل عام مواا ورتمام ملك مين فحط طيكرا وسك بيني فيروزشاه خذ وبله تلاع سيستهم معلاء ، هرواعلاً وه بهت ملیون و تالا بون و سرالیون توسیجدون و مدیسون کے ایک مری هم جناسے کافی-اسی ہنرکواب انگریزون نے مرمت کرکے عاری کیا ہے پیر<sup>1010</sup>اسے ن میمانهٔ تک ستیدون کی در میمایس کندهایه تک لودی بین کی ملازی ربی مگرمید عداری صرف د ملی کے چیدمیل و ہراہ و ہرائی ہی اور ما تی ملک بین بن وراصا وسلمان نواب غوونحمارت سلما نون کی آسلمانون کی حکومت کا طریقه سیتها که گو! وشاه موحب شرع کیمنتخد عربت كاطبية - مع الماسيخة تما كرد إصل وسكامنصب وروتي ورا وسكافتيارات غيرمحده ويتصاوس بيرع كي يانبدي لازم تهي ماركو في جاعت علماء ما ويكير شخاص كالسينيان تھی کہ جسکا وہ یا بند ہو۔ دہیات کے لوگ اوسکی تحقی بذریعہ تقا بار کے روک سکتے تھے اور اخیرعلاج رعایا کا بغاوت تها- وزیر کے اختیا اِت با دشاہ کی لیاقت اور ہوشماری پر موقوث بينج اگر با دِشاه غافل ; وَمَا تها تو وزير كِافتها لِات كَى كو فَحُصِد نه بتى - مروز براينے صيغ کا مالک۔ ہوتا تها با د شاہ کے پاس بیٹرخص مربو پنج سکتا تها وروہ روز رعا یا کی عرضیات نتا تتاا ورا ون پر در بارعام میں جرکت در کیا تیا۔ با دشا دکے ماشت صوبون کے حاکم ہوتے المجاه ولكولولا فتيار بهوا تهالبض ويون كحاكم ليفي التحت خود تقررك تح تصعيم وشاه مقركر تا تمامیت سے صوبون میں جہان مہندوعا کم ہوئے ہے اُن کا منص

روقی بوتا نها اور وه با دشاه کوخراج ویتے ہے اور وقت ضرورت فوج سے بہی ۔ تهے باقی عام طوریرا و تنکے اختیارات مین کوئی مداخلت نہیں ہوتی ہتی یا دشاہ کا چو د مقرر کی مونی مونی ہی اورکجہ لینے لینے سردار و*ن کے* س ل کرتی ہتی۔ فیروزشا ہ تغلوج سے فوج کو کائ نقد تنخا ہے زمین د۔ ا جاری مندن تها سواے با دنتا ہ کی فوج کے صولوری کے حاکم ن سے ہبی فوج لیکر یا دشاہ کی مر د کو وقت حرورت حا صر ہوتے تھے ملک د قسم کے قانون جاری ہے ایک شرع تھری اور د وسرائر وآج و مرضی عاکم - قاضی شرع تھری يرعم كرتنى- تپيه اورا و تنكي قوا عرصيين بيتي معاملات تنعلق شا دى تب حائدا دقاصنی کے روبر وعام طور رفصل ہوتے ہے اوراوسی کوسوای <u>ایسے جائی</u>ے مجے جو سرکاروقت کے خلاف نہ ہور فیصل کرنے کا اختیارتها۔صوبون کے حاکم قاضیوں کے با دشاه كعل كرين مزاديتي تهم للكربهت سي الشون كوآب فصيل كر-ي اور قاصني کو صرف وه معاسط سپر د کرتے ہے کہ جنمین او تکو کو ٹی فا گر ہ نہ ہو۔ فاضیوت لي به جهالت مختلف قنة نمين مركتي رستي تهي بعض و قات قاضي صوبه بحم حاكمو يجامقا ما ركة تې بىض د قات د ە ھرف شادى ہى كاتے تىچە ما دشا ە كى طانسے كودكى مقارى مى قیام واشاعت نرمه لیسلام کانهین تهانتهخص توبسی بنا تا تها و سیخرج کے لیئے رویا چور انها بعض و قات با دشاه کی طرف سے بھی فقراا ورا و نکے حانشینوں کے عا*ت کی حا*قی تھی۔مولوی ومل<del>ا اپن</del>ے علم ولیا قت <u>سے مقرز ہو</u>ہتے تہے اورا وَنکو دِم فضايت عقلار كي عماعت سے عطاكى حباتى ہتى - فقرا مبت تہے اور ہاوشا وہمی اؤگا

تربهوين ويح وأثويت تے ہیں۔ لوگ بخوم اورحا د وا درحوکمیوں کی کرامتور اورشگون برطرایقىر. كرنے ہے ۔ ستى وسٹ يون بين كو كئ خالفت نهي*ن تهي* د میکیه حاست سنته نگرسوای مزنه که حاسف ا درایک د وا ورم ندسب مدنهن كرجا قى تنى مذا ون مست كوفى دمتى سے مہندو مال اورصا کے محکمون مین نؤکر ہوتے تھے۔ خلج کے وقت میں کل گوئمنٹ کا حالقے سنہ وانہ تنا منہ ولوگ لیتے ندم سے زیادہ نومسار بنگال من ہوتے ہے خیانچہ وہان پردریای ماده لوگون نے اپنا مرسب تبدل نہیں کمیا اور عوجتحقیقا بین کی گئی اوس سے بیٹا بت ہوا کہ ملک ن ہن- مالگذاری وصول کرنے کا طریقہ ہی ہ نكوشيرا نهيس كبا ملكهما كرويا مكرا سے پیعلوم ہوکا ون زطلم ہواہے فیروزش عورتون کے پاس جاندی سویے کا زبور ہوتا تھاا ورہراکا

إلك حيوناسا باغتما مع المعليم من تكولودي ونتى . icolo de Con ti ستان مین آیا وراوسکا مبان سبے کرکھوات اورگنگا کو کشارہ عشهرا ورخولصورت باغ اور باغیجیتها ورما راضید . مهن به M میر M میک يو نخينمين أسكوحيار طيب شهر مله اورمارا ضبيمين سوناحيا ندى وجوا مرات بكثرت سته ביים Bartema. פונילט Barbosa. ستان مین آمے ایساہی بیان کرتے ہن بآر بوسہ کے بیان سے یا یا جا تا ہی ئے۔ کیمنے ایک طبراخوبصورت شہر تماکہ جسکے حیار و فطوٹ کا ملک شا داب سب قوموں و داگرون سے آیا و تها - ا<del>ین تطوطه که و زیم م</del>مایة باین <del>همما</del>یة مین حب محتیفات کی رزافج سے تمام ملک میں غدرہیل رہا تھا اس ملک مین کیا وہ کہتا ہے کو کہیان پر مہت بر برست شهره قصبه مین ورماک کی حالت بهتاجی سه و کمی سف ملتان کا بنیم پیچاس دن کاسفرسیج مگرواک کا نشظام ایسا ہے کہ ماینچروز مین خطابیو پنج عابّا ہے ہرکارے رسوار طواک بہیونجائے ہیں میں سے ایک ایک ٹلمٹ پرگا نون آبا دہیں ورگا نوشکے یا ہر ہر کارون کے بیٹینے کی ٹرجیان نبی ہو ڈئی ہن۔ یا دشا ہ پر دسیون کے سا تہ بہا بت سے میش آتے ہن اورا ون کو مقابلہ ویسیون کے عور زعانے ہن شہر تہ ورا لز روبلی کے ہے آلا مارمین ایک بالشت حکبہ یہی کاشت سے خالی نہیں ہے تہزخ سے اور آغ کے بیجیں مکان ہے آغ کے حیار ونطوٹ لکڑی کی ہاڑھے جیس بس- ا ذلیفه کے جما زمہند وستان مین آتے ہیں شرقی ا ورغر نی کمنار ونیر طبری تجارت غیرملکون کے ساہتہ جاری ہے اور ملک کی اندر و بی تجارت بھی کا نہیں ہو۔ مل الآمار مین ٹری ٹرکین کرکین کرمن رمسا فرون کے شیرے کے مکا نا شا ورکنوٹس مانجا۔

تبصحاری ہیں'ئے ملک میں جاندی کاسکر تعاری نہا اورا ول ہما جواس ساكلاتا سيحاكيد يحاس صبل يعينه سيدكا موتاتها هورد ملى من قطب كى لاط بركر حبكيشًا وأتمش يضنا تله ELEL ت سی سی سی بن بهی اوس ز يكرتونيات تترين وشرح بالون كامرته بالعزنهين حاني مذاوس منت على شناكي شار . وع يحين فيه اوي في في الكي والون اور در وكي باخة فأأوراكها ورتهانكما وتثابيحان كميوقت كيعارتون مين مقابلهاع الزل والعبور شاثنين المراوكاوا كاساد ومرسا ر مسلسله کرد مست اس شراح کوشیستان سروی انگوای المناه المالي المناوار المستناء والمراكرة المراكدة

ا فراغ بهن مهٔ و وکسی کا مرکب نے بین لیا قت <del>سکت</del>ے بہن گریہ سان ظا ہ ر کونکہ اس بطوط کے وفت میں نہی اس ملک میں کہا نے پینٹے میں طری نفار بان شاہر جان سے وقت میں میا ہو تئ اوس سے پیلے سب لوگ خواہ مہند وخوا ن مندی من لکتے ہے اور ملک محی حاتمیسی کی پر ما وت جوسے پہلی کنا ب وقت موحو دسبع مهندی مراکه گی تنی شیخص مهم ها عرمین موا نے اس کتا ہے مین میرہا و ت کا قصہ مبان کر کو میرطا ہرکیا ہے کہ محتوط سے توم او ہے رتن بھن خوط کاراصہ جو بیرا و تی مینی بڈینی کی خو بی کا صال ایک فقي تتكاورسكي للاش من كميا ورا وسكو و بإن سنة لا يا دراك حبيراتما-ہے علارالدین و ہے اور کل قصہ سیتلانا ہے گیان کیسے ہوسکتا ہو-رو ورجى گارنسط جوصه ملك كاخاص بندو ون كے الته مين تها وان كى كورنسط كابهي كهه ذكر كامناسس اجوت كوسلمانون سيمغلو في وكم اورا ونکی طاقت اورشان شوکت مین کمی مروکه ئی کتی مگراونهون نے لینے وید سہاخانا بی غريب غريب راجيوت كوبهي الرج تنف مين فامل تهاا وراكره وكوني ت سے نیجے تھا کر ما تھا توا وسکی محیشہوں میں تقارت ہو تی تھی جا مُدا د کا ٹرا رُس بروریا ہے مین نامل ہمر کر نا تھا۔ راہر کے واویسے ہو قی تنے ایک يس زمين بهمت كمرد تحاتى تتي كمونكه وه بي تصدراج كالرا مالدارشار کیاجاتا نتاج حصه که سردار ون سکے قبضہ بین منوتا نتنا اوسکوچورا سیا<u> کت</u>ے <del>شخ</del>اط وسكاحا كمراحه كي طرف عصمقر مهوماتها اوسكو دلواتي اور فوه إرى ك اختسارات ورنوم

شان ورج بدار داج کی طرف سے سلتے ہے اوس کے من كروبر وإسين بوناتاك محاس بترارسته اكسه لاكوروسه ج<sub>ەم</sub>ىن مائىخىرارسىيەسچاپىس تېرازىك كى اورنىسىيەسە دىرىيەسىن ملەئىخىزارسىيە كىم كى آمدىنى سىگە ه وہاں کے مور و تی مشیر کتے حاتے ہے ووم درصیہے سردا رہوشہ راج وربار میں حاص تصاوراننو ، سن فوحدارا ورا فسران حلَّى بقركة حاف تيت تيسرت درم كالوك ت رامبه کے سامتہ رکوا وسکے مر وگار ہوئے تھے۔ تیجہ تیجہ تی ہے و رصیمین ماحیہ کے بہائی بیٹے شامل ہوں تے ہتے اور وہ بالکل اوسکی مرتنہی کے نابع ہوتے ہتے راہم کی رآمر فی خالصہ سے ہوتی تبتی تتجار ون سفے آمہاری ہی تاتی ہی۔ طبیسے طرسے شہرون اور مشروبان مِن به فحصوا لِكَنَّا مَنَا مُمَّا مِنَا مُمَّا مِنَا مُعَامِيت كَدِاج كَيْطِ فَسِيع مُحِصُول لِكَا فَ مِين بهوتي تبي وسي ہی ایما نڈاری رعایا کی طرف سے اون کے اور کرنے میں ہی جو تی ہتی۔ حبب کو فی مسروار مِماتا باتوا وسكه حانشين سنعة نذرا مذلباجاته تهاء ورشيست شيست حيمون كي مزا اكثرا وقات جماره سے ہی کھیاتی تتی ہموای رام کے اور کو ٹی سگرنن و جوا سکتا تها۔ حب راحدایتی ریاست مین د وراگر تا تها تولوگون سنه رسدلیجا تی نتی ا ورحبر کسی سردار کے بیان و ہ *حاکر فروکش* وه نه صفت و سکوگهوشها و رمتهارمشر کهشر کرنا ترا لکه رعایا ورستجارون کی بهی رامبہے حیاژنتری ہوتے تھے اور و درعایا کے لئے قالون بناتے تھے۔ رعايا يامائحت ردارون كو قانون بنا سفەم كو ئى دخل نېدىن تها- برجگهه پرينچايت كارواج مبت تها اور لوگ لینے حکوط مینی یت کے ذریبہ سے اکٹنے طے کرتے تھے رہاست مین

فے متعد در ہوتے ہے اور ہرتها ندمین کیک تها نہ دار رہتما تها کہ جو نہ مونے اتنظام کرما تها بلا چھول ہی حمج رّا تهاا و رعدالتی کاربار با مرا دینچون کے کرّا تها بدینج نوگون کی ط ے کئے جاتے ہتے اور وہ راج کے افسرون کی مد دکرتے تے - ہرشہ سرنگرسینه یک نام سے مبتی اتباا وسکاعمہ دمور و فی تها اورا وسکے ساته مبتیکر پینچ مقدہ ے بینی عدالت لضاف ہوتی تنی اگرکسی مردار کوعلاقہ مین نضاف ننین به و ناتها یاوه راحه کے حکم کونه مانتات اوا و سکے بیان ایک برکاره اور دل بیر سواربهبحاتعمیا کرا ئی حاتی تنی طرے بر<del>ط</del>ے موقعون بررا میسب سردار ون سختشور<sup>و</sup> ا در سیسردارخو دلینے ماتحت لوگون سے مشور ہ کرکے راج در مار میں ماتے ہے برواركي ميان ايك برولان كيب برومهت ايك عارن اور و وعارشهر وك شهر موتے تهے اور بغیراون کے مشورہ کے کو ٹی کا مہنین ہوتا تما تعیفر تعین مرداُ دربار کی نمانش کے لئے وقتًا فوقتًا راحبہ کے پاس سنتے ہے مگر عاصطور ریان سے نذریا عصول کینے پراکتفا کہا جا تا تھا۔ وقت ضرورت کے اونکورام کی مروکرنی طرقی ہی سردارو كامقواييتها كداحهم مصفرمت في تو وه جاراسردارسها أرتنين لينا نويما وروه براميك دعو بدار دہن۔ رآجیو تون میں عور تون کی طبری عز<sup>بت</sup> کیجا تی ہتی اورعور تعین ہمی اپنی عز<sup>ب</sup> ت کوٹری پاکسجہتی تبین-راج کے کامون میں پر دے کے اندریسے وہ اپنی کے بإكانه ديتي تهين وراكرا وتكيشو براطانئ سيهماك كرآت يشحوتو وه اون كأمنهيكم ابخة رَبْتَي راج سے رائی سنج گذاگر حبکو و ه قنوح سے لایا پتماکہتی ہوکہ ہرانسان کومزاہج برخص کی بیخوانهش ہے کہ بڑانے کیٹرون کو اقرار کرنے کیرطب پیننے مگر نیک نامی سے ساتھ

بوا ورمن تهاري ارا دېنگى بونگى- تو دُصاحب <u>لينے ا</u>حبستهان من <del>لکت</del>ي بن منگه والی آمیرسے اپنی را بی سے نزا قاکوی بات اوسکی شارے کا می تو و ه تلوار با مته مین کیکرا مید کے سامنے ہوگئی اور میرکہا کی خط مراتب منصرف مہبودی ه لئے خرورہ کے بلکہ عصمت کا ہبی محافظ ہے ٹو قوصاحب کا بیخیال ہو کہ ہندوعور تو ے اِسکے کدا و شکھے اثر کو کم کرے اون کا مرتبہ طربا تا نتها ہر راجیوت لینے بیٹے کی نیک نامی رِ مرتی تئی اور مان کے دورہ سے ہی اوسکو بہادری کے خیالات پیدا ہوئے ہے اور مان ہی اوسکوسیکہلاتی تنی کرمیزا دور ہ سوسل کروڈ دہال ہی ت طروله موتلوار ہی بہماراکہ اونہ ہو۔ جنائخ حب بو ندی کے راحبہ کا اوا کا مار یا تواوسکی مان کی جیا تی مین سے ٹوڈ صاحب کتے ہیں کہ خوشی سے مارے وودہ کو جا *ى زما نەمىن راجىيو*تۇن مى<u>ن را</u> ئاسئگها - تىرناب سىنگلا دىرىتىچەل قالى<u>جىلەر</u>ىناۋ مِو قُوْلِ عَلَى قَصْصَمَا ﴾ راجيةِ ما مذيبن شهور رمن - رآنا سنگها ه<u>ه لا ها</u>ء مين ميوازگي گڏي بريليلها ور کے وقت میں اوس ملک کی شان وشوکت اپنی صدآ خرکو پیوٹھگیئے تھی اوس نے بایرکا <u> ۱۵ و بین مقابله کرسکه اوسکوشکت دی - گیرات مین بنی بها دری کانشان حیوالمالوه</u> ہے مہوشنگے ، ماد کا آج میس لایا نما آخمہ گذاہ میل گرکو فتح کرلیا علا والدین کے حافشین بإما كريُّه الأوه طبيات أشار يستنقل مزاج -صاحب تدبيرتها اوسكا اقبال متقدر طبا هواتها ا ابنیوتا نهٔ وس نیفدا تنا رای<sup>ن</sup> بین سآت با ح<del>د تو</del> را وا م<del>ک س</del>وهارراوت وراول پاستچیده یا تنبی اورانسی منزار سوار ریکا کیتے ہے اس لیا قت سے ممکن تناکد و انتل میں شطر پر ورتی احبهبند ومستان کام و گرمند وستان کی میوث سف ا وسکونه مهوسف و مااورخو

ﺎﺯﺵ ﺳﻪﻣﻐﻠﻮ*ﻥ ﻛﻮﻓﺮﯗغ ہ*واچا ﻛڿۣڝۅڵٵ؋ؙڮؙڮ<u><sup>67</sup>۩</u>ڮۄؠڹؠۅؠؽ وسير حبسي بها دري رآناسنگها ف وكهلا دي وه ستي ايسكه تري كه وه كامياب موسه فيكن ای سیر ، کے سردارسلا بری نے اوس کے سانتہ دغاکی اور بابر کی فتے ہو دئی۔ را ناسنگہا۔ ىيى عهد كرىياتها كەبغىير فتح كئے تچے واگٹے مين منھا ونگالىكن اوسكى عمرنے و فائنيس كى۔ نرسى املاع اسى ٥٠٠ برس كے عرصين بندوستان مين ايك طرامندرج ا سندو و کا تیرسه اب مک حیلاً آناہے اور قابیر مہیگاتھے ہوا۔ طِسے حكنانته جي كامندر برع اصلاح كنند كان مزبب ليسه مروف كرجنكي وشش كانتجراب تأسقا يمرسه يس اون كابنى خقرتذكره كرنامناسسے -ا ؤ رئیبه مین جگنا تندی کامندرکس مهندو نے ہنین مُناسب کوہی خواہش ہوکا کیسکے ویژن ارین- میمندر بارم وین صدی <u>سے پیلے</u>نہیں تها جو نکیسلان یا ۱ و رغیر قومون کا دخل وہان ریزمین ہوااسلئے وہ اب مک بحبنسا وسی حالت مین ہوجو دہے کہ حبیبا بنا یا گیا تا منظرصاصابین کتاب بیرل گزشیری عله دس مین خریر فرات مهین که م<del>اس</del>ارع سے پیلے لناته چې کاکچه پته نهین ملتا اوسوقت پوجاری مور تی کولیکر بهاگ سکتے! ورتنگل من وسک د فر. کر دیا بیرا کب راحبا دسکونکالکرلایا اسی طرح سسے تین مرتبہ بیمور قی خبس جلیکا میر<sup>ج</sup> فن کی لئى دوروبان <u>سەنگالى گئى سىم كال</u>ەء بىن راحدانئاك بىير د يواقرىسە كاراحە بولا اوس كا علاقه حالبیس فرامیل مربع دربایی بهوگلی سے دربای کو دا وری کک شمال وحنوب مین وسون بوركي جنكل سے فليج سنگال مک مشرق ومعزب مین تهاا وسکو پرسم مبتيا کا يا پ الگا تها وراوسك پرایشیجت مین وس نے سائٹ مندر- دس بل- حیالعیس کنوئمین-امکیسوا ستربهماين اوركدابط بنامنه أورعا رسويحاس كالون برمهنون سحآ ماد تحكهُ ايك

خواب مین رونظراً ما که تورسی مین حا کرهگذا ته جی کا نام لوجیایخه را حبه تورسی مین گسیا ورو پان ليغى سروارون اوررعا بالسحى سامنة بيرا قراركما كدمن سارسين يحتذلا كحدر ہی شان شوکت کے ساہمہ وجو دہے اس مندر کی مابر پینے تحلف لوگو دے خيالات بهن عض كفته بهن كرميراو د ١٥ ورم ندو منهب د ولون كم ملان كي كوشش ہے تعبض کہتے ہین کرشاکت اور ڈوشنئو ندیہون کے ایک کرنیکا ایسکے بناسے بارنها يعبف كاليخيال ہے كابس سے ينظا ہر ہوتا ہے كر تيكنيشور كے سامنے و بئ ۋات كى قىدىنىين — ھىسب را برېن يىبىغى كايىنىيال ہے كەپنىد وسىتان كے قدم وحشیون کی بت پرستی و ہیرون سے دیو تا مُون کی پیچا را ماینج وغیرہ کی ایک پرمیشور کی ا**ت**ا لیبہ *آحاریہ کے فرقہ کے لوگو*ن کی او پاسنا کا بیمند رضلاصہ ہے ۔ گراسمیر کو فی شہر ہو. ہے کیجیب مقام ہے کو جب کا ٹانی ہند ہرستان مین نبیں ہے ہندو ُون مین سب جُبھ ذات کی قیرے مرحکناته بوری مین <del>قرایشا دکے کہانے می</del>ن ذات کی قیر بالکا نہیں۔ کود وسرے کے ہاتہ کا بلکہ اوسکا جوٹا کہانے میں کچہ بہی امل نہیں ہوتا۔اس۔ ندروتيلا دلوى كامنديسي كتبس من جاترى كوسسے يبطي حانا طير ناسب مهندوون ى دىية ئاڭ ئىكا رىسىي نىنىن سېم كەتبىيە خاكمانە تىجى كىچ يىس ھىنىيە خىيالات كۇ تكى نىسبىت قاي تے ہین وہ سب کمرہ بیش ویست ہوسکتے ہیں مندر کی طامت کرنیوالوں کی تعداد لاقل ديسيسين بزارمروعورت اوينتيقا وسكى مدولت روفماكما تحربن ا وسکے ملا بھون کے حیث بیش فرتے اور اور شا تو ہے جاء تین بہن اور راحبکھ شروا کومندر کے حار دب کشر کالقب د ماگیاہ - بینندلشکام بنے ۱۵۴ فیشا لمبااور ۱۳۰۰ فیشا چڑا

وافأني دبوار رو إنتی لبند ہوں کہ ماہر سے کیمہ نظر نہیں آتا ا وس سے اندرا ماک کے جنمین سے تیرہ مندرشیوحی کے ایک مندرسور ٹیج کا اورا کیپ دیوی کا سے باہ وازه ہے اوس کے ساشنے ایک لاط سے کر حو پہلے سورج کے من ،سامنے نتی۔خاص گانیا تہ تی کامندر ۱ ۹۱ فیط او کیا ہے اورا وسکے اور وکراور دہوجا لے ہوئے میں تمزر کے اندر کیفیت ہے کھار ونطات نمایت خولصور تی اورامیا قت تهدرآماین اورخهما بهارت کے نختلف وا قعات کی دایوار ون میں تصویرین کندہ کی گئی امِن شُلَاسْتِنا برن (सीता हुर्न) وغيره- بِهِ بِهِ بُوك مندر بِ كَرَمَان بِ بِوَكَ لهاجاتا ہے اسکے بعد نمنظے مندرہے کرحیان گا نابجانا ہوتا ہے پیرفکموہوں ہے کہ جان سے جاتری درش کرتے ہن اسکے اندر میندن لگٹ سے پرے رتن بدی رعگرے آتھری عماراج اورنكبهدرج جماراج اورسه وراجي تهاراني بإحمان بين مندرمين بهبت ندمه إربتها بح اورا ندرجا کرورشومشکا ہسے ہوتے ہر جگنا تنہ جی اور باقی د ولون مورتبون کی آلائیش کی تنان وشوکت غایت در حبر کی ہے مندر میں جا بہے جبیج سے رات کے مار ہ بھے مک برا پر بهوگ لگ ارمتماسه خمار د فغه در وازه مند بهوّیاسها و را وس د قت کسی کو درش نهین م وقد بهوگ استفدر تمار بهو تا سهے که همولی طور برمیس تحبیس بزاراً دمی اورخاص وقعون وتین لاکه آومی مندرسے کها ناکهاتے ہین مندر کی امدی ہمیشہ سے کثیر ستی ہے جنانج سوقت پایخ لاکه روپیه کی آمدنی کانخیه نکمایگیا ہے۔ پہلے وقتون میں جب وہا*ن کارُح* ُىر بى سے زیاد و ہونا تها توم<sup>یر</sup> بون کی گورننٹ . . . هه سے سا بنیہ بنزار روبیہ ماکے تبی ىتى جوچرىم و ە د دان چرنه تا ہے اوسکى كو دى حد نهيں ہے بيان كائے كەممارا حرىخبىت ساگر نے کوہ کو اسکے گئے دیئے جانبکی وصیت کی تی مسلما نون کیوقت میں جا تربوں ہے

ر آنها درا ونکی دس میزره لاکه روسیسال کی آمدنی نثی شة تنام إندوستان مين بيركوما زيون كولاسق بن وركر بننه سيكه لمركا ناعاتراه وہان پرتها کم سے کموا کے لاکہ جا تری صفر ور دہو گا اورا و سکے وور ن دوتين آوي سيارگري من مرجيك تهد بيله جولوگ كرهگنا تندي كم جاتزا رقبهم کا کهها نا آبوری مین لوگون کوملتاست ا ورحن مکا نون من اونکولهبرناطر ما بو ف ہوسقے ہین وہا*ن بیکو فی شخص کھا نامنین کیا تا* ملاکھا نا ندر کا ہوگ ہوستے سکے ہوئے وال عاول ہوتے ہن جا قـ لعض وقت ده لته سيكم دو مخرى أمين آو ن کیا ہے ہی روز میں کو آئے لگتی ہے اور حو ککہ لوگون کو و ہ ہی کہا۔ لئے وہ اکثر بیلے میرجائے ہیں۔مکانات ہی نہابت نگک وغلیظ ہن ا ور توری کی آب و مہوا ہی انہی نہیں ہے۔ رشہ نا تراکے وقت میں کہ ت كالجيمة كالأنبين - ميري ك ضرور گزانی ہونی تا ہے کوچیزی بیش کے نام سے حاتر بون کو دسیا وین وہ إون مرتبعفن موتوه ومهنيك ديجاوس مندرسكما ندرر شي وشن مین مهی ندمهرارتها سهرات کمبیوقت ولان م

اِ براحتال سبح لیس روشنی کا بهی نشظام هرونا حیا<del>سه</del>ٔ میری *را*مے مین مهز ہے کہ ان بانون س اصلاح کوانے کی کوشش کر بن ہمند رکھینٹھ ون یا ملازمور لم بوقع كن فضوا بهي كيونكريناب وای راجه کمروا کے باقی ملازمون کو اِن ماتون سے کی تعلق نہیں ہے۔ را ماسخاً حیارید- موحدان مزسهب مین رآ مایخ آعاریه بارموین صدی مین ا ورا وبهون سنه مهکتی مارگ کو قائم کمیا این مهاتما کاجنم سنشنگرمها را جیمی د وسور آ ، بيرآمبرگانون لکب دکن من بهوانها- اونهون نے کاکنچی بورا ورسری رنگم مین و دیارہج شنو دېرم کا پرهارکيا وه اکټررنگنا ټه بين سي سينه شخه ا ورو پان پرېځانهون-وبنیت ون اورگیتاا ور برہم سوتر ریہاشیبنائی-بیرو ہشاسترار نتہ (ساحثہ) کے ت کو کہ نظر ن کرکے وشنومت فائے کمیا اس پر سری رنگر کے راحبہ نے اونکو مارناجا ماک کرکڑنا ٹاک سرے بھوشنجگئے اور وہا ہے۔راحیہ کو وُٹٹ ٹو بنا بیا۔ رَا مایخ آخار میرکا بہتی براز ورتها این کی سمیردانی کوسری ایشتو سمیردانی کفتے مین-اوننون فی بهاست م شہہ فالم کئے سکیں اون میں سے کوئی ماقی نہیں سے نام کم کی سمیردا دی سے لوگ جنوبی یتان مین بهبند کچیه اور شالی میند وستان من بهی کهبین کهمین موعو د مین کنکایمقوله ان کے پاپ کو بل جائے ہیں تو وہ ایشور کی شرن میں آتا ہے اور گورو-و پیرش سے دن دن اپنی طبیعت کو پاک زنا ہواا ور لینے روز مرہ کے کاموں کوشکی۔ ابتدائجام وبنابهواا ورئيسه كامون سيتجنا بهوا يرمزا تماكا دبهان كزناس يعاو وأسكوبين اما تا ہے گرا وَمین کے تنہیں ہوتا یہ مرتبہ *میں بہلتی سنے ہی قال ہوسکتا ہے ج*وافسان کا بابر دہمیان (ناسمے اور لینے روز مر ہ کے کام سے غال بنواسکو ہی ہیم رشیانیا ہے۔

واس سەرا بابنج کے سو برس لعد متبارس مین را ما نند بہو سفے بیرا ون کے جیلا ے جولا ہو کے گریپدا ہوئے او ہنون نے بڑی مبیا کی سے ہند وُسلان دو چەن كى نژابىيون كونطا بېركمايىس د ولون قومىن ا دېكوما نتى نتمين ا ورا و <u>ئىكى مرسەن</u> پەر نے توایک میں کو جسکو کبر حرا کہتے ہیں تبارس میں بٹایاا ور یره قا کرکما کبیر کتے ہن کہ ہند و توایکا دشی کا برت کرتے ہیں! ورُسلمان رمضان میں روز ہ يهن بن توتيا وكر باقى ون كس فے بنائے اگر برمیشورمندر مین ہی متنا ہے تو ہیرساری کا نا بنا فئىبىلاكسى كورام مىندرىين ملاسىپ - لوگ كىنتى بېن كەنىم تى يور بورب مىن-رغلی کاشهر تحمیر مین سید نمکین لینے من کو کہ وجو واپن رام موجو دہتے نہ ہر د وارحانے سے کچ م نرکت مین سجده کرنے سے کیجہ بہو تاہیے گانا (ق اپوستان ٹریٹ دیکی ہمتعدی ک يشعه ببتي تمجه مين ندآئ اليسے فائل مهونے سے کیا وہ ناسپے۔ ورونا کے سے کیے کے بچاراتی میں گورونا نک موسے او بنورہ نے سکہ مز و قائم کمی<sup>ا ب</sup>کا سه م<sup>ا</sup> نت بهی کبیر کے سد ما نت سے موا فق تها وہ بہی مکتی مارگ مین م<sup>ی</sup>یہ : د منه اوراه : ومن نف هی وه خرا مبان عومند و مذسمب میر جمع گری تومیس و کریس ندېپ سکه لوگو ن سنه مېږ کارنیا يان سکنه و ه او کلی به با درې اورسلينه و مړم پر فراې و نه 🚅 يويسه عشا مدمهن - أرونا نكسه بي كحقه مهن كيا ونكا رست نا هركتا بوروش - نرميكي. نرمير آة (مورتی- ایون سرویرفاش- ابهاشی-*چگورو کی که پایستهاس نام کوجیوده آ*دیمین بى يى ئىچىگىپ ( سى سى ئىڭ ئىلىمىن بىي ئىچە دە ئىچە *درىي بوگا -*ىانت بەنگاكەسپە مەم. : ئايرانىل مىن كو ئى ۋىخەنىن سىيى تىركىيىسە ، حتمالت كيوحبه سنة سنة سريك لازم به الإس فرق كوهما كراكيب الشوكومانين ونمامين

و فئ ایسی چنرخمین ہے حوفا نی مذہبولوگ مسکر مین ہی تھارے ساتھی ہوتے ہیں وکہ مین کو دئی ہنین ہوتا -جن چبزون سے کہ تم محبت کے تع ہوائن سکو افز کا رصور کھا ٹا طرابکا سلئة الثنورسيع عبت كروسواى الشورك وركاو كئي سانتي نه ہوگا دنيا مين سبل بني سايتے أرام كوجاب بته إس جب مك تهارى إس دولت ب تب تك د ولت عاتی رہی وه سب بهی حموظ دیکے بیرس طرائلگ سے کاس-ر به ولکر د نیا کی چیزون مین لیضاً پکو پینسا دیا۔گورونا نکے جی کے بیان گورو کی ٹرنی کهی گئی ہے اور واہ گور وکے کتنے ہی او تکے وربدون میں حوسکہ اور پیرسنگہ بہوگئے وہ جوش *پیدا ہو*نا تنا کے بہت سون نے دہرم کے اور اپنا سردید باطرح کی کلیفیر سہد لیکم و ہرم سے نہ ہتے۔ اس کا تذکرہ بعد کو کرین گے۔ ) پر رسونونیشنر ، چی- اسی زما نه مین بنگال مین جها پر رسونگیشن چی بوخی اورمنون نے کرنشن ىكتى كاج بمنونه وكها يأسيح وليا بهونامشكل ہے - بيرهما تما <del>لام م</del>ليء مين بيدا بهونے اور <u> محلاه</u> ایمین دیولوک کویایت مونځ او بنون فیجین مین ندیآمین سنگ ت د دیامین ٹری ترقی کی مگرکرشن بکتی کا ایساجوش جڑا کے سب جہو ٹرکر دیوا نہ وار چیرہے لگے اور سوا۔ رشن کے اور کچر پنہیں سو تہتا تھا۔ چوبنیس برس کی عمرستصا وہنون نے سنیاس کیکروشنونمت وبهيلاناشروع كياكو فئ ذات ما فرقدا و شكه نز ديك بوكش حال كرف سيم محروم نبين تها-ېندوسلمان سب او ننگه چپله مومځ وه مکت شخه که شرخفر صبیر بهمکټرا ور شرد یا موموکش پاسکتا ہے الیشور کا دہماین کرنا ہی موکش کا راستہ ہم موکش کے معنی فنا تہیں ہی ملکہ دنیا ے وکھون اور بھر کی تکلی<u>ف سے</u> آزا دی ہے۔ بىئىتىن جى ئے چىليون مىن روپ منات*ن گوشائىين جو بىيلےس*لىان تھے جو سفے اونہون -

نبدراین مین و ۵ قدیومندرجوا تبکه موجو د بهن نبایهٔ یعنی گویند د ایوی کا محو بی ناته ج کا مرنموہ و بی کامیکیتر بہت کے مقل حرکوشنو 1918 کے کہلاتے ہیں اب ہی نبگال مرببت ہر۔ اون کے دوقرقے ہن ایک وہ کہ جو ڈاٹ کو مانتے ہن اور دوسرے وہ جو ذات لونىين مانىغى بىلە فرقە كا نام كۈشنۇ अपाव چىسىدا در دوسرے فرقە كا نام كۈشنىڭ 😜 😜 بنگال مین میں تیں جی کی بوجامشل وشنوجی کے ہوتی ہے اور لوگ اون کم وشنوجي كاا وْنارما سْنْتْ مېن تْجَائِنْتْن حي كەستېرەلغ مېن بلىچە ھارىجى بېوگە كەجنوپى یال کرش کی سیوا قالم کی به فرقه بهت طرا مهواسهه ا وربلبهه آعیار به گوشائین اب بهی ملک يين طرسه مالدار مبن مگر بعض كے طریقید برتا كونها يت قابل عتراض بهن ورايس سب اس فرقه کے لوگ اونکوا ہیں نگا ہ سے نہیں دیکھتے اس زمانہ میں مت کت کے بہتر و قربار ای سوامی - فرویارن سوامی حوراحتریک کے نتری تھے۔ جو وہوں صدی مین و مع نگرمین ہوئے او بنون نے رک و بررہات کا حرابر بہاشیکے نام سے شهورسيخانكوسمه دان كتصر تنه اورانكي تصنيفات عبسيم سنتنه علم قلاسفهين بين لهيي ېې نام حکمت وصرف همخومین بهي مېړن تنج دشي و تبټیون مکتی ولو کیب و پدانت مین ولیبی ہی ستند کمآ مبین مہر جیسی کہ مآ وہو تاران علم حکمت مین - بہاشا کے کیونیے والون میں حیاتم ا ورماکت محموماً بمیسی کا تذکره <u>سیل</u>ی آجیکا ہے۔ بیز ما ندم ندوستان کی مار مکی کا زماند*ک*نا حیات کے مگراسمین سی کھید کھی آنار ترقی کے وقتاً فوقتاً مفودار جوتے سُتے۔



## المناوت المناو

5-5-14-0 m 5-10-4

مسلمانون کی جوالت کوسلانون کی گوزشنگی او پربیان کی گئی ہے اوس سے
مالت قبل اذاکر ۔

مالت قبل اذاکر ۔

مالت قبل اذاکر ۔

مالم ہند وستان میں قالم ہوئی نظام ایک علی کے تابع ہوا ۔ با بر کے علاسے پیلے نفئ او
مین ہیان کو متح لف سروا زخلف صون پر قابض ہے اورا و نکا کو دی فاص با دشاہ میں
ہیان کے متح لف سروا زخلف صون پر قابض ہے اورا و نکا کو دی فاص با دشاہ میں
ہیا ۔ و بلی اوراو سکے گرد تہ وری دوری سیدون کی ملطنت ہی گرشہرسے چود و میں پر
ہی تمیوات میں آجر فان خود سرحا کم تمانی میں بر جا بسنلے روہ بیلی منظر ہے ور بایفان
اوری جا کی سید میں اور اور تک میں اور اور بیانی بیت تا کہ تبدلول ہوری حاکم ہے اور المنان اور بی اور اور تر بہند میں ۔ بیاتی بیت تاک تبدلول ہوری حاکم ہے اور المنان بیت بیارا ور تر بگال ۔ آلوہ اور گورات کے بہی با وشاہ علیدی وعلی و بیان کے بادشاہ کو دیدیا

کا با دشاه نتماً گر میکومت بهی بای نامزتهی هرضلع کا ۱۰ کرخودختا رتهاا و ٌاسکی مرضی بهی قانوْن كارْزَرَكْتِي بْتِي خِنْنِهُ خَانِدَانِ خِوَاهِ عَزِينَ لِآغُو بِي الْعَلَقِ لِٱلْسِيدِ بِٱلْوِدِ سے ہرامک صرف کینے فائدہ ہی کے لئے لاتا تہا؛ ورا ویسکے انتخت سردا رہی اوس ك لا كرمب ما بت سيمة سيا وسكي اطاعت كسف اوج غرورت نهين جاينة ستهج تتب نهين كرنة ستجه فاتح اوافقتوح مين كو في تعلق ما بهم يُهير بآبا ننکو ٹی کوشش ایس بات کی تهی که رعایا کے دلون مین با دشاہ کے ساتھ اُنس مراکمیا جا و۔ فتحرك فح واسلے غیر فوم کے تھے او ' غائرت سے ہی کا دمدن کے نے ہے انکی حکومت محف کے زورستے تھی رعایا کی محسبت پرمبنی بنین تہیا سی وحبیہ ستھ اوسکو کو دی قیام نہیں تہا ەقت تا يەمىندۇسەتتان مىن <sup>تا</sup>يا وس وقىت شالى مىند*ۇسىت*تان مىن وە ب*ىي سا*سا قى أتنظام كاجوم يشيب علادًا ما تهامومو وتها او كو ئى اكيب سردارا بسانهين تهاكي*جيك* ماسخت ہوکرسب لوگ غیرملی <u>سے ح</u>ل کرنسوا لے کا مقا بلہ کرین یا بیٹ ہی کہ و کیسلہ اِنتظام ملك كے لئے نہین حیوًرا وہ ضرور انسان کے فراکض سے واقعف تہاا وربیجانتا تہا کہ ماف ایما نداری کے سابتہ ہونا جاہئے سنا دینیے میں جم کہ جنل ہونا لاڑمی ہے غویون کی بیدو بش کرنی مناسب ہے اورا و س نے ۔ اپنہ فتے کئے مہوسے ملکون کواپڑیم امہون ينتخت مين دسسعكريينكم دِياكَ بهراكيب اون بن ست اون كالشفلام اوس كي مالحقي من ے لیکین وہ ماتحتی باِ۔ کا مرتبی۔ اُگرہ کا لکہ نئے۔ نے دیلی کا جون لیے ۔ سے کوئی لمق تهدر رتبا لماک کار) سیمند و وسرسه سنه ملی در زما امک مکریسنه و وسری ييطاسف مين مبت محدمد ( لكِتَا تَهَاخَمَا مِنْ مِي ذَهِجِهِ وَهُر باستون مِن حوبهان برِقائم تبين كونُ

شەمحېت كانىيىن تىما ئەمغلون كے غاندان كى خرا ور . تهما یون کموقت مین کو نی خاص بات نهبین بهو نی مگرشیرشاه کی علداری گوتهور ، رہی نامہما وسمین ملک کی حالت نجیبی ہوگئی۔ - شیشاه کے بعبر لاھ کا بومین اکترخت پر پیٹیا اور ہے۔ البی کک رہا آوس تنان سلانون كتابع بهوكميا مكرسلوك سصبقا مذملوار ا تهد مشته کئے انگواعلی عرب دیئے اورسلمان سیسالارون-بیمالارون اوروزیرون کو کرکے اپنی سلطنت کوستی کمیای<del>له هارو</del>مین خلون ع اری تحییر - بیخاب تو دلی واگرہ کے قرب بھی اگر نے اوسکو وسعت دی اوراول یا ست کو لینے ماتحت کرکے وہاں تے راحبر کی لط کی سے شا دی کی ہیرجو *دہ*ہیں کے وہان کے رامہ کی بوتی سی لینے ارظے تھسلیم کی کہ ج بعید کوشاہ جما نگر پرواشا دی لے رامیہ نے اگر کا ہرت سخت مقابلہ کیا اور آخر کا زمغاوب ہوا گر ہا دشاہ کے ساتہ نه قایر ہنیں کیا بذاینی نسل کوسلما نوت کے سائنہ ملا یا۔ اسی وجر بسسے وہ لوگ آج راجبو تون من بيج النسل يهو<u>ن كاه</u>ا يزطور بر دعوى كر<u>سكته</u> بهن-لے راج کے ارشے کو پنجاب کا حاکم- راحبہ آن سنگھ کو کوجس إطاهئ مين يرابرسلوك كبياتها مبتكال كاحاكم اور لاحبه ثو دار مل كووزير مال مقركبيا-ا حارسو مندره منصب دارون که اکباون میندو شنه اوس نیم ورلوگون برچوجز بداگا یا جا تا نهاموقوف کیا ا واپنی تعامرعا ٹاکو برا بری کی تکاہ -لمو **برندمېپ** وملت کا يوراا دب تها وه بلانتصب اور ندمېږن کی با تون کورا برنتها

تهاليعض بوكون كاييضا إسب كأبوالفضل وفيضي كموحبه ست أكبرلورا بوايا اگکسے خاص مذمبہ کے عقائد کا یا بندہ و نے سہے ہی آ دمی خدا کی سِتِنش کرسکتا ہو تو پیالزام درست سیچه اوس کے دربار میں نتایا فئی لوگ بہی موجو دیستی غەلىكىتىمخى فادر ۋابا تون كوگوا قەق Goo سىڭىلاكەلىغە بيان مىندىزى ت آوِنا فی میں تعلیم دینے کومنفر کمیاا ور نوبا فی کتا بون کا فارسی میں ترحمبہ کوا یا فیضی۔ بر سے ایسے جسد کا ترحمبہ کمیا تھا۔ کمانخا ٹان نے کہ حبیجا انسلی نام مرزاخان تھا آبہ کی محربہ کا ترجمهٔ ترکی- سے فارسی مین بیا <sup>- ت</sup>اریس حبکا راگ انتکامه مشهور ہے وہ بہی اکبرکے درما ين ربتنا ترافيصى ورا بوالفضل كرتصنيفات شجض يساوه بهن بيه د و فوز أكر سيمطيب ت ت الوالفضل الوسكا وزير عظم وافييني كا وقت السنيف كتب بين زياده عرف واسأ تسكيمهان عتي سوسا تهركتا بين ثوثيمون كي وزير وتويين إدبيرا كساكتا سبابويت تيج ہی ہونی ورعمہ ہ جل بند ہی ہوئی تنی- یا دشا ہ کے بیان بختاءے ندا ہو**ے لوگ کا**ریج یجه جلبه پیشید به مهد که روزم اکرما تها بعیض ارگون کاخیلا به پیم مآبراً البركاديك بشيأانجيل سرتعابيرما يا تها مُأريس من كوني سنت ينهين كه ما دشاه كو نرمهيه عیسائی کے ساتر ویت ہو ۔ دی آئی وس کا بینبال ہما کی غذا ایک ہے ہم کواپنی تقل کے ذریعے ر تنهایت کوسلوم کرکے اوسکا سبحدہ کر اِحاسٹنے اور ہواری بہبودی سی مین سنه که نوانه شات نونسانی گو کم دین و انسان تحے سابقه نیکی کرین **کسی مزیب** ا پائلىت كوكستى خص كەعتسارىيقىدل نەكرىن كىچە كالىنىان كىيياس ۋاغانى بېرو دە يېيىتە خ انسان کے لئے اول توکسی وجودہ یہ بھی سیتش کی ضرورت نہیں ہے اورا گرضرورت

شارے ہااگ کوبطورنشانی کے مانکرخداتک سی با دری یا م<sup>لا</sup> یا عام حاعث مین *لوجا بانعاز کی خرورت بن*ین ب ما وسقدر قبائے کہ حصوت مدوہ سے لئے ضروری سپیجسی قبد کی صرورہ یسورج کی بندگی اورآ دسی رات علیالصیاح دعاا ور د و پیرکیوقت سورج گا دسیان ا ان س کے لئے کا فی ہے کے خاتحہ ایک و فد حب با دشاہ سے میں ہدکے لئے وعا رُفِ کُوکها گلیا توا وس نے جوا بدیا کہ خرا ہماری خواہمشو ن سے نا وا قف نہیں ہے اوس کو ہماری وعاکی ضرورت نہیں ہے۔اکبرنے اس نرمبر کے بسلانے کی کوشش کی گرسوای جند بوگون کے اور کو ڈ*ی اوسکا م*قلہ نہیں ہوا تاہم بادشاہ کے شخص کو اسینے عقائد کی یا بندی مین آزا دی دینے کا ملک پربهبت احیا اثر نهٔ اا وسکے وقت مین نمازر وزه خیابتا تيرمتون ودمقدس مقامون برحانا ورحاعتون مين مكر بوحا بإيرشش كرنا يانماز ثربها تهزخفر ه مضی برحه و ریاگیا تها- نا پاک حا وزرون کے گوشت کا استعمال ونتراب و قعار بازی ىنوع كئے گئے تھے نىبت بارہ برس كی قرتك بنین ہو تی ہتی-اكبرنے اپناست یا دورا وس میں مہینیوں کے نام شل قدیم فارسی حمینوں کے نامون کئے تھے اور نہ کا شروع با دشا ہ کی تحت نشینی کے سسے قریکے نوروز سے شروع ہوا۔ لا على كمرك لوكث الدراكبركمكرسلام كرقت تتيما ورا وسكاجوات على ملاك وياجاتا دشاه کو اوگو در کاط<sub>اط</sub>ههی رکهنا نایسند نها اورا<sup>ی</sup>ن سه با دنشاه کے روبره سحده کا ما ایربت کی داخلت ک<sup>ا</sup> تنا۔ گرا دس نے مجرم کے جرم ایسقضوری نابت کرنے کے لئے ہے کو مگر ناا ورشا دی صغیر نی کو ښدکر دیا بیوا وُن کی شا دی کی دایت کو

وناسوای اوس صورت کے کہ حب عورت خو دسنیۃ ارا دہ رکہتی جو مندکیا۔ جنا نو ، راحبر جو دیمیور لیفے بیٹے کی عورت کوسٹی ہونے پر محبور کر رہا تھا اکٹرٹو ( وار وینچگیا ورستی پرونے سے اوسکوروک ویااوس نے عباتریون پرعومحصول لگا دُکیا۔ عاف كردية اوسكاية قول تهاكر كوييصول لكية فضوا خيال كح لوكون ہے تا ہر مشیخص کو لینے مالک تاک ہیو نیخیے کو لئے پوری آزا دی ملنی کیا ہے اور ا وسكے لئے نهنین ہونی عاہدے اُس کموقت مین اوا ای میں جولوگ مگر کوعاتے تھے غلام نہیں کئے عاتے تھے۔ان سب با تون کا اثراکبرے بعد ہبی ہاتی راہا وراگر ملک مین د گراسا سینظه رمین نه آسفه تواوسکا اثرا در مهی زیاد ه نیک موتا – لبركا مكلئ نتظام كمروميتين بسبك حيلاتا المسج سأتنظام مديدينيين تها صرف ببيلا تنظامين جو فقص تنا و ه و قر کمیاگیا تناا و سکا بانی شیرشاه نها مگروه او سکو میرانهین کرسکاا کبریے وسكوني واكميا- اكبركا بيمنشار تهاكرنيين كى يبايش صحيح يحيكيجا وسع مرسكيدكى مبيادا، وم كرسته مية قائم كما عا وسع كدا وسين صدسركار وقت كسقدر بهو ناحياسينه اورأس حص غربهو بينائخية امزمين كي بإيش ك لئا ايك طريقة تام فلرو بادشاه ميغ قر - زمین کی متیق مین قائم کی گئین ورتنیغ ت مون کی زمین کی میدا وارکا اوسطاقایم با وشاه كا حصدا يك ثلث قائم كما كما يكريت صديبي حسب حالت كم بيومكتا تماا درم شته کارکومجازتا که وه اپنی مین کی زیر نوجیایش کراک، وسکی اسلی بیا وار پرمالگذاری ا دا كرك جوزمين كه بنجرندين مهتى تنى اوس يه برفعل كامحه صول ليا بما ما تنا - بنجر يصرف ومرفعل كاكرمبائس بركاطت وومحصول بايعا التهاجز بين كطغيا في مصحنا قابل كاش ہوجاتی تنی یاجس برتین سال کا شت ننین ہوتی تنی ما! وسکے درست کرنے مین کم

في ہوتا تها توا دسسے پہلےسال پیا لیاحا با تهاا ور ہرسال پانچوان جھ مەزمىن كى *قەرىق وەپىي تتى جوائىت بىينى خا*كى-ھاس*ى-گو*ندە ں برس *کے نرخ نامہ بیا وسط قائی کیا گیا بت*ا ا ورمالگذاری کی آنعا اِوار پربلحاطا وس اوسط *کے مقرر ہو*ئئ تتی۔ تاہم ہرکاٹ شکار *کو ب*اختیار تھاکہ زرنقدية دينا حاسب توغله ومكرما لكذارى اواكريه بيسب بندول بالبكين بعيد كوخ هساله موا- سرزمين كارفنه وشهروكمي مبيثي مالكذاري ورتعداد مالكذاري یشرکی کئی اوروه رحشر پاسے آج مک وقت مين زمين كانحصول بتره كروشرمة البيسر لإكدر ويبدتهاا وركا أمرج ى بىيالىيس كرۋر روپىيىتى يىعىش كوگون كايىنجىيال بىيچەكە اكېڭىيۇقت كى الگذارى یا نگرنزیکی مالگذاریسے زیا دہ *تہ بعض کہتے ہیں کہ ج*رتعدا دا ویر ببای*ت کی گئی ہے وہ کا غذ*گ ن بهت كم وصول بهوّا تها- تام دخ تحقیقات گرا کیرا و رحماً نگروتساجها ورشاہ عالمرکے وقت کی مالگذاری کی کی گئی اوس -یہ۔ جہا نگہ کے وقت مین سترہ کر وڑ کاس لاکھ سے ين ستره كرور متأليس الأكو والورشاه عالمركبوقت مين الكحايء بين ح الوحنتيس ووريحاس لأ ی<sup>ما</sup>لگذاری کی آمد نی نهتی کل آمد ف<del>ی حما</del>نگه کمیوفت مین محاس کروژنتی و آورنگر نیم ن پیلے اسی کروڑتھی اور پیرنتیٹنر کروٹرر ہ گئی۔ اکبرنے جوٹنقسے ملک کی کی تہا گ

حب ایک کرور داملعنی محبس بزار رویسه کی الگراری کا ادا کرے والا کروری قام **به وّما تها اورحب و ه ایک لاکه دوام وصول کرلتیا تها تو وه خزامنُه عامره مین بهیج دیمانها ـ** عاليس دام كاابك روسير ببوتا تناسه جو ہوا یا سنا ضران ال کے نام اکبرنے حاری کئے تھے اُن سے نا بت ہوتا ہے کہ اُس کو رهایا کی آسایش وبهبودی کاکتناخیال تها سرکاری محصول کی متناجه ی بنین ہوتی ہتی اور فسازن ال يرتاكيدتني كاخو د كاست كارون مصمعا ملدكرين شيواري إمقدم كودرميان میں مذائے دین میتمام اصلاحین راح ٹوڈریل نے کہ حواکہ کے وزیر ونمین تیا کی تہیں۔ راحبرتو فرمل – راصرٌو دُرل وات کے کہنری اور گوت کے منٹین نے متعبِّض لوگوں كاخيال ہے كەلآم ربورعلاقدا و د ہ كے سبنے والے شے بعض كہتے ہن كہتے نے نیفلے لآم وركے تتوطن ہتے اور وہان پرانبک۔اتن سے مکانات موجو دہن او کمی ہیوہ مان نے اُنکوٹری ننگیستی و دا فلاس کی مالت مین بالا نهاسے پہلے عاممنشیون میں بطفرخان کے پاس كام كرشة ہتے بهربا دشاہبی متصدیون مین دانل موسئے او کی طبیعت میں غورا ورقواعب کے بإبندى اوركام مين صفائى مبست تهى اورا بتدا رسسه ببي هربات كے عصل كرنے اور لياقت بربإسنة كامشوق تها هركام حووه كرت تته نهايت شوق ورطريقه سے كرتے تبے حبوقت لربا دشا هیمتصدیون مین ستها و کلی علومات اموات دفتروحالات مک بیرایسی نهی که اهرا و درمار کے کارپردا زہرہایت کا بیته اون سے حلوم کرتے تھے اونہوں فے تمام دفتر کی ترتيب ديكر تبيليه موسف كام كوسنينا- بركام من ونكا نام آسن لكاا وروه رفته رفته بإوشاه اليوشكر كاغذات بيش كرف سك أو در اليفي ديه م كرم كے بورسه يا بند تصاور الوالغضل اونکی صدق دلی اور دیانت داری کا مداح ہے مگر وسکو انکام ندو کون کے

وہرم کرم کی زیادہ با بندی کرنا نالیسند تها لیکن فوڈر النے وقت ضرورت کے اپنی دھا پاط کو لینے کارمنصبی میر جخل مہو نے نہ دیا اوس نے پہلے با دشا ہ کے نشکر کا کہ حیس مین آدى كايتهزمين لگنا تهاانتظام كيا بپر بإدشا ه كی ختلف مهمون مين حا كرا وسکے دشمهنون كو فتحكيا- فآن زمان كي مهم بينغ م خان كے ساتندا ورحيّو اورتهمبورا ورسورت كے معركون مین وسکی فلعه گیری کی تدبیرون ورسا مان ولوازمات مین عقل کی رسادی رتیام مورخون کو ا تفاق ہے اونہون نے سن<sup>م 9</sup> ہے ہی می*ں گوات مین حا آ*ائیں ہال وعمیع خرچ کے دفتہ کاچیا روز مین بهی بند ونسبت کردیا و ور<sup>ا ۸</sup> ۹ پهجری مین صبنعمضان بهار کیمهم ریسیسالاری کرسپه تھا دراکبر کے امرا دنشکر آرام طلبی مین ٹیے ہوئے تھے توٹو ڈرمل نے وہان جا کرنشکر کا أتنظام كهاية حب ثيّمنه فتم مهوا توا وسكوا پني خدمت كميوحمه ست عَلَم ا و زنقاره طاشيخص هزمرك مین کرنسته ورستعدر مهما تهاجهان کهمین که ما وشاه کے کام مین فلل آتا تها فورًا اوسکااتنظام كرك ابني دانا في وسمنت واستقلال طبيعت مصاصلات كردتيا تهاجهان كوبير، كرشمو، كا مقا بله آيرًا تها توميدان حِنَّاكة نبين تبيمًا تها-جِنا نجه دا وُ دخان فغان كى لاا فَي مين حيـ بإدشابهج لشكرة شمنون سيمغلوب مهور ككركميا توثو ذرال ندمشاا ورفوج كإول طربا تارمااور اخرفتنياب مواست<u>ا ٩٩ ميري من حب</u> داؤ دخان <u>خ</u>صلے كاپيغام ميا توفانخا نا في غيره اورسب لوگ راضی ہو گئے مگر ٹو ورس عو لینے آرام اور آسائیش کو لینے آقا کے کام پقرمان لرَّا تَهَا راضَى نه ہوا بلکا پنی طرفے مردار ون کی ہمت با ندہی اوصلی امہ برا بنی جرنہ کی ہِ مح مبعد بهربهار مین حاکرا متی لیا قسنندا و رکارگذاری کواطرح پر دکهلا با که حابهٔ اراض ا فسرون کو لهبين د وستا نه فهمايش سے او کومين لالج سيے که مين خوف دلا کرنشکر کا انتظام قالم رکها اور جسقدر اطائمیان مومین اون میرکهبی دائین کمبی بائین صین دلا وری سے کا مرکز نار دا اور

به نشا کومنبها لباء غرضکه نبگا کا گزامهواصو بیاوس نفی پیرترا ااستکه دبارگ بهکطان پور- نسورت - ترجیح - و ترو و ه وغیره کے د فترون کو در <u>سے م</u>قابلہ کرکے فتح یا ئی۔ ہی<del>رے ۹ میری مین نبگالہ مین عاکر وہان ک</del>رم باياا ورع كجيريساه اوربردار باغي موكئ شيح أنكوانني حكمت تحل ورتدا بيرست اورحهان ملوار كى خزورت تهى نلوار-نو در ال بینت عهده وزارت میرشقل بیشها در مانمیس صونون کا دیوان مواپیرس<mark>نه ۹</mark> میریج ر. جار نزاری کامنصب اوسکوعطا ہوا اور <del>کا 9 م</del>یجری کک اوس نے لینے عمدہ کا کا الخام ديا و در بيرما دنشا ه سے بوحوضعيفي ڪئرشنشيني اختيار کونے کی احبازت جا ہی ورکہا وت کا زمانہ قربے ہے گنگا جی کے کنارہ حابیث ہون اور ما قبی زندگی کا زمانہ پرمیشور لی ما دمین گذارون مگرا کیسے احارت نهین دی۔ ٹوڈرمل با دشاہ کی حکم عدولی کوخدا کی واشتیخص اِسنتی و مردانگی ومعا مایشناسی مین و سر زما نه کے لوگو ن مین مکیّاتهالبعض ي كتعصب كاندام تقليدك و وست ا ورد ( كاكبينه ورتها مگرا وسكم جركات. مبتة تهنين مهوتا نتبا –اكبركوحبتناا وسكى عقل وتدبير يراعتنا برتهاا وس سيحزيا دهام ملالی و و قا داری بربهروسه تها با وجو داینی لیا قت ا ورهاین تناری-ہا تا نہیں جلے ہتا تہا بلکےلینے مالاکے حکمہ ٹیموا وراپنی عبار فیمال سے بیخبر ہوکر ہے ے جان نوٹوکر کا مرکزنا تها دوسکی خوش انتظامی کا نتیجیا کیرے ہرساسلہ نتظام میں کہا کی سے <u>سیلے ہن</u>ہ وئوں میں فارسی ٹی<u>ہ</u>ے کا رواج تہیں *تہا*گرائس<sup>تے</sup> تنام فلم واكبرمين و فترفارسي مين كرد مـ فحـ صب كا مينتيمه مواكه مهند و فارسي شيه منه كله ا ور

با دشا ہی در بار میں عرب یانے تھے اسی کمیوقت<u>ت</u> ارد و کی منیا د کے فلم و میں جواصالا ہے سکر سین ہو دئی و ہ بھی ٹو ڈٹر مل کی وحمیہ سسے ہو دئی اُس ب رسالہ مکہا کہ جس من گرہنے ہوئے ہین اور اٹن گرون کو لوگ آج مک تے ہین وسکے نام سے ایک کتاب <del>تمخ</del>زن سار بہیشہورہے ک<sup>یسی</sup>ین دہرم گیان استان ٹ وغیرہ ایک حصد میں ور و وسرے میں دنیوی کاروبار کا بیان ہ<u>ے ایسے</u> اشخا<sup>م</sup> ہی بی<sup>ٹ</sup>نا بت کرتے ہے کہ مہند و ُونمین با دعجہ و *گرنیکے ہی کتن*ا زوعِقلی قِلملی وربیا ڈری با تی ہتی۔ ليركا ملكم لنشظام – اكبركي ملطنت مين سوله صوبه بينج الدآباد – آگره – او ده - اجمير ، بهار - بنگال - دملی - لامهور - ملتان - مالوه - برار سفا مذبیش - احمذمگر شمطینه ۱ ان میں سے صوبہ اگرہ سے ایک کروڑ چہتیں لاکہ چیس ہزار دوسوشا ور ویر سے ایک کروٹر کیا س لا کہ جالیس ہزار تین سوا شاسی تصویہ برا رسے ایک کروٹر وستره ر ویپه یکی آمر فی نهتی با قی صوبون سے ایک کر و<del>ارسے ک</del>اس لکا ے صوبہ دارسے پیمالا رہوتا نہاا وسکو کل اِحتیار ملکی *ا*ور فوجی حال تها مگروه با دشاه کی مهاست کے موافق عل کر اثنا وه حیار یا یانچیزاری سے کم نمیس ہونا تہاا وسکے ماتحت دیوان وَخبثی مارگا ہ ثنا ہی سیمنتقل طور رمیقرر ہوتے۔ دیوا فی کا کام د بوان کرما تهامفصلات کے عامل کارکٹن اور تحصیلدار حبکو کروری <u>سکت</u>ے المحت ہوتے ہے فوجداری کا کا مخشی کے تعلق تها۔ ایک . قاضی پی بہوتا نتا- قاضی مقدمہ کی کارر وافئ کرنا نتاا ورقانون بیان کرنا نتامیرعاد ( لمردتيا تهابرت برسيشهرون من ايك ايك كوتوال بنوناتها ماقي حيوت جيوت شهرق ن فسان العاكم بولیس موقع بنه كا بون ك توك مؤداینا بند وست كرت بنه

غما فسيك فاعده سب جم ينني ته - بيري داسك يا قريركرسف يا مازيا مذلكات لتبين موقى نتنى حبية مكسه ننو دها كم صوبه كاله والأكوبا ونشاه كم بيان سنته متشاورة كوليا وت کی رزامهمیشد با دشاه کی منظوری سے ہونی ہتی سبم کے کسی عضو کا کا نمار وانہیں تھا۔ ما ن مین دیزنمین بهو فی تهی به اوشاه خو دبهیا نصاف گرته بن*چه شها و ت باضابطه* نضاف کازیا د ه ایخصار تها انتظام را هاری ومسافرون وربیدیا ربون کی حفاظت کو۔ بڑے بڑے امیرون کوشا ہزاہن بعنی سُرکیر تِقسیم کی مہوئی تہمین خبین کہ وہ دورہ کرتے تھ اوررا مگهرون کومده ویتے ہے فوج کی ننخوا ہ نقد خزدا منسے دیجاتی ہی فتر تنخوا ہ دینے کے برخض کا علیہ با دشاہ کے بیان لکہا جا تا تھا ہر کہوٹیے وا ونٹ وہیل وگاڑہی ریشان لكا ياعباتا تهاا ورسب كى تنواة تقررتنى وزرغرره وقت پرديجا تى تنى سيسالارون كومباگه کا دینا کوکر دیا گیاتها او ردمهان کهبین که حاکمین دیرا قی تهین وہان او نکی تگرا بی مجودی کیجا بی تهی فوج مین دهٔ هزاری اور نیجنزاری سے لیکروس آ دمیون کے حاکم بعنی منصب دارم و۔ تبحه وسنه لوگ ا و تننی نوج کرمنتنی و سنکے لئے مقربتی رکھ سکتے ہتے ا ورا و مکی تنخوا ہزا نہ سے ملتی تہ کیعبض آو قات بیرلوگ! وس فوج کا دسوان جصد ہی نہیں کے بھتے تھے این س سب دارون کی فونے کامِحہ عشاہی فوت ہو، تی تنہ جب بیفوج ا<sub>ط</sub>ا بی رچیا تی ہتی *تو*ہا دشاہ يستنغس كوا وسكاسيهالا مقركريا تهاا وسكها تحت اور برست نرسه افسهروت تتيج إن فسرون مين كو في ساسارت البعث كالهين تها تتبض لينه گروه كاحا كمرموتا تهاس با دشاه کے بنٹیون کے پنجزاری سے زیاد ہ کو ئی نہیں ہوتا تھا او کِل فوج میں صرف میں بنجهزارى ستهج كيحندين تدين راجيوت راعديهي شامل تتبديعني راصيه بآثال تهمكوان واس اور ان سنگه سرامک منصب دارگا فرص تها که وست بیا دست اورآ دسی سوار کے بیا دون ین ایک جهارم کے پاس بند وقعین ہوتی تهین ماقی کے پاس تیرکمان ہوتے تھے سوای بنكي آحدى بوگ بهي موت ته و و محمولي سوار ون سيمزيا د و نخوا ه پات تي حربهوا سنده کے اوس مایر سے آتے تھے اونکو محیص ماہواری متنا تها ہندوشا بی وار ون کوبلیس ما مهواری ماته اتها- مند و تحییه ن سے حیدر و میدا ور نیرا نداز ون کو د ها می رومیه مامهوارى ملتا تهامنصب دارون كي ٹري ٹري خواہين مو تی تهير بعض کو مانچ مانح بزارر لتاتهاا وتنكه عهدسه مورو فتي منين بهوت تنجه ملكا مكيه منصب داركج مرفيه يرما دشاهاك كے بیٹے كوكو و معولى عهده ويديمانها - آبوالفضاكها سے كواكر كے بيان حواليس لا كھونى تھی گریزنا پرمابغہ ہے۔بہت سی عارتیں جواکیر کے وقت مین بنی تہیں اِب مک موجود ہیں شلافتی پوسیکری کے محل و درگاہ ومقبرہ ہایون واقعہ د ملی وقلعبہ اگرہ اوسی کے وقد مِن آلاً با دِ وَأَنَّك كَ قَلْع بِي سِنائِ كُنَّ تِنْ حِينَا نِي قَلْعَدَّاكُرُ وسي زياد ومُشهور يقلعه يمل سكندرلودي في اينط - يتهر - جويذ سي تبارك اگره كو دارانسلطنت بنايا تها گرا کهرنے اس فلعه کوسنگین نیا یا ورا و سکرخیح کا بیا شظام کمیا که تین سیرغلہ فی جرمیب تام ے پرلگا دیا قلعہ کی دیوار کاعرض متمیں گزیبان کیاجا تا سبھے اوسکی لبندی سائٹہ گزا ورطار ہے ہیں۔ تین جارہ آرا ومیون کی مد دیانچ برس کا حارمی تھی اور تعبیر کا کہ رو وس مین خرچ ہوا۔ اکبر کے بیان ہر سیفہ کا انتظام نہایت فربی کے ساتنہ ہو انتہاف اِنزی ہیں نہیں ہو تی تھیا وراس نتظام کی خوبی بورپ کے مسافرون نے حوا وس فقت ہندو شا بین <del>آنے تب</del>ے ٹبری *حراحت کے سا*تھ ببان کی ہے بشکر مین ہوشتم کا سا مان و ہوشتم کو ڈرچ وخيمه وقنات موحو دجوت يتعج بيانشكلا كيسيل مربع متن لإتا نتهاا ورا وسكي ثباثن ثبيج بیان سے با ہرتنی۔ تا وثنا ہ کی سالگرہ نهایت رونق کے ساتنہ ہوتی نتی جارہار بگہۃ کا

زردوزی ورثمی قالین وخل کے فرش بھتے ہے سونے دس مقاهم کی شان وشوکت دوگنی بهوها تی <sup>بهتی آ</sup>مبرون و رمنصیب دار ون کوخلعت دسنځ منتص با دنشا ه سوید کی تراز و مین سوید استاندی و رخوشیو کون کے ساننہ تبلیتہ تج قع ما ندی کے بادام اون کے اور سے پینیکے عباقے تھے۔ 'بارشا ہ لینے تحت پرنگے م لیمحل مین رونق افروز ہوتے ہتے اورا ون کے جار ونطرت اُٹن کے سردار سیلیتے ہتھے ک جنگی *بوشاکون اور ز*یورون کی نسبت <del>سرطامس رو سکیته</del> هن که بینه کبه<sub>ی</sub> ایسه بالانتها دولت کیرے ذاتی | اکبربہت سادہ مزاج تھاا و بمقابلۂ وربا دشا ہون کے یہ کُ شان کو کمانینہ كرتانها وه ليف تخت بركة الهوكريا ويسكه بنيجي بينجكرانصاف كرتاتها رحم دل عادل ورفلیق تهاخو د نهرون مین دسته کاری رکوتیا تها کهاسف پینیے مین کمی آیا نها حرف تتين كهنط ستوما تهاعوا مرالناس كحسابهته مبت اغلاق بزتيا نهاا وراميرون كي نذرون كحج مقابله مین نام کی ندرون کوزیا د ه محبت کےسا تہ قبول رّیاتها، و سکےمتعلقیں بیرسے محبت كرقے تھے اورا وس كا رعب مانتے ہے اورا وسكے تأمن سے اوس سے درتے تے۔ اوسکی ہمیشہ بین واہش تھی کداینی رعایا کی مہبودی میں مصروف رکے لوگون کے دلون ب<del>ه این</del>ے مانته مین بون - با وجو د ہزارون تفکرات ا وربیحید ومعا ملات کے اوسکا مزاج کہی برسم نهبين مبوتا متا ملكه وه مهيشة خوش ومنورم رمبتا تها وه مهيشه و ه كام كرّا متا كرحس سع هذا راصنی ہموا ورا بین طبیعیت کو د تعیق مسلون سے حل کرنے میں مایل کرتا تها علم وعل کی ترقی اور د *وسرون کوعلم سے ہمیش*ہ فائد ہ اُ وطھا نے ا ور لینے علم یا واقفیت کو کمترخیال کر*ے شر*ض کی بابت کواس غرض سے مُنتا نهاکه شایدا وسکی ربان سے کو ڈی اجہی بات کو آوے ماکس*ل* جے

كام كاتذكره اوسك كان مك بهوشيح وه با وجو داسقد رعقل وتميزك كهبي تحقيقات درگذرنہیں ک<sup>ر</sup>نا تہاا ورئیسون کے بیان نوفسانٹرکومسلانے کے ہیان فیا مُذَکوا وسکوحاگنا رہنے ک<u>ے لئے آنے ت</u>ے ا*وسکی ت*ام<sup>ز</sup> ندگی ندر و نی وہیرو نی ریاض ونیکی مین گذرتی ہتی ہ زکہہی اینا وقت ضائع کر نانها شکسی فرٹس کے بورا کرنے مین غافل شا تها اوسكا هركام صزاكى عيا دت خيال كهاجآنا تها اوريميينه يندأ كاشكرا داكر تاريتها تهاا وليني ترافح كأفج نظر کهتاا وسکا کام تهاکه علی تصباح حب آفتاب کلتا تها- د و بهر کمیوقت حب اوسکی بوری و رقتی ہوتی تہی شام کمیوقت جب و هغروب ہونا تئا ا ورآ د ہمی را ت کے وقت جب وه حِرْسِناشروع مودّا نهاست. دوس کی ښد گی رُتانها و همینون گوشت نهین که آنانها و ر خوا بهشر نفنسانی کوروکتا تهاا وراکتزا و قات جیوبسر گهنطیمین ایک و فعه سیمزیا و دنهین ہآ با تہا۔ رات کو تہوڑی دیرا ورہیر سبے کے وقت تہوڑی دیرسو ّنا نہا باقی تمام رات کامرکٹے وعلماء وصوفيون سي كَفَّلُوكِ فِي مِن كَارِّنا تها حِنْبِع ہونے سے آد هَكُهنظ بِيك اكبلاف! کی بندگی رئا تها بیر برفتم کے اوگ حاصر ہوتے ہے تمام دن رات مین دلو د فعہ باوشاہ بإس شيخص حاسكتا نهاح بكساخ فسلطنت كوكسيمعا ماربين داميت وركارمو في تهي تو وہ با دشا ہ کے یا س بلا تکلفت حاسکتا تھا '' حرمزا یا ت کہ اکبرنے سیرسالار وق فومارو ور کو توالون وغیره کوحاری کمین وه سب وسکی دانشمندی کو بورسے طور برتا بت کر تی ہیں شاگا سیسالارون کی ہوایت مین بید لکھا ہے سیسالار *غذا کوخوش کرنے کی ہرطے* ب ششش کرین و رعایا کی بهبودی کابوراخیال کومین شخص کے حفظ مراتب کالحافظ کومین لوگون کی فراج دانی کرین مدز بابی سے باز رہن انصافت کوتے وقت صرف گوا ہون کی شهاوت یا بیانات طفی راکتفا نذکرین ملکه هرطرح برتحقیقات کریجه اصلیت کو دریافت

رمن انضاف كرف مين ويريذكرين خايرسستون اور درونينون كي صحيت إختيارك عاقلوں کے ساتہ بیٹرس بہرخص سے میں کاعت سیون میرعا وا وقاضی کے برابت متى كدوه ملارورعايت وبلطع نفناني كحالفهات كرسة تتيقات فتشرعل مبن لاوسه خطالم ورمظلوم بن تريك بسيرش وع تحقيقات مين واقعات مقدمه فت كرك اوسك بررگ و مهلوكوما سنظ مركوا د كا اخل باليي رعليي وي يركيد معامل یر **بورا خوص کرے اصلیت کو دریا فت کر**ہ نے سکہ توال کے سائے ہا بہت تھی کہ وہ چو کی۔ سے ایسا ہوٹ یار کئے کہ لوگ آ را مہت سو وین نہ کے سرمحلہ وگلی کی خبر سکھ وفص کے حیال حلمی سے واقعت ہوگئیون ورہازا رون کومسا مٹ سکھے میکارون کوکسی۔ رسن لگا وسے اگر وہ حیور کو مکو کرما مہا وقہ ﴿ مد مَدَرُنگا توخو دیا ﴿ ﴾ فِہمت کا ذمہ دار ہو گا وسکا فرض تنا کہ نرخ بازار کواعتدال پیسکنے کسشخف کوشہ کے با بہ نیلہ خربیہ سے کو وسسے امیرون کوروزمیرہ کی جنہ وریات ستے زیا دہ نیٹر پیسنے دیسے وزیون ہ بانت**ٹون کا نگزان سُنب**ے شراب خواری کور ویکے زا ہر وان و دروین ٔون کی حفاظت کر*سطاو* ون لوگون كى جو درونىش نكر رعا يا كولوطنته من گار بی نسك يغور تون كست مناف كه گهاشه وكنونين مرد ون كے كها فون وكنو ٌون د پلاچه ده ركه كيسى بدية كوا بني مزيني كے نىلات تی ہنو سے و سے آآ وورٹ مال کی تفاظت کرے ۔ مالگذار کے لئے ہا بیت ہتی کہ وہ آخ تمنين كاست كارون كاروبست ستمجه اورسانينه كام سن إمني كو بنل دسه اوالسي كلم بِهِ كَالْمَرُ رَسْتَ حَيَّا نِ نَتَجْنُصُ لِوسَتُكُم إِسْ يَوْجَيْ سَتَكُ كَا شَنْدُكُا . • ﴿ مَنْ سِيصْرُورِ شَنْ بِهُورُومِيرٍ ، وغن دسه او اوکل سایشر سکه موافق اون سنده و پیدون و است سببک می گانون مین ویان کے مقدم کی کوشش سے کا شت مین ترقی ہو توا و سکو فی بَلُد آ دیا اب وہ زمین کے

واقفیت حال کرے۔ ہر کا شتکارسے واقفیت شنتكار زرنقد مذ دىيكے توغلە بنربعة كېنكوت ياشانئ يا كهريت شا دريا ينگ شائي كويا الگذاری وصول کرنے مین بخت غراجی کو وخل ند<del>-</del> ٔ حِرِ السِّهِ، كَهِ مَلَكِ عِنْمَاعت صوبون كِي الْبِرِكِيوقت مِين تَنَى وه بيي بيا کی ترقی کی شا ہرہے۔ بنگال مین ماننے یا نخیزار روپیہ کی تیاری کے سٰ کے سکا نات بنتے ہے۔ سُنُ کے قالین لیسے نقیس ہونے ہے کہ گویا رہنم کے ئے ہیں۔ ہیرے۔ زمر دیموتی وغیرہ غیرملکون سے بنگال مین مکترت آ بَالْكَام تَجَارِت كَيْرِي كَلِّهِ بَتِي وَهِان رِعِيسا فَيُ اورا ورلوگ تَحَارِت كے لئے آتے ہے سوّا، نا نون مین خاصاا ور ترکیا ما دمین ننزیب حبکو گنگاحل کفتے تھے تیار ہو تی ہتی تتریف اما ليبل سندره ميندره من بوجهدا وطهات تهدا وطويسه مين إيك سواونيس قلع تقد ، مین را حبه مکنند و پوکامحل نو درجون کا تها- آپوری مین عکبا تهه حی کامندرا وس وفت بهی ا ہی متیرک بھجیا ما نا تها حبیبا اسی بھیا حا تا ہے اورا وسوقت میں بھی اتنا ہی بہجگ لگتا نا کرچتنا اب لگتا ہے بنیش ہزاراً دمی صبیکہ اب بہوجن کرتے ہیں جب بھی دبیج جن کرتے تھے لفضا اوسكوسات سونسس رس كابنا مواكرتاسيه-بارسين كاشت بهنت دُوتى تقى ولان كاحيا بؤل صرب للشل بَهَا مَهْ بِي باين كَى ونسيي ربيح سی ک<sup>زی</sup>ت بنی جمبیکے اب سے کاشترکار لوگ عمرہ عمرہ کیڑے ہیں کا اپنی مالگذاری دافل کرنے **آتے** نىچە ۋېتى كەنىرت بېوسىقەتىچە - ئوگون كوكىتىنىيان نباسىغىيىن ئېرى دىشكارى تېرى دىگىيىر شېتى اوركا غذبهي بهيت تباربهوتا نهالحميا مين حواوس زما تدمين بهي طرامقدس ثقام نها حوابرات کی ٹبری تخارت ہوتی تئی۔سرکارمونگیر میں ایک دیوار وریائی گنگاسے تہار تاک بطورعد

فاعل بہارا وَرَبْنُگال کے بنی ہوئی تتی۔ صورالداً ما دسین ہرشم کے بیل ور بیول وخربوزہ وانگورهوسق تهر تبارس تتجال آباد وتمؤمين قبينا ورتعزغول كطرابنتاتها تجونبورا ترول بين قالين. بنيخ تنه تنه آرس مين منسكرت أياسيف كم مليحه و ورو إرسه لوگ *آتے ہے۔ کالفر کا قلعہ حوالیہ میاڑیہ نبا ہوا ہے 'ایشہ و بنا وہان پر فینوس بہت ہوا* تها۔صوبہ آو وہ مین کاشت بہت ہوتی تھی۔ وہان کا عافو (خوشبو کے۔لئے مشہورتما ال وبيول مكبزت ہوتے ہے۔ تہ ایج میں جنب سالار کی زیارت کو لوگ و ور دور سے آتی تھے . آوده - مکهنؤ- نیمکهار- ملگراه طبری رونت کی عکبه تدین - صوبهٔ آو مین *هی کاشت بهت* **۾وتي ٽتي ٻيان پرخونش**و دار ٻول- ڀان-اورخر پوزسها وراڻاء رڪشت هو ته تيم شهاگره ظراشهرتها تتجمنا کے دوبون حرف پانج کوس ک<sup>ک نو</sup>شنام نکا نات و باغ منفحه که جنمین م**ر**ملک سے نوگ سُنہتے ہے، ور ہرموسم کی میا وازموجو دہتی۔ قلسہ سنگ سُرخ کے اندرجواکہ نے بنایا تها پانسومکانات پتهرکے و دو دیتے دریائے دورہی طرف جیار باغ نها۔ فتح پورسکری کے قلعه محكم اندربهت ثنا ندارمكا التستع ميار ونطاف باغات ومكاثات ومياثا بات وبهاظرا كيصبحه و مدرسه وشهر به مر یا سل یک جهس با به ه کوس مین او را یک ذبیگل نها آگره مین برشتر محسکار مگر وعبر دستهم بيان رغمده كمل وربا . يك كيرًا بست بنيّا نها- تبيايذ كحمام اورصزي شهر ت*تی وہا*ن ایک کنوان تھاکہ جے یا بی سے ش*کا ہے گیند واپسے نیکر د* ور وکورھاتے۔ لوالها رسك ككانيوا فسيشهو بتلجب تنارسين كواكبين ايك كريش داملعني ولأكه يروبير فَعَامُره يا- بَرِت مِين ايك مان بِي كان نبي كرجس مين ايك من كُتِي دمات مسطيبيتيس سیبڑنا نبائکلٹا نتیا ۔ الوہ کے دریا وجہلون و ملک کی رونق وشاً دا بی کی بھی اوس زمانہ ىين ٹرى تعرا<u>ع</u>يت تنى -شب مالوه مهيشه سيمشهو جيلي گرسهه و و**نون فصلين جي موتی** 

ین کمپیون- پوست ۔ننشکر-خرلوزہ-انگور وہان مکثرت ہوستے ہے۔انجبین کی ماہر بمقام گھا تھا کہ جوان کے کاشتکا را پنی مالگذاری مین مرین اور ہانتی دیتے تھے . برین مین جو د ه بزارمکا نات بیتر کے شہرے تین سوجو اسی بازار وتبین سوساٹلہ برائیر بزارسى برئتىن-تىندوس الى-ئارحىل كے موافق ہوتى ہتى۔صوبرخاندلشر ن ميول بيل وها ول و بإن مبت هوتے ہے ۔ مُر ہان بور کے باغون میں جندن ہوتا وبه برآرمین ایک مقام بیرگده نهاکه جهان هرسه کی کان نتی-آندورا ورنزمل مین فولا د کی کانین تبین صور تجرات مین ام اسقد را فراطست مهوتا تها که کل صوبه کوباغ انبه کهنا ہاں کے نقاش اور کار گرمشہور ہے۔خوبصورت وا واتین اور ڈببیان اور خل و لیڑا منس ترکستان و بورپ و فارس کے نبتا نتا جوا ہرات کی طری تحارت ہوتی ہتی تحرا کا برمین ے کی چیزین ملنی تهین سیلے نیس بهوسا اللہ اور بہر حویراسی بویرے متھے کہ حمال کیترارمسی ر کنمینے میر منجتماعت تشمر کے سودا گرمهازلاتے ہے سورت تجارت کی ٹری حکمہ تری مارس کوگر <u>ں رئیتے ت</u>ے ۔صوبہ دیلی میں فارس ق<sup>ی</sup>ا کار وہمند وستان کے میوہ حات بیل<del>ر ہو</del> چرسم کی عارتدین تیمروامنیط کی موجو د تهدین ور هرطک کی چیز مین دستنیاب هو تی نهین -مبعه که نشرد ملی کهٔ حکهه آیا دیواا ورا وجراسلطان فطیب لدین قرمسر اکدین ع رتبر برتبسر . اورا وس بنے بیہ قالور جا ہی کما کہ حوکو ڈی اوس قلہ کرت ے بیرمعزالدین مے گنگار کمیری حمنا کے تمارہ برمنانی سعدین مین سیان کمیاسید مقبره مها بور آ اوسیکے باس ۱۶٫ بهرسطا علادال بن في ايك نياشهرا و رفله حبكوتسرى تحقيم بهين بنا يا سلطان فغلق. سایاه و سیکے بیٹیے محاتفات نے د و سرا شہر بنایا فیر و آبغاق ۔ نے قیر وزآ با د نسا یا کتیس میں دہ جن سے نہرگیا ہیروس نیاہ بنایاگیا اِسکے بعیر شیرنان نے دومری دہلی بسانی مگریہ، ا ب وران ہے'۔ تو بچیتر کی اسیقد رئیتش ہوتی تہی بسیکیا ب ہوتی ہے کا صور دبلی بٹرانشا دا ب تمانعیفرمقامون برسال میں تین تیر فیصلیں ب<sub>ھو</sub>تی تہین ۔ بسویہ آل<sup>ہ</sup> ہورہی بڑ أبا ونتا وہان پرآییان وتوران کی اٹ یارپیا ہونےلگیں تہیں کشمہ و کابل و ماخشان خربوزه ا وربیازمی برف اکر کمبتی تنی وہان کے گھوٹرے مثیل اعراق کے گھوڑوں کے مشہور ت - لاہور میں ہرملکے لوگ اور فیسم کے کا رگے موجود نے تک سے جیسے اب کل آپ فييسه بهى ميارلون سيفتحلنا تهاا كيب دامريا وكو دامر في من فروخت مهوّا تتاا وزميني لردم دام یک بوحهد را و رسکارا یک . ویبانهاره من لییتی نتی نگر کوٹ ویسی سی نینشش کی حکمہ تتی جنب کیا ب ہے۔ حبولا مکنی کی بایت ابوالفضور کا خیال ہے کہ بیشعلہ فدرتی میاڑ میں <del>س</del>ے تکاتباہیے کوئی خناص معیزہ کی ہات نہیں سبے۔صوکیشمہ کی شاوا بی ورونوس وروہ کئی بیادا، في تعربيت حبيبي كصب بتي وله يبي مي السبيح، بيان كي بشرينيك د وشاليم هرملك مين ہے۔چوڑون وفقہون کا مامزنہیں تھا۔بیارهار نیزل کےمکان نتھے ہرقعہ میر کا گا وبعجه د ستجه لوگ شنتون بیتجارت کرنتے ہے وہان کے طربہ کی شہورتے۔ لوگ بعج نیزو يلكني هي - رشي يشور كي يونيا كرتے شيكسي سے كيمه نمير . ما نگھتے ہے شركو ندرسا فرون کی ٔ سالیش کے لئے میل دار دخت لگاتے نے سندینگر میشہ سے بٹوا ور دُو آن کے لئے بتبيورين باره نزارمبكيه مين رعفران مهوني متى يكشم يرمي متعلق كآبل وقند لإرتشا بسر مجسکیوا انگور کی کا شت پیشقا لون کے مسا ہے لیاجا تا نتا کا ہل میں میوہ حاسلہ لى مبت كة شاتني يتمه كابل طراخولبه ورت شهرتها -

ڪلِعليم دسجا تي تهي- مهندو ُون کو وبا کرن اور ورشروع مين سي حب طالبعار حروث ملاف لكنا تها توا وسكو ك تبح کے منبین کو دئی بات اخلاق کی ہوشا دی صغیر سنی کے روکنے سکے لئے یا دشاہ کی ے عورت کی اورایک مرد کی حیثیت کو دریا فت کرما تها شاد آ ل لباجا ّنا نهٔ ایاخیزارسے دیک نزار کے منصب دارسے دس حمر۔ فوسے پاریج سوّاکہ سے جار جر۔ بانح سوسے ایک سوتا کے منصب دارسے دوجر۔ اللہ ہے ب دارسیه ایک مهرا ور دیگر رئیسون مسیم چارروسیه - ۱ وسط درهبه کی ، روبيا ورعوا مرالناس سے ايک دام ليا جا ٽانتا- اکبرے وقت مين ووو ن البنهينة كالمداورهباري بنتة ته يهجازا ولقيرا ورروم اور ديگرعسيا مي ملكون كو يَشْتيون پِرِمازار وباغ لگاؤجاتے تهر جهازون ا ورملاحون کی مُگرانی { لئے اِ<sup>ق</sup> تبيه الدّاماد-لابهور- بنگال ورتنده سے حماز برا برجانتے تھے جو ال که آناتها اوراکی وس ربهبت تهوه إتحصول لبياحاتا نتها بيب لا دارا وس زما نه مير بمقاملهما المحصبت باعمده سيسعمده زمين من طهاره من گهيون اورا دستفدر حوُ اور رعاپذل- تیرهمن *جوار مو*تی نتی اوسط پیدا وارگهیون و تُوُکی تیره من فی بنگیر. وعیا**نول** میقدرا ورعوار کی دس من تیره میرنتی گیهون باره داه قیمن ٔ عواکهه داه قی من اورا ول در میرے حیانون شو دام فی من مونگ اٹھارہ دام فی من جوار دیس دام فی من قابرہ المیدام فی من دال انهاره دام فی من سنه باره دام فی من تک

ام فی من تبل الشی دام فی من د.و د و محیس دام فی من گرههمتنیسر دا تے ہرمشم سے میوہ حات مثلاً آم- انتناس کیلہ۔شریفہ۔خربوزہ۔ اخروسط اور پرشم کے ساگ و ترکار این کثرت سے ہوتی تهبین خوشبو کی ، لائم مهن بسب لائم تهين ورشك ايكر وبيد توله سيمساط بيه حيار رويه توله تك بکتاتها برشم کے ہیول ملک میں ہوتے ہتے۔ نئے نئے کام فارس میں۔ یورپ کے نوگون کوملاکاس ملکے لوگون کوسکھائے گئے تھے لاتہور میں دوشالے بنا نیکے ایک مجا بوجودت ختلف فتم كحاز لفيت اس ملك مين بننته تهج اور يوريسے ہي مخل- زربینت -زری اورطاش کے کیڑے آتے تھے ایک پک تهاں کی قیمت سامہے بهوتی تنی رشیمی کیزاریان بریهی منتباتهاا و رهرات میشهدا وربورپ وغیره سیمهی آماتهاا ورامك تهان كيرك كحقيمت عارعبار حهرنك هوتى تهىر وذكح كاكيرا مبشة بهيين نتُاحاتا تهاا ورا وسکی نفاسیت اس سے ظاہر ہوگی کرخاصا تین روبیہ سے بیٰدرہ مہرتہان کے کا ملل عایر روپیدستے یابنے مہتمان کا کی تن شکریہ وکنگا عبل نہی اسے قیمیت کا نچو تُرد وروپی<del>یۃ</del> نومهرتك كابا فتة وتيره روبييسه يالخ جرتك كالتوريه وبها درشا بهي جيه روبيه يسه و لی منبتی ہتی غربیون کے لیئے جہدین<sup>ہ ہے</sup> وگزی وسلام<sup>ہ</sup>ی کمبٹرت ہودتی ہتی اوران جیرونک*ی قیمیت* ولودام مسط دره روسيركر كب موقى تتى تتى يىنىدى بهبت بنتاتها تاگورى لا تهورى تتعييندكا لتهان دوروبييه يسحا كيسه جرنك مسوت فإرسته بيندره فهرنك بهونا تها دوشا فحدورو سے اللہ مرک کے بنتے ہے سرنیج مرسے عارج راک کے عامد وار بری اس فیمیت کا ہوناتنا

فته تضفلاوه ازبن بهيت ساكيرام يكارواج حبا نارم نبساتها شلامطبق ی و نقاشی و مصور سی نهی ترقی پرتها ا دت روز پر بی عباقی تهی بهبت سی کتا بون کاسنگر**ت س**ے فارسی و <sup>ب</sup> مه فتح الديشازي وكنش حوشي وكنكا وهروميش وتها نند والوالفضا فيزائج سے ہندی مین ترحمه کیا اورحها بهار منہ کا با متها مرتقب خارج و تولا آباء لقا برایونی توسیح سلطان تها نبیسری کے فارسی مین خلاصه کمیا اور نام اوس کا رزم نامه رکها راماین وانترون و میرکاتر حمدهاجی آبرامهیم سرنه دی نے کیافیضی سے اپنی لیافت. رکے دربار کا ایک کر بہنا کہ لک کشعراء کا خطاب یا یا تها بعض لوگ مکتے ہم برسه بندت کی خدمت کر کے سنسکرت بڑھیا ور۔ بيوقت اينى قومىيت ظاهركى وركيني قنصور كئهعا في حايهي خياخي مظرت ورويدون كاترحمه مذكرنا رخصت كميا مكوس قصدكيم دِی شنهبر - کِفضِی فارسی اورسنسکرت و ونون کا فائل تها وس<u>نه نسلا</u> و قی کا جو علرصاب کی ہے ترجم کمیا حما مبارث کے پر بون کوئمبی فارسی من لکہا گراوس شهورکتاب بورنسکرت سے فارسی مین ترحمه کی گئی قصد تلدمنتی۔

نیتا سے چند شغرتقل کرتے ہیں جس سے نابت ہو گا کہ ترحمہ مذھرہ نے اپنی طبیعت کی نیکی وخونی کو *برا* بر د کوملا یا ہے <sup>س</sup>ے ورقها ى تباست بربرگ آن همشاخماسوي إئين غسيان الناشدحوآ بإروانش مشته ا تنبه کار آن مائیة نازیافت بود ببیر دان *برگاین راز با*فت ا ببرشاخ بإشد پراگنده شاخ تماشه كوخ وا درين كمبنه كاخ ازآز وبهواسم خرومكن زگن شاخهایش نهومی کمن المغربتنحن رس كهعارف شوى دگرینکمت دمیل بالا روی ہری دنش بوران کا بہتی آگرنے فارسی مین ترجمہ کرایا اسی با دشاہ کے وقت میں ایک ے ہزار برس کی نقتیب فان وغیرہ نے تیار کی۔ نقاشون اورمصور ون کو بہت انعام دما ما تا تها تمیرسد یعلی تبریزی وخواحبر علیاصه بشیازی و دسونت کهار و بساون و جولاً ل ومكند وغیره شهورنقاش *ته حراثا بون پرمهنشه سی صویرین نبا نیجا تی*تین يخه قصدا ميرخزه برجوباره وفترون من تهاايك بزارهار سوتصويرين بناكرايك كتاب مین رکهی گمئین - موشم کے مہتمار وزرہ مکہ بھی بنتے تیے اور نصف روبیہ سے بیندرہ جہ مهرّنک کی کماروحیارآنه سے تین چرنک کی کمان وتیس ویدورت لاسكے تيرتيار ہونے تھے بند وقيد إنسي بنائي جاتی تتين کدا و سکے بيٹنے کا احتمال بندن ہوتا - ہاتتی-ا ونٹ - بیل نینچر و کہوٹرے ہرشم کے با فراط موجر دیتے ہیل کہنٹی د گاڑی مح كام مين بآتهي وأونط سواري و مار برداري مح كام مين آت تحميح باتهيون كي قيميت

تهج لعفر لعض كنوئين بزر يهك بهي آتا تها مگرفيمتون مين طرا فرق تهاشلاً فتحيور كايتهرمشرخ تير ينشير قبسماول تي نيسر دام في نزار مكبتي تهين لكويتي ميشمري قريب ميذره دامرايك :تسومو فی دانله تسو*ح وری ملتی تنی شیشه رویید یکا سواسیر* مکتا تها-اول يم تحمعاً رون ومبريه و كوسات دام روزملها بها باقى كوحيه دام سے دو دام ما عَكَةُ الشَّهِ وِل بِينَّةَ كَا طُنِيَّا سَهِمَ الْوَكُوجِيدِ وَالْمِ فَي كُس كَحِمّا السِّ لو د و دام سے تین دام کک اورعام فردور و نکو د و وامر وزملیّا تها-پر ت ت مین ایک جماز در پای آوی سے لا ہورکے نیجے سے ہوٹراگیاا وروہ ک آبران كاللحى لآمه ويسعه آبران كوحماز مين كبا-ايك جمازالبيا تباركمايكمايتها كه ن بوجه أسكاتها بيجاز سننا يبجري مين الوي كمكاره يرتبار مواتها-لول منیتس گزالهی تها اورا وسمین دو نیزار نوسوشنیس براے ط<u>ے م</u>شہتها ک د وسراحها زور سمننامه تجری مین تیار مهوا و ه پندره بزار من لوجها و مهاسکمانه ل بینتیس کرکا تها دورا وسکی تیاری مین سوله بزار تعین سواطرنتیس رویتیری بهو-عام ترقی کسیدر با دشاه اورا وس سیمشیرون کی لیا قت کی وحبه <u>سعی</u> تبی بینا پخه چنارشیرون کا اختصار کے ساہتہ ذکر کیا جاتا ہے۔ آبوالفضل فیصنی سرامیڈو طریل سراہ ماں سنگہ۔ راحیہ ہم پل کے نام اکے سام کے سانتہ شخص کی زبان پر ہم کی ہوالفضل کا

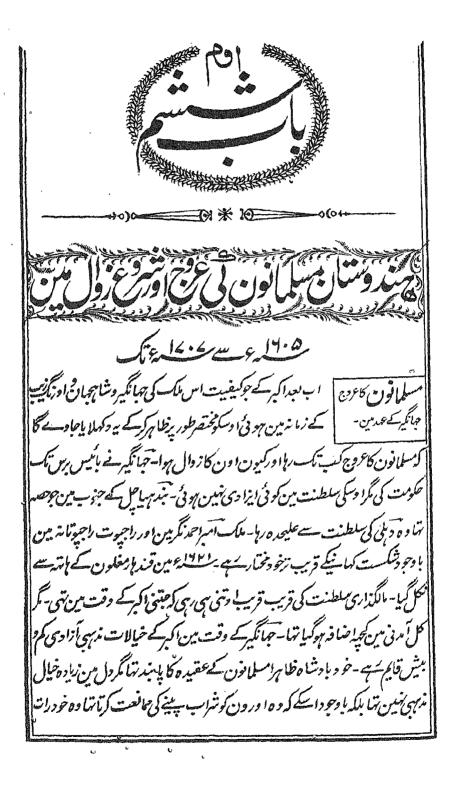
ت سے شخص وا قف پیخص طرامزاج شناس تھا۔ اُمکر اِ يشخص غرقوه اورغير مزسيك لوكون وا قنفسة صحيحيو سدا كرسكة بسبعة تثين أكبري من هرا مك كحط لقيأ تتظام وشهور تنامروبيدا واركااس جال بی<sub>ان</sub> کمیاگیا ہے کہ اس زمانہ کے انگریزی گزیشرون میں بھی شکل ۔ ہے ہند و گون کے عقائد وعلوم و ڈیقیون کیصریح بہ تبلاتی ہے که اس شخص مے کتنی مخنت سے ہرجپزمبان کی گئی ہے وہ نہا بیت صحیم اور ملاکسٹی ہم کے تعص ہےا ورتحقیقات اتنی کا ملہے کہ معمولی سند و کون کو توکسا پٹٹر تون کو بہای تنی معلومان جو دا بوالفضا أبكن كرى من مكهاسيح كرمن <u>نه</u> مهند وعقلار كي محبت بهت ہے اور ہرفرقہ و مٰر ہے مسُلون کومعلوم کرکے اس کتا ب میں مستوض سے لکہا ہم سبكح بيمعلوم كرسكين كمحكة كتقيفت كباجيزه يم مهنده وُن كى منابون مين بهت ا وراعلیٰ بداستین بهن <sup>و ق</sup>میر<del>. این</del>ے تضمون کو <u>کیس</u>ے اور کرون حب که میرن کارونیاتی غوق ہون <sup>گا</sup> ہندونون کی بابت وہ کہتا ہے کہ۔ ساکنان این *عرز بوجت داطل*ہ ، د وست شگفته روکشا ده میشایی د وسنندار دانش محب ریاض بيژوه قناعت گُرُ برج ميداً ورکارگذارنک شناسر حقیقت من دفا دوست گومراین و ه روز سختی فروغ دیگرد بد- وسسیاه ۱ بن دیا رسیدات گداشتن نشناسه هون د شواری فرا سپا*ین د ور ترخرو د آمده ول بهٔ ا* دحانفشانی گر د ند و عار گرنچتن راسخت تراز وبهضا مسيان ييكرده مبيكار درأ يندوركمترزا

نار با بآسانی یا دگیرند وازا و ستنا دآن برگذارند و درجویا منظر صنامتدی ایزدی جاد یا چوب وچیز آنزا بزرگ داشت نمایند وسا ده لوح بت پرستی انگار دخینه به ا ىگارندۇ اقىيالنامە مابىسيارى داڧشرىنشان داست گذارىپراز كوئىشىتەر دىش. بكربرخى رمسبدگان بارگا ەنقدىس را وحمة سمت برىسازند وا ندىيشەرا از بياگند كى مارد وتتبشر ايزدى راناكز برإندليشندو درتمكين عبادات وعاوات ازأفتار جویینه و قدسی دات دا دارمهیال را از کا کر د نر ترشم ند تبهها را بفته را و مهای خفی و مهروالف الختى حال و درآغازاين نامه گذشت آفرميننده دا نند و پرور نده و بريا دارندُهُ فرمنيش البشن *كبسربا وسكون شير بمنقوطه و نون انگارند ونسيت گردا ننده راردٌ لضبم را وسكو*ن دال ورا برنشهٔ ناسند وآنزامها دیونیرگویند-گرویهی مدان خیال کدایز دان بیچون مربن ر . قدسی بیکربر؟ مدوازان گردمی مدامن تقد سن نشبند میدان سان که نصاری میسیح را برگذار نه بطاليفه بربن كانشيري ففوس إزايز دى بيتش وشايسته سكالي ونيكب كرداري مدبن فزالا ن بین محلف ایز دیر دسی ففنس شمنی دراین مرد مرا دان با به بیای دار د رجمه- اس زمین کے باشندست خدا پرسه شاه ه میشیا بی عقلت بیمنت کشر منصعت مزاج صارحفاکش کارگذار نمک ہیں۔ میختی کے وقت میں و ککی صلیت ظاہر ہوقی ہے میدان حباب میں ملیے دنیا تہیں شەشكىر مىينىر آقى بىھ توسادە بايرموڭرايىنى ھان د-ہین ور بہا گنے کی مدِنا می کو مربے سے زیا د ہسخت گنتے ہیں اور تعیفے کہوطرونکی کوئیں

ٹا طے *کراٹنے کو*اتنے ہیں وزشکا کامون کو تہوڑے دنون میں آسانی سے یا د ک تناه ون سع بهي فوق ليحات بهن الشور يحفوش كرفة دا سطه اپنی زندگی کو بخوشی دیدسیته مهن سنسه لوگ البشور کوایک ما سنته مهر . ۱ وراگا ۔ بیٹہر و نکڑی کی مورتی ہاکسی ورجیز کی عظیم کرتے ہن توا و سکو ہو قوت آ وحی تو بٹ فيهبت سيعقلمنه ون سيمعلوم كياسي وتصويعض علا ښار بيقېول بار گا ه کو وسسليايني دمجميم کاکمياسې*چ تاک* اون کاول د وسري طرف تنته بهوا ورستیش حذا کی ضروری سیجتے ہیں۔ تمام نبی عما دت ا ورعا دنون مین اوسی سے و به وندست بین ورا وسی کی با یک کوسست ر ترسیحت بین و ر تربها ( असा) کوکیمیکا مو<sup>ا</sup> ا ذکرا می کمتا ہے شروع مین ہوجیکا ہے اپنیا خاب*ن جانتے ہیں اور پالنے و*الااور قامح مركهنه والامخارق كالبشنور المهاج اكوما نت بين ورنسيت نا بو وكرنه والارة ورحر كم صاویو مہی کتے ہین مانتے ہیں ایک گروہ اوس خیال میں ہوکے خدا وزر تعالیٰ نے ان تبینون ورتيون من تخرا مرطرح ليا كقطعى نا ياك نهواا وربيشا ( بعبينه ايسي سيم كرنصار لي سیح کوبزرگی دیتے ہیں اورامکے گروہ اس بات پرہے کہ بیانسان بنی نفاست اور ورنیک عا دینه ا ورملبند زیم کو به پویشجے بے تکاعت شدا پرستی ا وزفنس کشی اون آ دمیون مین سقد رطا هرجو فی به که اورکسی ولایت مین نهین ہے گ أبوالفضا حببيا كانشاير دازى ورمزاج شناسي مين مكيّاتها وميابهي ميدان تنكب مين ييي رانتطا م<sup>مل</sup>کی میں کئی<sub>ت</sub> نتها-اکرکے اکثر مهارت میں گیا بہت سے گھون *سے حا*کم ے رکمش پہنے اپنی لہا قت اورخوش تدہری سے اوسکی متنابعت میں لا إقاق برس حيد يحيينيه كي عمر من أكبر كے بيٹيے سليم نے كي يوليد كو ما وشاہ حما نگر ميروائسكوا وجن

بسققا كاماحبر وقت كاكركوا وسكى مرن كي خربه ويخي توا وسكونها يت ريخ ر و ہ کنے لگاکا وسکو مارنا بھا با اوالفضا کے مارنیکے ہتر ہوتا انوکی قبراب ہی بھا ياست گواليارمن زيارت كيچكه يهيع- ليسه مي عالى دماغ لوگون في اكبر كيم عروج كوطبرا مايتر بیربل - اکبرکےساننہ راحبہ بیربر (بیربل) کا نام ہی برا برا تا ہی تیبخص کا کیبی کا رہنے ندر رہیٹ کی مرکار مین بؤکر تما ہیراکہ کے پاس بہزیکگیاا وسکی خلافت اوطبیعت کی برمادی ہے و چسرمہم پریسجاحا تا تھا اُسکوا پنی طبیعت کی رسائی سے بلاخو زیزی کی طے کولتیا اُ رنبه منهبى من اینا کامز کالا تا تهادینی دا نا فی او فراج شناسی کی کمهیسی میمیشد اینی مراد کومهیختیا ءتمام لاحدا ورفها راحه واميروا ها وأسكو مانتقه تبحه ليفي لطيقون وكلام-كام كالنا نهاج بشكرون سے ہى نبير بحل نهاچنا نے سے کہ ہجرى من حسك كرنے اوس كورا ن کرن کے سانتہ راحبہ ہ و گر کورے پاس بہیں تواوس نے ہ و نگر بور کوراحبہ کوراضی کڑ سکی بیٹی اکبر کے محلہ اس میں وال کرا دی آخر کو بہا ٹون سے سانتہ اطافی میں مارا گیا اکر کوائے۔ ساتھ اکبر کے محلہ اس میں وال کرا دی آخر کو بہا ٹون سے سانتہ اطافی میں مارا گیا اکر کوائے۔ نے کا اتناریج ہواکہ د وروز تک کہا ناہی نہیں کہا یاہ ہ با دشا ہ کے یا س ہروقت بلیفے فا وراکہ کوا وس سے اسقد رمحیت نہی کے جب لوگون نے بیخبرا طرا فن کہ ہیریا سنیاسی مو دشاه نے اوکی تلاش میں! مک آ دمی *کوہیجا اور* لوگو ن **نے ایک فرصن پھنے** کوہمرل ما پراکه د ما گرا وسکی صلبت فورٌا در ما فت جوگئی۔ ببربل کامنصب د و بزاری تها مگراوسکوا نعام بهبت متنا نهاصاحب بسيف لقطرا وسكاخطاب تهايا دشاه الوسكوآ رام كميوقت بهي ايث ای بن اندر<sup>م</sup>لالیتی نبخه وه لیفه خیالات مین بهت<sup>ا</sup>زا د تها اسپوم <u>سهٔ اسکن نبت ملمان مور</u>ح م کے الزام لگاتے ہیں ہیزل کیرے مزم ہے کامتعلد تهاا پوکی کہا وتین کترموجو دار يىن كى كىيىن كى كىيىر،-

ے کہ دائی امبرہی درباراکبری کے طبہے کرکن تھے اٹکی بد ولست راجبو تور<del>ہ</del> ى لڙائىيان فتوكير. تمام شىرقى علاقە ننگا( لة ابع كما يتيخص طراحوا كروتها انتظام ورسه براسى كى لياقت اوسكى سرشت مير تهه موقع وقت يُرْحِوكنا مذتها عِفل كاسليما ورملك كيرى ورملك داريكي قواعد كاحا. تا حد برنشار مرکبا کامیاب ہوا کا بل من بحر براسکے نام سے واقعت تراکسنے مشرق می<del>ں دریا</del> ے اکبر کی حکومت ہونجا دی- مان سنگر کی زندگی مین قام اتعربیف بیرمات تھی لینے نربرب وراصوبون مین کیا تها اکرنے بہت عالا کہ وہ اسکے مزہرے کامقلہ <del>پوجا و</del> مگروه نه تیمانوه تبهمیشه خوش اخلاق و ترشکفته فراج رمتها تهاا و رفقیرون و رفاکسار و کهنجیرمت کرتا ہمّا ہندوسلانون مین کو ئی انتیاز نہیں تها ہرقوم کے کا ال لوگ مسئے بیان ستے ہتی اور وہ انگی یڑی قدر کرتا تها- بعد و فات اکبرے جهانگیرنے اوسکی قدر نهین کی اور وہ دربارسے رخصت ہو بهن کوچلاگیا ور و بان د و برس ر برستا<del>ن ایم بر</del>ی مین مرکبا -و ا س اکبرے زمایہ کے مشہور آ دمیونمیں سور داس جی ہی ہوئے ہن بعض کہتے ہی کہ و ہ برمہن تقطیض اونہ میں جہتری تبلانے ہن وہ ملب آجاری می کے حیلہ تھے اوہنو<del>ن</del>ے ہی کرشر ہمکتی کو لینے پیرون سے شمالی ہندوستائیں جگا یا اُسکے کہے ہوئے پر شرخص کی زمان يرين - "ۋاكۈگرئىرىس-صاحب كېتىم بىن گائىنون نے اتلىسىخاس ئى نىفى بېزىرىكى نظى كى خونى مىن كوڭى بات باقى نىيىج بورى نهون قى سوالا كھ يولىج او زنين سے اكثر دېرمگيا لى درور ركسے بېرے بن ا كركازما شهندوستان كركئ ولسي بهي ترقى كازما نه تها كرجيب ملكة آيلينه تسكا أنكلستان كولئ يه با دشاه كيني نفس پرقا د ما در خدا پر بهروسه كرنبوا لا تهااسي سيسي احباك كانام بهندور مین ما دگارہے تام مورخ اوسکواکہ اعظم کے نام سے کتے چلے آئے ہین اورکمیں کے



رو Sir ThomowRoe کی ورمازشلمدیم ئے تھے کہتے ہر ۔ کُر با دشا ہا یک پنچے تحت رحوبسہ ین کو فی تکلف نهبین هو ٔ ناتها اورسوای سرطامس روا دلعض لعض درگراشخاص يتية ته اورهمانگراسقدر بيتا تها که بيت بيتيس ے مرتبہ تمام مزہبون کی ہابت گفتگو کرنے نے لگا مگر میمالت صبح کے وقت نہیں رہتی تھی۔ چنانچہ ایک ات کی تزابخواری کا ذکر کیا توحمها نگیرنے متعجب ہو کر بوجیا کہ اور کون کو ن لوگ اس فعل سكواسقدرشوا يا كهابك اون من سسے مركبيا- باوشاه ام ىقدىرىخىت تهاكه و ەلىنے روبر كىمىشىخص كوچىكە مئېەسسے فراسى بهى تىراب كى گو سطامس رو لکیتے ہن گرگومض اوقات اوسکے ن رسمه يقتله الديرك لی ٔ واز بہو سنج حاتی ہتی ا ورا دسکولسی فسر کے ذریعیہ سے ن رہتی ہتی۔ جہانگیرے اپنی تحت نشینی کے جائہ برس بع سے شادی کی۔ اوس وقت ہے با دشاہ بالکا اوسکے نابع ہوگیا اور گو ومث سيم كيحة خلل سدا موا مگرعا مطور برتوزجهان كااثر با دشاه . پڑنا ُور وزمرہ اورسلطنت کے کامون براجیا ہوا-اسکی دحمید بیتنی کہ وہ <del>جسسے</del>اپنی خولصور

ن ترقی اورا و سیکترچ مین کمی م و دئی۔ اوس يحورتون كم بوشاك مراصلاح كي ورفعض لوكون كاخيال بنصا وسكى ان نے ايحاد كيا۔ سرطامسر رو و د گاشخاص كى تخرار ، سے ماک کی جاکت کچہ مراطکئی تنی - مزر رکا ہون۔ لحنشا نات نظرائف سنكه تنهم - مُربان بورع بيلط شرات مرتها الومين جرف یا پنج گهرایی باقی ده گئے ہے اور شهرون کی ہبی برہی حالت تھی۔ ترطام نات خ لصورت اورضبوط بي كرر ماست كے لوگ ت حال نہیں نہام کا نات نہیں بناتے تھے ملک خیمون من ماایسے ب تھے رہتے تھے۔ صرف اگرہ میں ما دشاہ کے عکم بنته تبها ورمازار ون سركرثرت الزومام سعرام ز بنرنی بهنت بهوتی بهی- ور مارمین اسقار مختی اوب آ داب مین بهی که تنزها مسر رو-یٹے مالکون کولکہاکہ آپ کو جیسے کمترز ننہ کا آدمی ہیان ہینے جاجا سیئے تھا۔ بین اِن ٹوگون کی ىت پرىشان بېون اور چونكەمىن او تىكە ا د ب آداب كو بورانهىين كىلا ت ہوگئے ہیں' صوبون کے گوزنٹوں کی ستاجری ہوتی تھی ہان <u>تھے صوف راج</u>یو تون ورشیا بون مین کجیہ بہا دری یا قی رہ گئی تھی باقی وگون مین دلا وری کم بهو تی جا بی هتی نام ملک مین <u>اچه لیچه کار گ</u>رموح و <del>ت</del>هے۔ چنانخ نے ایک گاٹیہی اورایک تصویرها گلرکو نذر دی توحیٰدر وزمین ہی بہت سی

نتے دی اور کونسی بهان پنی۔ بور ومین لوگون کی آمد رفت قدرترة بتي- جنائحة حما نگرف ابني سيو حضرت مرئم کی منوا کئ تئی ا ورا وسیکه را دبنتیجا وسکی رضامندی ستا كُئُے ہتے۔جہالگر کو مذہبی مباحثات كاطراشوق تها۔چنائجُہ تزک جہالگری مین وسرنختلف قالبون مين داكل بهونار واسه توحب ضلاو ندتعالي بطول وعرض وا ونخيا فی ما گهرا فی سیسے ہواا گرمرا و تُور ېے تو و ه خو رتماه/جسام مین اورشاهمو حو را ت ماتر مخصوص تهبن اگرکسی صفت۔ ه بردین وانئین مین صاحب محزه و کرامات لیسے ہوئے ہین کہ وہ د وسرون کے مقابل ﺎ زہوئے۔چنا *کے بر*بت مباحثہ کے بعد منٹرتون۔ کمیاکہ انسان دات خانص کے دریا فت کرنے مین فاحرسے بغیروسیانی امری کے تته مرم کونهٔ بهند ، جاسکتا لیسلئے اوس ہنے این دس صور تون کو ؤ وس وقت مین جیسے کر ٹو ڈرا نے اکبرے علاقہ میں زمین کا مندور کوغیرملکوں کے لوگون سے بحایا۔ حما نگر کے وقت من

مباکوکی کانشت امِس ملک مین شروع بهونیٔ- با دشاه کی *طرفت* او ت بتی گر لوگ و سکوکٹر ہے ہتعا کر فریکے بشا بدلوگوں کوا ر بفظ تتباکو ہزند وستان کی کسی زبان کائنین سے ملکہ آمریکہ کی زبان کا جولفظ تما التماكو كے لئے استعال میں نابیان ہوا-ا فرینروری ویل Petro De Valle کمتا میکرد. ٹے ا ادامِلگا کرننگ نہیں کر تا مذا وسیکے مال کو لوطتا ہے۔ برخلا ث اسر ض لوگ <u>کہتے</u> ہیں کہ ماک میں مراشظام شروع ہوگئی تھی-سچها د » - حما مگیرکے مبدرشاہ بھیان <u>شکا ال</u>یج می*ن تخت پر*یبٹھا اوراُس نے ش<del>ھال</del>یج وقت میں مغلون کے ہا تہ سے قبہ یار تو بالکا جا بارہا مگردکن م د کا عملاری بهت طره گهٔ کا ورگوخو د ما دشنا ه آرام پ ندیتها ا درا وسکوکش مات بناسن كالراشوق تها گرانتظام ملطنت مين فرق نهين أيا يحل فلم مهرم الهمو. قومان ربا- با وشا ه لینے وزیرون کو نهایت احتیاط کے ساہتہ مقرر کرنا وراکیرنے جو بنید ونسبت ملک کا کیا تها اون مین بجائے کمی کے ترقی کی کئی اورگواکیر زاقا فون بنافے والاا ورفتھر کنے والا تها گرشا بھی ن ساملک فلون من بنس ہواا ورتنام الگرزی مسافرون کا جوا وسکے وقت مین ہندو نے اس امریا تھا ت ہے کہ سند دستان کی جالت ا و <del>سک</del>ے ومعصور كواوك وقتام ابندوت مین آئے ہے کہتے ہی کہ شاہمان اپنی رہا یا پیشل با دشاہ سے حکومت نہیں کرتا بلکا يابليون سيكر ماسيجا وركوا وسكم أكورنمنط مر كرسخير ايسابرتا ُوُكرنا نهاجيساكه بإر نے لگی۔ مگرعام طور میرعا پاکے حابن وال کی ٹرہی حفاظت ہے"۔ اکبرے وقت مین بی ساطیسے سترہ کروٹر تہی۔ شماہے ہاں کیوقت نگال کی ایک کرور تحییسر لاکها ورصو ساله آبا د- سار كروثر وصوبياً وه و والمنكاية وملتان كي محته مجته لاكهه كأكه يصوبه تجلانه كي مانيخ لأكهه تهج بعني كل منيزان مندوته یں لاکہ قسندر ہار کی منیدرہ لاکہ اور میزششان کی دس لاکہ پہنے۔ ا ہومان کی تعربیٹ میں گومبالعہ کیا گیاہے گرمنید با بقوت کی نائر پرغیرملکون ہے-انصاف میں کمی مندین ہوتی تنی عدالتون میں موحب شرع محری یان درمار وعوام مین کودئی فرق نهین نهها - شاهجهان اور ے مشکر نمایت رنج ہونا تها وہ لینے مائختوں کی طرفت ہروفت عاملات می*ن خو دیلینه یا ت*ته۔ نحسييني مين حتساط كرنانها كبه ورقت كيضائع نهير كرناتها على الصباح وتوكه فطيخ وانك بتهنماز ودعا ميزبشغول رستها نهاا كبركح اصوبون بربورى نظر ركهتا نهاا وركولوگ مِن كما وسير كي تعصب تها مگره ١٥ وسكوظا مربنين بهوسة و تيا تها عيسا ي يا دريون كولينه

دربارمين ورمهندوؤون كواپنى فوج مين حكمه دينے مين دربغ منين کرنا تها اقعا ہے طلوبا ہونے پر وہ حبروکہ میں بنی رعا یا کے کا مرکے لئے و گھنٹ کے سٹیںتا تہا۔ وہان رلوگ بامنداینی فریا د کرنے نہے اور وا دکوہیو نیجے نہے سلطنت کے افسرعا یا کے عاملات کوسے نکراڑ کاخلاصہ با دشا ہ کے رویر و بیان کرتے ہتے اور با دشا ہاک رکھردتر تهاببر بإدشاه ديوان عام مين عإنانها ولإن برايك شاميا بذلكا مهوا تهاا ورعار ونطرت فرنثر ئيما بهوّنا تهاا وزنين طِرف الكِ حنِكُارِلگا بهوّنا تها رسِ تقام برشّا نهرا دسمّا سكے دائين مائين ے ہوتے تھے منصد ہاں ریاست لینے لینے رتب کے موافق کہ طب ہوتے تھے اور با دشا ہ کے رو بر ومکی و مالی معاملات میش کرتے تھے بخشی خطومنصب دارون کی عرضیا بیش (تا تها معاملات خانگی کومنصدی خانگی میش کرتے ہے۔ با دشا ہ خو دصوبون کے عاکمون کی عرضیان طربہتا تھا۔رویہ بیکے متعلق معاملات د<sup>ک</sup>و ولو د**فعہ میش م**رو**تے** ۔ لہوڑون وہا تنیون کے دانہ وہیارہ کا حساب و دفترون وحاکیرون وخیا<del>لے</del>معاملات برابر ہا دشا ہ کے روبر ومیش کئے کہانتے تھے شرخص کی ننخوا ہ اور ہرحا بور کا دانتگهاس مقرر تها-گهرطرون پراسقدر توحبه تهی که اگرکسی سوار کا گه طرا اوسکی غفلت کیوحبه سسے دُ بلا ہوجا آما تها توا وسکورنزا همو قی تهی- با د شاه د لوان عام مین جار بایخ گهنشهٔ مک رستانها اور و هان. مكان خاص مین حیآ نا ترنا و ہان رخاص لوگ او سنے روبر وخاص خاص محاملات میشر کرستے ہے اورٹری ٹری درخواستون برحوصو یہ دارون کی طرفھے آتی تقین- با دشا ہ خو دا بنج ہائت سيظمرنكها تهاد ورحبر كسيحكم كيعبارت مبرنقص ببؤنا تهاخو داينيه بإمته مسيضجيح كبحه وشخط ببليا حكم كيثيت يرسلينه وتنحظ وحهركرة بتهاا وراوسك کے وستحظ موتے تھے۔ اِس کے لبدا وس مکم سیلطنیت کی تہ

بومتمازا ارما بی سے مایس رستی ہتی کیجاتی ہتی۔ با دشا ہ سمے ر وبر وریاست کا وزیر عظم<sup>ا</sup> فأل وببون سے حوائج میان کرنا تها ا وربا دشا هسی چنبیت اونکی جامبتون کورفع کان تر با ونشاه اینا کچه وفت کاربگرون کی کاربگری ومعار ون وزر دٌو زون ومشار وژم صع کارون وسرکاری مکانات کے دار وغائون کے کامون کو دیکینے مین ہی صرف کرنا تہاا ورعارت الح كام سے اسفدر واقف تهاكه بڑی بڑے نفشنہ حابت میں جو ترمیح ژنا تها بہت سے مكانات کا بنیادی متیرخود با وشاہ نے رکہا اورحبیا کہ اس زمانہ میں گوزمننٹ انگرزیمول یک قسم کے کل سرکاری مکانات ایک مقرری نقشه پر بنتے ہیں دیسا ہی شاہیمان کے عمد میں ہی ہوتا بادشا هصرف قاضيون وُفقتيون و دار وغاؤن بررعا يا كاا نصاف نهين جهوط تاستصابكك *هرحها رشننه کو لینے مکان خاص میں متصد*یون وعلما روُفنتیون وحینداوا کون سے روبر وخو د ئے تغییث کو علیحدہ علیحدہ ملاکر دا درسی کرنا تهاجؤستغیبت که وہان رمیوجو دنومی<del>ں مو</del> شہے او نکی دا درسی کے لئے احکا مرحکام ماتحت کے نامرحاری ہوتے ہے اورا ون میں بدلکہا حإنا تهاكه اگراون لوگون كاانصاف تمسعه نه هوسكے تواگر ومین بهبحد و و ہاں سے اوٹھو کر بادشا برتيج مين حاتما تهاا مِن مقام بريكو في شخص ملااحازست بنهين جاسك تناومان بره وتخليبين لينج ها ملات ملک برغور کرنا تهاا ور د وتبر*ت گن*ری تک عام طور ب<u>ا</u> ورمص و قات ببٹیپتا تها پیچوهرکی نماز کے بعب*د کوا ناکھا و* آرام کرنا تها میحل من ایک به گرحاجتمندو يىحوائىج ىږر...يۇكى تى ئىتى- غېيبون كونقىديا زمىن دىجا قى ئتى من اطاكبون كى بوحلەفلاس مین پرسکتی تهی ونکی شا دی کے لئے رویبیہ دیاجا نا تھاا ورا ونکی لمیاقت کے موافق شادی اِ وی جاتی تنی سنماز کے بعید ہا دشیا ہ ہیرعام خاص میں آتا تنا ا درمعا ملات کا فیصلہ کر ّا تہا بیزمغرب کی نمازے بعد حاپر یا بنے گٹری کھ يهما ملات رياست مشر يوتي تهيياس كحاليا

ون من صوفی لوگ آ کرمعرفت کی باتین <u>کهته ست</u>ے میر با دشا ه بر <del>ج</del>شامی مین ت ملكي مريشوره كرنا تهاا ورقصه تتے سنتے سوحاً ما تها۔ با د ثنا ہ کو با برنامہ اورا کہ نامہ کے وه حرف قریب د و پیرکے سوتاتیا اس سے خلا پر ہو گا کیشا ہمان -غیرملکون کا برمسا فرجوا وس وقت مین یا وه مهانکی د ولت ل مرسعهی که دملی جبیباشه رشابهجان فی آباد کمیا مکسه کی دولت بياية ہوسكتا ہے - مينتُرس لولورپ كالكِ مسافركة تا ہے كَدَّارُ واصفهان سيے كرمِ ىرىي رونى برتها د وگنا <u>سەپ اورىنە صرف</u> شەپرون مىن ملكە ئوردازكو ملكون مىن ب*ىي بېرطرف* ت موحو دیتے ایک نگر زمورخ نے شاہجمان کے محدر حکوم يويس severus كتميس تتي تفالمرك يكما بالیش عام صبیکه روم مین تنبی اس ملک مین بهی ہے۔ رعایا کی حان و مال ن مین برا نرخفوظ مین مگرد ولون جمکهون پروه علا ما ت ترقی جوا در مه ملكون مين *بين بنين بين*-شهروبلی کی جوشا ہی ان کے F. Bernier مے شہر میں ہیں سے طری ٹری مار اون ئے ہون مگریہ کمناکہ دہلی کی خوصبورتی بیرس کی خوصبورتی۔

ہرون کی عمارتین اوس ملک کی آب وہوا کے لحاظ سے بنائی عباقی ہیں بس با کر ہیرتیر یاد ہ خوبصور ت ہوجائیگی اسی طرح پراگر دیلی کے کم رَسَ مِين مُکھے حاوین توکسا پیرس کو زیادہ رونق ہوعائیگی۔مِصنف ب فرہی بیرٹس کو دیا ے بہی بر نیرصا حب کی <u>راے کے م</u>طابق ہے۔ نهر من الهجري اور قلعه هم الهجري مين نبنا شروع هوا- قلعه كي تعمير مين يجابس لا كوروب من ربوهٔ اوسکار قبهایک نیزارگز طول ورحیه سوگر عرض مین او تیجنیس گر او بخانی مین وس كه اندركي عارات مشلاً باغ حيات تجش موتى محل- حام- بَرَج طلا في-امتياز محل. د د بیوانعام و د بیوان خاص وغیره مین سے کیمها ب موحور و بهن کیمهسهار ہو گئے حال مین کیج عمارتون کی مرمت از سرنو کی گئی ہے ا ورگو رنمنٹ انگر زیبی کی بیرکوشش ہے کہا نکواپنے عالی يحدكه حومشهو رعارت سبحا وسكى منبا وخو دشابهجان فيسنات يهجري مين ركهي اورجيه ون نے اوسکوتیار کمیاا وسکی تعمیر مین قریب دس لاکه درویر بشهرنیا و کویا د شاہ نے ڈیڑہ لاکہ روبیہ جبرٹ کرکے پیلے مٹی ویتیرسے بنوا یا گرحیہ <u>خ</u>یة شهرمنیاه خیمه ښرارحیه سو د س گربله بی حایه گرجو<sup>ش</sup>ری ا در نوگر اونچی پاینج لاکه دویپ ۽ تعمير کرا دئي جميا سے ايک نهرفير ورخل شف ون تک لايا تها مگروه دِ مرمت پُري ل لدین صوبه دملی سفه وسکی مرمت کرا فئی مگرشا ہیجها ن اوس لا یا در د ه همی ننرتام شهرمین اب تک حاری ہے۔شهرمیاه کے خندق کویا ر طرا باغ تها حواث قرمسياغ ك نام سيمننه ورسي - قلعه كيمسا من طر

تىان دِمّا ارسى دافل مونے كے لئے "قے تبے داغى كئے ماتے تھے۔ ، ٹرا بازارمگتا تھا کہ جسین فیرہم کی چنرین فروخت ہوتی تہیں۔ مداری ا ورتماشہ کرنے <u>طال</u> وسخومی وجونشی اس مازار میں اپنی اپنی تا بین کهودکاروگون کی خبتیری ما داشه و بیکھنے کو بیٹیتے ہے و تکے پاس کوگون کا اڑ د مام رہتا تہا اوس زمانہ مین ہند واور سلمان د و نون تخومیون کے تهجه ورساعت کابجار نامهند و ُون مین وبییا ہی جاری تناجیبام قلعهسه لا مهوری در وازهٔ تک حیا ندنی چک کا بازار صبیا ا ب-لحسابهو كاروتجار بينيقة تهجا ون كے مكانات بهى و بهن پر تبحیشهر كی گلیون یا بازارون يين فعنب دارون ما اميرون كم مكانات تبطعف محيِّه عظي محتمَّ على التصليك بهین فیسیم بهی نتیج ا ورخیته مکانات مین امیرا در کیچیم کا نات مین غریب ورسیایهی ا در بیرون کے نؤکرئینئے تھے۔شہرس آتش ز دگی بہت ہو تی تہی ایک سال ساٹھ بنزار کا ات تین دفعہ کی آگ میں حل گئے۔امیرون کے مکا نات شہر کے باہر بنے ہوئے تہے اون <del>۔</del> ، ہبی موجو دہین نیشست برخاست کاطریقہ ویسا ہی تماجیساا ہے کو رائے زمانہ کے ۔امیرون کے مکانات میں سفیر حاند بی سکے اور دوسری حاندنی گرمی مین . جاڑے سر بچمائے جانے تھے کے دے کے صدر کی طرف بیول ہتون او كلانبون كم بشيمي كام تح مسند ومكه يه يك حاف تهد كره كه جار ونطرف كمخواب يأمخل يا ماٹن کے تکئے لگائے حاتے ہے۔ طاقو ن میر جینی کے برتن وہولدا ر لئے عابتے ہے۔ چیت گرمنج تاعث شمر کے رنگون کی ہوتی تھی گرکو نی تصور بنین بناتے ہے وَكَا يُصورِ بِنَا نَا تَتْرَكُا مِمنُوعَ تَمَا- بِرِنْبِرِصَا حَبِ كَدِ جِنْكُ سِفْرِنَا مِد عِنْ بِيرِهِ

ن غذگی گئی ہے تحریر فرماتے ہیں کہ گوا میں شہر کی برا براینے یا میں شہرتمین ہے مگر بھیان ر مرمز بشان وشوکت بورپ کی سی دو کا نوت کی نهیر - سبح نوگ عمده کیژے پ ویگڑان وزر دوزی کے کام کی پوشاکین توکھوںکر کتنے ہی نہیں اوراگرا کا د وکه و لکا و بین رکهتا سیه توا وسکی برابر کیمیسیون د وکا نون مین سوامی کهی تیل ک ون ورُعو۔ حالول سکیمیون ورا ماج کے ٹوکرون کے اور مجی نظر نہیں ، آ مات ت مکتا ہے۔ فارس - بلخ ۔ منجارا ۔ اور سم قند سے با دام لیت ۔ اخر وط کیشہ بت آقی ہے انگور کی شار ہان ہبت آتی ہن تبین حارصہ کے سب ت عِلْتَهُ مِن الْمُوارِان مِيوه حابت كومهبت خرمدية مِن إورا مَكِي قيميت مبت بهوتي يحاكم رداحیار رویبیکومکیا ہے بعض معض امرانیے کہانے کہا نے سئے اُسی اِسی رویب کامیوہ اما <u>ت مین خریرت بهن-شهرمین خربوزه بهت هوت بهن گرایچ بهین بهوت بهن اور</u> ح بیج که فارس سے منگا کرنها بیت احتیاط کے سانتہ بویاجا تا ہے وہ ہی ایک سال کے بعا ما بهل نهمین دیتا۔ دہلی میں ایچے آم نہیں ہوئے بلکہ نبگال وگولکنڈہ وگواسے آفران میرلوگ شربی محنن ا ورصرف سے اسپنے باغو ن میں گواتے ہیں۔شہر میں ہم حلوائی ا ورنا نها دئی سینیت هن مگرا مرام کے بیان با ورچی نو درو ٹی کیا تنے ہیں۔ فلعہ میں او مان جوری کرے لوگون کے ہانتہ چنرین <u>سیحتے ہن جیسے</u> کہ احجال میرون کے نوکرا ی شهربین گوشت پیمتر کا کمناہیے - کیا ہیون کی دو کا نین ہبت ہیں - کبوتر - تیمتر - مرفابہ ا فراط ہے'۔امیہ ون کو ہرتشے میسہ ہے گر نز کر ون اور روپیم کی گ ئی بر ولت ونبی مین وسط ورعہ سے لوگ کم بین یا تو بڑے امیر بایبت غرب م مرمین کار مگرون باحدہ امنسیا رہے سانے کی لیا فت کی کمی نمیں ہے لوگ ملا آھے تی

رسکتے ہن کاریگری الیسی ٹریسی ہوئی ہے کہ و ہ اپورپ کی ساخت کی چیزون کو مہو ہیں ہے کہ کو ئی سٹنا رپورپ کا ایسا بنا سکیگا۔تصویرین نهابیت عمدہ منبتی ہمن ا ورایا تنضح نے ایک ٹوہال *راکبر کے فتوحات کی ایستی صویر بن*ا دی ہے ک*رحبکی سب لوگ تعربین کر*تے دارالمخلافنت مین ٹری ٹری کار گری کے منوبون کاموج و نہ ہونا اسوحیہ ہے کہ لوگو ن میرع قل کی کمی ہے اگر کاریگرون کی ا مراد کی حما وے تو کار گیری اوصنعت کی ترقی ہو گی مگران بقِسمت لوگون کی تتفارت کی حیاتی سیے اون سیے سنحتی کا بڑا اُوکیا حاما ہے اورُا کلم محنت کی اجرت کم دیجا تی ہے۔امیرلوگ ہرچیزز بر دستی سیے ستی لیا چاہتے هن حب کسی نصب داریا امیرگو کارگر کی ضرورت هو تی ہے تو و ہ بازارسے اوس کو مگر ہے اور حب وہ کامرکر حکیّا ہے توا وسکو اُحرِت معقول نہیں دتیا ملکہ وہ اُحرِت دتیا ہے جوا وسکی راہے میں محقول ہوا ور کاریگراسی کوغینمت سیجتا ہے کہ اوس برکوٹرانمیں۔ بح بیس کیسے توقع ہوسکتی ہے کئسی کاریگری مین کو ڈئی ترقی کا مار ؓ ہ پیدا کڑے ملکہ ہرکاریگر لی میر بهی فکامیے کے حابری سے کا مربور آ کرے روقی بیرا کرے اور سیط بہرے وہ لوگ ہ کاریگر مہوتے ہیں صرف با دشاہ کے یا کسی اورامیر کے نوکر مہوتے ہیں اوراوک به ترمهی مفیردی - درزی - جار - گلکاری نبانیوا که مخواب منا تھے۔ بعبض عور تون کے مُرقون کی امیسی بار یکٹ تنزیببین کلانٹون کے کام کی بٹا

یے کونہ بیرلے ورلینے ببیشہ سکے لوگون میں میں شا دی آرا تھا میس ان لوگون عدو دتہرا ورکو فی امیدتر قی کی نمیں نہی ہی باعث ہندوستا نکی صنعتے زوال کا ہوا در مارشا بهی کی میفیت برنبرصاحب اسرطرح بر لکونه بهن که عام خاص نهایت عمده عارت مدر در وازه برح بیج مین-م نقارها، ے نقارہ اورجها نخه رکھے ہوئے ہیں وہ دن رات میں وقت معینہ بریجا ذجا۔ من ورا دنکی آواز جو بیلے محبکه شری عبلوم ہو تی تنی حیے معلوم ہو تی ہے نقار خانہ کے س بالرا وسيع شا مدارمكان بهيئ كةسبين مهبت سي فطار بركهمبون كي موحو وهريل كيهم نے اور زنگ آمنیری کا کام ہور ہاہے بیم کان زمین ا وربهوا دارسهم الورمبن طرفت که لا مهواسهم اوس دلوار کے بیچے میں توجیکہ اس سے اونجی ہے ایک ٹری کھڑ کی ہے کہ حبکو جمر دکہ کھتے ہیں ہیاں پر دوہیر-، پر <del>نستین</del>ے ہن اون کے دائین مائین ا دیکے بیٹیے ہوتے ہیں! ورحیار ونطرف لئے نیجی گئاہ کئے ہو۔ جنگله چا تدبی کا نگا ہوا ہے اوس کے اندر راحبہ وا مرار واہلی ہا تنہ با تد-ماہتہ کہڑے ہوتے ہیں باقی مکان میں ہرشم کے لوگ غریب وامیر حمع ہوتے ہیں <sup>و</sup>ر

چونکہ بیان پر با دشا ہ شرخص کی دا درسی کرتے ہین <u>بسلئے ا</u>سکوعام خاص <u>کتے</u> ہیں۔ درہا دره دوگهنشرىتا - <u>بىلى</u>شائىگه<del>ۇر</del> يېرىلەم دىئىرن دىيل كاي دېگالى وشکاری کتے و ہرشم کے شکاری پر ند بادشا ہ کے روبر و ہو کر شکلتے ہیں! سکے بیہ مراء کے رسالہ زرہ کبتر بینے ہوئے اواحض لعض امرار ومنصب دار لینے لینے کرتنے کہ اللہ ه نه حرف لینے رسالہ کی طوٹ توجیہ کرتے میں ملکہ وہ مرب د وا قعت همين اور ترقی د تنزلی و مو قونی خو د کرتے همين تمام عرضيار - اور ار وبروٹر سی عاتی ہن اور تر اشخاص کو حکم ہوتا ہے وہ او تکے روبر و فوراً حاصر کئے حاتے بهن وربادشا ه خودا و کلااخلار لیکرفورًا وا درسی کرتے ہین عبضته میں ایک و فعہ یا دشاہ و کھنٹا دس غربب آدمیون کی عضیان <u>سنت</u>ے ہیں انکوامیک نیکس ومعزز عمر بسیدہ آدمیمیٹر ن دوسر المرساد وزبا دشاه عدالت تمانه مین دو فاصلی لقضات کے ہمارہ قے ہرجب با دشاہ کی زبان سے *کو ئی لفظ کا تا ہے جاجا حامرین آسان کی ط*وت ہاتہ وٹها کر است کرامت کہتے ہیں۔ شرخص کوخوشا مدکی عاوت ہے اور لوگوں کی زبان ہر ا ونکی ربورٹین سنتے ہن اورمعاملات اسم رغور کرتے ہیں ہرامیر کا فرض ہے کہ ا س بار مین شام کوا ورعام خاص مین سبح کیوقت حاض<sub>ا</sub> بوا و را گروه نه حاصر هو تو**و** و سکورنزا موتی سے لاجار ہون ضرور حاتے ہن اورا وسکی میان تک یا بندی ہے کوا ورنگ زمیب خت

بیماری کی حالت مین بهی گرد و نون وقت نهین نوایک وقت در مارمین ضرورحا نا تها ۱۰ اسکی و حبد میرتهی که اوسکی ایک ، روز کی عدم و حو د گی سے بهی تام ملک مین غدر مروحاً ما تها اور تمام د و کانین نبد ہوجاتی تهیں عنسو خانہ کے متصل یا دِشاہ کی حرم سرای میں طریعے خوصورت مکانات حسے تثبیت برگموں کے بنے ہوئے تھے ہرکان میں یا بن کی باولی وخوبصورت باغ و طبے بڑے دالان وصحن وحیوبرے موجو دہتے ہرشے آسائیش کی وہان برمائی جاتی تنی دریا کی طرف سونے کے پترسے آرات کیا ہوا خاص محل تھا۔ عیاد فطروع ایضیٰ کے دربا مین ما دشا ه طربی شان دشوکت کی پوشاک بهنیکر شخت طائوس پر بیشینته ہے او مکی مگڑی مین علاوه ا وربیرون کے ایک بهرامشت بهلوکه حبیکا وزن شیورنیرصاحب بوری جو بهری نے پیم ۱۵۱-انگر زی کیرط شخمینہ کیا ہے لگتا تھا تخت طا وس کے حید یانے سونے کے ته اون مین بهرسه لعل و زمر د جرائے مہوئے تھے۔ میتخت شاہجان نے اُن جوابرت سے جوا وسکوختلف ملکون کی لوط ا درامیرون ا دراها ُون کی نذرون میں ملے بنا تها آل تخت کے اوپر د ومور مہرون اورموتیون سے حرضے ہوئے تھے بیمور بورپ کے ایک کاریگرلاگرنیزنے بنائے تھے شخت کے پائون سے مبیریجیس ایز اوپر مارہ یائے لگو ہوئے تھے کہ جنبہ حینہ والگتا تہا ہے سب یا ئے بہی سونے کے تھے اور ہمرون وموتیون ولعلوج " جسے ہوئے تھے۔ ایک ایک ایک ایک ایک گردھار زمرد سکے ہوئے تے لیفر مگرایک زمر د کے گر د حالِعل کے ہوئے تھے زمر دون ولعلون کے بیچ مین سیاٹ ہیرے ہوئے تھے تنت پر طربینے کے لئے جا رسٹر سیان تہیں تیں سٹر سیان تحت مک پنج تہین ون مین سے ہے بڑی با دشاہ کی ہوتی تھی با د شاہ کی سٹر ہی کے پیکھیے ٹراتا الگناتها باقی سنه بهیون کے پیچے جیو نے میں سنگے لگتے تبے۔ استی کے اورایک

ڈیل وَہلوار و تیر وکمان ہرون <u>سے جٹے ہوئے مشکتے ت</u>ے چندوے مین ہرے و و تی حریب مہوئے تہے ا ورموتیوں کی حبال لگی ہو دئے سبے ۔مور کے نیکہوں مین ملے حراب ہوئے تیے مورسونے کا تھا اور اوسکی جیا تی میں ایک طرافعل طرا ہوا تھا۔مورکے دونون طرف سونے کے گلدستے ہتے او منس ہی ہمر سے جوا ہر وطنے ہوئے تھے۔سامنے ایک زبور ركها حاتا تها كرجسير إمك بهراجسك حيار ونطوف لعل وزمر دحرات تبح تها چندوك کے ہار کہمبون و رحمالرون کے موتی نهایت گول اورصاف ہے اور ایک کیے چیرکریٹ سے دس کیرٹ وزن میں تھا تیخت سے عیار فنیٹ پر د وجیتہ سرخ تمخ کے لگے ہوئے تھے ا درا ون میں بھی طرسے قبمتی لعل وہرے وموتیون کی جہا اربن لگی ہو ڈئیتین شخت کے یسے ایک جمیرط ماساتخت تهاد سِنتخت کے اور کو دئی حینہ والنمین بتما یخت طا<sup>ک</sup>وس حقیط لمباا ورحارفسيط حيزا نهاا ورا وسكقيميت دس ارب ستركر وطرر وببيه يتنى است تخت كونا ورثباه كوه لور شا بهان نے ده براج كوه كورك نام سيمشهور م مامل كي بر براميل <u>غے چرگومکنٹرہ کا حاکم تها با د شاہ کو پیش کش کیا تها وہ کلور کی کا ن سے کہ حو دریا ہی کرشنا پر</u> علاقه حيدرآ ما د وكن مين وا قعه بيخ كتلاتها ا وراته الله يا يحقاله ومين شاسحان كو ديا كيا اوس وقت ا وس کا وزن ۹ ۵ کرٹ بینی <del>۵ ۲</del>۱ روپیدیرتها-ایک کیرٹ چارگرین کا ہو ہے جسوفت کڑھیورنیرصاحب انگر نرجو ہری نے اوسکو دیکہا تھا تو وہ <del>ال</del>ہ ۸۸ ۲ کرے کا تھا اورا وسکو ومنس کے ایک جوہری ہوڑ نیسیور بورجیو۔ نے کا ٹا نہا <del>اسلا</del>ے اعین اراث اس بهرے کو محرشا ه ما و شاه سے لوٹ کرنے گیا اورا وسی نے اوسکو کو ه نورکے نام سے 'نا هز دکمیا بهرمیاحهٔ شاه درا دنی که پایس <u>اه محاج</u> وشاه زمان کرپایس <u>طلای ایم</u>ین وشاه شیاع

ه اس ۱۹۹۵ مرم ورمهاراه رخیت اگر که باس ساد که مین میونجا ورجب انگرزون ے 47 ^اء مین بنجا ب کوفتے کیا تو وہ ملکہ منظمہ کومیش کش کیاگیا اب بیرہرا ہے۔ ۱۸ اکس<sup>ط</sup> پی تا هیران به این و هانگلتان من تراشاگیا توا دسکاوزن به ۱۰۷ کهر<sup>یل</sup> ره گیا-صنفنے اس ہرے کولمندن ٹووین شاہی جوا ہرات کے سائتہ رکھا ہوا ویکہا ہے وہ نکل میں گول ہے اوراوسکی خولصورتی اور حک ومک بیان سے باہر ہے۔ الک کی الت کی الت کی اس کے وقت میں مدا وربعرہ اور مبدر عباس و حابان و تنهجان كموقتين فوانس وبورجيكيل لينه يزكال وسسام ولنكا وحيين سع جهازا بر <u>ار کے مال کی قیمت میں سونا وہا ندی لاتے تہے اور وہ سب بیان ہی حرف ہو حا</u>ما تہا شیشے برتن اگلتان سے آنات وغیرہ فرانس سے تحییس نزار کے قرمیباً مور واومکر و قارس وع ب ومكة وبصره و مندرعهاس سے -ميوه حات سمرفند و بلخ و مخارا سے عَنبرجزیرہ مالدیب وموزم ہیک سے ۔ گینٹرے کے سینگ و ہاتھی دانت وغلام مبش سے مشک وصینی کے برتن حین سے تمو تی لنکا اور ٹو ڈی کورن سے آتے ہے گئے ن سب چیزون کے برلے بجای رومیہ کے بیان کی میدا وارحاتی تنی ۔ و مل کے بازار و مین حالانکه و ههبت چوارے بیج تمام دن لوگون کا اژ د پام رستها تها گرا وس زمانه میس خوش بوٹناک نوگ بمقابلہ پیٹے کیڑے پہننے والون کی بنسبت احکا کے کم ہوتے ہے لوميروراحه ومنصب دارسي اجه اج كرشه بينكرشهرمين بحلقت تب هرجعه كماروز بادش ہوئے ہے مین نماز طریسینہ حاتے ہے اورا ونکی سواری ٹری شان وشوکت کے ساتہ پیکلنی ب و ن مین سطگره کا حلب پیت و مهوم د ما م سے بهوتا تها اورا وس وقیت اُن کے روبرہ ہتیں ہو تر سٹر ہیوں کے بق تہیں ما وشاہ اوس روز سونے کے سالتہ تیلتے ہے۔ سوالاکہ

ر وبيه كاچوتر ومعض مواء با دشاه ك كئي نبات تحيم مع مرجم لف ق ہوتے تھے اور کمات منصب دارون اورامرا دکی عور تون سے محوّار بعض اوقات بإدشاه مهى وبمهلون مين جاباكرتے شھے اورتنا معمولي وميون كے قب يرعورتون كحمانته ميسيد ميسيد برحمكرت تهجا وعورتين بهي اوشاه كوصاف تناتي تهين بتگمون اورامیرون کی عور تون مین است می رد و بترل بردا کرتی تهی نگراخیرمین میار مهست خوشی کے سانتہ ختم ہو تا تہا۔ وہلی سے اگرہ نکب جو شرک جاری ہتی اوسین را برکوس معینا، چ بعض معض ب بی وجود من ملی جوئے تھے بنتہ اُگرہ صبیا کا ب بسا ہوا ہے بسا ہوا تھا گا بہان رحار مانچ بڑے لیے مازار تھے آگرہ کے گر دمنصب دار ون وراحا کو ل ورامیرون کے باغ ہے کہ جنمین شہر کی عمار تدین د کورسے چیکی ہو دی معلوم ہو تی تعمین ۔ اگرہ میں علیما ایو کا مدرسا ورگرحا ا وس وقت مین و حور د تها درا ون کو لینے مزم ب کی تعلیم فیینے مین بوری أزادى تهج وراون كا درمارشا هى مين بورا دب هوّنا تها بعض با درى ليبين عاروفضيلت ه كئے جيسے اب شهور ہوتے ہن شهور ہے اون كى طرف مصیب زوون بكيبوا وولسي بي خيرات لتى تتى تحبيب كاب ملتى ہے اور وہ نوگون سے فیسے ہى كلم واخلاق سے بیشر آتے ہیں اس شہرمین طبح اور میں سے اب میش آتے ہیں اس شہرمین طبح او گون کی بهی کوشی تھی۔ بیدنوگ بانات وشبیتہ سے برتن دلو ہے کی چنرین بینچتے تھے اورنیل وغیرہ ِس ملکسے خرید کرہیچا کرتے ہے لکہنؤ میں ہی اوسوقت میں فرنگی محل تیا ہوا تھا اور وہاں ب في لوك كيراخ مديق تهي اورمها لو بهجية ته -روصْ تا جَكْنِيم - اگره مين شابجهان في وه عارت بنا في كُرْجِكي وحبه سے اوس كا نام مهيث وشن رميكا- مرملك وكرح واج كود كيف أت من وسكى تعريف من قاصر بيت من

لِسَر جِهاحبابنی تواریخ تعمیات مهندوستان مین تحریر فرماتے مین کر تاج مین ایسی نسی ، چنرین بنا دُیگئی مین! ورا یک کو د وسری کے سامتہ ایسے نسبیت ہے کہ دنیا ہر، ت ا وس کے مقابل نہیں ہوسکتی ہے ا ورکیسے سے کیسا ہی لایروا ہ آ دمی ہو کسکے دل ربهی حزوراس خونصبورنی کا اثر بهو گاسیعض <sup>ا</sup>نگرنی<del>ه کت</del>ی مهن که ناج مین سنگ مرم ڈ**رب**یہ سے خواب کی ٹیفیت کواصلی کر دکہا یا ہے سنبطرصاحب تحریر فرماتے ہیں کا سرعمات نے بنا یا ورجو ہر نوین نے مرصع کیا۔ بیعارت ۸۸ الناء میں نوری ہوئی کرانگرز لهتے ہین کدا وس کا نقشہ ایک فراسیسی صور نے حس کا نام اوسٹن ڈی بورڈ و تھا تیار کیا فاک<sup>ی</sup> مین اوسکوا وستان علیه دِنا وزلمعصر کهاگیا ہے اسکی تعمیرائیس رس نکے حاری رہی ا ور ببيس بنزارآ دمى سلكے يسبحا وركا عمارت كاخرج تين كروٹرسترہ لاكه لأرہ البيس بزارحيد ببراوير ہوا گڑو ہائیسو برس کے بعد بہی اوسکی حالت وہ سے ہے کہ جور وزنعمیر رہتی اس سے تا ہت ہونا ہے کہ بیان کے معارا وس زما نہ میں کسی اقت کے آ دمی ہوئے ہے اسطح پراگراگرہ تے قلعہ کی عمار تون کو دیکہا عبا وے تو ہیعلوم ہو گاکہ اس زمانہ کی انجیزی سے مقا بلہیں ٹیس وقت کی عاری کمیایتی اگرمو تی سے کو حوشا ہجان <u>نے سی کھ ل</u>اء مین بنا دی دیکھو گئے توثیعلوم جو گا که صفائی وسا و گی مین میان کی عارتین و نیا کی کسی عارت سے کم نبین ہیں اگراعقا ولا لیے ا كى طرف خيال كرونگے توضرور ميعلوم ہوگاكہ ملک مين کمتنی دولت ہوگی کەحب با دشا ہون ه وزریهی اتنی مبیث قیمیت عارتین نباتے ہتھے ۔ غرضکه شاہجهان کے وقت مین ملک نمایت آبا د ور ونق برتها। ور برنیرصاحب کا بیرکهنا بیری انگهبین اس خوبصورت ملک کو دیکه کر برتبین بهونتین ورر بأمير ملسحى داس – شاہجمان كميوقت مين كوشائين لبسى دام شالى بهندوت

رباباتو كارام دكهن مين بوسف كوشا كيرتبلسي داس ن فيحوام كواصلي لئے یا د گار رہ بگا ون کی آماین و بنے تیرکا و ووہا لی ع عور تون مرد ون غريبون اميرون شرون جيو ٽون من ويدسته ٻين هن- ا دبر منجاب سه کسکر بها گلیو راکسه ا و دبر هماله پرست نریدا تک ٠١ و کمي چې کمه يې کا ا تر لتے ہین کرمین بقیناً کہتا ہون اور کو ہی حدوث یا فضوا بهری دام حیدری کابهجر. کرتے ہن و ہ اس دنیا سے ک<sup>رحی</sup>س سے ج یا و ہن گے۔ یا بی سے گھی یا بالوسے تسانکا آوے مگر میں شور کی سکتی۔ ہوسکتی۔ نیزارون آ دمیون کی زندگی او کے نیک کلامر کی وجہ ے کہ سری کرشن کی عوام میں بوتیا کا رواج دینے کے باعث سور واس جی <del>ہ</del>ے ہی را محیدری کے لئے کسی داس جی ہو گئے۔ روى يدايش شابهجهان محصمه مين كرحب شهر دملي بسا ما كميا توهم نى زبان سام وكري حسكا نامرار د ہے اور بیلفظ ترکی زبان کا ہے شاہجہان کے وقت میں اگرہ ومعلیٰ بعنی نشک ر آلی کا نام ہوا اورا وس سے جو زبان کہ وہان بولی عابق تھی و ہی اڑ د و کے نام شرت ورپر کرت الفاظ فارسی وی و ترکی الفاظ کے ساتہ برایشا ا سّان مِن كم ومِشْ رائع ب مرّاس زبان كي ترة" يي أرجو في میا ہے نہیں ہو ئی۔ پیلے اس میں عربی وفارسی کے انفاظ استعال کرنے کا زیاد ہ رواج تھا-

میں ککہا گراون کی تصنیفات زمانہ حال کے خیالات کے مطابق ہنین ہے۔اگرووشاع مین ایک طرانغص سیاسے کہ وہ خیالی باتون ریمنفا بلیمفید ما کا رامد ماتون کے زیادہ م لما وب یا تاریخ یا فلاسفی ایساً میس کی تتابین سوای اُن کے کرحوانگر زیالیون باانگرزی یالات کے لوگون نے لکہ بین اس زمان میں بہت کم ہن اور عبسی ترقی کہ نیکالی و مر کیرا تی وغیره زبا نون کی هو نئ اوسکاعشوشیرهی اس زبان مین نمین بهونی سو دا - آنش منز۔ ذوق۔ غالب۔ ظفر۔ وغیرہ کے کلام کیسے بی صبیح ہوں مگروہ زبان کے علم وأب كى كساعلى حالست كونميين وكهلات مَنْ كوئي تتخص ون كوثر كرليف حميا لات مين ترقي ہے۔ فی زمانداس زمان مین ما ول کہ حومیشترا گار بڑی سے ترحمہ کئے حاتے ہن بہت چل گئے ہین مگرمبت مفیدا ورکارآ مدکمتا بون کی ہبت ج کمی سیھا ور بیکی حب کک رفع مین مرو گی که حب ناسه انگر نری دان او *سکی حا*ف ولیسی می توجه مذکر <u>شک</u>ے - عام شکایت میر ہے کہ آمجا کے انگر رہی وان انگرزی کومتھا با اپنی دلیسی زبا بون کے زیا و ہ آسا بی وفض<del>ات</del> سے مکہ دیڑ ہ سکتے ہن ور روز مرہ کی گفتگو مین ملا ضرورت بھی! نگر نری کے انفا ظ ستعمل کرے اینی زبان کونگازنته مهن حبتک به شکایت فعه نبین مهو گی زبا مکی ترقیمنین مربسکتی-ا ورناگ زمب شاہمان کے بعداً کم بیٹے اورنگ بربنے وہم برس معنی 148 وسے محالیا ، با دشامت کیا سک*ے عرد حکومت مین ملطن*نت مغلبہ کے عروج کی اثبیر*حد مہو کرز*وا ل روع برُوگيا وجهه بيةى كه و چشل إكه وحما تكير و شام جهان كے اپنی مهند و رعا يا ومبند و راحاً ول لى دلېجو دئي كې طرفت بانكل متوحه به نه مړواا ورايني شعصت مراجي سيحا ونكولينې سيعليمده كرويا. ب شاہیجان بھار ہوا توا و سیکھارون (طیکے تحت <u>لینے کی گئے</u> آما دہ جونے گرو درنگ زبیب هی لین*ی سب بهائیون برغالب اگر تخت*نشین هوا س

وقت شاہجمان ہمار مبوا انتظام سلطنت داراشکوہ کے باشد میں تہا وسے یا وشاہ بیماری کی خبر پہلنے یذ دمی مگر وشن آرابیگیمنے کہ حوا ورنگ زیب سے ملی ہو ئی تہی اوسکہ شربه پونجا دی اور بیروه عام هرگئی۔ چونکه ما د شاه کئی روز تک حبروکه میں بندیں گئے لوگو<del>ں</del> ، وركه و ما كروه مركك - والانشكوه \_شاه شجاع - مرایخبش نے تخت کی لئے الاائی شروع دی اور سرایک لینے لینے کو با وشاہ <del>کینے لگ</del>اا وزنگ زیب سی *صر*ف طرف نگاه رکهی وه مدیمانتا تهاکه دارا کی هجها اور شجاع ا ورمرا دبخش کیستی سے کچرینه وسکیگا ورا وسکی سی فتے ہوگی۔ دارا وغیرہ نے تو تخت کے کیے علانہ کوششر کی مُرا ورْنَا نے خفیا ور سے یہ وطور سِرسی کی اوسکو د ہوکہ اورحکمت علی سے مطلب یورا کرناخوب آناتها . دارانے شجاء اور مراد کواسا نی سے فتح کیا مگرا ورنگ زیب کے فتح کے نیکے لئے آگرہ سے ىت ئېرى قوج لىكرفېروزا ما د گليا و بان بر ئېرىك زورشورسى لطا دى مېرو د گا ورا ورنگ زىب ت ہی تنقلال سے الواحس وفت فوج مبا گنے لگی تو ہاتی کے بیر بند ہوا دیئے تاکہ وہ ينظير نهبينى - اس سے اوسکے لوگون کی بہت بندہ گئی اور بجائے شکست کی فتے ہو تی بهردارابهاگ گیا ورا و نگ زمیب ف آگره بیونیکشا بهان کو تبدکر لیا ور بیطام کها که بین رف داراکو د بانے کی گئے ایسا کیا ہے گرغرض ریتنی کہ عا یا س کے قابو میں ہوجا و۔ ن زیب فیشا ہجیان کے ساتہ بہت ہی جیا بڑا وگیا اورا وسکی آسایش کی به چنرین دریا کر در ن شاههمان کو قدید کرکے اوس فے عراد مخبش کو کہ حبکوا ب تک وہ بازشا مّاتها قبد كرنيا ورره فالدع مين فروتنت يرمطيه كما اسكر بعدا وس فردارا كاتعقب كبااؤ ئی شکستون کے بعد دارائے گوام براہیون سفا دسکوا درنگ زمیر کے حوالہ کر دیا اور ب فيه وسكو كافركه كرمروا والاهورا وسكاسرشا بجهان محمه بإس بهيجا-

رنگ زیس ا ورنگ زیب نے شروع مین تواکبر کے بڑے مسلم عدم مداخلت کو كانظام لطنت - الرفظ ركها مرفقه رفته اینا بند ولبست یورا كركے مبند و كون كو برطرح ہے دہا ناشروع کمیا جزریج کہ اکہ فے معاف کردیا تنا ہے جاری کمیا مگرا دسی کے ساتہ اسی کے وِّسيبْ حِيرِتْ حِيوِتْ مِحْدِل مِعاف كردئ - فوجي أتظام اسِ طح يرتها كَرمنصب وار . پانچسوسے میکرد واز د و ہزاری مک سے اور خاص خاص لوگ یا نرد و ہزاری مک ہوتے تے گرید لوگ تعدا دمعین کے گوٹ<sub>و</sub>ے نہیں <del>کے ت</del>ے -اِن مصب دار ون کوتنحوا ہ نقد مارین و بچاقی تنی- با وشاه کی فرج زیاده تزاهنید بمنصب دارون اورکچه راحا وُن کی دی بهویٔ بتی راحاِ وَن کوہی تنزاہیں ملتی تهیں فراری کے منصبے نیچے کے بشیار لوگ تھے ان میں سے زمیب و قبین مسوکے دارالخلافت مین بهیشه وجود ست شخصرا مکیب سوار کے باس دوک<del>تور</del> کم از کم ہونے ہے کیز کر ایک گہوڑے کا سوار ایک ٹا اُٹ کا آ دمی خیال کیا جا تا تہا۔ ہرسوار مجیب رومیه ما مهوارمتنا تهاکچههر وزمینه داریهی موتے تبے حنکور وزمینه ننخواه لنتی تتی *ح*رارا ورمو<del>م</del>ے مب دارون کی جائدا دین او کے مرتبے کے بعد ضطع موحاتی تهیں جاہیے وارث مو یا نہو اسی خیال سے اکثر ہوٹ یارلوگ اپنی و ولت جُیُساکر بازمین میں دفن کرکے *رکھتے تھے* تاکہ اگراون کے ورتارکوررکارسے کیمہ منسلے تو ہوکے مذمرین۔ پیا دے دولاکہ پندرہ ہزار تبے اس کے علاوہ ہرجھ رپیبت سے خدمتگارا ور کا ریگرا ورسیا ہیوں کے بی بی بیٹے کا حابقے تتھے اس سے نشکرہ و مین لاکر آ دمیون کا ہوجا نا تهاا و رفضول خرچ اور بکلیف کا باتش موتا تها کچه تومین بهی نشکرین رستی تهین کچیت تر مان بهی موت تنج مگر ملوارا و ترب زياده كامين تق ته أنتظام ملکی نهی فریب قربیاسی اصول میپنی تهامنصب داردن کی طرح حاگیردار موقع تم

زمین ملتی تنی میدلوگ با دشاه کے دسوحبہ سے زیادہ تابع سبتے ہے کوعمدہ حاگیرداری داری و سکے اختیار میں تما۔ بیالوگ یانچوا رجصدا پنی آمد فی کا الگذاری میں یتے تھے مگرمنصہ وار کینے علاقہ میں مبشتہ خو دختار مہوتے تھے اور حتی الامکان رعا یا کو لوت ته ي تكري كرار جيشه تبريل بوت سي ته اكروه ايك حكر يررسن-قابويا فته مذهوها وين اس معيني إسه كسانون ورتجارون كي ري مصيب تهي صور لے حاکم حوجا ہے سوکرتے نتبے اور ہا دشاہ کوا وسکی خبراک مذہو تی نتی اگر ہوجاتی تنی تو زا بهی خوب ملتی تهیا ورنگ زیب کی طرفت مخیرا و را فسه نگران مقربته اور میاوس کوتماه برین بیونیا یا رنتے نئے مگرصوبہ دار ان کواکٹر رشوت و مکرجاہے حولکہوا دیتے ہے آگ د ملی ورا ور شرب شهرون کے قرب و حوار مین توبیہ مامکن تها اور وہاں بریا دشاہ بورے طور رانضاف کرسکتانها مگرد ور و دراز کے صوبون مینجنسانی کو کوئی روکنے والانہیں تھ رطريقة أتنظام كاجوا تزرعايا يرمهواا وسكى نسبت برنبرصا حبيب كحبثهون فيجيشم ديد ہے اور کو دُیُ ستند ثنا ہزمین ہوسکتا۔ وہ فرمانے ہیں کدان لوگون کے ظام سے زیاد وركو أي حيزخيال مين نهير. ٱسكتى بهيان كو أي شخص إمييا نهين ہے كرچيكے روبر وُظلوم كانشكا ! کارگ<sub>ے یا</sub> بیشیہ وراپنی فرما <u>د کرسکے کو ڈی ٹراا</u> میر ماجا کم مدالت ماکو ڈی جاعت<sup>ا</sup>لیسی نہیں ہے چوان بیرع نظا لمون سے ظلم کو روکے۔ فاضیو ن کوان لوگون کی دا درسی کرنے کا اختیا بنظم ہی کیوحبہ سے برقسم کی تجارت بند ہوگئی اور نتیخص کے طریقہ بڑا کو پر رُا تزیهوا ہے کو مُن خص سجارت کرنے کی ہمت نہیں کرنا اگر نہیں و ولت بیدا ہی کھا<del>۔</del> ے ابسکے کہ کما نے والا اپنی آسائیش اور آرام کاسا مان ہم بہ پونیا و۔

لينے كمانے بينننے سے غريب ہي نظراً وُن اسى وحبہ سے لوگ بہت مر زیر کزرمین مین د فن کرتے مین با دشاہ کو اگر و ہ حاسبے تو ہبی لینے ماتخت حاکم <del>ا</del> ر م ہے۔ان لوگور کاظلواکٹراوقات ایسا ہوتا اور کارگرگوروزهه ه کی **فرورمات کا** بهی سامان میمنهین بیونتیاا ورو<u>ه تبا</u>ر رحاتے ہیں۔ اس طار کی وجہہ سنے اِن لوگون۔ تی ہے تو بحین میں ہی مرعاتی ہے استخلار کی وجہ سے کاشتر کا اپنی جونيرى كوجهو كردوسرى فكمهاس أميد سيصهاك كرملاحا ناسهه كدولان يرأنس بركم ظلم موكا ہے کرمیں سے وہ فلم سے بیچے زمین کی سوای جبرکے اور طرح پر ت بنین ہوتی کوئی شخصر خند قون یا ہنرون کی مزمت کرنے پر راضی تنسوں ہوتا کا مکِ ت ہبی ویران ٹیسے ہن کو کی شخص نہ نیامکان بنا ناحیا ہتا ہی نہ تو را۔ كان كى مرمت كوتاہ ہے كاشتكار كو توريخيال ہوتا ہے كہين ايك ظالم كے لينے جوال ہو رتجحے لو طے کرنتاہ کردھیجا کیون محسنت کرون وراستحار دارون اور گورنرون اورٹھیکہ دارون ہے کہ مہکوز مین کی برہا دی کی کیا فکرہے ہم کموین اپنا دفت ور و مپیزا ب کر۔ ت کرا دین کمیونگه هم سیمه سیما ماک لمحد مین زمین جمین حامکتی به نیما و رجاری محنهٔ سے نہ کموفائدہ ہو گئا نہ ہماری اولا و کولیس جواہ کاشتکار مہو کا مرسد یا بیاگ ما وسے ہم بنامي حاستيئها ورمب بحرا وسكوح تؤركوائين توميا مان مج میری حال کاریگرون کا بهی به پیمونی کاریگر اینه کام مین دل نبین نگا ماکیونکرا وسکو میعلوم ہے وه اینی محنت کی کما دئی۔ پینے کو بی زمین ما جا گذا و سیوا پندین کرسکتا ملکہ ا و<sup>س</sup>

ہے کہ جہان کا سے ہوسکے غریب ہی نظراؤن کو رہے۔ ے توا وسکوغنیمت عاشاہے اگروہ روسیہ پیدا کرنا ہے نوائس یاس ہنسر۔ رہنتا بلککسے سامو کارکے یاس جلاحاتا ہے اورسام و کارکوسی میتون براہ ہے کہ مین نہی ندلیٹ جا بُون۔ٹیس اس ملک مین اگر جبالت مذہو توکیا ہمو نہیمان بر کو بی سے ہین نہ کالج ہین نہ لیسے لوگ ہین جو کالج یا مدرسہ نبا وین نہ لوگون کر پاس سی اُراوین ہیں کہ جاس کا م کے لئے کا فی ہون اگر کسی کے یاس روییہ ہوہی تو وہ آل فُوف كَرُكُ منها وك كوفَى الساكام كرّا نهين جابِهمًا- برخلاف لسكة أكْرُكو في ايسا مدرم ون کوا وس می تعلیم کے لئے آنے کی رغبت بنین ہوتی کمیونکراُن کے لئے ب هنین علوم نبو نا کرمس مین و ه اپنی لیا قت کو دکهلاسکین ای ، مین کوئی ترقی نهین برسکتی کوئی تعضر نظر نمین آنا کہ جو بورپ کے لوگون کی سی محنت <u>سے</u> پیداکرسے بیان شخص کوخواه کسیا ہی ٹرا ہو یہ ہی فکر مہتی ہے کہ میری د ولت دور پرطا ہر بنہ ہموا گرکسی میں و داگر کے باپس فوج ہمی ہو تی ہے اور و ہسو واگری کرنے کی بمت ہجی ہے توا دسکو ہی بیرہی خوف رہنا ہے کرحبرشخض کی فوج اوسکی حفاظت کی گئے ہے شاید وہ ہی اوسکوندلوٹ لے۔ یا دنتا ہ کے بیان شہزا دے یا امیرزا دے یا رئیس زا دے۔ موواگرون ورکارخانه والون کے اڑکے جیٹلیمرافتہ ہوں جنگواوب آ واب کا پوڑسلیفہ ونثناه کے سانہ بحست رکمبر اورحو لینے خاندان کی آبر و کونها دری۔ تتعدجون ورحنكو كارنمايان وكهلا كرترقني كى اسيدمونهين بهن ملكها بل وخلا لمروغلا مرخوشا ا وس سے ہا س بھو شخکے ہیں جینین ٹمک حلالی اورجب لوطنی کا ونشان مى كنين به جو الينو ورك ما المسه مرسه عاشة ومن اور تعمن مت ونيك

ستنبرى فوج كاكه جوملك كوزرمتنالبد الما مروبه يهمر أسكتنس كوره وحامك تے ہن ورحب و 6 کورے کو بھی سر دانشد سے روشکنے کی گئے جنگی قوح موجو دیہے۔ ه قانون کی بهان برکمی ننبر ۔ ہے گرعدہ قانون حب تک که وس برعملہ رآ مرشہ ہوءً وه بهی ما دشاه ا ور وز برعورها یا کی دا درسی کرسکتے مین طالمرها کمود. کم مهن وراً گرمت غییث کی دا درسی مکن بهی موتو ده اینا گهر د کام میزار گردشی سو کوسردارالخلاف ت مین کسر طرح پراسکتا ہے اگر راستہ کے جورون اور کن نہرنون سے سے کوہ وارالخلا بهوينج بسي حاوس تواوس كاصبح صبح عصال بادشاة مك بهونجنأ ناحكن يبح كبوكروا نيرظالم الكرم دوست سروفت ككرسته مهن يس برصوبه كاحاكم وبان كاغو دخمتار ما دشا. عاکم صوبہ کوافتتار سے کہ جیسے چاہے فیلیے کرے اگر یہ کہا جائے کہ یہا ن پڑفا نول وقالوں شِدُلُوگ کم ہن ور فارسی کا بیرے کرکہ ناح<del>ی کونا ہ ہترازحی دراز</del>۔ تواسِ کا جواب بیہے کہ وحا<sup>ئ</sup>دا دمین تمامرعا یا کے حق ملکیت کو مک<sup>ے قا</sup>لم نبد کر دینے سے مقدمات میں کمی ہوگی *و*ر ن میشدگوگ اورحکام عدالت کی ضرورت نهین ره مگی مگر ریملاج سجای بهجاری سکے و فع ا وسکواورٹر ہا وسکائجای لیسے حکام کے کہ حبکی کا نداری پریا دشاہ کواعتبار ہوتھ عاکم کی مرضی کے تابع ہوگا اور حوفرا ہی کہ اوس سے بر با ہوگی اوس کا کیجہ اندازہ نہیں ہوسکتا غريبون كاكر حنكورشوت ديسي كحرطا قت نهين لضاف موح أبادكين عام طور رحمان روميه خرج مجهوبان انصاف نهين مع خضكر بيان راسوجبه سندكر سركاري تمام زمين كي

كهيع بقرسم كاظلم وغلامى ووحث يانه برناكو وافلاس وناا فصافي موحر دسوز مين بحابي كانشت لئے جانے کے خنگل ہے۔ برزیرصاحب کا سفرنامہ (صفحات ۱۰ ۲ لغایشہ ۲۳۷) وجہدا ہو خرا بی کی اورنگ زمیب کا لینے انتحت سردار ون ورعایا کی دلجو دئی نذکر نا تهی۔ اكراورا وسيكم حانشيينون كى خوش نشظامى ورنيك برّنا ئو كى مبر ولىت بهت سع مهند و احیر خلوں کے بڑے پاسدار ہوگئے ہتے اور نگ زیب کے وقت میں مندوون کے ما تهر مخالفت بهو<u>نے سے سلطنت کو</u>ز وال بهریخا۔ او ہرراجیوت او دہر مٹیمان ادہرفار *ت*ا ا ورا و دہردکن کے ختلف فرنتی اور نگ زمیب کے سامنے موجو دہتے اورائن سے لینے تنگیر جھفوظ رکھنے کے لئے ہا د شا ہ کوالیسی فوج کہ چرمجھف اوسی کے او ٹرینچھ مرہو کہتی ارنمی نتی اور حرفزا بیان که حنگی گورنمنٹ سے ہوتی ہین وہ بریا ہوئین اگر مہند و ُون کُوللم بر داشت کرنے کی عا دت نهو تی تو با د شام بت حبار ختم بهوه یا تی کیکن اون کو بهی صبر نه بوسکااهٔ يبن جار ونطرف فساديسك لكا-م مولا البياية مين حب با دشا ه نے کشمير کاسفرکيا تومل*ک مين ہرطرف* د *ه ه<mark>۱۲ ۱</mark> ایو*مین والیس آیا تو اوس سختام ملک مین وه همیامن وامان یا یا سیوا<del>جی ن</del>ے ا دسکیاطاعت قبول کرین تهی و س<sup>ر ۱</sup> ۲ لیامین جسنگه که چرجهیشه سے با دشاه کاهامی اور مر د گار تهاا و رحسبه نت سنگه که حوا و سکا د و سرامشه و رحبّ ل تها مرگیایس با دشنا ه کوم پند و مُون کو زېركرىغ ئىچە دىئ اون تدبىرون كوكەخبكو د دا يك عصدسىم وقع ملاچنائيدا پريال ۱۳۴ يو بين وسكومها و مراز نبارس ورا ور ديگر سندو ون محکم پر-تقا مات کے بیٹریت ایناعلم خصرف لینے ہی لوگوں کو ملیکمسلانوں کر بھی مکہلاتے ہی ا<sup>و</sup> بشا داسکی برداشت نه ہوسکی اوس نے تمام صوادن کے حکام کے نام حکم جابری کیا کہ کا فرو کھے تمام

مدرسون ورمندر ون کوخوب غارت کروا وربت پرستی کی تعلیم و رُسکاعمله را مرفطعًا رد واس علم کی بور محمیل تونمین مودی اور میذر بیمهنون کو دیم کا کرا ورمیذری ت كركے، و كئے - گراہ طوفان مين شونانته كامندر ښارس من اورمته ہے من بنا وی کئیر . اورمورتیان لاکراگرہ میں مسجد کی سٹیرمیون کے نتیجے دفن کی م لم تین چار برس بعد حیار مایخ ہزار مهند وجومیوات کے ست نامی کهلات تب اغ امو ے افسیر نے اون میں سے ایک کو مارا تھا اسی سے وہ سب لوگ م<sup>نے کو تیا</sup>ر ہوگئے اورکئی دفعہ غالب اکرانیرکومغلوب ہوئے اور مارے گئے۔اورنگ زینے اسی لمطنت کے گیار مہوین سال میں حکمرہ یا کہ وئی تاریخ با دشا ہی دفتر میں جدیا کہ اکبرے وقت سے چلاآیا تها ندلکهی حاوسے خیا بخد حوکی کسی کوطاوه یا توخف بکهتا تها یازمافی بادر کهتا تها ها الایگرا ا وس فے مندوؤن رح آبدلگایا وراکبر کے اس سئلہ کو کھھول لینے والے کی نگا ہیں س رعا یا برا برهه کو دئی یاک یا نایاک نهین ہے روکردیا -راحیجبونت سنگروالی جو دہیں رہے جوالر لطنت کے طب رکنوں میں تئے با دشاہ کواس کارروئی سے روکنا جا اورا کا حفظ ا جو ذمل مین درج کمیاها ناہے لکہا گراورنگ زمیب نے ندمشناا ورج صول لگا یا۔ بنجے اطلاع ہو ہی ہے کہ اس مندہ خیرخواہ کے استیصال کے لئے اتنی دولت خرج ہو عکی ہے خزارنشارى فالى ہوگىيا ہے اوسكەمموركرنىكے لئے جزيدلىنيا قرار بإياب -اعلیٰ محرصلال لدمن کرع ش شیا بی نے با ون برس لطنت علالت سانند کی سے عیت نے آسا میش اورآرام با ما وروہ خوش وخور مرہی وسنے عیسانی ۔محدی ۔ برہمن - لا مزہرے - وہر ریکوا میک ہی گاہ سے دمکیما بصعابات بمعاطعت فرماني اس بطعت وكرم كامعا وضديد الأكعكبت كور واسكا خطاب

ولقب ہوا۔ اِسی طرح توزالہ بن جہا تگیر بنت مرکان نے پائیس ریس تک شہنشا ہی کی ف لوظل عاطفت مين ركهاا ورلينه د وستون كي نيك خوا مهي ا درخيرخوا به كهيوحيه ـ شاہجهان نے ہی اپنی ۳ سر برس کی فرما نر وائی مین کی پہلے با دشا ہون سے نیاب نامی نهین عال کی حمد لی اورنیکیو کاری سے نیک نامی دوام مایئی – بيحضورك باب دا دا كرفعت وكرم وعدالت كاحال تهاجب وه إن اصول م بزرگی کے بیرو ہوئے توجہان اونہوں نے قدم رکہا وہان فتح وخلفہ ہم کا بہے۔ ہمید ۔ تفعے اور ملک اُن کے قیضہ اور *تھو*ت مین آئے گرحضورعالی کی ملکت میں <del>سے بہت</del> ملک بکلگیا ورآینده اور بینکلنه والاسبح سارے ملک مین نبایسی اورغارت گرسی و قزا قر کا بازا م ب ا ورکو دئی ا وسکی روک تؤک پذیر به رعایا و بران ا در برما د مروکنی سارا ملک بهو کا حرّنا به روز بر وز دشواربان اومشکلات جمع مهو تی ها قی مهن جب با دنشاه اور با دنشا مزاد ون ک هرون مین فلاس آگیام و تو وای برحال امیران-سپاه وا وملامحیار مهی سهی سو داگشکامیت رسته هین سلمان ماراض منتیجه مهن بهند و مبنیوا و سیرست و یا بهورسهم مهن مرفضیب خلفت ورات کور وقیمیسترین ہوتی دن کو و وغصہ کہاتے ہیں اور رہنے کے مارے سرکو دیدے مار در کسرطرح اوس ما برشاه کاها ه توشیم با تی ره *سکت*ا سیم جوانسی رعایا <u>سیم</u> جسکاافلاس *جذفا*ته لوہر خیکیا ہے خت محصول وصول کرے۔ اس زمانہ میں بیشرق سے مغرب مک ہیں شہرت بهورېپى يىنچە كەما دىنسا دىمىند دوكۇن سىسە حلىكەرىيىمىنون-سنارون. توگىيون بېراگىيون مىنياسىيو سے جزیدلیگا۔ لینے خاندان نیمیوریے ننگ ونام وعزت واختشام کاخیا کے پنہیں کرے گھ بىگىنا ة نارك الدىنبا î دىيون بەيزىر ئەنتى كۇنگا- اگر نباب عالى كوكىتىب لىهامى رايمان اتىقا ہو تواتپ کو بہ ہوایت ہو کئی ہے کہ خدا راب لعالمین ہے فقط ریابلسلمیں بنین ہے مہنے ہ

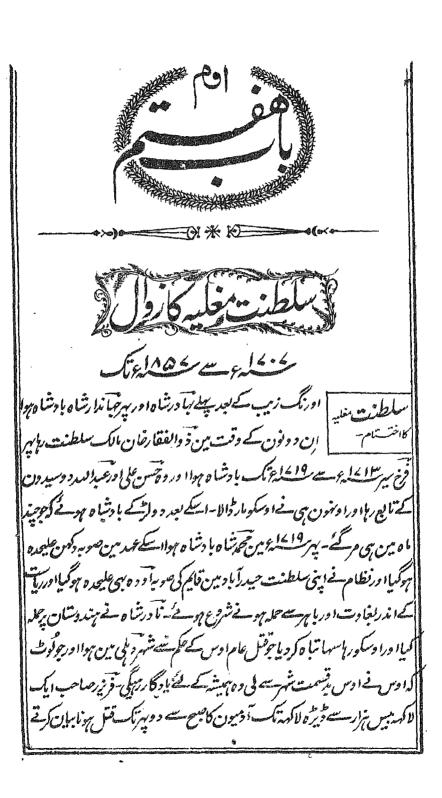
لمان سے صالحے نز دیک برا برہن وس نے ان کے رنگ لینے حکم سے ختلف نبائے و و نون جگردایب بهی **عذاکی عباوت جوتی سیجکسی غیر نرمهب وس**ه و رواج مین دست! نرازی ا نا و ورا وسکوبیعیزت کرنا خدا کو نا راص ژناہے اگر کسی تصبویرکو نگیا ٹیسٹیے توم صور کے دل مین ينيغو دسنجو دبع اختيار ميداج موتاسيكسي شاع سفريج كهاسيه كرقدرت سيفحلف كاموت کی عمیب حرفی نذکره سه القصدي مهندو ون سيميزيه المكامياتات وهمدالت كيرهما فصاوره ورصور كي ال يرت من مضم منها - وه ملك كومفلس نباسعُ كا وه اياب ببعث با ورسندوس مے قوانین و آئین کے خلاف اگر حضور کواپنی شرحیت کی با بندی اس حزید <u>لین</u>ے پیچے <u>جرکرتے ت</u>ھ ت كامقتضار بيتها كاول رام ننگه سے جوسارے بہندو و ن كامنٹرہ ہے جز بيطلم ات ارتے بیدا وسکے اس خیرخواہ سے اسکنے حبکا مقابلہ صفر آسا بی سے کرسکتے ہیں ہمآ دروا نودو *چیپنوٹون ورماہیون کاشا ماز بیابنین - تیجے کی بات ہے ک*ا راکبر بے لطنت <u>ف</u>یمفلہ کی حضور کو اُلواب و بزرگی سے قوا عدر پرہوا یت نہیں گی۔ معض ملان مورخوں کے نز دیک بیخطاصلی نمیں ہے یا اگر لکھا گیا توا و زنگ زیکے ہا س ىنىي يېيجاگىا كىيونكاسكا ذكركسى سلمانى تاريخ يىن نىين ئى گركىين صاحباينى كمانت<sup>ق</sup>ال لىطىنى شا ישלים לאושו Fall of the Moghul & infrire. صیم فزار دیتے ہیں۔حبونت سنگریو دہرور کا راحہ تها۔ وہ ٹراصات گوآ دمی تهاا ورہے کھنے میر کمبهبی در بنغ نهین کرنا تهاار سکی نمیا قت معمولی نهین بهی اور وه با دشاه سمح سب وزیرونمین شَمَارِکها مِها مَا مَهَا ورِجُو دا ورَكُ زميب ا وس سے ڈر رَا نِهَا کُجِات - وکهن- ابو ه-اجمير-

کابل ہن ٔ وسے نے اپنی لیا قت کوبرا برطا *ہرکیا تمالیس لیسے خطا کا لک*ونا اوس سے نا<sup>م</sup> مرطن يرانكا بإكمياكه ببهنون برامكيب مهرا ورغربيون برساتيه يجتمين روا ہے تبرہ روبردیگا نے لوگون نے بہت وا وہلامجا تئ اورمحل ورقلعہ کے گروحم پیم ہو ب کوگا ب بن دین ورحب و هسبی مین نماز شِیسنه کوگریا تو نزار ون آدمیون. واري توكه پر كرمېت غل مجايا و رونگه وفسا ډېرياكميا گريا د شنا هسکه با تنبيون فيميالونو وتحجل طوالانهم رعايا كومخالفنت كم مذمهونئ اسىء صدمين حسونت سنكريهي مركبيا ورآ ورز كأشيه ون کے ساتنہ کمیاا وس سے راجبیو تون میں شعارنحالفت کے ورہمی مٹیرکہ مونت سنگریے د و بنون اط کون کو <sup>قر</sup>ملی مین لا ک<sup>رمس</sup>لمان کرلیا راجیو تون کواسکی بر داشت منهونی و رحب او تکویه خربهونی که با دشا ه نه شخص بر چشرع محری کوقعول نذکر-جزيدلكا يا توائن كے غصہ كى كو ئى صرىنەرىسى جنائىغا وننون نے اس محصول كوقىبول خركىيا اور *وو*نون *را حکنوار و ن*کو با دشا ہے جیگا ہے چیوٹرانے کی کوشش کی با دشاہ کو میرخبرٹیین نهی که میری اس کارر وافئ کا کمیانیتمهر بهو گاچنا نخه حب ده راجیو ّنا مذمین گیا توا وس نے آو دمیو ورح وههور كى رياستون كولينه مخالف يا يا إس اطادئ مين ما دشاه مفايني حكمت علي فتح ما یک گرشها پنالفت کا مذو با راجیو تو ن کے دلون میں جوز خرکرائن کے مذہب فی وراُت سے ہموا تها نہیں میراا ور دہ لوگ جوشروع سلطنت میں یا بیجنت ي عليمده موسكة كربيرا وسكا ملنا ما مكن موكميا-ا ورنگ زیب کی تمام زندگی با وجو داستفدرها و دخت بة رامي كرري وربا ويودا مفدرليا قت اورمنت وال کوننین روک سکا وسر ہنے گولکنٹرہ ا ور بیجا بورکو فتھ کرکے ہیں محماکہ

به در کا در این مرسطیم با برسرا و شاخته ا در با دشاه کی فوج کو برا ترنگ نے اونکو دیائے کی بری رشش کی کین و و ہرتوا وسکے مین اراه طبیم ساکئی تهیا د هر مرتبون کوشختی بر دانشت کرنے کی عا وبون کامقا بلہ کیسے ہوسکتا تهامفل توزرہ مکترون کے نیٹے گر گرے کیا کے ہوتے ہے۔ اور وہ اتناز بور ہینکر اطائی می<del>ن جا</del> س مین حاتے ہر معمولی ساہی بھی اگرائیکے خمیون من <sup>د</sup>لل ى اسايش ئىدىن روقى تى توبىت گهبرائے تھے نشكر مين استعدر بچوم ہوتا تها كا دائى بسكته بتصهراميركا ايك بازار موتانهاا والشكرمبس مل مين طريانهاا ورحمان كليم جا ًا نها وه ملك تباه مهوها ما نها برخلات اسِسك مرسطت باجره كي رو في اورايك بياز كي منه ك اطف تها ورحب ايك فلوس كالدف عات تتات تود وسرك ئىغلون كى قوج يرگرتى ئەتچىمىپى ونكى رسىدروك يىتى ئىنچە اوركىبى اونكارار سيهنلون كانقصان زياده مهواا ورفتنح كمرمو وكما ورتمام فوج تهايت پریشان ہوگئی اور مرہٹون کے نام سے ڈر نے لگی۔ با دنتا ہ نے ہمت صبراور مہا دری کے تهدتما وكليفون كور دانشت كمياا ورخطره كي حكمه مين حاف سيصطلق ندكه بإباجيب بیلے کرنا تھا وسی ہی را برحاری رکہی کیکن اوسکی ہے اعتساری کی وجہ إنتظامى تتى ورا دبرتنمال مين او دهراجيو ناسنين فسا دبريا بهوكمياًا گرە کے فريب فے سراوشا یا دکھن بیملیورہ ہوگیا مقلوں کی ٹوج کمزور ہوگئتی تزانہ خالج

ہوگیا لوگ تنخواہ کے لئے واو یلانجانے نگے اور مربہٹون کوالیسی جرات ہوئی کہ وہ لشکرین ہم کولوٹ مار کرنے لگے اور با دشاہ کوکھلی کہلی تیا سے سنگے کوئی خض لشار کے باہر بغیر برطر ہمیون

لينهين عاناتهاا وربا وشاه محبور بهوكا بينابقيه لشكرك كرمر مترون سنصبهاك كراحدتك دانل موابيان برگوا وسكو يمعلوم ہوگىيا كەمپراخيروقت آگىيا گرېيرېپى وسكوكىسى راعتىأم تهاا ورهروقت بهي خوف غالب تها كرميا دامير سه بينيم مير سه سانته ابيها نذكرين كرجبيه مین نے لینے باپ کے ساتہ کمیا تھا۔ حرضط کوا وس نے لینے ایک بیٹے کولکہ ااُس معلوم موتاسیه که و دو داینی کارروانی سے کتنا پشیان نها- د ه لکه تا ېږ-. خط – تم فوش رہوا ورتمهار بے تتعلقیں خوش رہن - میری عیفی گئے اور کھزوری کی زياد قى بىسچە اعضاركى قوت عاقى رىبى اپنا مەورا يا يرا يامور كولا سىجىكواپنى خېزىين كەين لون مهون *و وکس کام کا جون جو و مر* ملا ر بایضت گیاا و می*س کا افسوس ر با مالگذاری وجوب*ت کی پرورش جھے نہ ہوسکی میاری عرفت گئی فدامیرے کہ بین موجو دہے گرا دسکی روشنی مین فےاپنی اندہتی کھون سے مذو کیری زندگی کا قیام نمین ورحود مرگیا وسکا کوئی نشان ا قی ندرها آینده کی امیدبهی جا قی رسی ا ورحرارت بهی ندر می گوشت ا ورکها اعلی<sub>ده ه</sub>و گئے فوج سيه سروسا مان سنهمه ورش ميرسه مبتقرارا وربوشيان بويين خاسوغانل ووكرميقواري كي مین ہون میں نے بیزنبین جانا کرصاحب فیمت بعینی خدامیرے پایس ہے او لبض انه كيمينين لاياا وبهار كما مون كالبض انتدليجا وكبين معام كس عذاب ىين گرفتار ہوئگا سامرخدا كى جنت ا در مهربا بنى كوچىكو امىيد قوى سے نسكين لينے اعال ج ا فعال کے خیال سے محکو فکرہے لیکن حب مین ہی مذر ہاتو د وسر*ے کا کہ*ان خیال حج چىمە بوسوم بوسىم شق نا كويا بى مىن دالدى سەس — چوہتی مارج سخنے کہ برکوا ورنگ زمیب بیجایس برسر حکومت کرکے دنر ا وراینی کارر دا دُی کاا ترسلطنت مغلبه با بسیاچ طرا کصب سے بسروه نیصیتی- هرکام حج ا دس نے کیا وہ آخر کو بے سو دہی ہوا۔ ہر ہم جواوس نے اختیار کی وہ ناکامیاب ہوئی بیا میسسلمان مورخ کا قول ہے کہ جوا وسکی ریاضت اورا نضافت و حوا نزدی وصبر وخوش نمیزی کا طرا ماج سهے دحیہ بیرتنی که اور نگ زیب نے تنام دنیا کو لینے خلاف کر لیا تها اور وسکی تا مفتر کشی یا محنت پامنصف مزاجی اس وجههسته که وه و وسرون کی دا سے کی مطلق بروانهين (ماتها محض بيكارتهي -لبعض ملمان مورخ اوسكوهذا يرست اورولي لسد كمته مين ونكا قول سبح كدوه ليفحافعال يرببروس تنيين ركمتنا تها للكه فدا تصلطف وكرم يبكين وسكابرنا وغير فربب سك لوكوريكم سابته فاصكر مهند وؤن كے ساته ایساتها كر ج کسی با وشاه كابنین مونا جا ہے اور متبعصیاً برتا کوا ورکسی راعتبار نه کرنامهی و سکی بربادی کا باعث بهواا ورا و س کا بو ما بهوا بیج سورس مین بی ملطنت مغلب کوکماگها-



بزارآ دميون كاقتل بهونا بيان كمايما ما بجيه تا سكتا تهالياا ورحيب بيه ديكها كدملك خالي بهوكميا تواتها قورته وزر رك<del>ر لين</del>ه مل*ك* ترسم کا ورزیو را شه ا ور باتنی وگهو پرے وا ونرشا ورسکٹوری کارنگرون کے علاوہ وہ لے گیا۔ اس کے بعد مرحمون نے مالوہ پرتساط کرلیا ا ورا قربسیاروز کگال ية خراج لها يبين تل محازة عين حدثنا و درانی ف مهند و سنهان رحله کميا مگرا و سکوشک ل مین محرشاه مراا ورا و سکا بیٹیا احرشا ه تخت ریبطها و سیکے زمانه مین او و همن و نے باوشا ہی فوج کوشکست دی اور مرہون نے اونکو و با یا بیراحرشا و درانی نے دور ہی مرته بهندوستان رجمله كميا وربنجاب ومكو ديدياكيا يستشف كايءمن جرشاة تخت ووّماراً كميا ورَعالمكيرْما نى تخت پر بېټيا ورانه ڪارويين بيراحد شاه درا في نے بهندوستان قے کا ارادہ کرکے وَ بلی کو گھیرلیا ہیرما نی بیت کی ٹربی الوادی مرمہون ا وراحرشا ہ درا تی مغلون كي طاقت بالكل يُوط كُنُيُ وربنگال بهاراورا قرايسه كي د يوانے شاه عالم نے انگر بزون

<u> ه ۱۵</u> و مین دیدی اور با د شاه انگر نیرون کا بنشر جوار موکرا امّا با دمین ریا اسکیمهیه ت کمین صاحبے بنی کتاب فال آت دی غلز امیا ئرمبر بکہی۔ لطنت مغلبيه كيسيئنا بي هوكئئ تني نشاه عالمركى نكهيبن غلامرقا ید د<u>سیم</u>تیات پاینځ کامنتظرمواا درا ونکا قبیدی پوک<del>سو. ۱</del> یو نگسه الآحونيك صاحب فيصمرطيون برفتح يابئ ورشاه عالما نكرنرون كايتنش خوارموكا يكر وبيدما مهوارى ياتار ماسشاه عالم كے بعير كنشاء مين وسكا بنتيا اكتراني رائے تام يا وشاه مهوا وروه <u> عسام ای</u> یک مرا پیرنج<del>سا ۱</del> مایوسیمحد مها در شاه اخیر با دشاه نعلون کا بهوا اورونه همایا شْل لِینے باپ کے براے نام با دشاہ رہا مگر جو نکہ و ہ انگر زی گو برمنٹ کے فلاف باغیو کا مدو کار ہوگیا تها و دمعز ول ہو گرنگون کوہیجید باگیا اور وہا <del>ن الاثر</del>اء میں مرا-اور<del>ائسک</del>ے ما تهر بياغ فا ندام فعليه كالكليم وكميا - شاه عالم <u>سے بيط</u>ے ہي فعلون كى حكومت براى نام بتى مگر ا وسکی اورا وسکے حانشینون کی تو گئے وقت مین مالکا حاتی رہی اور کونعظیم و کرم اکپشاہ ا وربها درشاہ کے وقت مین تہوٰری بہت تہیا ورفلعہ مین ونکی حکومت رہنی گرفا مذان مغلبیکا توا وزنگ زمیب کے وقت مین ہی خالتہ ہوگیا۔ ا كەھىن كان برىيتىغرىكها تنا اگرفزه وس برروی زمین است ونكربيان پرباره سوسلاطين حواميب و ډسرسه كوكها مختصار ہے ہين جميع ہيں گو ٪

، نگر زمی نے با وشاہ کی نیشن من سے سرا مکیت شنزا دیاو بہ کم کا حصد پر قر رکز و پایسے اوراہم مضون کے نہ تن پرکٹراہ بے نہیں ہے کوروٹی ہے تا ہمائن کا وماغ ایساٹر ہا ہوا ہے کہ وه انگر بزون کے قایمقام سے اس بات پراحرار کرتے ہیں کہ وہ لینے تنگن اُن کا فدوی فاص لکیے اورجواب مین بید کھے کہ غلام سکے پی س حضور کا حکم پیوٹنچگیا۔ ملک بین کو ڈی اُشظام انسے ماکر ہے اُن کے عرفکومٹ کی کیفیت کیر صاحب بنی کتاب مغل میا رمین سطح بطلقه بن كروه توشل با دشاه كم محصول بمهم كرق تفي يحصول فوبرك وربيس م قوما تهما اگر کو دئی زمیندا رتصا بله کرماتها قوا و سکا گانون غارت کر دیاها تا نتها او بعض و فات کر عَان ہی خطرہ میں ہو تی تھی۔ انصاف کاطریقہ نمایت ناقص بتا کو ڈی ضابطہ مقر نہیں۔ تہا نہ شرع محرى يا وتهرَم شاستركى بإبندى كبياتى تهي آبرايم كوبندكر افرض نبير كمنا عاماتها ايك فسخبتي عدالت كے نام سے تنا جے بیس دہیات كے عالمه ن كى ربور ميں أتى تنبيل وروہ بيرو بالمصطم كقسك مجومات كرفتار شده كى قهرست بهيتما تها كو فى كارروا فى ماضا بطه نهين هوتی تنی عامل کی د پورشری شهادت تنی او را دس پر نیپروصاحب حرجاب سیسوفیصله کر-ت ملك الساكزور تهاكه زميندار لوكون رجاست حبيبا ظلورت تها ورموج صوا كرجيج رق تھے اوسکولینے کامین لگاتے ستے بیروصاحب کے باس کالیسر لاکوراڑے بارہ زارتی كاعلاقه تهاكره وينكم عهدمين قصيمله ككره مين كوفئ مخص سخيته مكان اس خوفسي نهين سنا ناتهاكه مبا دا مالداری کاشبه بهو کونوط ّلیاحا<sup>ب</sup>ون **لوگ موا**نا کهانتے بینتے شبے شا دیون میں ویٹیس خرج ہوتا تهاعورتین زبو رنبین میں کتی تہیں روپیہ زمین میں وفن کر دیاعاً ہا تہاا پرخیل و قات

بب ا وس کا مالک مرحاتا تها تو و وکسی مروسے کے ہا تندمین جلاحاتا تها۔ متم کا بازار ت تنگ تها پیروصاحب یا تبوین صاحب کو کو ئی پروالوگون کی حالت درست کرنے کم میں ہتی اون کا تمام وقت فوج کے درست کرنے اور ابطا ڈی ارشے میں ہا تا تھا۔ ہم بڑے گا ڈو مين كيسب ائرحپوبره موتاتها كه جهان پررا هدارى كانتصول بياجاتا تها تعلقدار رُمُكُونُ ورورون ن مُوٹ مین شرکیب ہوتے ہے شرکین ویان ٹیسی ہو ڈئر تمین سافران ریے لیے کی حرات ی*ں کرتے تبے ہرط ف کوٹ کا بازار گرم تہا اسلئے بیار سے مسا فرٹری مٹرکون سے بحکے حیلت*ے تبحه لوشيرون اور رنبرنون كوحبنكون اورقلعه مين حوملك مين مهبت سيست بنياه ليلفه كا ت موقع ملتانها - غرصکه انتظام ملک بلا قانون - ا مرار بلا اخلیار رای - <u>راست</u>ه ملا آمرفت ورکهیت و بران به بههی حالت اوس وقت مین ماک کی تهی (کبین صاحب کی توکیلاین ایندفال آف دی فل میار میشیری -) دَ مِلَى كَى مِا بِت كَيْوِرانْ لوگ كها كرف شبّه كه حرم مين كو دُي مهند ومُسرَح كيرِست بهنيكر از ارمين نهين جاسكتا تهانه دمضان مين كوئي علوائي شام ستعه بيلحايني بطلى علاسكتا تهماأ كركو ديم عورت مر دسُرخ کیرایپنکر مازار مین بحل جا تا نهٔا توا و س کو بے عوبی کااحتمال نها لوگ ایچاکیژا یا زیور نگر شکلنے کی جزأت بندین کرسکتے ہتے ستجارت بہت کم رنگئی تھی لوگ روبیہ یہ فن کرکھ زیادہ تم کیتے ہے۔ ککونئو کی کیفیت بیتنی اُرگوںوا کے صف لدول کے زماند میں وہاں کا درمار طبری تُنان وشُوكت كانها مُرُكل ۾ ولت رياست کي نواب کے ذ! قي آراما ورشان وشوکت کي گئے ہی تہی آصف الدوله کا ہروقت بیخیال تها کمین نظام المیں پیسے ہاتھیون باجوا ہرات کی شان وشوكت مين كسرطرح ربيبقت ليجائون حيّا نيدا وسنكه ببينيٌّ وزيعلينجان كيشاوي مين اره با ته یون کی مرات گئی شا منزاره ةنسین لاکه<sub>ه</sub>. و بپیه کا زی<sub>و</sub> رمهنگرگیایتها گررها یا کی *حوکسیفییت* تهی

و ود و ایک سا قرا نگرزی نے اِسطح بیلمائے یے تمیان الماس کے علاقہ کے اور کھیں بہبو دی نظر نہیں آتی کشہر کا کہنو کی ؞ وه کوتا ہے کہ بین نے کومین ہی ایسی تباہی اور نایا کی اور برائی نہیں وکہی۔' <u> ۵۹۷ ۽ مين سعادت عليفان قيايتي آد ٻي سلطنت ا</u>نگر نرون کو ومكى فوج سے لینے قلعون کی حفاظت کرا فی اوسوقر كا بازارگرم موكميا كونى كام رعايا كى بىبودى كادختيا يۇنىين كىلگىلا بجائے سجى ون مايكنو كون ما يأبليون كيمحل مرمجا حروف كثير سعيصرف نوار ر وحانشین توکراریک مکانون مین رست*ند سخه آه* ئے مارتھ الدین حیررکے وقت میں اب ية مين توا وسكى . ۴ مهر حرم عليحده عليعده محلون مين رمتى تهير قبصر باغ ح في بنا يا وسكى تعمير مين السي لاكه روير صرف كبيا ورريار ہینے ہی تھی کا نگریزون کے احرار یہی کوئی اصلاح کی کوشش نہیں کی گئی مینا <u>ِ اهداء کی مفیت اس طرح پر مکھتے ہن کریا دشاہ کی فوج کو بوری تخواہ نہین</u> سے گوط کا نیا بیط ہر تی تنی منہدور تبيرا ورا وبنون في أس بإس كم هك كواس واك اوسکی فوج او مکویة لوٹے - کا نون سے لوگ <u>ائ</u>ے ية كوتيار موجائ ت تام زميند آرانس ساتفاق ر

تھے اورا کا نشان کے دکھاتے ہی سب ایک دوسرے کی مدوکو آموجو و ہوتے ہے زبر دست آدمی کا ہی قابوا و د ہ کی گوئنسٹ مین حلیانتها اورا و کیے افسہان کے ظلم ماحلے وكفي كے لئے سے زمیندارون نے آپسیر اتفاق کررکھانتا یا دشاہ کے نؤ کوم وصول رفے یا وسکے احکام کیفیل رانے کی طاقت نہیں ک<u>ت ہے گ</u>ہنٹہ ہرس کیا شار ، دکھاتے ہی بارہ بڑے کا وزن کے آدمی حمیم ہو کر با د شاہ کی ٹیری سے ٹیرسی فوج کوشک ويدييته شخها وربيربهرمال بهؤنا نهاملك كالهبت ساحص ينجل تهااور وبإن برعور بهبت ست تھے یا دنتا ہ کی فوج سوای ا و سکے کہ حو بور وہیل فسرون کی مانحت بھی زمیندارون برحکہ کرھے کی حزاُت نهین کهتی بتی اورحب! فسران مقامی *دوفوج کی مر دنهیس ملنی بتی تو و ه زمیندار*ون <u>سم</u>ے ما تہ صلے کرے او کی مالگذاری کو کر دیتے تھے۔ غرضکہ <u>ھے ثیا</u>ء سے بیلے اور ہ*ے لوگو*ن ووہا ن کی بوا بی سے ظلما ورغدر سے ٹری کلیف تھی اورا و ن کو کو ڈی ڈرلیے ہتہ ری کا نظر نین أَنَّا بَهُ الْأَنْتُ مِنْ صَاحَبُ مِيرًا كُرُّ مِنْتِيمِلَدِ ١٠) -غرضكم سلاح ككونكارعا باكوتعصب ندمهي ستف كليف اورا ذميت ببيونجا ناسبرطرف رشوت كا بإزار گرم ہونا ایک ٹریے شا ندار دربار کاخوشا مدبون! ورشعصبون! ورعیاشون سے ہو رمهنا بهى شايان دېلى اور نوابان او د ه كى تىبا يى كا باعث موا-خودنمى رحبويى يېمورى مىماكون بين طربهناغ يرقومون كے سابتہ لوائيون مين ما كاميا دی مختلف ندسی فرقون كارورنغا و ول مینیختی وظرا کا موناون اسباب سے رعا یا تبا ہ او ترسلطنت ایسی کمرورم وگئی کدمپردہ عِيتَى نَبَاوت اور ركشَى ہى جاپر و نطرت ہيا گئئ۔ رعا يا كا كو ئی حاكم حوا وسکے جار ومال کی حقا نِهُ كَي كُورِين لياقت ركه ما بهو مذر بالحيان في المائلة عن أنو حميس وفي أسر ما يحاد وشاه ومكها كربنكال كافتح كما بهبت آسان سبه كالبرنه ومستان ومنفلون سمجة بالبعب إأكمزواده

ت و پایسچ کرهای تعجیسے کہ یورپ کے کسی با دشاہ نے کر جیکے پاس تہوّری سی ہی بھی فوج مواوسکے فتھ کے خاتباک ارا دہ نہیں کیا اگر کو ب<sup>ی</sup> ایسا کرسے تو و ہ اورا دس کی يمغلون كاحارفتها نتظام خرار رعا با فورٌ لا انتها د ولت كي مالك بيوها د-ہے اُن کے پاس کو فئی تری فوج نمین ہے ۔ لما نون کی کا گورنسٹ حیکی ہتی اُن کے امراء توجی اور تمام علیٰعهد سے حیکی ہی ہوئے <del>اُن</del> ب نها وه نوکر ون کے ذریعہ سنے کھوا جمع کے بلما*ن كرهيسكے* پيس قرآن محبيه بهذا تها خروا بيامشيه قانونی تهارها يا-فائيقا كمهي مينسل ما فا نوفي حاعت مين نبين بشية منهي كوئي قا نون ميشه باحكام علالت ار جسی جاعت یاعلم و ہنر ماکسی فن مین رتی کونیوا لے لوگ کہیں بنیس ملتو تھے نہ رویپیہ سی ٹریس نتیارت. یا کارخانہ میں لگا یاجا تا نتیاسوائ ننگی افسان کے ادر کو ڈیمٹراا ومی ملک میں نظرنهين آثا تهامئروني سالدا بيبا نهاكه سرست بترض كولينية عهده سنح قبام كالطينان بهويار يميمعمولى سياسى بيصابين كأكرابك المنسر مرحائنيكا تواوسكي حكمه ووسرا فقرام وحباوتكاا وراوس كا ، ما نین گفیس جب کوئی ا فسر مرحابا تها تو تام لوگ منتشر ہو کر د وسرے ا فسر کے باس کے نے کو دینے کو تیا رتها فرا<u>نط</u>ے عانے تھے بعض میردار ون کے یام کہیرلیم کے بیورو تی علاقہ تنے گرعام طور پر ریاست کے افسان کے پاس سوای اون ، وقرستانون کے اورکیے پنین تها و تکوینے عمد ہ کے قیام کا ہی ہروس ے حاکم کا شارہ زوال بردیکتے ہے تو فوڑا ہ وسرے کے پاس علیحات تېچ ترب اوميون مين تري رقا بت تتي تېرخص ايني اور لينه بچېړي کې جان يا نه کوارتما تها ، دومهرے کا تیمن ہوماتها ہوا ئی مهائیون بین فسا در متہا تها؛ در شرخص کی بدیمی کوششر

التنخیص زم ہوتی ہتی اور وہ غیرملکے لوگون۔ تحت تبحلكن يحيله دفت مرسم وزمنط کے حزور ایسے ہے کہ جہاں کو پرخشحالی تنی خیائی نشب ہم دقت مین مهند وستنان مین آئے اونکی تخریب یا با جا ناہم ت بهت بهی مردم شاری مین ترقی تهی کاریگری مین کمی نهین تهی لوک ثریب خوش سے شادا ۔ قطعہ زمین سے موجو دیشے روئی کی قصایس إورمنيتكر كحكميت نظرآت شهوا ورتبرتمورا در راجية ماندمين كإي ليط سے خوت کہا کہیتی ٹرک سے دور کرین وہ ٹرک کے کنارہ کہیتی قى بى اورادىكى حالت فارغ السالى كى تتى-زياده ههيو دى يهيئ مگر مهند وراحا ُون كے علاقه مين مقابلاً نگرنړي علاقه كه اورميي زيا ده ہو

۔ میر نخارت بھی ما وحو د گورنمنط کی مذاتنظا می کے بندنمیں تہی بیویا راونمیر یا قی نتی چیا خیرکرنیاسلیمر جهاحب ملکتے ہیں کہ ہمند وستنان کے تتجار ون سے ٹریکرمعاما ر. في كهير بنيس ديكي يهندوستا في گوزننطن مين تها جنون كابهي كها وحديث كناح إناسه اوركوئي افسرمهندوت في گودمننط كا وسكوضيط كرنے كاقص وبرآنا للأحوكحوا وسرمهر بلكها مهوناسهج برايرهان لبياحا ماستع معززسا مهوكارون مهن فريبه یا د بهو که نهین بهترنا لوگ سامهو کار ون سے سو د لیکر بیشته گذران کرتے ہین ورجی کرسا بهوکا م بى الني ميتنب <u>سعه زيا</u> ده بيويارنهيو . ك<u>ته اس كئه وه ديواليه بهي نهين بروق بيه ج</u> ماہوکا رہماری گورنمنٹ کی ضبوطی وررعا یا کی سبودی کے باعث ہو تنگے اورانکوہی ہماری گو دُننٹ سے طراِ فائدہ م وگا- بیر کفا بیت شعار لوگ وقیًّا فوقیًّا اینار دیہ نیا کاموں مین لگاتے ہیں وککی فیاضی سے اُن کے مہوطنوں کو ٹرا فاکدہ ہوتا ہے بڑے ٹرب ب- باغ - کنوُمین مندرکه جنسے ہند وستان کی رونق ہری و ہواہتین لوگونکی فیافنی ولت ہیں اونکو حہولما خیال کرنا ورست نہیں ہے علالتون میں اُکی کارروا ڈیا و سکے وزمرہ کے بڑنا وکا کو ڈی ٹو نہنین ہوسکتی۔ انگلتنان میں ہی ایک پارٹی کے لوگ لینے نخالفون کی نسبت <u>ایسے ایسے</u> اتها مات لگا تے ہمن ک*رحنکو وہ پیجے نہیر سمجتے اگر کو دی* فصر انگلشان کے لوگون کی سجا دئی کوانِ اتها ما ت سے حبا سنچے تو وہ میرکویگا که اُن او کون میں کہ <del>جیسے</del> ریان کے وزرا و واضعان قا نون *عقر ہوتے ہی*ں سیا ڈی اورا *یا نداری کا نام ہی* نهین ہے میکن تیخص عانتا ہے کہ ہن اتها مات کی وجیہ سے تحضر اپنی پار فی کا فائدہ اور د وسرى ما رقى كونقصان بهونخا ماستهايس مبييه كدا ون مسه انگرزون كي صدا قت كاكو دي منونة نهين ماتنا وليسع مي مند وستنانيون كي جيدا فنت كي بهي عدالنون كي كارروا في سير

ن کے برنا کو کوشین جان سکتے ویسے ہی انگر نرون کے فؤکرونکی کاروا وسندوت انبون سكيانا والشاعلوم نهبن بهوسكته ية مندي ان باتون سيصطا مر بوگا كەسلمانون كى گوېنىنىڭ كاز دال س طرح یرہوگیا جولوگ کہ بیٹیا کرتے ہیں کاس ملکہ سے ہی ہوکتی ہے اوکرو ٹیعلوم سے کہ اگر ماشہ ن من بنین ہوتے۔خورٹر اعارکے لئے منصرف بیضر ورسعے کروہ خور نک وسكا د ورا ندنش بونابهي لازمي براسكوايني رياست كم يرصيغه ك أشطام كالخوا ودن رات لینه کام پرلسی سی توصر فی نیر نگی که جیسینه عمولی وی کو لینه کا<sup>م</sup> ے اسکوا بنی رعا باسسے جسیغہ کے لئے لا ہو ، وایما مذاراً وی نتی کے افغ طرینگیا و ئے آ دمی ہر و قت کے منظر شیکے کہ حواہنی لیا قت ونیکی سے دوسرون سے لئے ما**ت** عام طور رکمیا ملکیفاص طور رہی ہا د شامہون <sup>ہے ب</sup>نہیں ملتے ہ مچے اُتظام ملک مح لیافت ندرہا کو بی جیب بات نہیں تھی تام د نیا کی <sup>با</sup>یخ مین ہی ہوتا جاد آیا ہو صوف کن ملکون میں کرجہان رعا یا کو انتظام ملک میں فول وسینین Public Opinion (عام کار) کسل وراسکه مانخت موره دارون کی

معلايروا وكي بهوكرهب اخوخ فاركو نرننتون من لازمي سيم كورمنت ايك عصدتك ا ته پنیرح اسکتی میغلون کمیرفت مین رعایا کو گوزمنٹ میں کو ئی خِل نہیں نما تدمیلا<del>ک ای</del>سنین قا *کو ځی*ا ژبتها با د نشاه خو د <u>لینے خط</u>لفسر مین غر*ق بین تناه گودمنت جنگی تنی بسی* وه دیک نهين واسكتى تهى يهي كيفيت كم دبيش منهد وشان كى بهت بسى رمايستون كى سوقت بهي وراگراونکی گورنمنه هیمین بهی وه بهی خرابیان جومغلون کی گورنمنه طبه مین تهین طبین توان کا باعث وسي بياكك وينيين كانهوناا وررعا يا يحصفوق رليحاظ بنهو ناسي مهندوكون كازوال تو وكنك نفاق ورسلمانون كأنكى عباشي تعصيب مربهي كموحيس مواا ورحوكيه باركارسلال الی کلومت کی س حک مین موحو د سبعه و ه صرف اونبین لوگون کی قایم کی ب<sub>و</sub> فی میرک<sup>و</sup> منهو<del>ن</del> ما تهدنیگ بزنا تُوکیا ۱ ورکا ملی و آرام طلبی کوجگهه ندی ا ونکی عارسی ثنی آج ۱ و رأی کی زبان وطززمعانشرت کا لوگون برا ترسیج ا در ره یکا مسلمان مهندوشان مین را رفته رفته رها یا مین طلنځ بنهه اورگوسیلے وه غیرملک کوگ بنه مگربعد کواس مک مین به و باشراضتهارک سے انکی لوٹ ارسے ہی ناک کا روپر ملاکے با ہزئیں جا نا تہا اسی سے گورعایا تیا ہ تھی گر فلاس المجال ميم منفا بله مين ضرور كم تها-اسبسلما نون كي حكومت كاحراغ كل بروّا سروا ورحيه مزار ميل مندرسے ما ريسنے بلے يوگون كى حكومت كا اُ فتا بطلوع ہوتا ہو، وسكى روشنى مين ج . ناریکی اس تاکسیسے و ٌور ہو تئ ا ورحو تر فی کہ ا وس <u>نے تعلیم و تہذیب میں کی و ہ اگلے ص</u>دمین دکہلا دین سکے اوس سے پینگے ہند و<sup>ک</sup>ون کی دوقومون کا کرحبنون نے کچریوصہ مکسایتی بها دری ا درکارگر: اری سے مک کو الا دیا تما تذکره کرنا خرورہے۔



المندوس وبيون سون موت

LE 1AP9 = 514 PM

رمینون کی بناء کا سلطنت مغلبہ کے زوال کے ساتنہ ہی مربیٹون اورسکہون کافروغ ہوا۔ سیائی۔

یرای -اوزگ زیب کی زندگی مین ہی ہے وونون قومین پنجاب مین سر آور ڈ انگان میں خور کرونا کے سرک نگان ساز میں اور مون خومین سر کراور ڈ

ہوگئین اُنگرنری مورخون کا قول ہے کہ انگرنر و ن نے ہندوستان غلون کے ہائنہ سے مین لیا بلک سکھون اور مرہٹون کے ہائتہ سے اورا وکمی ٹری ٹری لاا مُیان غلون ما اُسکے

بڑے گورنر ون کے ساتہ ہنیں ہوئیں ملکہ مربٹون اور سکہون کی جاعنوں سے ہوئیں۔ لیس اگرانگر زیزائے توخر ورسکہ اور مرہتے اس ملکے حاکم مہوتے اور سلطنت مخلید کے

چرائے گل ہوئے ہی ملک ائن کے ہاتنہ میں جیا جا تا سیمٹ لاء سے لیکے مرہٹون کا نام ہی کو ڈی نندیں جانتا تھا اوس سال میں ساہ جی بیونسلافے آخر گرا وربیجی اور کی ماتحتی مزینون

دی یا دی با مراوسکے بیٹے سیواجی سے پہلے مرسمون کو کوئی فروغ نہیں ہوا سیواجی

نے ہی مہون کی ملطنت کی بنیا دوالی وروہ سلطنت ۱۰۵ ای کی اس زورشور کے

ا ته قائم رمبی که تما مهند وستان کو دلا دیا ۱۰ وشامان دملی کی تنکه ما تهزین بهو <u>گئی</u> حیکه عیا-تهے با دشاہ کتے ہے اورا و کاخوت ایسا غالب شاکہ مربہوں کی کہا تی کے تا ر ایک مگرتنی کرمنکے یا ہرلوگ عاشتے ہوئے ڈرتے تھے یواجی ساہ جی بہو <u>نسلے کے بیٹے</u> ان ما ہے کی دونون نسلون سے چیتری ہے تا ہما<sup>ا</sup>ن کا و ديپور كے چترى كيف و ه اينا تعلق قائم كرتے تھے نہين ما نتے ہے اُنگے باپ ساه مى الوجی برونسلا کے بیٹے تھے الوجی اپنے اپنے رس کے ارشکے سا دری کولیکرجاد ورا واکدروسے دارمے بیان گئے تھے بیچا دورا و ملک امیر کے سردار ون میں تماعا دورا و نےساہ می کا ہاتہ بکڑھے اپنی مبٹی کے ہانتہ مین دیریا اور کہا کا بان و ولون کی شادی ہوگئی لوحی نے فوراً لوگو وے کو گواہ کر دیا کہ نوا ب میرے اٹسے کی سگائی جا و ورائو کی لڑکی سے بختہ ہوگئی حاد ورا وُنے وہ بات مٰدا قاکهی نتہ اور وہ مالوجی کی کارر وا فی سیسخت اراض ہوا و و دنون بین اط<sup>و</sup>ا وی مهو و گزار کین ما اوجی حوا و مس وقت مین *ایک جهو منے رس*ر کا میر دار تها بهت حلیدهالدار بهوگییا و دراحد نگری با وشاه سے بیان نیجتراری مهواا و ا وسکوایک شری حاکیرایس دا دا لخلافت تونه تهاملکئی وه جاد ورا وکی اطری کے ساتھ لینے ارشکے کی سگا ڈی سربرا برقائم را ه در آخر کارها د و را وُف بهی نظور کرلیا در ارایکی کی شا دی ساه چی سعیمو دی<sup>ن</sup> اسی عورت ست ساہ جی سے بھان سیواجی مئی <del>کے القام</del>یم مین میدا مہوا اوس عرصد میں بوجمہدا ہسکے کہ سبواجی کے باب اور ٹاٹا میں نا آلفا قی تئی سیواجی کے مان باب مین بھی نا آلفا قی ہوگئی اور ساوی سے ری چورت سے شا دی کرلیا ون کی مان <del>حی</del> حی با فی مسلما نون سے ہاہتہ کرکئی گرا و <u>سن</u>ے بیواجی کوانسی حکہ جی ارکہا کہ حبر سے وہ سلما نوت سے ہاننہ سے بھکیا۔ سیواجی کی شروع تعلیہ واجى كهنظ و يحقعلق تتى تمروع مسعة بن أسكه ول مرب لما يون مسع نفرت بيدا موكئي تتم

سے کہا گیا کے حلیوتم کو ہا د ت ا ہ یون ورمها نیچ ہے ہم کئو رہم کے دانس میں بادشاہ کئو رہ رم الستيخص كوما دشاه ہوں'' مگرا وسکوم آرمنیۃ جبرا و قبراً دربار مین <u>سیک</u>ئے کیک وسے وہان حاکر مادش مین کمیا ندمجرا کمیا ا وروالیس اکراشنان کمیا اور کیلے بہتے دا داجی کہنے و ، کی جاگیر کا نتظام طربی لیا قت کے ساتھ کیا اور وہان کی تنامرعا یا کو حوطر ہی اُلینوالی تھی یا وس نے سیواجی کو نه صرف فرب یا ه گری وکهوٹی کی سواری ۱ ور تیرا ندازی ونشا پذیازی وغیره مین طاق کرد ما بلکه بوری بوری دهرم و کرم کی تعلیم بهی دی او نرمهى عقائد مين تنكاكر ديااسي مديع سيواحي كوكتها كشنف كالراشوق تهاا وروه بايا توكاراً كىكتها بإبرسنتاتها ولعض وقات اينى زندگى كوبهج خطره مين دا لكراماين وتهما بهارت سنف جا یا گرنا تها ۱ وا کل عمرسے می و سکو لینے ملک سے وشمنون سے سخت نفرت بھی وہ شروع ہی نهایت آزا وی بیند تها اورسوله برس کی *تحرمین ہی او* بنون نے دا دجی کے ہ<sup>ا</sup> تہہ<del>ت</del> كلكُرْماً وَلِي لُوكُون كِي مِناتِهِ \* يُون! وربياط ون! وركها ثيون مين گهوممنا شروع كميا! وروبان ے اور مرشم کی رعایا سے واقعنیت پیدا کرنی سے اولی لوگ سیواجی ئے اورا وس نے انکو لینے کا مرمن لگا یا اوس زمانہ میں تبحالور <u>ت ہنین ہو تی تنی ایک مسلمان فستہوری سی فوج -</u> بى تنخوا ەنھىيرىلىتى تىنى لىبىض لەرقات بىرىلىغے ايك دلىنز بىكە-واحى في إن من سنة الك قلعه كو كرحسكا نا مركورًا ته سے اپنی حکمت عملی سے حامل کیا بدا وس نے اوسکے یا س سے براٹر را یا

و مهو بدا کی بهاری به بنایاگیا ۱ ورا وسکی عمیرمن و ه خزارهٔ حو تور تا کے کہنڈ ی قلعه کا نامراتکر شد مواا وربیس سواجی کی داحد با می تنی بیجا بورسم دربار کو لی اس کارر وائی کی خرہو ہی توا وہنوں نے اوس کے باب سا ہی لی اور مکردیا که وه سیواحی کوا وس سے مازر کھے دا داجی دسا ہی نفسیوا حی کو ے عصد میں ہی وا داجی مرکئے اور انہوں۔ ما ما گوسعوا حی کہا ن سنتیا ت ت کی کستقل مزاحی سے کام کروگئو برم من ورجم ہزر ون کو ہربا دی سے بچا وا ورانینے سکتے نام اور رشبہ بیدا کرو۔ بیربیوامی وا فَي تَتْرُوعَ كُردى اوركيفي إب كي عاكير كا أتنظام ليفي لإنته مين لينيه -ئے دوقلعون کوجوا وس کے باسیے ماتحت لے لیا اورا بنی عاکیرکاخو دخمخار م و کرسنگرگٹرہ کے قلعہ کو وہاں۔ ه ریشوت دیگرها کمیا- میر تورند <sub>ا</sub> رسک قلعه کو د و برهمن بهائیون کے حجابیس می*ر الشن*ے سے فائدہ اوٹھھاکہ کا کہا ورا پنی کارر وائی کوآگے حیلا یا ان تما مربعرکون میں کم خوبز زی کانهو نامیواجی کی لیا قت کوثابت کرتاہے پیراوس نے جا کول ورمنیا کے درمیا شربها طی گهانیون مین بین شکار کی ماک مین برا ہے ا در حب موقع متاہی تو فوراً قلائے ارکراسکو کے لیتا ہے اسی طرح رسیوای سے ن مین چئیے چئیے تنامرملک کوموقع پاکرانیا شکار کرلیا مگراب وہ موقع آگیا کہ حمیاً س بالكا كُوني كارروا في كرني شيخ ايك بهت شراخزا مذشا بهي تونكن مرجاتا مهواسيواجي فيهاوط يا ورقبل استكى كم با دشاه كوكوني كارروائي كرفي كاموقع مطےائس نے يانچ قلعون

المتخت ببهمن فسيرف شالى كونكن كحككور نركواهيا نك حاكم وركلهان من اپنا ونل ركے كل صوبور ، سے قلعور ، و ليف اليم زليا يہ مدرتهاه مهرسكئ شنجه ونكوبهرفا يم كمياكل شرمون كواز سرنوا با دكميا سيواجي كوليني عقائدتة ت یا بند نها گرا دسکی غرض نهی اوس مین را برشام به پی پسکنهٔ اوس نے اور نهی ندسهب كي خنتيار كي ورثراه مرم آتنا بناه وراس بات كا دعوى كيا أنحبكرخواب مين لهام موا د بوتا وُن کی جمد خاص عزایت سبح تبحالورکے با دشاہ نے اس بات کی خبر باکر سال باپ شاه حی کوایک تاریک غارمین قبیر کرویاسیواحی کوسخت حیایی ہو فی که کیا کرون گھ یصلام دی کری اے اطاعت قبول کرنے کے لوٹا ہی تترہے جنائی ان سے میل کرکے پینجزاری کارٹیجا کی اور شاہریان نے اُس کے باپ کوحوال العدسيواحي فامك مهند وراحه كوفتا كراكركل بهامري ملك جولونه ب مین کها گرون سے دریا بی کرمشنا کے اور تنگ نها حال کیا اورا ورقلعوں کولتیا ا بنا تا رہا تھے لٹاء میں جب اور نگ زیب دکھن من گیا توسیوا ہی ہے رہا بہت مفلہ کے کو عطور رہا دِشا ہ سے ملاقات کی گرحب ا وس نے اور ناک زیب کو گو لکنٹ<sup>ر</sup> ہ سکے بادشاہ سے ارشتے ہوئے و مکہا ا وربیعان لیا کہ اب پیراطا دئے ایک عرصہ تک رہمگی اوراس ہے توا وس فے مغاون کی ملطنت پر حلوکیا ہیراوس نے شہر حو نیر کو لے لیا او احمرنگر براینا بانند بهداد با گرکامیاب شهوا ا درنگ بیب کی کامیا بی کوجید سے بنهوسكاا ورا وس نفا ورنگ زبيسے این قصورمعات كرالياحيك وزنگ نيب د بلی مین آیا توسیواحی ظام امنت وساحت کی ما تمن کرتا روا و مد لینے تنگن ریاست مغلید کا نوکروتا بعدارلکہتا رہا گرکھیہ ریاست کا جرمغلوں کے علاقہ کے اندرہتی وعوی ہبی کرتارہا۔

ے زمیب نے اور کا قصوراس ترط برمعات کیا کہ وہ فوج میں تنوط۔ یاست کے دعوی کی بابت آیندہ کو تحقیقات کئے عافے پر احتی ہو گرسیواج با ہی جالاک تراکھیسا اور نگے زیب نیس وس جمع خرج کرنا ر ہا ٹیرسیواجی نے تبیجاً بور برجا پشروع کیا وہان کا یا دشیا ہ ا وسوقت نا بالغ تها مگرائیسا نے افضا خان سے ماسخت ایک شبری فزج سیواجی کے زیر کرنے کو بیجی فضا خار کواپنی ، پرطرمتنیخی تنی ا وروه رسیواجی کوفها حربتغارت سعه دیکهتیا تهاسیواجی نے اس باست فائده اوشها يا اوس وقت وه يرتاب گره كے قلعه مين ترا بهوا تهاسپواجی نے قضل خاہیے لابهیجا که مین طاعت قبول کرونگا اگرآب تن تهنا حرف ایک آ دمی *نیکر محیصے ملنے* آوین افضا خان فياس بات كوننظو كميا اوروه ا يك سجا بهي كولسكولانهيآن مرسلمان ورمرسيط مورخون كااختلاف يجركا بإسيراجي في دغاكر كے بغلگير بهوق وقت افضاحان كوليني بجيوى سے مارطوا لا یا کوافضل خان نے پہلے ہی سے سیواحی کے مار نے کا ارا و ہ کیا تھا اور سیواج سے . بير ديكها كه افضل خارج بكومار ناحيا مهناس*يت نتب*ا وس نے اوسكوماراً مگراس كارروا في كابير نتیجہ ہوا کہ سیواجی کا علاقہ بہت بڑ گھیا اورا وس نے تمام ملک کوچوگھا ٹون کے قرمیب تها ہخ بین کرمیاجس وقت کرافضا مان مارانگیا اوسکی فوج سے بهدت سے آ دمی مباک کئے افی بیواچی کے نابع ہو گئے گرفوج کے سردار نے سیوائ کی اطاعت قبول نہیں کی۔ نیکین واحی نے اوس کوخلعت دیکر رخصت کیا ہمر بہجا بور کے دربار سسے دور مری فوج سیواجی کا ریر کرنے کو پیچے گئی۔سیواحی وسوقت بناآ کے قلعہ مین تها اور قرمیب تها کہ وہ پکڑا حا وے نے ندہری رات مین وہ زخمن کواطاعت کا دہو کہ دیکر قلعہت یا برنکل بہا گا اس کے البدخود بیجا پورکے ہا وشاہ نے اوس برجر ہائی کی اورسیواجی کی عصد تک مغلوب رہا مگرافز

ہ جی اوس کے باینے بیجا پورے ماوٹ ہست کرادی ورسواحی کوامک یا ورسومها جوٹزانتا ملکیا بیان پرسیواحی کے پاس سات ہزار گھوڑے اور بحایا ئے ہے گرا وسکوکیہی عین نہیں تراا ورا وس نے اور اگک یا جہاسے اوس زبانہ میر مخالز ت تها بوط مارکر فی شرح بح کردی آس را و رنگ زمینے شایستهمان کونتالله ىين دكهن كا وزير تطفركر كے بهيجا شايسته خان كودن لوشيرون كوزير كرنے مين بهت وقت ميث نئ ورہمیشہ اطانی مین میرلوگ بوری مردا نگی دکھلا<u>تے س</u>ے شابستہ خان نے حاکمنا کے قل فتحكولياا وراوسكا نامرآسلامرآ باوركهااس عرصهمين سيراحى ايك بياطيت فليومين جيميا بهوانتما ے نے جو تیوند بین تها طربی احتیاط کی نئی کرشهر میں کو دی مرسر ا پیواجی سنگرگٹرہ کے قلعہ سے بجیس یا ولیون کو لیکرا کی برات میں حو تو یہ مین گاج باہے سنتحلتي تهي نثنامل بروكميا دات كيوقت حب سب سو سكينة توسيواح يا ورا و سكيسا ته أنس كم پرس مین شایستهٔ خان رمهٔ تا تها ۱ وروه <u>پیل</u>سیواحی کی می<sup>ا</sup>فش کی هگههٔ تهی طر*هگ*یا ورومان وسكے بماہمیون نے راستہ کرکے وغل کیا۔ شایتہ خان ایک کٹر کی کی راہ۔ تها مگرا دسکی د وا ونگلیان کمنظ گنین اور کا مثلیا و را وستے مبت سے ہمراہمی مارے سکتے بواج حبتنى علبرى كدم كان مين دخل مهوا تها او تني يهي صليدي ومإن سسے بهاگ بحلاا وروہ الو وسکے ہما ہی شعلیں بلاکر پیرے گا گھرہ میں جا دال میوٹے۔ پیرا ورنگ زمیب نے راح ت سنگا و سانیے بیٹے شا ہزا د مخطم کوسیواجی کے زیر کرنے کو ہیجا مگرسیواحی نے اسی بین سورت کولولاا ورایک بشراحها زون کااس غرنس سے تیار کما کرجے کے مسافرون . مرنبه شقانسی حیازون رحایه نبرارا دمی ح<sup>یا</sup> یاکویارسیلوری مبندر کولوما ا ورکیجه بزباز ون کوح ِعاجیون کومکه کوسلئے عاب ہے ہتے کیا لیا آ وزنگ زیب کو یکا رر واتی

فت ناگوار ہو دئی ورا وس نے راحہ ہے۔ نگر کوسیواجی سے مقابلہ میں بہجا ہے ہنگہ ہے سنكه كأطورك فلعه كامحاصره كهاا ورسيواجي ففي ليني قلعون من سيرمبس قلع وييف كاوعد مارہ قلعے لینے یا س رکھ کرا درنگ زیب کی طاعت قبول کی خیا مخیا وس کے بیٹے اج کو پنجزاری کارتبه با وشاہ کے بیمان سے عطا ہواا درسیواجی نے بھی ریام دار مونا قبول کمیا برسیواجی ہے سنگر کے کوف کے بوحیت و بلی کو یا تحیہ وسوارا ور بے خرار ماولی میکرآ یا نگرا در آگ زینے بجابی اسکے کا وس سے احیا برتا ٹوکر کے اوسکوانیا براسكر مامتداجها برتا زننين كيا- با دشاه كوسيلے سے برسيواجي سے تخت نفرند تهی و سکے دل مین میواجی کی کارر وائیون کی اگ نہیں بھجی نتی اوروہ بیرحانتا تھا ک*یسیواج*امخ يت ثابت كرد كهارا به چيا مخير حبوقت سيواجي دربارمين آيا تو ويان ير درباريون-ئے کئے گئے۔ پہلے درجہ میں منہ ی وش تها دوسرے مین روہ کی اور معیر سے میں بواحي كوسنهرى فرش سے طبقه مین بیٹیف کا حكم مردا به فرنش پنجنراري توکون اليئه تها مگرسيواجي اوسكوبرداشت مذكرسكاا وسكئ نكهير عصدسے لال بهوكئير! ورافسنے بادشاه كي طرف مخاطب مروكر مدعه يري كالزام لكًا يا وركها كرح ورباري ميحسدا ويرينشي مرز اگراونمین سے کسی کو جمجیسے زیارہ قابلیت سے تو وہ میرے سامنے آگرا نیاح ہرد کہا و۔ ورميراجو برديكير يسيواحي كواس بابت كالطلق طرينة تهاكه بين إكبلامهون وربها نيرتما وخلولز کی فوج ا ورسردا رموحو د م ن و رنگ زمینے ا دسوقت توکیر بنهیں کہا اورسپواحی ملامجراکرہے ، لینے کے درمارسے حیلاگیا گربا دشاہ نے اوسکونظر نبدکر لیا اورا وسکے فتا کا ارادہ ج سنگرے نبیے کنور ام سنگہ نے آگاہ کردیا جنا کے سیواجی نے بماری ے روزلعبر شا صحرت کی خبرا طرا ئی اور طب برے توکرون مین

لها بئ مندرون ورسجدون میں بہینی شروع کی اورایک رات کوا یک ے -جواہر بولی چیڑ بوین مین رکر یہ گئے اورالیا با دہیو نجا الآیا روانه بهوا بيرا مكي مسلمان فوحدار سفيا وسكو گرفتاركمها مكرا وسكو و دیرا ورآزا دی حال کرکے تعویہ سے عرصہ میں لینے علاقہ بین ہونیگیا اور ہیراپنی کارر وائی شروع لينءملاقه كوفتح كمياه ورتما مقلعون برابنا قبضه كرلما يحبسونت سنكر رباه شا هسته اوسکی ملح کراد می اورسیواجی کو با دشآه منف راحید قبول کمیا اور گولکننگه ۱ ور یجا پورکے ما دمثا ہون نے نہیا وسکوخراج دینا قبول کمیاسیواجی نے رائ گڑھ کوا نیا دا رالخرافت غركباا درايني سلطنت كح أتنظام مين مصروف بهوا اكثر مرتبه سيواجي كامياب بهوا العجر میاب ر با مگرا دسکی همت ا ور تدبیرایسی تهی که و ههمیشه کارگر مهوتی تهی مگرسیواسی لظائبون مين مها درى و كاميا في ليسى قابل قدرندين هيج مبيري كدا وسكى تنظامي لمياقت تجآ ملیبی ه تفرنق و در *می* قا<u>یم کئے گئے ت</u>ہے دس مي نير کري سر کے وذکر ہونے تھے سیا ہیون کو گورسنٹ سے لوگ نو کررے ية بها فسرون ورسياميون كواچى تتحا دالتى تنى مُرْحِ كِير اوط او تنكى

بسيواجي تحضر النهين عاق تهج أسكم برصيفه مين نهاير تنمحا وسكي ببول كورنمنط بهي وسيي هي باصا بطها ورثيرز ورتهي جيسية كرحنگي افسه و ل ورمقدمون ی طرف ا وسکی طربی نگاه تهی اور وه کاشتکار ون سے اوپر پنطله مهونے وثیا نها ما وطنفه دتياتهاا وسكتام افسه يرمهن ستهه اشط يروهل بعيني الثهه وزرا بشاستر كيموافق تق (١) تيتيشوا جووز يراعظم كهلا ثانتا - ( ٣ م سينايتي لعني سيرسالارفوج -(معلی وزیرمال - (هم) سیحومنیته معنی محاسب علی د ۵ ) منتری (۴) تشهیر ملکی ا ب لوگ لینے لینے صیفہ کے افسر ہوتے ہے میشوارا مبرے بیجے بیٹی اتھا وس کی ت گدی سے داہنی طرف ہوتی تہی۔ سپیسالار ہائیں طرفت بٹیٹنا تہا اُ مات ور کھو مرال تھے پیشوا کو پنچے بیٹینے ہتے۔ سچو کو پنچے منتری مبٹیا تھا۔ سٹومنت کہ جوفوری کڑری ہی ہونا تناسیرالارکے نیچے بیٹھا تنا پڑت را ُوا ورجیے جسٹسر اسکے لیدر میٹھتے تھے ب لانتظام مبت کیمه و ه هبی تها که حوانگر زی گوزمنٹ کا ہے عدالتهای دیوا فی مین کا م ت نہیں تہاا ور پنچ معاملات کوفیص کرتے تھے یہ پنچ اوسی گانوں کے یاا ور گا بون عَلَوكَ مِواكرتْ بِتِي - بِرَفِلعِينِ أيك حولدار ربّنا تناا ورا وسكح ائت او رافسةو. نتصاورا يكسام ككار رسدرسانئ كانتظام كرناتها قامه كيحيار ونطرف يورى صفافئي رمتي نى-ملك مختلف پزيتون مىرنىقىسەرتها برامك پرانت يون لاكەس ايك لاكەتكە كى د نى کا ہوتا نتیا ہرایک صوبہ دار کی نتخوا ہ سور ویہ بہوتی نتی اً راضی کی ہوائش ہو ہے۔ حطور کیا گئے تہتی مالگراری زمیندارون ا قررنمبردار ون کے قربیبے سے مصول نمین کی جاتی ہی ملکا افلے سرکار وصول کرنے ہے کاشتکاروں سے سالانہ قبولیت لیجا فی تھی الگذاری منبس کے

اوکا تی تہی۔ م دارد وحولدارون رابك جبعدار دسهمعبدارون رايك ، سرنومیت بهو نا تها سوار ون مین بارگیردارا ورشلی دا داروں کے پایس سرکاری کر طریب مرہ شف سیسے اور شلی داروں کے پایس انہ کہوئے م رمار کروو- باشل<sub>ه ا</sub>وارود- را مک<u>ب حول ارم و</u> تاتها دس افرينكم كالمحت أكا سائح راورا بك لی کوئی چیز کهو نئ حاق تی تهی یا گهوا امرحا تا تها توا و سکوسرکا

- تهالىسىچەدىئى سى ھالى<u>ت ش</u>ىردى كىياا داخىركو<u>انى</u>تىكىن<sup>ا</sup>د لمان ورخ لکهما ہے کہ گوسیاحی سکرشنی ولوٹ و مرد دِ فَي مُكِينَهُ مِن بَهُمِن بَهَا وَصِلْمَا بُونَ كِي عُورِتُونِ وَسِحُونَ كِيْ تے۔ تھے بار برخفاطت کرمانتہا کبھی ون کی۔ ہے کہ وہ طرابع الخرد تهامیری فوج الونیس رہ ت مین ترقی ہوتی رہی سیواجی کی را۔ إنهين هوتا خيامخ حب اوس فعلما کراینا کاماچی طرح سے انجام دیناسستی کود ورکز نا کمیمتی بنااینی رعا ما کی حفاظت کرنا فوج کو لینے قا بومین ک ے کام کیکرنام میداِکرناانسان کاٹرا فرص ہے''۔عورتون کی بیچرمتی کی طرف اوسکی اسق ے برہمن کی اطری مرسمی نظر ڈالی آنوا <u>سے</u> ہنے کی ونسی ہی آزادی ہتی جبیبیکہ ہندو کون کوا درا س ماسی اوسکی اِس سے ظام<sub>ر</sub>سیے کہ ہمیشہ دشمنون کی نوج سے لوگر عرمین نیواحی کا یک مرگیا گروش کا نام میشد مهندوستان مین یاد گار شان کے شرمے شرمسے ہما در ون دراجاد

بذبترين حوايني موت كوكيمه ندستهجها ورحوايك ناجيز قوم كوبهت كيمه كردكها و ر بروسکتاا ورا وسکی جسقد رصفت کی جا وے بجا بعدسیواجی کے اوس کا بیٹیاسمبہاجی ہوا گرو ہیشٹر وعشت میں شغو ا ورأ تنظام كي لياقت مطلق نهين ركهما تها اسِلينًا وسر كيوقت مين ت كانتظام گرشه نظاه ور برطون عذر مج گیاه و آخرش سمبهاجی او زنگ زیج پرمره برگما ۱ و را وسر بنه وسکی آنگه میر برکالگرا وسکومروا دالا ا وس کا بیشیاسا بهوی بھی ۔زیکے قبضہ میں آگیا تھا گرووس نے با دشاہ کی اطاعت قبول کرکے رہائی یا ئی ن نه بی اینی زندگی کوعیاشی مین کهو دیا گرا وسکے وقت مین حیزلوگ مریٹون میر. لیسے پیلا ہو گئے تھے کہ جنہوں نے یا وجو دیکائن کے یاس کو دیرسا ماں بنیس ترا لیے ملک سيحيس لينه كاعر كمياأن كاسردارسيواحي كاحيرهما بثيا رآحر داهرنها كرجسيس اورفراخ ولیا ورلوگون مین اینااعتبار ٹربانے کی لیاقت غایت درمہ کی تہی اسی وقد مين بالاجي وبثونا تهدسام وكابيشوا يلعفه وبوان بهوا مكررفته رفته وهكل مهتبون كاسردا بالاجى پشونانته في ايني لياقت اور حوا غرجي سے سے سيلے رياست كا انتظام بندكرد بابیرساموا ورمرسٹون کے ویگرسردارون مین سلوک کرا کروہ جاعت pMarahta Confederacy اقالم نے اتفاق ماسمی سے تابع کرنے کاعمد کمیا اور وس برس میں سی مرسطون کو بانتك كرشا بان دبلي مهي ونكومان من لكي وروبلي كم سردار وسلطنت ويئة الطينف شنبه اونكي مردط مهونتر ينف سنكه بالاحي في مسيوا جي سفط بقيرا تنظاه كوازم

افرون كمنفسا وراختمارات وتنتي زمهم كي كرتيسه بل مے بیہی انتظام سو ریس کے حیلا آیا وراسی کی مدولت مرسون نے کچات عالوہ- مند ملیکونط- اور بسید یکن اون- نیجائے۔ کنا تکے کو فتھے کرکھے راجیو تا مذا ور د ملی من اینا قا بوحها یا اور با دشا بهون تاک کواینی مرمنی سے موافق شخت پر مبیلیا یا اور شخت سوا قزارا <u>۵ ایشار مین بالای نے سیرون کی مر دیرا یک فوج بیج یا در تامحارع مین اوس نے دکھن</u> ئى مەنى سىھىچەتدىيىنى جمارە حصەرصول كەسى كا فرمان شاە دىلى سىھ ھاكىيا رسىكىرقت میں مرسموں کو تونہ اورستہ ارہ کے پاس کے ماک کا حاکم اناکیا یا لاجی ہے اپنی فوش لیاقتی ے لینے ننگی مالک نہ بھی مارکہ سام وی سیوجی کے پوتنے کوخل ہرہ مالک بنا کرسے کا مراسکا مهسه کمیاحیونتها ورسردنش کهبی کا وصول کرنا مطرح تیقسیرکها که سردارون مین نسیمین حماً ا مٍوْنُوج كَے ساہرا يك ٹرا د فترحساب كتاب كا از نام صدر فرنس تعنی (صدر فردنویس م قایم کمیا ور ہرنشکر کے سانتہ اوس فرت کا نائم بہتنین کمیا کمیا یہ لوگ تمام لشکر کی کارروا ڈئ نگران سنتے ہتے اورا نکو داکت دارکتے ہتے اور وہ بلامنظوری صدر و فتر کے برشا<sup>س</sup> بين موسكتے تہے اون كا كا مرتها كه حوكميہ بيے ضابطكي بشكريين دمكيبين وسكي صدركو ربورٹ رین پیلسامثل وس ملساحساب تناہے ہو کھوانگر نری گوزمنٹ بین اب حاری۔ بالاجى كے بعید و وسار میشوا باجى را وُ الا كارى سے سے اسم كاری كے بهوا ورا وس نے مالوہ اوُ ا وس ملک کوچونر مدانسه چمپل تک<u>ے ب</u>مغلون سے حبیس نیا اور یا فی سن کو تورجو گذاوگون سے فتح کمیا تعبیرے میشیوا بالاجی باجی را وُ نے جوسن<u>تھ کیا ہ</u>وین ہواتھا *م الطنت م* خلد پیمر تبالک سیلا دیا اورحار ونطرت حلے کرنے شروع کئے اور بنگال میں لوگ مرشون کے نام سے لتے Poison Some Mahratta Ditches of E

ہوگئیں کی آبومذمیں اور و وسری برآرمین نیائخیہ برارکے مرمٹون مے نبگال کا مین حرشا ه ابدالی کے ساتنہ یا فی بت کی اُرطاق ٔ مین مرسیطُمعاو ب مو-ن مین سی پیشه سید موتا حلاا باسید و د نون ریاستون مین اهای بهواا وراسیم ل کی فوت بیونخی ال که یوست پیلے سند مها اور کلکرنه وا ورشاخین و مرسون کی ت كى قائم موكمي تهير إوراومنون نے اپنا اپنا قضہ إندورا ورُگوالعار من حاليالير گج بشواحا كمربالسكين ناكبورس بهونسلون كاخا ندان كوالسارمين بسندسها اندور سن كلكا ورطرووه ين كم كيوار قا بويا فته هو كمئة تلك كاء سه ميشوا وُن كا و قبال تمثيني لكا اور مديا يخور سالير ىنىڭلىن ان مىن سىڭلۇخۇڭەرىيەتنا دىرسىدىسا ھۇفىش سر دار تئابېت برە كىئے تتے ا با بن بیت کی اطادئی سے وس رس سے اندرا وہنون نے مالوہ میں ایٹا راج قائم کر کراجو ہو عا ٹون اور روہ بلیوں کے ملکون کو پٹیا سے اور ہ کا لینے قبضہ مین کرلیا اورشا ہ عالمر کو وَلِي كَنْ عَنْ يِرِيلِ يَهُ مَا بِينَا قَدِي بِنَاكَرِكُما لِكَا ورسْدِ بِهِا كَحَفْ مُوانِ مِن بِهِتَ لایق ہوئے ہین ون میں سے ما د ہوجی سند ہیا ٹرا مدیرا ورغایت درم کا لکیق بہا در تہاائٹر لینے وقت کے توگوں کی عا وقور اورخیالات من نقلاب بیدآ کر دیا اوسکے خیالات اورمعقول تبحوه وه ایندمنشا رسیحلهی فافل نهین برقاتها شیخس بنلکهم مین سیا ہوا تها یا تی بیت کی لرا دئی کے وقت اوسکے تنام مہا تی مرتبیکے سینے اور وہ راستمین لىلا تيراره كىيا بىرى يربت سى زخمر كَكُ تبحه ا دراگرا يك مشنى د بان سنه ا دُسكوا وثها كرندلا نا تووه ونان ہی مرحا تا اس اطابی میں وسکو ریب بن ملاکہ فوج کا انتظام با قاعدہ ہونے سے

کمتی سے حیا تخیا وس نے کل مرمٹیون کے رسالہ کو باقاعدہ الگ مرا مک کو نلوارا ورمند وقدین دین اور <u>این</u>ے تو بخانه کو درست کماا ورتمام فوج و فرانسیسی و رونگرزیما کمون سکے تابع کمیا رای نام وہ میشیوا کا نوکرتها گردرال و 1 ایک خوخ تنان مین سے زیادہ زبر دست تنی شاہ د ملی اوس کی تیاہ وہوزگر مہتا تها راجیوت ا وس سے ارطے نے قابل نہیں تہے اورا وس<u>نے سا<sup>م کا</sup> بو</u>س بیٹے ورساكينا في كاعهدنامه كرايا - حبب غلامرقا ورفي شاه عا لمركوبيت تناكب كريح الوسكي انكهيم كال لبس تبوا وىس فے عربیتون كی مر دحایتی جنا نپیسندسها اوسکی مه دریه پینیا اور ما دشار كولین قابوسین کرکے غلام قا درکے ساہنہ وہی ساوک کمیا جوا دس نے بادشا ہ سے کمیا تنا <sup>ط</sup>ر بہوہر جم بنی با د داشت مین مکتنه بهن که گومغلون کا ز والسبت بهوگیا تها مگرمه پیشه او تکے نام کا د ب تصلیکن درامل شاه د ملی مرسیتے ہی ہے آ سہورا وُنے اپنی عا دلوں کو جہیشہ سا دہ رکو لينه اختنار برفجز مذكها - نتيخص لينه مزاح برقا درا ورصيدبت مين بهيثنه ثابت قدم تهاا وسكما ۵ برنا گوا و را بیا نداری را و سکے ماتحتون کو طراا عتبارتها وه اطا دگی مین بهج انسیا بهی بها در تها ليسكأ نتظام ملك مير ليئيق نتها- اوسكا بينشارتها كا دهرانگرزون سنے اورا و دم هرمر مهشه ت فریر رسی مسع علیه مده ریکزنو دا بین حکومت قائم کرے لیوا نه مهوا گرتمام انگر زمورخ شاخیاب ب اس بات ترتفق من که ده ترا مان فطر- مرّبه اوربها درتها اور نے فوجون کا دہ با قاعبدہ سلسلہ کہ جنین اور ومین فسار ورعمدہ توسیجا مذتہ احباری کما کہ ج فی بردلت مرسطیمقا ارا نگرزون کے اسقدرع صدتا اواسکے۔ ا ملىيەما فى-اسىء صدمىين رانى الهيدىا ئىء نىرورىين ہو ئى كەھسكوما بورە كەلگەسا تو ا بهن ا ورا و سکے زمانہ کوست مگی کہتے ہیں المدیا بی کی گدشی اند ورمین اب مک نوحتی

<u>٣٤ ک</u>اء مین ملهار را توکهکر کی و فات کے بعدا وسکا پوتا مالی راؤ راحیہ ہموا مگروہ تہویا۔ : حکیمت کے مرگماا وسکی مان المد ما فئ نے جو پہلے گوٹنافشیر . بہتی تنی حب بیر دیکہا ک مرمنثوت خوارا وزطا لمرا ورغافل عهده دارون كورياست سيختالد مااس بركينكا وهرنشيونة حنت ناراض ہوا گرا ہلیہ ہا بی نے اوس سے ہیر کہا کہ آ مکی مین مذہبی لات مین طاعت کرونگی گر مکی مدا بلات مین آپ دخل ندس اس رکینگا د سرنے راکهووا د ورا ورلوگوری کوح قابو ما فیته تھے لینے ساتھہ ملا کرا ملیہ ما ڈی کوایک جیٹی سرمضمون کی کہی کہ وحب امايسه طرفت انگرزا ورد وسرى طرفت اجبوت حمله كرسته مهن توتمهين ر پی رہیں رہنا جا ہے گرا بلید ما فی اس لغا وت کے لئے ہمیشہ نیار تہی ورکستے را کہو دا دا لکها که مین مکومنیا وت کرنے نہیں و ونگی مین را نی ہرو کی ورقوم سے مرمثین ہرون تم ہوشار ا ورمين تمركوا بهي فسدكره ونكى حيائجها المهيها فئ كحافسهون فيراكهو دا واكوفسيه كرلمايكز نے معافی مانگی اوراطاعت قبول کی تووہ رہا کر دیا گمیا ہیرا وس **نے راجیو تون کے** ساتنہ م<sup>ا</sup> ا ندور برجمار کانے کی کوششش کی اور راجبہ شا ندور برجرہ آئے۔ اہلیہ یا بی نے اسکی خبرا ېى نوكاي را ئولىيغىسىرمالار كوپىلىدىيا د ورېرغو د فوج ئىكرلۇنىغى كى اس ىر راجىوت بىلگە ت يربيرسى في انكه اولها كانه وكمها البيديا في جيس كه الطافي من لیسے ہی انتظام ملک میں ہی باخر تھی اوسکے وقت میں ریاست میں ٹھگ اور تنهیمنا کیها وس نے دربار میں بیرکها کہ حوکو ڈئی ریاست کوان کو گورہ۔ ر دیگاا *وسکومین اینی بینی بیاه و ونگی۔ میشونت را کو نے* ایس بات کو <u>اپن</u>ے ذمہ لیاا و ے قاریاست اند ورسے بند کر دی اہلیہ یا ڈی انصاف کی طرف پور گ<sup>ن</sup>ظ

یون کوحاکم عدالت مقرر کرتی تهی اورسیاییل آیسنتی نتی او کے وقت مین کو فئ افسارها با نیطلزنبین کرسکتانها ایک د فعدسبیا گانون مین ریگرواس ایک - بىوە چېزىز كەمگىلايىكى بىوەتتىنى كەناچانتى تتى گرىياسى<del>ت</del> سے اس غرض سے روکا کہ اوس کا مال رہاست کو ملحیا وسے مگرا بلہ دیا ہئے۔ افسركوملا كرسخت ملامت كي ا ورعورت كومتبني كرنے كى احازت دى و ور واسل وربیرم داس د وٹرے الدار لوگون کی عور تون نے آکر المیہ یا بئے سے کہاکہ ہے بارى عنايت كاشكرميا واكرتى مهون ميزے ياس مبت و ولت ہے مجھے و ولت } ہے تم اس روبیہ سے حمان ما بی نمین ہے دہان نالاب منوا د وا ورلوگون۔ ، وهرم مهاله وغيره منوا وُ- الهيه با بَي حوْ دشان وشوكت <u>منه منين رم</u>تي تنبي *اسكي لوشاك* ر رہ گیا دہلیہ با بی کا نام قائم رہ گیا بنا رس۔جیٹر کوٹ وغیرہ تیر نہوں ہیں! ہلیہ في مهوسفةً انشرم اب تك موحو و مهن ورا و شكفتعلق كا في آمد بن حائدا دكي مقربهجاس لئے <u> وینے</u> قل<sub>م</sub>ومین حریفے اور بیرنے کی مگہ بنیا دی اور وطر وربیمار شیوا نون کے ملئے پنجرہ نیول قائم کی <u>هوا ک</u>اپئر مین بلیدیا بی مرکزی اورا وسکی وفات کا شصرت وسکی توم نے بلکتام ملاسنے رنج ما نا۔ ندور کا دریا راستا کے المدیا فی کا ورما ہلا ّما ہے مالوہ کی ّماریخ مین کو ڈئی وقت ایسا ہمین ہوا کہ حب لوگ <u>ایسے خوش ہو</u>ن کہ <del>حبیب</del>ے

ن ننج وه خونصورت نهیس تهی مگرا و مسکے جیرہ پرالیشور کا تیج ہم مرسيته راحا أون بين بية قاعده تهاكه نه صرف رعا يا كي حفاظيت كرير ، ملك الأ کو د ہرم اور کرم کے بنی گران رہیں۔ جنا نجیسیواجی کیو قت نی مهدوزیرون مین بوبنیشت را و هو تا مثنا و رکامه کا مرتها که جواشنجاص که د هرم محفظات ٤ وه آجار بيوبارا وربرانتي ف كيمتعاري حني كاغدا تے شھے اُن ریوشخط کرنا تہا اور جینے قاتعل ورکئیتی بیڈت وہاں یہ تھے اونکی جہان نوازی کرنا تہا ہے عہدہ صرت کا غذی نہیں تہا لبکہ دراہل مس كام ليا عانا تهاچنا بخيرايك أكميا يتربين جو<del>لا ك</del>يم عين راحيتم بهوجيتريتي كولها . بوركي طرف<u>ت</u> جاری مهوا بیونکها گیا تها که راحه کا فرحس ہے که ا دہرم کواپنی رعا یاستے و ورکزا د-بهون اینکے خیالات دہرم کے غلاف ہوں وہ ریام م اوراگروه کهبیر بلیر برتوا و نکی تحقیقات کرکے سزامعقول دیجا و۔ ت کی طرف عباری ہوا کہ کو دئی بریمن برانت واتی مین اولی کی ے نہ کو تی ایسے معاملہ میں وخل د يبطرح يرمنزاديجا قى تتى خيائحية للى كا مؤن مين أيك ہی نہی وہان کے بیمهنون فی یونا میں جا کرنا نا فرونونس سی شکاتی میعا مارینیا بیت سے سپر دکیا مگر پنجا <sup>ی</sup> يامعنى مريا وننهوت

وحلا وطور کرد ما سیواحی کے وقت میں صیبے کرمند و راحا کون کا ب بروّنا تها كما كيا ا وس رَمانه مين مرتبطّ لوك اينا وقت سندمها وغيره مراسقه نه ملک ترد کرام شاستری نے ما دہورا کومیشواسے بیرکہاکہ جب آپ چینر بور کا یا وغیره مین کم دین مه برنصیحت او کمی دا دی گو کاما دی شدرى مفركي نسبت ميشوا وربي محضالات ے سردار کی بیٹی سات آ شد پرس کی ثنا دی کے دوہ ختہ بعید یوه بودگئی ریساه سنے راعشانشری سیسے جوا وس ز مارزمین بیشه و زنیانشری تهامشوره کها د دائس سی کہ اطاکی کی شا دی ہیں ہوسکتی سے بنیا بچہ بیعنا ما یہ آب رس کے بنیٹر تون -نے ہی رہیں راہے وی کرشا وی ہوسکتی ہے لیکو۔ رسام ما کرنا خلاف رواج مهو گا وس شا دی کونهین کمی الم استار و بیر را گهووا دا ذات مِن دآل کرلیا گیااور ب<sub>ن</sub>یات مان لی گئی ک*یچولوگ غیرملکون کوحیاوین وه بر*اوری<u>--</u> خارج نه مهون اوس رما نه کے مر<del>یق</del>ے تیم نون میں شا دی صغیبیتی کارواج نها پشو م**ېر**ون -لے بعد عورتین ستی ہوتی تہیں گر کو بربہنون کا ٹراز ور تها تا ہم ذات۔ يست قوم كى ترقى مين هرج واقع ہو جنا خيازيرا جهاد! كى اصلاحون كانتيجىرىيه مواكه مرسطون مين كلما در بمقيد بيدا بهوك وانت كى مخت قبر

شودروں کارتبہا تناطرہ گیا کہ وہشل بیمینون کے ما ری ہوگئی قوم من رحم کوزیا وہ وخل ہوگیا اور دوسرون کے نترہی عقا مُدیر در دى مرسد يا وصفى ا ١٤ و٧ ١٤) یا کے بعد مرمٹون کا زوال ہی ہوتا گیا اورا ون مین کو تئ الیا ستان کی بخ پر جمور کے سندمیا مرکز کیکوار يوجو د من ورا ون سر كو في كو ني لا نق آ دي بو-ی کا اثرتمام ملک پر ہوا ور میشوا کے خاندان معدوم ہو گئے اورا کے علاقہ ت مین دافل مو گئے سیواحی کا بھی خاندان باقی نهیں ر اس قوم کے زوال کا باعث عیاشی یا کا ہلی ہمیں ہوا بلکا ہیں۔ مے اعتباری زیاوہ تر ہوئی۔اگران لوگون مین سے پیرا بڑا کوا ور استباری ہوتی اکانگرزمورخ کہتے ہیں وہی ہندوستان کے الک ہوتے۔ سكهون كى ابتدا فئ حالت كالمجهة مذكره يبط كياً كميا سيا كورونا ناك بإجبكوآ دى رنبته كيفة بهن سلمانون في أسيكم وبرم بيون فالم سريه اوري معميد ي روا هِيْ جِنَا كِيْهِ ا وِرْبُكَ زِينِ فِي أَكُورِ و نتيج بِها در بُوحِ سِلْهون سَلِحُ لُورِ و سَنْجُ لَلِوا كُرُهما كُرِيَّا يُوسَلَما

ہوجا ٔ و یا کشمہ دکہ ما وُا و ہوں نے دونون با تون سے انکارکیاا درگا۔ زمینے لافچ و یا و رکها کومیری ملطنت مین میرم و حا و گئے دمکین و ۵ اوسکو شیال مین بهی مذلائے او ابدہ ک قبیر خاندیں ہے گئے وہان رجا کر اوننون نے یہ یڑ ہاکہ يه مارگ سنساركا نانگ تهزيم و كو صِنّا تَاكِي مُعَجِهُ جُوان بِوني رُوني ناتكب بركن كازُچها دُسكام بنجال جواويجبيوسوننس يرير وآج كه كال يرين كنواكا آمردسية ين كنول تك جود المن المن لوحي تربائيان كورشدين أيه مورث م نه جنها ندی مکرشنے سرنے بچنے با نبرنہ جہوئے 📗 گور و تبیخ بها در بولب و ہرئے وہرم نہ تہو اس را ورنگ زیب کواور بهی عصه آیا اورا وس نے نتیج نها در کا سرکٹوا دیا اور بیران کے ربدون مین سے جرباب بیٹے تھے قیرخا ندمین حاکریا ہے لینے سکیں مارکر ڈالر بااؤ ا دراینی بجایت نتیج مها در کی لاش لرئے سے اولہوا دی اور یا دشاہ کو اسکی خبر مک نه ہوتی نتیغ بها در سے تعبد وزیر فان ناظر نے گور و کو بتد سنگر کے دوجیو نے اُطاکون کوسلمان کرنا حیا ہا گرا ونہوں نے منظور نہ کمیا اورا وسے کہا کہ پیم گور ونانک جی گی کرہی پر ہیں پہکوایٹا سردیمامنظور سے تنمارے جی مین و سے وہ کرو جیائجہ ناظم نے اُس و ولون اطکون کو د **ب**وار مین خیزا دیا گرو 6 طلق نده رست-آفرنگ زمیب اورا وس کے جانشینون کوا<u>یسے</u> هیمتعصب او انالم برنا گوس*سه اس قوم مین ده جوش حنگی میدا بهوگیا که حسسسه و دارج* کا بهند دستنان کی برای قومون مین شهار کی جاقتی ہے این سے مایس پذر وسید کازور تها پند حكومت تهيمان سيحه فبنهنون كي تهدا ومتفايله ان مسيم سيرطون درعبزيا د ورتهي ما يتخ خوسم كاسهارالىكدا دىنىون ئى لىنىڭ د نون ئومىنىيەط ركە دا درجىيىقدىر كۈنىش ۋىنگە دىيانىچە كىگئى المُقَيِّع بي وه آڪ برسينة کئے گرر و کو مندسنگا کے عانشين گور و با ندانے او باکر بب وي روي ركم وه ١٤١٤ عرب ركفتار موكرد الم لمهون كافروغ اورز والسحه ے توا ویکی ہساس رافی سے لین تیر علی وکے کی کوشش ت سنگ کولامور لیے